Un grand jeune homme attend à la porte de l'église avant le mariage.
— Etes-vous le fiance? lui demande-t-on.
— Non, j'ai été éliminé à la semi-finale.

AMORTISSEURS
GARANTIE À VIE

SILENCIEUX S.M. MUFFLERS
LÉON PELLERIN prop
870 Laviérendrye Trois-Rivières 375-0995

Annonces classées: 34 à 39
Bandes dessinées: 28
Détente: 33
D'une province à l'autre: 5
Feuilleton: Les oiseaux se cachent pour mourir: 33
Finance: 32-40
Horoscope: 28
Le monde en 24 heures: 11
Mots croisés: 28
Nécrologie: 39
Photos et mots: 13-14
Sports: 21 à 27

Un avion de la région s'écrase au Colorado

Un atterrissage forcé dans les hautes montagnes du Colorado, a causé des blessures sans gravité à M. Claude Genest, pilote fort connu dans la région trifluvienne, et Mlle Christine Papineau, de Saint-Étienne-des-Grès, alors que deux autres passagers, MM. Yves Bergeron et Claude Caron, s'en tiraient indemnes. Des bourrasques de neige activées par de forts vents ont empêché le pilote de voir la montagne. Les deux autres avions de l'excursion, dans le cadre d'un cours de pilotage, ont pu éviter une catastrophe.

Voir nouvelles en page 3

Nuageux avec quelques chutes de neige. Max. moins 1. Demain: nébulosité variable.

DÉVELOPPEMENT PHOTO COULEURS

Exigez vos bons d'achat chez les finisseurs associés

le nouvelliste
61e année, No 17 Trois-Rivières, mardi 18 novembre 1980 lun. au ven. 30¢, sam. 50¢

Aux élections complémentaires

Autre balayage de la part des Libéraux

par DONALD CHARETTE

QUEBEC (PC) — Le parti libéral a balayé hier les quatre élections partielles mais il a dû mener une lutte épique au Parti québécois dans le comté de Johnson pour éviter de subir son premier revers depuis novembre 1976.

Dans l'ancien comté de Maurice Bellemare, le libéral Camille Picard et la péquiste Carmen Juneau se sont échangés le premier rang toute la soirée mais M. Picard détenait une avance de 447 voix (9,343—8,896) après le dépouillement de tous les bulletins de vote. La représentante de l'Union nationale, Mme Marie Charest, a terminé troisième (4,552).

Auparavant, les libéraux avaient fait élire avec facilité M. Pierre Paradis, un avocat de 30 ans, dans Brome-Missisquoi, M. Fabien Bélanger, un entrepreneur en construction de 44 ans dans Mégantic-Compton et M. Pierre Fortier, président de la société Canatom dans Outremont.

Le parti dirigé par M. Claude Ryan a donc gagné toutes les élections complémentaires, soit 11, depuis que le Parti québécois a pris le pouvoir en 1976.

Quant à l'Union nationale, elle a perdu d'un seul coup trois comtés puisque Brome-Misisquoi, Mégantic-Compton et Johnson avaient élu un unioniste lors des élections générales.

Les résultats se lisaient comme suit hier soir: dans Outremont, M. Fortier a obtenu une majorité de 4,476 sur Nicole Boily du PQ, dans Mégantic-Compton M. Fabien Bélanger a obtenu une majorité de 6,092 sur M. Richard Labelle du PQ, l'ancien député Fernand Grenier se contentant de 3,168 voix, pendant que dans Brome-Missisquoi, M. Pierre Paradis se donnait la plus confortable avance, 7,309 voix sur le péquiste Gérard Comptois.

Une première analyse des résultats démontrait hier soir que le PQ a réussi à augmenter de quelques pour cent, dans chaque comté le résultat qu'il a obtenu lors du référendum.

Depuis l'élection du Parti québécois en novembre 1976, le parti libéral l'a emporté dans tous les comtés où se sont déroulées des élections partielles: Notre-Dame-de-Grâce, Argenteuil, Jean-Talon, Prévost, Beauce-Sud, Maisonneuve et d'Arcy McGee.

Seulement deux de ces comtés avait élu un péquiste en 1976, soit celui de Maisonneuve dans l'Est de Montréal et de Prévost dans les Laurentides.

Les trois comtés que détenait l'Union nationale étaient des comtés ruraux et dans chacun d'entre eux, l'UN avait obtenu une majorité confortable en '76 (4,805 dans Johnson, 2,502 dans Mégantic-Compton et 5,930 dans Brome-Missisquoi).

Johnson est devenu vacant en décembre 1979 lorsque Maurice Bellemare a décidé qu'il tirait sa révérence à la vie politique.

Quant à Brome-Missisquoi et Mégantic-Compton, ils sont sans député depuis le début de l'année, c'est-à-dire depuis que MM. Armand Russell et Fernand Grenier ont décidé de tenter leur chance en politique fédérale sous l'étendard du parti progressiste-conservateur... sans succès.

En juin dernier, l'économiste André Raynauld annonçait qu'il retournait à l'enseignement ouvrant la porte à des élections dans Outremont.

Fait à souligner, les élections d'hier ne pouvaient mettre en danger le gouvernement puisque le Parti québécois compte sur une majorité d'une trentaine de députés en Chambre.

En mai dernier, le "NON" avait coiffé le "OUI" au fil d'arrivée dans chacune de ces 4 circonscriptions.

C'est 131,260 électeurs qui avaient le droit de vote hier et tous les observateurs s'accordaient pour dire que ces élections donneraient d'excellents indices sur le comportemeent de l'électorat lors des prochaines élections générales.

Au Parti québécois on confiait la semaine dernière qu'on cherchait surtout à faire progresser le vote dans ces comtés de l'opposition.

Le parti libéral s'était fixé pour objectif de gagner les 4 comtés mais aussi de l'emporter dans tous les bureaux de scrutin.

Quant à M. Michel Le Moignan, chef intérimaire de l'UN, il avait admis que ce serait une grande victoire si son parti conservait un seul de ses trois comtés.

Compte tenu des résultats d'hier, on retrouve maintenant à l'Assemblée nationale, 68 députés péquistes, 35 libéraux, 5 unionistes et 3 indépendants pour un total de 110.

La série noire continue...

— Lévesque

par PIERRE APRIL

MONTREAL (PC) — "Je ne suis pas prêt à célébrer puisque la série noire continue", a déclaré hier soir le premier ministre et chef du Parti québécois, M. Rene Lévesque.

Après avoir attendu que les résultats dans le comté de Johnson soient définitivement connus, le premier ministre a consenti à rencontrer les représentants des médias qui l'attendaient à la permanence du P.Q. depuis le début de la soirée électorale.

Pour le chef du PQ, c'est la polarisation post-référendaire qui a été la cause des quatre défaites dans autant de comtés.

"Ça aurait été plus réconfortant, a indiqué M. Lévesque, **si on avait gagné au moins une de ces circonscriptions.**"

Le premier ministre estime que son parti n'a pas été jugé sur la qualité de ses candidats et que les votes de l'Union nationale ont été divisés un peu plus en faveur des libéraux que des candidats péquistes.

M. Lévesque a indiqué que ces resultats n'étaient pas un désavoeu des politiques économiques et sociales de son gouvernement et plus particulièrement, dans 3 des 4 comtés, le zonage agricole.

"Bien sûr, a dit M. Lévesque, **deux candidats libéraux étaient contre toutes les mesures de progrès adoptées dans le domaine agricole et même s'il y a des choses qui peuvent justifier des mécontentements individuels, je ne crois pas qu'on ait jugé cette mesure de façon negative.**"

M. Lévesque s'est dit satisfait que ses quatre candidats aient augmenté dans chacune des circonscriptions le pourcentage du vote accordé au P.Q. soit à l'élection de 1976, soit à la campagne référendaire.

Même si l'UN a réussi à obtenir des pourcentages du vote plus importants que ceux que lui accordent les derniers sondages, le premier ministre estime que ce parti a tout de même "pris une plonge".

M. Lévesque a déclaré que son parti espérait jusqu'à la fin gagner au moins un comté, celui de Johnson.

Quant aux libéraux, ils devront changer d'attitude dans le conflit constitutionnel qui oppose le gouvernement du Québec à celui d'Ottawa, selon M. Lévesque. "**S'ils gardent une attitude aussi puante, ils seront jugés par l'histoire, sinon par les électeurs**", a-t-il dit.

M. Lévesque n'a pas voulu analyser plus en profondeur le résultat de ces quatre élections partielles. Il préfère d'abord être en mesure d'analyser les résultats avec chacune des quatre organisations avant de porter un jugement final sur cet épisode politique.

Répudiation du séparatisme

— Claude Ryan

par Pierre ROBERGE

MONTREAL (PC) — "**Malgré une forte invasion de ministres qui se sont répandus en promesses**", les troupes libérales ont remporté les trois circonscriptions de l'Estrie ainsi que celle d'Outremont, a souligné avec force hier soir M. Claude Ryan, chef du Parti libéral du Québec.

Selon M. Ryan, il s'agit là d'élections générales en miniature et qui prouvent la confiance des citoyens envers le PLQ, ses méthodes et "**je peux le dire aussi, envers son chef**".

M. Ryan a ensuite cité plusieurs chiffres et insisté sur le fait que dans les quatre circonscriptions en jeu hier, le PLQ a fait passer son total de voix de 30,000 à 43,000, contrairement au Parti québécois qui n'a augmenté que de 26,800 à 29,000.

En anglais, M. Ryan a affirmé que le résultat des partielles montrait "**la constante répudiation du gouvernement séparatiste**".

Quant à l'élu d'Outremont, M. Pierre Fortier, il a affirmé que le gouvernement n'a plus la confiance du public "**comme on leur a montré au référendum**".

Devant plus d'une centaine de partisans bruyants et enthousiastes, le député d'Argenteuil a aussi félicité "**nos adversaires qui se sont battus visière levée**" mais a dénoncé "**certaines méthodes qui devront être soumises à l'opinion publique**".

Les libéraux citent surtout "une imitation" d'un pamphlet électoral où l'on fait dire à M. Fortier qu'il espère être élu pour "**mettre ma formation d'ingénieur nucléaire au service de la construction d'une série de centrales nucléaires, ici même à Outremont**".

Le successeur d'André Raynauld dans ce comté est justement président de Canatom, un important bureau de génie conseil, spécialisé dans la filière Candu. A propos de son départ promis de Canatom s'il était élu à l'Assemblée nationale, M. Fortier a répondu hier qu'il serait annoncé "**en temps et lieux**".

Selon M. Ryan, cette promesse de centrales à Outremont "**ne vient sûrement pas de chez nous**". Le candidat du PLQ a également fait répondre par des organisateurs qu'il s'agissait là d'une absurdité car "**il n'y a pas d'eau à Outremont**".

M. Fortier a par ailleurs ajouté qu'il continuerait de faire pression sur le gouvernement Lévesque pour tenir un débat public sur l'énergie, "**un dosier où je me sens à l'aise**".

Le nouvel élu estime entre autres qu'il convient d'étudier plus profondément toutes les possibilités de générer de l'énergie au Québec et de ne pas écarter si vite la branche nucléaire.

—Autres nouvelles en page 14

Kidnapping de Richard Cross

Le 'sixième homme' avoue sa culpabilité

MONTREAL (PC) — Nigel Barry Hamer, le "sixième homme" de l'affaire Cross, a admis hier sa culpabilité aux accusations de conspiration, d'enlèvement, d'extorsion et de séquestration portées en rapport avec le kidnapping en octobre 1970 du commissaire britannique au commerce.

D'origine britannique, Hamer n'a été arrêté qu'en juillet.

Il pourra demeurer en liberté sous un cautionnement de $5,000 consenti précédement, jusqu'au 8 janvier, date à laquelle le juge en chef Yves Mayrand de la cour des sessions entendra les représentations du ministère public et de la défense avant de prononcer sa sentence.

Le juge Mayrand a demandé à l'agent de probation du ministère de la Justice de centrer son rapport sur "**le genre de vie que menait Hamer en 1970, les circonstances qui l'ont incité à participer à cet incident et sur sa conduite entre 1970 et 1980**".

Le procureur chef de la couronne, Me Jean-Pierre Bonin, a affirmé qu'il présenterait une preuve écrite au cours de l'audience de janvier, y compris des rapports policiers.

Au sortir de la salle d'audience, Me Bonin a indiqué aux reporters que cette preuve comprendrait une déclaration de M. James Richard Cross, le diplomate britannique enlevé le 5 octobre 1970 par le Front de liberation du Québec.

Dans un an

Me Bonin a également ajouté que Hamer était présent au moment de l'enlèvement de M. Cross, mais que le diplomate ne l'avait jamais vu.

Hamer et son avocat, Me Normand Marion, ont refusé de commenter la décision de l'accusé d'admettre sa culpabilité, même si M. Marion a déclaré qu'il pourrait peut-être en discuter dans un an.

Age de 32 ans, Hamer est professeur d'électronique dans un cégep montréalais.

Au moment de sa comparution, il portait un blazer bleu et un pantalon gris.

Me Marion a déclaré au tribunal qu'il ne s'opposerait pas à ce que le dossier de Hamer soit inclus dans le rapport Duchaine sur la Crise d'octobre ou celui de la commission d'enquête Keable.

Le rapport Duchaine a été rendu public le mois dernier, amputé du tiers de son contenu.

Le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, avait alors affirmé que les parties du rapport portant sur Hamer avaient été supprimées parce que les tribunaux avaient été saisis du cas du "sixième homme".

Au complet

Porte-parole de M. Bédard, M. Jean-Robert Nadeau a déclaré lundi que le rapport au complet sera rendu public après que la peine de Hamer aura été connue.

Me Marion a pour sa part dit avoir reçu l'assurance de la commission Keable que son rapport serait disponible à la mi-décembre.

M. Jean-Paul Brodeur, recherchiste à la commission, a cependant affirmé qu'aucune assurance formelle n'avait été donnée à Marion.

Un avocat de la commission a plutôt indiqué officieusement à Me Marion qu'on prévoyait publier le rapport vers cette date.

Selon M. Brodeur, aucune date de publication n'a encore été fixée.

Trudeau rencontre le cheik Yamani

L'Arabie saoudite offre du pétrole au Canada

DJEDDA, Arabie Saoudite (PC) — Le premier ministre Trudeau a fait savoir, lundi, que le ministre du Pétrole de l'Arabie saoudite a offert de vendre au Canada jusqu'à 100,000 barils de pétrole par jour, par l'intermédiaire de Petro-Canada.

Dans une conférence de presse, M. Trudeau a précisé que le cheikh Zaki Yamani a fait l'offre au cours d'une visite des champs pétrolifères de l'Arabie saoudite.

Le Canada importe actuellement quelque 200,000 barils par jour de l'Arabie saoudite, soit environ 40 pour cent de toutes ses importations.

M. Trudeau a déclaré qu'il voulait s'assurer que les 100,000 barils par jour ne provoqueraient pas une diminution dans les 200,000 barils par jour, qui passent par des multinationales pétrolières.

Le prince

Le premier ministre a raconté que le cheikh avait manifesté de l'intérêt pour les transactions d'Etat à Etat et que c'est pour cette raison qu'il avait mentionné le nom de Petro-Canada.

Le cheikh a dit à M. Trudeau qu'il lui faudrait écrire directement au prince royal Fahd, vice-premier ministre d'Arabie saoudite, qui pourrait autoriser le début de négociations avec Petro-Canada.

M. Trudeau a déclaré que le Canada était intéressé à des approvisionnemments sûrs, au moment où le marché mondial était perturbé par la guerre irano-irakienne.

Pour ce qui est de la décision du premier ministre Lougheed de réduire la production de pétrole de l'Alberta, M. Trudeau a rappelé que M. Lougheed lui-même a promis de l'augmenter en cas de pénurie.

Grève des avocats de l'Aide juridique

Le procès de Jalbert est à nouveau reporté

par Royal SAINT-ARNAUD

SHAWINIGAN — Le procès conjoint de Roger Jalbert, alias Normand Matte, et de son complice Normand Gélinas, qui devait avoir lieu ce matin, au palais de justice de Shawinigan (tous deux respectivement accusés de tentative de meurtre sur la personne d'un citoyen de Shawinigan-Sud, M. Denis Despins, et de complicité après le fait), devra "de nouveau" être reporté à une date ultérieure à cause de la grève générale des avocats de l'Aide juridique, qui poursuivent cette semaine encore leursmoyens de pressions, en ne se présentant pas à la cour.

Une bonne douzaine de témoins auraient été entendus aujourd'hui. Mais l'histoire se repète, puisque le 9 septembre, le même procès, déjà ajourné le 13 août, était reporté au 18 novembre devant la décision des avocats de l'Aide juridique (qui, soit dit en passant, réclament de meilleurs traitements) de ne plaider aucun procès devant la cour. En septembre, les témoins devant être entendus n'avaient donc pas été convoqués. Il en sera de même aujourd'hui.

La première journée du procès

On se souviendra que la première journée du procès de Jalbert et Gélinas, le 13 août, avait été marquée par l'impressionnant témoignage du frère de la victime, Gaétan Despins, portier au soir des événements survenus au bar La-5e, à Shawinigan-Sud, soit dans la nuit du 21 au 22 mars, alors qu'au cours d'un violent affrontement avec Jalbert, Denis Despins était blessé à une main, Jalbert étant armé.

La franchise du frère de la victime, d'ailleurs soulignée par le juge René Crochetière de la cour des sessions de la paix, a permis notamment de mettre à jour un nouvel élément dans cette affaire alors qu'il a parlé d'une "histoire de commerce de bijoux" qui pourrait bien être à l'origine de l'altercation entre le prévenu et la victime. Le témoin avait alors mentionné au tribunal que quelques jours après les événements survenus au bar La-5e, il avait rencontré Jalbert, à deux ou trois reprises, et qu'il aurait été question d'un certain commerce de bijoux que Jalbert voulait mettre sur pied avec son frère Denis, à Grand-Mère.

Mais à une question du procureur de Normand Gélinas, Me Raymond Pronovost, demandant à la victime s'il avait déjà été question d'un prêt d'argent entre les prévenus et lui-même pour l'achat de diamants, le témoin devait catégoriquement nier le fait.

Et c'est sur cette question de diamants que s'est terminée la première journée du procès.

Maniaques aux pneus

Arrestation de suspects

SHAWINIGAN (GG) — Deux suspects qu'on soupçonne fortement être les mystérieux "maniaques aux pneus" qui oeuvraient à Shawinigan depuis les derniers jours, devront comparaître en cour des sessions de la paix ce matin à Shawinigan en rapport avec cette affaire.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec du poste de Shawinigan ont arrêté hier après-midi deux jeunes hommes de la région de Grand-Mère âgés de 21 ans à la suite d'une minutieuse enquête. Les deux suspects ont été conduits en soirée à la prison de Trois-Rivières pour y passer la nuit avant de comparaître ce matin au palais de justice.

Les deux individus devront répondre de 80 accusations de méfaits pour avoir lacéré des pneus de voitures sur le territoire de Shawinigan ces derniers temps.

Chasse à l'homme

SAINTE-ANNE-DU-SAULT (GG) — Deux jeunes adolescents se promenant à bord d'une voiture volée, et ayant volé également de l'essence à la station Héon située en bordure de la route 20, hier soir, à Sainte-Anne-du-Sault, ont déclenché une véritable chasse à l'homme sur la rive sud alors que le garagiste lésé est parti à leur poursuite, suivi quelques minutes plus tard par les policiers.

Les deux jeunes se sont présentés vers 21h à la station d'essence et ont filé sans payer après avoir fait le plein. Immédiatement, le propriétaire de l'établissement est parti à leur poursuite. Sans doute énervés par cette cavalcade, les deux jeunes bandits ont perdu le contrôle de leur voiture et ont dû continuer leur fuite à pied dans les bois de la région de Defoy où bon nombre de policiers de la Sûreté du Québec les recherchaient toujours hier soir, en fin de soirée.

Mesures d'urgence

QUEBEC (PC) — Des mesures d'urgence ont été prises, hier, à l'aéroport de Québec, pour accueillir un appareil Convair 540 de la Société d'Energie de la baie James.

Le pilote de l'avion, qui transportait 44 passagers venant de Montréal et en route vers la baie James, a avisé la tour de contrôle qu'il éprouvait des difficultés avec un des deux moteurs de l'appareil.

Un porte-parole de l'aéroport a déclaré que les pompiers, les ambulanciers et les préposés au service d'ordre avaient été placés sur un pied d'alerte.

Ils n'ont cependant pas eu à intervenir puisque l'atterrissage s'est déroulé normalement.

Étrange disparition

LONDRES (AFP) — Une semaine jour pour jour après l'étrange disparition de M. James Campbell, fonctionnaire des services de renseignements du ministère britannique de la défense, le mystère reste entier.

L'alerte donnée aux ports et aéroports de Grande-Bretagne n'a jusqu'à présent rien donné, pas plus que les recherches menées par la police de Bishop's Storford, dans le Hertfordshire, au nord de Londres, où était domicilié M. Campbell, 63 ans.

Les recherches se concentrent dans la petite ville et ses environs, les enquêteurs semblant maintenant persuadés que le fonctionnaire n'a pas pu quitter la région. Au ministère de la défense, on restait lundi matin très discret sur cette affaire.

M. Campbell a été vu pour la dernière fois lundi dernier, peu avant 08h00 du matin, à la gare de Bishop's Storford où il attendait, comme tous les matins, son train pour Londres. Sa disparition a été signalée le soir même à la police par son épouse, mais n'a été rendue publique que vendredi.

Homme tranquille, sans problèmes, selon ses fils, James Campbell était "très secret" quant à ses activités professionnelles et aucune raison apparente ne permet d'expliquer sa disparition.

Documents secrets

"C'est vraiment une chose très étrange, a déclaré son fils aîné, Peter. Il n'y a rien qui ait pu laisser penser que mon père était malheureux, déprimé ou tracassé".

De bonne source, on indiquait que M. Campbell travaillait sous les ordres du directeur-adjoint des services de renseignements, secteur logistique, du ministère de la défense. Sa fonction consistait essentiellement à rassembler du matériel obtenu ouvertement ou clandestinement et à rédiger des rapports pour les services opérationnels du ministère. Il était plus particulièrement spécialisé dans les affaires maritimes et portuaires, et le ministère de la défense a confirmé qu'il avait accès à des documents secrets. Toutefois, James Campbell ne transportait jamais de documents et n'emportait pas de travail chez lui.

Bien que le ministère se refuse à toute spéculation sur les motifs de la disparition, la police n'a pas écarté la possibilité d'un enlèvement. Les enfants de M. Campbell ont exclu que leur père puisse être l'auteur des récentes fuites au ministère de la défense concernantdes documents confidentiels sur d'éventuelles coupes dans le budget militaire britannique.

Les feux causés par le chauffage au bois ont quadruplé

QUEBEC (PC) — Les feux causés par le chauffage au bois ont presque quadruplé entre 1971 et 1978.

Une recherche menée par le ministère des Affaires municipales démontre que la majorité de ces incendies proviennent d'installations défectueuses: tuyaux pas suffisamment isolés des matériaux combustibles qui les entourent (minimum 18 pouces) et cheminées qui n'ont pas été construites avec un espacement adéquat (minimum 2 pouces).

Le ministère des Affaires municipales recommande par ailleurs aux utilisateurs de porter une attention spéciale à la ventillation des appareils.

La formation de créosote et de suie sur les parois intérieures des cheminées est souvent la cause d'un incendie.

Il est donc nécessaire de prévoir une inspection et un nettoyage périodiques de la cheminée.

Meurtrier de 15 ans

BONN (AFP) — Un jeune Allemand de 15 ans a avoué, lundi, avoir tué deux enfants turcs âgés de six et neuf ans, dont les corps avaient été trouvés le 29 octobre dernier dans un quartier de Bonn.

Le jeune meurtrier avait rencontré les deux enfants dans un verger où ils cueillaient des pommes, a-t-il indiqué aux enquêteurs. Pris de rage, il aurait forcé les deux enfants à s'agenouiller devant lui pour les frapper avec une grosse matraque.

Les coups portés au plus jeune l'ont tué sur-le-champ. De l'aveu du jeune meurtrier, il a achevé le plus âgé avec une pierre.

Me Jean Méthot réveillé par des coups de feu

par Claude HÉROUX

TROIS-RIVIÈRES — Au moins deux corps policiers, la sûreté municipale de Trois-Rivières et la Sûreté du Québec, détachement du Cap-de-la-Madeleine, font présentement enquête sur un incident survenu, à 4h, samedi matin, alors que des coups de feu ont été tirés sur une maison d'habitation où demeure Me Jean Méthot, chef du contentieux de la ville de Trois-Rivières.

L'incident est survenu alors que la maisonnée était plongée dans un profond sommeil. Quatre coups de feu ont été tirés à travers les fenêtres mais fort heureusement personne n'a été atteint par les projectiles.

La sûreté municipale de Trois-Rivières a ouvert son enquête dès qu'elle eut été alertée par Me Jean Méthot, réveillé par les coups de feu. L'inspecteur Normand Rouette s'est présenté presque immédiatement à la demeure habitée par Me Méthot, afin d'amorcer l'enquête policière.

Six perquisitions

Les policiers ont également effectué six perquisitions dont une aurait été faite au domicile d'un limier de la sûreté municipale de Trois-Rivières. Dans certains milieux, on relie l'affaire au fait que des plaintes ont été portées contre deux détectives de la ville de Trois-Rivières. On se souviendra que Me Méthot, chef du contentieux, avait indiqué à des membres du conseil que trois plaintes avaient été portées en cour municipale contre les deux détectives, une pour avoir entrepris des travaux sans permis de construction, une deuxième pour un usage de l'immeuble qui va à l'encontre du règlement de zonage existant dans ce secteur de la ville, et une troisième, pour avoir aménagé un terrain de stationnement dans un endroit qui n'est pas prévu à cette fin.

La sûreté municipale de Trois-Rivières poursuit l'enquête dans cette affaire mais un enquêteur de la Sûreté du Québec est également au dossier.

A la suite d'une double chasse à l'homme

Trois individus arrêtés

SAINTE-PERPÉTUE (YC) — A la suite d'une double chasse à l'homme, la police réussit, finalement, à arrêter trois individus, hier, vers 15h, dans les environs de Sainte-Perpétue.

L'histoire débute par une simple vérification d'automobile, par la police, avant à son bord deux occupants. Après l'interception, l'un des individus constatant que le policier, l'agent Richard Jean, de la SQ du poste de Nicolet voulait émettre un billet d'infraction, l'un d'eux s'en serait pris au policier en brandissant un couteau. Selon ce qui a été possible d'apprendre, le policier aurait réussi à le désarmer. L'autre individu prenait tout simplement la fuite à pied et alla rejoindre un ami à bord d'une auto. L'individu sous arrêt, profitant croit-on, d'un moment d'inattention du policier, prenait la fuite à son tour. Il fut cependant vite rattrapé.

L'agent Jean lançait un appel par radio, à ses confrères, de prendre en chasse l'automobiliste qui venait de faire monter le deuxième fuyard. Le véhicule fut intercepté une vingtaine de minutes plus tard. Les deux individus et l'autre conducteur furent conduits au poste de police pour être interroges en soirée hier.

Ce n'est qu'au cours de la matinée d'aujourd'hui, qu'un rapport sera soumis au substitut au procureur général qui aura à décider s'il y a lieu de porter des accusations.

TAPISSERIE 20%
D'ESCOMPTE SUR TOUTES LES TAPISSERIES EN MAGASIN
SAUF LES SPÉCIAUX DÉJÀ EXISTANTS
JUSQU'AU 22 NOVEMBRE
SUNWORTHY
EXTRA SPÉCIAL
NÉCESSAIRE A TAPISSER
• BASSIN (carton)
• LISSOIR
• COUTEAU (Olfa 190)
VALEUR $5.06
SPÉCIAL $3.99
• DES CENTAINES DE MOTIFS
• CONSEILLERES SUR PLACE
IL Y A UN MAGASIN PRÈS DE CHEZ-VOUS
MAINTENANT 4330 BOUL. ROYAL SHAWINIGAN — 539-2277
MARTIN BERGERON inc
CENTRE D'ACHATS GALERIES DU CAP 379-1026 | CENTRE LES RIVIÈRES 374-2344 | 221 DES CHENAUX CAP-DE-LA-MADELEINE 376-6152 | CENTRE D'ACHATS TROIS-RIVIÈRES-OUEST 379-7533

DE RETOUR
de PARKER CHIROPRATIC RESEARCH FOUND U.S.A.
Dr ANDRÉ LACASSE
CHIROPRATICIEN
992 Royale
Trois-Rivières
Pour rendez-vous 374-8862

PRESCRIPTIONS DE LUNETTES
OPTICIEN D'ORDONNANCE
PATRICK GALARNEAU
1588, ROYALE TROIS-RIVIÈRES
Entre Des Forges et St-Georges — 376-2707

Roch Parent d.c.
Chiropraticien
Trois-Rivières 869 De Foy 373-2224 Lundi, Merc., Vend.
Shawinigan-Sud 1930, 5e Avenue (Face parc des Pins) 537-0958 Mardi, Jeudi, Samedi

MARTIN, MARTIN DONALDSON, FERRON ET CHOREL
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
153, Laviolette, T.-R., 375-7733
LIONEL MARTIN
H.-PAUL MARTIN
FRANCOIS DONALDSON
BERTRAND FERRON
DENIS CHOREL

Nous avons les mots qu'il faut pour vous donner la parole. Rapidement!
Nous n'irons pas par quatre chemins. Nous allons tout de suite vous apprendre mots, phrases, expressions essentielles. Une langue de tous les jours, des phrases simples et correctes. Puis, nous vous ferons penser dans cette nouvelle langue avec laquelle vous deviendrez vite familier. Prenez vite rendez-vous. La parole est à vous.
BERLITZ
1350, Edifice Place Royale, Bureau 702, Trois-Rivieres Tel.: 378-2811
Immersion totale et leçons particulières. Service de traduction et d'interprétation. Les frais de tous les programmes sont déductibles de l'impôt.

"Myopie! Est-ce contagieux?"
Etienne Lamontagne OPTICIEN D'ORDONNANCES
1065, rue St-Prosper T.-R.
375-2635

La Quotidienne
5-1-1

Ne passez pas les Fêtes seul.
Agence de rencontre sérieuse
Inter-Union
St-Hyacinthe, Sherbrooke
TROIS-RIVIÈRES:
1350, Royale, suite 200
376-3423

Leur avion s'écrase dans les montagnes du Colorado

Ils voient la mort de près

par Gaston PÉPIN

TROIS-RIVIÈRES — M. Claude Genest, de Trois-Rivières, aux commandes d'un Cessna, et ses trois compagnons de voyage, Mlle Christine Papineau, de Saint-Étienne-des-Grès, MM. Claude Caron et Yves Bergeron, de Trois-Rivières, ont été retrouvés vivants, lundi avant-midi, dans les montagnes du Colorado, après que leur avion se fut écrasé dans les montagnes du Colorado, dimanche après-midi.

C'est une patrouille de l'aviation civile américaine qui a localisé l'appareil, lundi avant-midi, vers 10h30, après qu'un appel de détresse lui eut été lancé quelque temps après l'accident.

L'écrasement serait survenu à 90 milles à l'Ouest de Pueblo, et à 80 milles de Colorado Springs vers 16h30 ou 17h, dimanche après-midi. C'est dire que le pilote Genest et ses trois passagers, qui se dirigeaient vers le Mexique, auraient passé la soirée de dimanche et la nuit de dimanche à lundi dans la neige des montagnes du Colorado. Ils ont été retrouvés sur le haut d'une montagne de 10,000 à 11,000 pieds d'altitude. Les quatre voyageurs avaient quitté Trois-Rivières samedi matin. Ils avaient tout d'abord fait un arrêt à Détroit, et devaient faire un autre arrêt au Colorado avant de poursuivre leur vol vers le Mexique. Ce n'est toutefois pas de cette façon qu'ils prévoyaient effectuer leur arrêt au Colorado.

Mlle Christine Papineau

Ils ont été rescapés par un hélicoptère de l'aviation civile américaine.

Après avoir été ramenés sur la terre ferme, deux des quatre passagers, Christine Papineau et le pilote Claude Genest, ont été placés sur une civière et transportés à l'hôpital de Salida, à 12 milles du lieu de l'écrasement. Selon les informations obtenues de l'hôpital de cette municipalité de 5,000 âmes environ, Christine Papineau se serait fracturé la main droite, tandis que Genest aurait été blessé à la colonne vertébrale et à une cheville. Ils souffriraient de plus de nombreuses contusions au visage. Les deux autres passagers, Caron et Bergeron, s'en seraient sortis indemnes.

M. Claude Genest.

Selon un journaliste du quotidien Mountain Mail de Salida, Ted Nelson, les quatre voyageurs auraient été fort chanceux dans leur mésaventure. La neige dans les montagnes, les bourrasques de neige activées par de forts vents les auraient empêchés de voir la montagne qui leur faisait face. Le pilote Claude Genest aurait vu la montagne à la dernière seconde. Dans un effort de dernier instant, pour tenter d'éviter de frapper la montagne, Genest aurait dirigé le Cessna vers la droite, mais l'aile gauche aurait accroché la montagne, et le Cessna alla s'écraser au sol.

par Yves CHAMPOUX

TROIS-RIVIÈRES — Personne ne pourra expliquer le fait que M. Claude Genest, pilote d'un Cessna, et Mlle Christine Papineau, ont pu s'en sortir sans blessures graves, et ce, après avoir fait une chute avec leur avion dans les hautes montagnes du Colorado. On ne pourra faire mieux pour expliquer que les deux autres occupants s'en sont tirés avec aucune blessure. Le vent et la neige ont peut-être été leur planche de salut.

En milieu de soirée, hier, le père de Mlle Papineau, M. Normand Papineau, de Saint-Étienne-des-Grès, confiait au Nouvelliste avoir eu une conversation téléphonique avec la soeur-jumelle de Christine, Céline, et l'un des trois pilote des avions, M. Yves Allaire. Il lui a été possible de connaître, quelque peu, les circonstances entourant cette mésaventure aérienne, et aussi, nous faire part de l'excursion organisée dans le cadre d'un cours de pilotage.

L'un des avions était, croit-on, piloté par M. Genest, qui était accompagné de Christine, assise à l'avant, et de MM. Yves Bergeron et Claude Caron, assis à l'arrière. Dans le second avion, qui était piloté par M. Yves Allaire, de Trois-Rivières, il y avait Céline, et deux autres personnes, dont on n'a pu obtenir leur identité, de même que des quatre ayant pris place dans le troisième Cessna.

M. Yves Allaire

Les trois avions avaient pris leur envol de l'aéroport de Trois-Rivières, dans la matinée de samedi en direction (pour une première escale) de Toronto. Après avoir fait leur plein d'essence, ils repartaient en formation pour Détroit où ils ont passé la nuit dans cet État du Michigan. Le lendemain matin, ils prirent la direction du Colorado pour une troisième escale. Toutefois, les turbulences et la neige leur causèrent de sérieux problèmes même si finalement elles leur ont sauvé la vie pour ainsi dire. Selon les témoignages de M. Allaire et Céline Papineau, rapportés à M. Papineau, M. Genest aurait dit sur les ondes-radio: "Il y a une montagne en face, je vais la contourner."

Toutefois, les manoeuvres du pilote n'auraient pas été suffisantes pour éviter la montage, et c'est à ce moment qu'il aurait lancé un "SOS". Il était trop tard, l'avion toucha la montagne forçant le pilote à effectuer un atterrissage. Les pilotes des deux autres avions ont pu éviter la montagne en effectuant une manoeuvre pour prendre de l'altitude. M. Allaire déclarait à M. Papineau d'avoir perdu de vue l'avion de M. Genest et d'avoir entendu un bruit comme celui d'un écrasement, puis plus rien.

Après le Colorado, ils devaient se rendre dans le Grand Canyon, à Las Vegas, et enfin au Mexique.

Mlle Céline Papineau

Programme de conservation de l'énergie

Trois - Rivières à l'avant-garde

par Marcel AUBRY

TROIS-RIVIÈRES — L'application d'un programme de conservation de l'énergie a permis à la ville de Trois-Rivières, au cours de la dernière année, d'épargner une somme de $26,000 pour le chauffage du seul édifice de l'hôtel de ville.

Selon un rapport rédigé par l'ingénieur municipal Germain Déziel, rapport qui fera l'objet d'une publication dans la revue Municipalité Québec de février 1981, les mesures prises par la ville pour tenter d'économiser l'énergie se sont traduites par une réduction de 26 pour cent, dès la première année. M. Déziel qualifie de **"très encourageants"**, ces premiers résultats.

L'hôtel de ville de Trois-Rivières est un édifice de béton à trois étages, construit en 1967. Le système de chauffage et de ventilation est un système à haute vitesse. Chaque local possède une boîte de mélange contrôlée par thermostat. Le service de chauffage du système est alimenté en eau chaude par deux chaudières de 100 HP chacune, fonctionnant à l'huile no 2. L'eau de refroidissement provient d'une machine à absorption.

Trois mesures principales ont été prises pour tenter de réduire la consommation d'énergie. La première fut de réduire l'apport d'air frais. La deuxième fut de réduire graduellement la différence entre la température du côté froid et celle du côté chaud. Et la troisième fut d'arrêter les ventilateurs pendant la période de non-occupation de l'immeuble. Ce sont ces trois mesures qui ont permis l'économie de $26,000.

Depuis leur entrée en vigueur, il y a un an, d'autres mesures ont été prises ou sont sur le point de l'être, afin d'améliorer encore le rendement. Le volet d'entrée d'air a été remplacé par un volet à grande étanchéité, et une minuterie, de même qu'un thermostat seront installés afin de rendre automatiques l'arrêt et le départ du système, et aussi, afin de maintenir une température plus basse pendant les périodes de non-occupation de la bâtisse. La température de l'eau chaude a aussi été ajustée. Le résultat de ces nouvelles mesures et des autres qui seront implantées prochainement, ne sera connu que dans un an environ.

Dépenses énergétiques

Selon l'ingénieur Déziel, la ville de Trois-Rivières consacre actuellement un peu plus de $1,6 million par année à l'énergie, soit 6,3% de son budget. Cette dépense énergétique est divisée en quatre parties: l'éclairage de rues, l'électrification des bâtisses, terrains de jeux, etc., le chauffage de plus de 50 immeubles et le carburant pour une flotte de 150 véhicules de tous genres.

L'éclairage de rues coûte $545,000 (33%), l'électrification $585,000 (36%), l'huile à chauffage $245,000 (15%), et le carburant $253,000 (16%).

La première partie du programme d'économie d'énergie comporte des mesures qui permettent de réduire la consommation d'énergie, sans entraîner de dépenses dans l'immédiat ou des dépenses, dont la période de retour sur investissements, est de un an ou moins. La deuxième partie comporte des techniques d'économie d'énergie entraînant des modifications aux édifices et équipements, dont le retour sur investissement sera de cinq ans.

Lorsque ces mesures auront été appliquées à l'ensemble des bâtiments municipaux, la troisième partie du programme sera élaborée. Cette partie comporte d'importants travaux d'améliorations de l'isolation thermique des édifices, l'installation de systèmes de récupération de chaleur, le remplacement de luminaires au mercure par des luminaires au sodium haute pression, le remplacement de camions par d'autres plus économiques, etc. La période de recouvrement de ces dépenses peut s'étaler sur une durée de cinq à dix ans.

MM. Charette et Dorion ont souligné avec satisfaction que la ville de Trois-Rivières était à l'avant-garde dans ce domaine.

L'UN reviendra un jour au pouvoir

par Claude HÉROUX

TROIS-RIVIÈRES — Selon Maurice Bellemare, les résultats des élections partielles d'hier soir ne signifient pas la disparition de l'Union nationale, car, d'après lui, un leader fera son apparition et le parti reviendra au pouvoir. Cependant, le Vieux Lion de la politique qui a écouté les résultats des élections partielles à la radio ne s'illusionne pas pour les prochaines élections générales au Québec. Il prétend qu'avec les résultats d'hier soir, le maire Jean Drapeau dira définitivement Non au leadership de l'UN, mais il a une solution pour son parti. Selon l'ancien député de Johnson, l'Union nationale ne devrait présenter qu'une vingtaine de candidats lors des prochaines élections générales et faire des ententes avec les libéraux.

Les mêmes résultats

Maurice Bellemare a paru un peu déçu lorsque les premiers résultats de l'élection dans Johnson ont été annoncés. Il ne s'est pas impliqué dans l'élection du comté qu'il a représenté à l'Assemblée nationale jusqu'au 19 décembre 1979, mais il croyait à la victoire de son ancienne secrétaire Marie Charest. Il voulait, tard hier soir, la contacter par téléphone pour la féliciter de l'effort qu'elle avait fourni et pour sa performance qu'il juge excellente dans les circonstances.

L'ex-ministre du Travail s'est dit convaincu que si des élections générales avaient eu lieu, hier, elles auraient donné proportionnellement les mêmes résultats que les élections partielles. Il a dit ne pas regretter du tout la décison qu'il a prise en décembre 1979 soulignant en riant qu'il allait passer le reste de son temps à frotter sa médaille de l'Assemblée nationale.

Ce qu'ils espèrent

Maurice Bellemare qui a refusé de donner des entrevues aux media d'information tout au long de la journée d'hier a rappelé aux rares personnes qui ont brisé l'intimité du couple du boulevard Duplessis du Cap, certaines paroles prononcées par son ex-chef Maurice Duplessis qui disait: **"Les gens ne votent pas pour ce qu'ils ont reçu mais pour ce qu'ils espèrent recevoir."**

Il badine quand même

Les trois gifles reçues par l'Union nationale, hier soir, n'ont pas empêché Maurice Bellemare de badiner. A un certain moment, lorsqu'il a réalisé que Marie Charest était battue, il a dit: "En 1981, ça me fera **une place, car Johnson est le seul comté où je verrais mon retour en politique.**"

Revenant aux prochaines élections provinciales générales prévues pour le printemps 1980, Bellemare s'est dit d'avis que si l'Union nationale présente des candidats dans les 122 comtés, il y aurait de grandes chances pour que le Parti québécois conserve le pouvoir. Il refuse de croire que les gens vont déserter l'Union nationale en aussi grand nombre qu'en 1973 alors que le parti fondé par Maurice Duplessis avait été réduit à néant.

L'objectif du conseil:

Maximiser la performance du dollar d'impôt foncier

par Royal SAINT-ARNAUD

SHAWINIGAN — Traitant du cinquième point de son premier rapport sur les aspects financiers majeurs de la l'administration municipale soit "les orientations générales du budget de 1981", le maire de la ville de Shawinigan, M. Dominique Grenier, devait indiquer hier soir, à l'ouverture de la séance ordinaire du conseil, que c'est dans une optique de prudence que le conseil à préparé le budget de 1981 de la municipalité, pour maintenir, selon les propres termes qu'il a utilisés, l'objectif visé par le conseil, qui est de **"maximiser la performance du dollar d'impôt foncier perçu en évaluant, en très grands détails, la justesse et la viabilité de chacune des dépenses effectuées."**

Tout en soulignant que les contribuables du secteur résidentiel ont bénéficié l'an dernier d'une diminution de taxes par suite du transfert du champ d'impôt foncier normalisé du scolaire au municipal, le maire Grenier ajouta que, toutefois, par prudence, le conseil avait décidé, en adoptant le budget, de ne pas occuper la totalité du champ d'impôt scolaire ainsi transfere. **Malheureusement, la municipalité devra s'accaparer cette année de la totalité de l'impôt foncier scolaire qui lui est désormais dévolue**, de préciser le maire de Shawinigan, **pour compenser**, a-t-il dit, **la perte de plusieurs revenus dont les principaux sont l'abolition des retours de la taxe de vente et l'abolition de la subvention per capita."**

Les états financiers 1979-1980

Alors que les états financiers de 1979 démontrent des revenus de $9,829,824, et des dépenses de $9,481,435, affichant ainsi un surplus d'operations de $348,049, lequel, ajoute au surplus accumulé du début de 1979, qui était de l'ordre de $186,889, totalise un surplus accumulé à la fin de 1979 de $534,938.00, l'on remarque finalement un leger déficit accumulé de $41,967, puisque le conseil, pour minimiser l'augmentation de l'impôt foncier en 1979-80, a du affecter $576,905 aux depenses de 1979, et un autre montant de $200,000 aux depenses de 1980.

Le maire Grenier a tenu à souligner que le pourcentage de 18% des depenses affectees au service de la dette, compte tenu du fait que la dette per capita par rapport aux biens-fonds imposables est parmi les plus basses de la province, l'on peut conclure à l'excellente santé financière de la ville de Shawinigan.

D'autre part, quant aux indications préliminaires des états financiers de l'exercice qui s'achève, eu egard aux depenses, la toute dernière extrapolation à partir des resultats cumulatifs de la fin du mois d'octobre 1980 permet de predire que le budget des depenses sera ni excédentaire ni deficitaire.

Le programme triennal

Enfin, concernant le programme triennal d'immobilisations pour 1980-81-82, adopte le 5 mai, et totalisant $6,915,530, le maire Grenier a souligne qu'une premiere tranche sera realisee par l'adoption du reglement 1750 au montant de $2,470,000, consistant en des travaux de resurfacage de plusieurs rues, ruelles et trottoirs. D'autres reglements pourront donc être adoptes en ce sens.

Hausse probable du taux de la taxe

GRAND-MERE (JE) — La ville de Grand-Mère a réalisé un surplus de $346,418 pour son exercice qui s'est terminé le 31 décembre 1979. Pour l'exercice prenant fin le 31 décembre 1980, le surplus d'opération estimé est de $121,916. Et pour le budget 1981, les citoyens peuvent s'attendre à une augmentation de taxes et à une diminution de certains services publics.

C'est là l'essentiel de l'information donnée hier soir par le maire Jean-Marie Lafontaine lors d'une séance spéciale du conseil que l'on qualifie de discours du budget, pour se conformer à la nouvelle loi 105.

Donnant quelques détails sur le prochain budget, soit celui de 1981, M. Lafontaine a mentionné que la ville aura à négocier le renouvellement de quatre conventions collectives de travail, soit celles des employés de bureaux, des employés manuels, du service de la récréation et du service de la police, et il faudra prévoir des augmentations de salaire. L'enfouissement sanitaire des ordures ménagères, le fonds de roulement et le service de la dette sont d'autres items qui grèveront le prochain budget municipal. Parlant de l'augmentation de taxes et de la diminution de certains services, M. Lafontaine a dit que c'est nécessaire, autrement, **on pourrait se ramasser à un taux de taxes qui pourrait faire peur à certains.**

M. Lafontaine a demandé à ses commettants d'être prudents dans leurs exigences de services publics, de surveiller leurs propres biens et ceux de la municipalité pour enrayer le vandalisme qui coûte environ $50,000 par année, et de coopérer avec la ville dans les questions de propreté. Il a aussi recommandé d'être extrêmement prudent sur l'exigence du volume de service.

Parlant du bilan de 1979, M. Lafontaine a déclaré que les revenus ont été de l'ordre de $5,449,809, alors que les dépenses se sont chiffrées à $5,103,391, laissant un excédant des revenus sur les dépenses de $346,418. Il a ajouté que la situation financière de la ville pour l'année 1979 est en excellente position.

En ce qui concerne l'année 1980, la trésorerie a fait des projections de revenus et dépenses jusqu'au 31 décembre. Ces projections ont été établies le 31 octobre dernier. Les revenus estimés atteignent $5,641,748, tandis que les dépenses figurées totalisent $5,584,846, laissant un surplus de $56,902. De plus, on escompte un surplus de $65,014 au département de l'électricité, ce qui donne un surplus d'opération estimé de $121,916 pour l'année 1980.

LOTS DE
MARCHANDISE
DE SAISON
2 POUR 1
TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
25% DE RABAIS
Grandeurs 2 à 10 ans.
En vigueur pour un temps limité.
le bout d'chou
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
GALERIES DU CAP

NON-FUMEURS DE CIGARETTES:
25% D'ESCOMPTE EN
ASSURANCE-VIE
LA SEULE CONDITION: n'avoir fumé AUCUNE CIGARETTE depuis 12 mois. (Une seule année!)
EXEMPLES DE 100,000$ à différents âges:

	FUMEURS	NON-FUMEURS	ESCOMPTE
à 25 ans	224$/an	168$/an	25%
à 35 ans	314$/an	232$/an	26%
à 45 ans	645$/an	468$/an	27%
à 55 ans	1291$/an	985$/an	24%

Les primes augmenteront seulement à chaque 10e anniversaire de la police et seront GARANTIES JUSQU'A 70 ANS !
Pour vous renseigner davantage, veuillez communiquer avec
LÉO-PAUL MAILHOT, L.Sc.ADM., A.V.A.
COURTIER EN ASSURANCE-VIE
SPÉCIALITÉ: Protection pure (sans valeur de rachat)
Résidence: 2500 Garon, St-Grégoire
ville de Bécancour, P.Q. G0X 2T0
Bureau: (819) 373-4216
(Trois-Rivières)
"A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 12 ANS"

LÉO-PAUL MAILHOT

éditorial

Les libéraux triomphent

Les libéraux ont remporté, hier, les quatre élections partielles qui se déroulaient dans les circonscriptions d'Outremont, Johnson, Brome-Missisquoi et Mégantic-Compton, conservant ainsi leur marche victorieuse. En effet, l'équipe de M. Claude Ryan l'a emporté dans les onze élections partielles qui ont eu lieu depuis qu'il dirige l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale.

Il s'agit là d'un fait unique dans les annales politiques du Québec. Ordinairement, le parti au pouvoir l'emportait assez facilement dans ce genre d'élection. C'est ainsi que de 1956 à 1976, les partis au pouvoir, soit l'Union nationale ou le Parti libéral, sortaient vainqueurs de 28 élections partielles sur 30.

Il n'est pas facile d'expliquer le phénomène nouveau auquel nous assistons, d'autant plus que le Parti québécois, selon tous les sondages, jouit d'une forte cote de popularité auprès de la population.

L'explication la plus plausible viendrait du fait que les Québécois refusent l'option politique de ce parti ou tout au moins ne sont pas encore prêts à renoncer au fédéralisme.

Par contre, dans les quatre circonscriptions en cause, les questions constitutionnelles étaient à peu près absentes du débat, laissant place aux enjeux locaux.

Malgré tout, il est assez étonnant de constater que les résultats des élections partielles d'hier, ressemblaient étrangement à ceux du référendum de mai dernier. Ce parallèle s'est même maintenu dans le comté de Johnson où le Parti québécois a mené une lutte acharnée laissant croire à une victoire possible.

Ceci prouve que le phénomène de la polarisation continue à jouer au Québec au détriment de l'Union nationale

Ce dernier parti est évidemment la grande victime des partielles d'hier puisqu'il a perdu trois sièges. Bien plus, il a dû se contenter de la troisième place. Nous avons en quelque sorte assisté à la répétition, en plus petit, il va sans dire, des élections générales de 1973 alors que l'Union nationale avait disparu de la carte électorale, précisément à la faveur de cette polarisation entre les libéraux et les péquistes.

Est-ce à dire que le parti fondé par M. Maurice Duplessis disparaîtra à nouveau? Il ne faut jurer de rien. Il a déjà connu des rebondissements étonnants. Qu'on se rappelle seulement l'élection de M. Maurice Bellemare dans le comté de Johnson en 1974 à la faveur d'une autre élection partielle. Cette élection du "vieux lion" de la politique québécoise devait relancer l'UN en 1976.

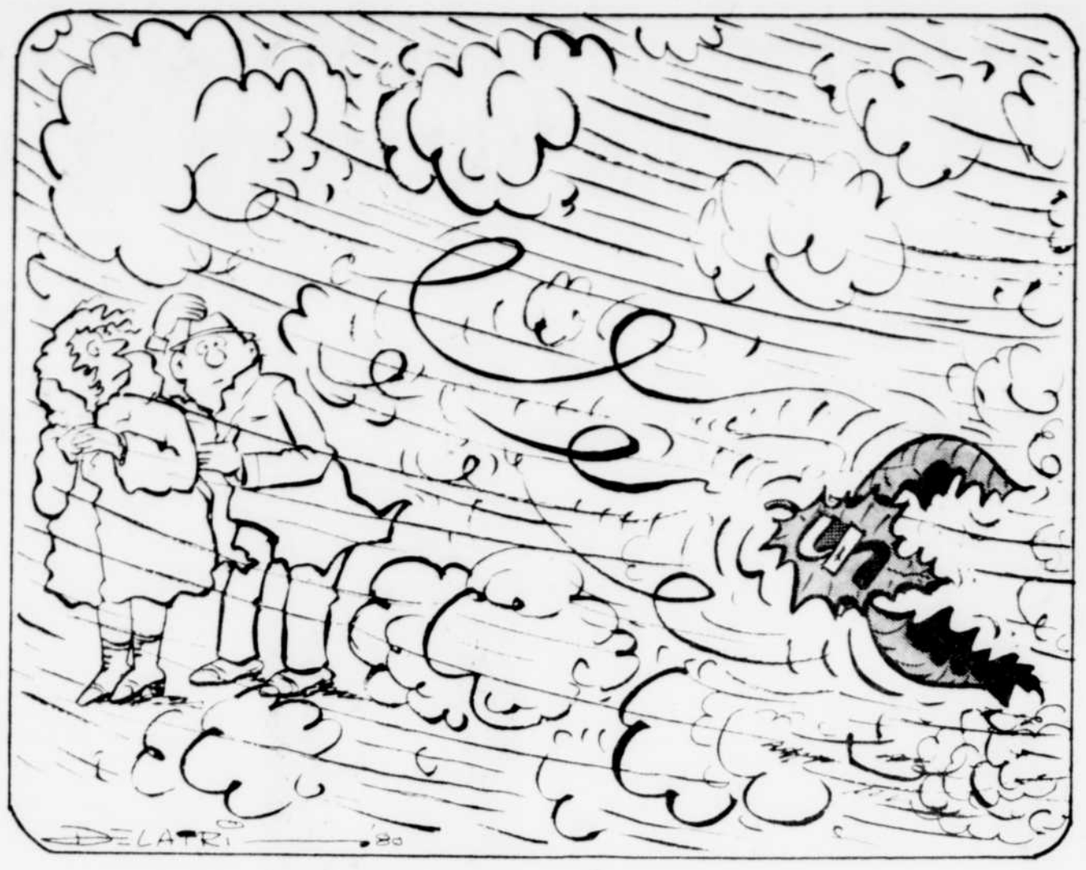
Le choix d'un nouveau chef pourrait amener un nouveau sursaut de vie à ce parti. Par contre, le résultat des élections d'hier n'est pas de nature à susciter une grande convoitise à la direction de ce parti.

Tant et aussi longtemps que le phénomène de la polarisation ne se sera par résorbé au Québec, l'Union nationale aura de la difficulté à se trouver une niche confortable.

Le Parti québécois peut sûrement parler d'une victoire morale dans le comté de Johnson puisque sa candidate est venue à un cheveu de remporter les honneurs. Toutefois, la performance tout de même exceptionnelle dans les circonstances de la candidate de l'Union nationale a joué en sa faveur. D'autre part, il faut également reconnaître que le PQ a amélioré sa performance dans les quatre circonscriptions en cause par rapport aux élections de 1976, ce qui constitue tout de même un prix de consolation pour lui.

Reste maintenant à savoir quel impact la victoire libérale aura sur le débat constitutionnel présentement en cours à l'Assemblée nationale !

Sylvio Saint-Amant



votre opinion

Suis-je le gardien de mon frère?

L'autre jour, à la radio, on parlait de la crainte suscitée par l'accroissement actuel du crime; une enquête, menée en ce sens, révélait que la plupart des personnes interrogées se sentent menacées. Et, si l'on demande leur avis sur les dispositions à prendre pour contrer ce danger, les trois quarts suggèrent la loi du talion et tout ce qui s'y rattache: punitions exemplaires, rétablissement de la peine de mort et toute la "potence".

En un mot, les gens ressentent l'insécurité, et quand on ressent l'insécurité, on cherche à se rassurer de n'importe quelle manière; mais, dans la précipitation du moment, on ne pense généralement pas ce que l'on dit. Réfléchissons un peu aux conséquences qu'entraîneraient de pareilles suggestions. D'abord, il faut penser que pour qu'une punition soit exemplaire, il faut, nécessairement, qu'elle soit montrée au monde et qu'elle le soit d'une manière évidente. Aussi, puisqu'au Moyen Age on torturait sur la place publique, faudrait sans doute penser à la télévision pour donner au spectacle une dimension qui soit digne de notre époque. Imaginons un peu à quoi ça aurait l'air: "Voici, directement du Salon national de torture, votre programme d'atrocités hebdomadaire. Pour commencer, on crèvera les yeux à deux voyeurs, ensuite, il y aura des amputations de mains, ce châtiment réservé aux voleurs est toujours bien apprécié du public. Suivront quelques castrations. Il y a de quoi satisfaire le plus fin sadique, cependant ce n'est là qu'un prélude, l'attraction principale consiste en un superbe écrasement qu'il ne faut pas manquer. Il s'agit d'une marâtre qui sera roulée vivante à la manière d'une pâte à tarte à l'aide d'un gigantesque rouleau compresseur..."

Non. Vraiment; les gens ne pensent pas ce qu'ils disent quand ils émettent de tels propos. Mais, pour revenir à une pensée plus conforme, ce qu'il importe de connaître avant tout c'est le pourquoi du crime; c'est ça qu'il faut déceler si l'on veut poser une action valable. Et, pour peu qu'on s'y arrête, on verra le crime comme une révolte, une réaction contre un malaise quelconque. Donc si l'on veut réellement parer le crime, mieux vaut réduire les malaises qui le causent. Or, quels sont ces malaises? Il en existe plusieurs sans doute; pour beaucoup, cependant, ils sont le résultat de disparités entre les droits des uns et ceux des autres; ils se résument un peu comme l'injustice sociale. Et l'injustice la plus flagrante de l'heure est sans aucun doute la privation du droit de gagner sa subsistance, un des droits les plus élémentaires qui soient. Cette injustice, vulgairement appelée le chômage, constitue un affront presque aussi humiliant que l'esclavage, car c'est une insulte à la dignité humaine que de priver quelqu'un de sa fierté de pouvoir subvenir à ses besoins. Il est poignant de constater comment notre société puisse demeurer insensible devant cette tragique réalité malgré la répugnance qui devrait logiquement en découler.

Je l'ai déjà démontré dans ce journal comment le plein emploi était possible au moyen du contrôle économique, il ne s'agit en fait que le gouvernement prenne les dispositions qui s'imposent. Mais le gouvernement ne prendra jamais cette décision seul, il faut que le peuple le lui dise. C'est à vous, bonnes gens, qui êtes accablés d'insécurité, qui êtes inquiets de l'avenir de vos enfants et avec raison. Vous aspirez certainement à plus d'humanité et moins d'intrusion dans votre enveloppe de paye. C'est à vous de leur faire le message, aux députés et aux autres.

Ce qu'il faut retenir dans tout ça c'est que nous sommes tous solidaires les uns envers les autres. Nous devrions normalement partager les mêmes droits. Et, dans le même ordre d'idée j'ajoute: "Si je ne suis pas le gardien de mon frère, alors, où trouverai-je la sécurité?"

Jules Charbonneau
Saint-Alexis-des-Monts

Le vieux port

Faut-il rêver, consulter ou agir?

Le Nouvelliste publiait samedi les projets soumis à la ville de Trois-Rivières par trois bureaux d'architectes, concernant la rénovation du vieux port. Comme l'ont souligné le maire et les deux députés à cette occasion, nos architectes n'ont pas manqué de vision ni d'imagination, et ils ont pris à coeur cet exercice.

Ce qui a frappé tous ceux qui ont pris connaissance de ces esquisses, c'est l'ampleur de la restauration et des développements proposés, particulièrement par MM. Bigué et Lord, ainsi que par M. Villemure. Ce sera sans doute la réaction première de tous ceux qui verront ces ébauches dans les prochaines semaines, puisque la ville a l'intention de les exposer en plusieurs lieux publics.

Des projets semblables ont jadis pris le chemin des tablettes précisément à cause de leur côté utopique ou leur apparente extravagance. Il est important qu'il n'en soit pas de même cette fois-ci. On peut l'espérer si l'on tient compte de plusieurs facteurs. D'abord, une bonne partie repose sur l'espérance d'investissements privés. Il faut savoir cerner ce qui est urgent et possible et qui relève des trois paliers de gouvernement. Ensuite, il est visible que la volonté politique des hommes en place, la sensibilité des hommes d'affaires, et la réceptivité de la population sont plus mûres et plus fermes qu'elles ne l'étaient il y a à peine quelques années. Enfin, les projets ont beau être grandioses, ils peuvent se séparer et on peut facilement établir des priorités, procéder morceau par morceau. En ce sens, il faut résister à l'éblouissement et à la paralysie qui peut s'ensuivre pour s'attacher à l'idée originale de la ville qui était la restauration de la terrasse Turcotte et l'utilisation fonctionnelle des emplacements de l'ancien hôtel de Trois-Rivières ainsi que du terminus Voyageur. Le reste doit servir de cadre et de guide pour le futur et ne doit pas rebuter au point de compromettre les urgences du présent.

Faut-il rêver encore, consulter de nouveau, ou agir enfin? Le rêve a eu sa chance en plusieurs occasions. On se rappelle le parc portuaire proposé en 1972 par le centre d'études en loisirs de l'UQTR, ainsi que le vaste projet Lincourt. Il y eut ensuite l'étude de la firme Gaston St-Pierre. Le dernier effort de nos architectes ne le cède en rien aux travaux précédents. Le temps des recherches d'idées est maintenant terminé et la balle n'est plus dans le camp des architectes. Il faut faire des choix.

Faut-il consulter la population? Il faut certes l'informer et recueillir ses réactions. A ce sujet, un effort de communication doit être fait si l'on expose les trois plans devant le public. Pourquoi la ville ne publierait-elle pas un dépliant simple exposant une carte du port et du centre-ville avec les aménagements projetés, en mettant l'accent sur ce qui relève des pouvoirs publics et est urgent? Les dispositifs de présentation utilisés par les architectes seraient mieux compris et on risquerait moins de distraire l'attention et de substituer le rêve au faisable à court terme.

Mais il faut surtout choisir, à même le réservoir d'idées maintenant constitué et ce choix revient à la ville. Pendant que prend forme le projet Bisson au Carré des Forges, il faut mettre en marche la rénovation du fameux coin de la terrasse Turcotte. Ce qui n'empêche nullement de continuer à prospecter du côté des investisseurs privés pour d'autres parties de ce grand ensemble.

Claude Bruneau

Oublions les intérêts politiques

A la suite des événements politiques qui se sont succédé depuis le 20 mai dernier, beaucoup de fédéralistes de mon entourage remettent en question le choix qu'ils ont fait lors du référendum et ce pour plusieurs raisons. Ils sont tous, ou presque, à la recherche de la bonne foi des Pierre Trudeau et Claude Ryan, et ils ne sont pas les seuls. Cette bonne foi, on s'en souviendra, faisait mettre en jeu les sièges des députés fédéraux pendant la campagne référendaire (députés muets...). Mais, qu'est-il devenu de cette bonne foi?

Eh bien, monsieur Trudeau nous propose le rapatriement unilatéral de la constitution et une charte des droits de l'homme fort discutable. Drôle de bonne foi quand cette attitude va à l'encontre de notre régime démocratique. Pour sa part, le député d'Argenteuil, Claude Ryan, se dit en désaccord avec le rapatriement unilatéral de la constitution et il est prêt, en principe, à faire Front commun avec le Gouvernement. Mais, en retour, il propose au gouvernement du Parti québécois de faire un acte de foi inconditionnel au système fédéraliste. Comment le Gouvernement du Québec peut-il faire un acte de foi en un système qui, à longue échéance par la future charte des droits, menace ses droits linguistiques et culturels et qui, par le biais du rapatriement unilatéral, lui enlève présentement tout droit décisionnel en matière constitutionnelle. Le désir de Claude Ryan me semble inconséquent mais surtout motivé par deux raisons. Le député d'Argenteuil, conscient de la popularité de Pierre Trudeau chez les libéraux, doit ménager ses alliés d'hier et d'aujourd'hui. D'autre part, les attitudes politiques et stratégiques qui seront prises durant la session pré-électorale de l'Assemblée nationale pourraient influencer le choix des électeurs aux prochaines élections. Le Parti libéral est donc pris entre deux chaises: Trudeau et le peuple québécois. La posture des libéraux de Claude Ryan est donc loin d'être confortable depuis le coup de force du Gouvernement fédéral.

Mais, au-delà de tous les intérêts politiques, ne serait-il pas souhaitable que l'unanimité se fasse au sein des députés de l'Assemblée nationale pour le bien du Québec, car les hommes politiques passent, mais les "gaffes constitutionnelles" restent et pour trop longtemps. Enfin, tous ces événements politiques m'amènent à compatir avec ceux qui m'entourent, avec les fédéralistes déçus de l'attitude de leurs chefs, avec les nationalistes doublement déçus de la trop grande tolérance du peuple québécois.

Alain Rocheleau,
Trois-Rivières.

Coeur et sexe

A qui de droit,

Le 1er novembre, ma mère recevait une réponse à ses interrogations sur l'inexistence d'un programme de readaptation cardiaque pour les femmes.

Ce qui est écrit sous la vignette me laisse songeuse: "...s'interrogent sur les difficultés que pose l'instauration d'un programme de readaptation cardiaque pour femmes."

Soit, il y a sûrement des difficultés puisque seuls les hommes y ont droit depuis environ deux ans. Mais quels sont-ils ces problèmes?

Le Dr Bourque dit que la maladie cardiaque est elle-même sexiste. On ne peut rien faire contre cela d'accord. Mais il n'en reste pas moins que des femmes en sont atteintes elles aussi et qu'elles ont droit, elles aussi, à un programme de readaptation. Il ne faut pas biaiser le problème en le dirigeant essentiellement sur le problème de sexe. C'est un droit que nos mères possèdent et qu'elles doivent malheureusement considérer comme impossible à obtenir.

M. Ross dit qu'on ne peut mixer les hommes et les femmes. Encore là d'accord. Mais ce n'est pas ce qu'elles désirent. Loin de là. Les femmes cardiaques ont déjà assez de difficultés à survivre pour elles-mêmes, elles n'iront certainement pas tenter de dépasser les hommes en faisant les mêmes exercices. Il est pourtant possible d'adapter l'intensité de ces exercices en fonction d'une clientèle féminine.

J'en arrive enfin à l'objet de ma lettre, à son but. Comme ma mère est cardiaque, qu'elle a besoin de réadaptation pour apprendre à vivre avec sa maladie, et comme elle n'est pas encore readaptée, je me demande comment elle pourra répondre à l'invitation du Dr Bourque qui dit que les pressions doivent venir des femmes.

Je lance donc un appel aux enfants et aux maris des femmes cardiaques. Aux groupements féminins qui ont peut-être des mères ou des amies qui sont cardiaques.

Nous, nous avons le souffle. Nous, nous avons la santé. Nous, nous avons la force de marcher et de crier. Faisons-nous entendre pour celles qui nous ont donné la vie. Ecrivez, vous aussi, peut-être que cela leur donnera un peu d'espoir.

Hélène Champagne
Trois-Rivières

Congé de paternité

Le gouvernement du Québec accordait récemment à ses employés de la fonction public et parapublique un congé de maternité de vingt semaines payés à 93% du traitement hebdomadaire et un congé de paternité payé de cinq jours. De plus, la mère ou le père peuvent prendre un congé sans solde de deux ans en prolongation du congé de maternité ou de paternité.

Il est certain que cette possibilité de congé sans solde est intéressante autant pour l'homme que pour la femme, mais il faut voir aussi que cette mesure remet en question les rôles traditionnels de la mère éducatrice, et du père pourvoyeur. On peut supposer que nous avons fait une certaine évolution et que nous admettons maintenant l'importance de la présence du père dans l'éducation des enfants. Mais on peut se demander aussi, comment le milieu réagirait si le père se prévalait de ce congé sans solde?

Marjolaine Massicotte
Grandes-Piles

le nouvelliste
500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501
Journal quotidien publié à Trois-Rivières par
LE NOUVELLISTE Ltée - Fondé le 30 octobre 1920

Président et directeur général: Charles D'AMOUR
Rédacteur en chef: Sylvio SAINT-AMANT
Marketing, rel. ext.: Roger LAMONTAGNE
Secrétaire-trésorier: Lucien Daigle

RÉDACTION: Directeur: J.-Rene FERRON
Information: Bernard CHAMPOUX
TIRAGE: Directeur: Wilfrid THERRIEN
PRODUCTION: Directeur: Jean-Guy BISSONNETTE

PUBLICITÉ: Directeur Elphege LEBRUN
Annonces locales: André TRUDEL
Annonces classées: Justin BIRON
Annonces nationales: Thérèse BROUSSEAU

Membre de La Presse Canadienne. Affilié aux agences AFP, Reuter, AP, UPI et BN. Desservi par Telbec, TWX et Telex
Photo Fac-similé Presse Canadienne. Courrier de la deuxième classe. Enregistrement No 0746

Les débats de la commission parlementaire mixte

La télédiffusion cause certains PROBLÈMES

OTTAWA (PC) — Enfin, les Canadiens pourront suivre à la télévision les débats de la commission parlementaire mixte (sénat-communes) chargée d'étudier la réforme constitutionnelle. Mais, combien seront-ils à le faire et à quelle heure? La question est posée, certes, mais la réponse n'est pas aisée.

En effet, l'émission ne sera disponible qu'aux abonnés du câble dotés du sélecteur. Et, comme elle empruntera le même canal que les débats parlementaires courants, elle ne pourra être transmise qu'en différé, donc à des heures parfois impossibles. C'est dire qu'il n'est pas possible de prédire, même approximativement, l'audience que cette émission pourrait avoir au Canada.

Une centaine de sociétés de câblodiffusion pourront capter les signaux par satellite, mais, de l'avis d'un porte-parole de l'Association des câblodiffuseurs, il est difficile de savoir combien d'entre elles vont relayer cette émission à leurs abonnés.

La commission, pour sa part, essaye de déterminer les horaires de ses travaux en fonction des impératifs de la télévision. Ainsi, chaque lundi, elle compte siéger de 20 h à 22h. Mais, comme la réunion des Communes ne prend fin qu'à 22.30 h, la diffusion des travaux de la commission sera retardée.

Compte tenu du décalage horaire, les Canadiens de l'Ouest pourront suivre l'émission à des heures acceptables. Par contre, ceux de Terre-Neuve, devront veiller jusqu'à 02 h du matin s'ils désirent vraiment connaître la teneur des débats de la commission.

Par ailleurs, mardi et jeudi, la commission se réunira de 09.30 h à 12.30 h (HNE) ce qui devrait permettre de diffuser les débats en direct, puisque les Communes ne sont normalement pas réunies à pareille heure.

Pour assurer la diffusion des débats de la commission, les services de télédiffusion de la Chambre des Communes ont dû louer à la Société Radio-Canada l'équipement nécessaire à cet effet pour les trois semaines qui restent encore aux débats de la commission. Cela va donc coûter $60,000.

Pluies acides

Conséquences funestes

Par EATON HOWITT

TORONTO (PC) — Le ministre fédéral de l'Environnement, M. John Roberts, a déclaré, lundi, qu'un rapport canado-américain sur les pluies acides "nous apprend que la situation est aussi grave, si non pire, que nous le pensions".

Selon le document, le problème des pluies acides a pris une envergue continentale. On estime qu'elles sont responsables de l'élimination de toute vie aquatique dans plusieurs milliers de lacs ontariens, entre 2,000 et 4,000 sur les 48,000 lacs existants dans cette province, selon le rapport, le deuxième en 13 mois, rendu public simultanément à Ottawa et à Washington.

Les conséquences désastreuses des pluies acides se font sentir dans toutes les régions à l'est de la baie d'Hudson et de la Nouvelle-Orléans. On a de plus repéré certains secteurs contaminés dans l'Ouest du continent, sur la côte Ouest et, pour la première fois, dans les zones de reproduction du saumon des provinces atlantiques.

Même si l'Ontario et certaines régions du Québec sont les plus durement touchées par les pluies acides, les auteurs du rapport expriment leurs inquiétudes quant aux conséquences sur les réserves de saumon de l'Atlantique.

Le saumon

"On n'a pas encore étayé les preuves des conséquences de l'augmentation de l'acidité des rivières de la Nouvelle-Ecosse, où se reproduisent le saumon de l'Atlantique, mais les dernières données font état de pertes importantes pour le secteur des pêches", affirme l'étude.

Le document démontre que la moitié des averses de pluies acides dans l'Est du pays provient de matières polluantes émises des Etats-Unis.

Mais, au cours d'une conférence de presse, le ministre Roberts a insisté plutôt sur le fait que 20 pour cent du souffre présent dans l'atmosphère du sud ontarien provient des centrales de l'Hydro-Ontario. Le ministre fédéral de l'Environnement devait toutefois parler, avec satisfaction, de la diminution des émanations sulfureuses provenant des usines de l'Inco, à Sudbury.

A propos de l'Hydro-Ontario, le ministre a dit qu'il s'agissait d'une "question urgente qui mérite d'être réglée". Un peu plus tard, à la législature de l'Ontario, le ministre provincial de l'Energie, M. Robert Welch, pressé de questions par le chef libéral Stuart Smith, a déclaré que le ministère provincial de l'Environnement publierait bientôt de nouvelles directives à l'intention de l'Hydro-Ontario quant aux émanations d'anhydride sulfureux.

Pollution

La pollution qui retombe sous forme de pluies acides provient des émanations des centrales électriques alimentées au charbon, des fonderies et des tuyaux d'échappement des automobiles. Mêlées à l'humidité, ces émanations d'acide sulfurique et d'acide nitrique retombent sur terre sous form' de pluie ou de neige.

Le ministre Roberts estime que la pollution des lacs ontariens, où des populations de perche et de truite ont été éliminées, constitue pour l'instant le plus grave problème. Dans un premier rapport publié il y a un an, on indiquait que toute vie aquatique avait été éliminée dans 140 lacs ontariens.

Les études démontrent que le mélange des pluies acides aux cours d'eau augmente les quantités de mercure contenues dans les poissons qui, s'ils sont consommés, peuvent provoquer divers types de paralysie chez l'homme.

"Il n'y a aucun doute que l'exposition à de fortes quantités de contaminants de l'air peuvent conduire une série de troubles, notamment des problèmes respiratoires et des cancers des poumons", précise le document.

Par ailleurs, M. Roberts a souligné que la mise au point de nouvelles sources d'énergie tiendrait compte de la qualité de l'environnement.

Opposition de la Saskatchewan

REGINA (PC) — Le premier ministre Allan Blakeney a déclaré, lundi, que la Saskatchewan n'aura pas d'autre choix que de s'opposer aux propositions constitutionnelles de M. Trudeau, si aucune modification importante n'est apportée.

M. Blakeney a raconté que M. Trudeau lui a dit qu'il approuvait en principe certains des changements, mais M. Blakeney trouve qu'un appui de principe n'est pas suffisant.

L'éventuel refus libéral: un argument électoral

QUEBEC (PC) — Un éventuel refus du Parti libéral du Québec de voter en faveur de la motion condamnant le rapatriement unilatéral de la constitution sera utilisé comme argument par le Parti québécois lors de la prochaine campagne électorale.

C'est ce qu'a indiqué, hier, le ministre des Affaires intergouvernementales, M. Claude Morin.

"Il est sûr que sur le strict plan électoral, ça aura un effet si les libéraux ne sont pas d'accord pour défendre les droits et les intérêts du Québec", a affirmé le ministre à l'issue d'une causerie prononcée devant la Chambre de commerce de Sainte-Foy.

S'ils laissent de côté les droits et les intérêts du Québec à un moment crucial de notre histoire alors que d'autres se battent pour nous, comme les conservateurs à Ottawa, il est évident qu'on va le démontrer à la face de tout le monde, a souligné M. Morin.

Le ministre a soutenu que la résolution qui est présentement débattue devant l'Assemblée nationale n'est pas une résolution partisane mais une résolution destinée à protéger le Québec.

M. Morin a par ailleurs révélé que le gouvernement du Québec se proposait de lancer une campagne de mobilisation une fois le débat terminé à l'Assemblée nationale, de façon à obtenir l'appui des citoyens contre le coup de force fédéral.

Il n'a cependant pas précisé la nature des moyens qui seront proposés aux citoyens pour faire échec au projet de rapatriement unilatéral de la constitution.

Amélioration des congés de maternité

Le gouvernement fédéral plus réticent

OTTAWA (PC) — Devant les pressions des syndicats, le gouvernement fédéral hésite à améliorer les congés de maternité qu'il vient d'accorder à certains de ses fonctionnaires.

Pour les 48,000 commis, il en coûtera au gouvernement quelque $450,000 en congés de maternité au cours de la prochaine année. Le montant sera d'environ $8,000 pour les 1,200 traducteurs et interprètes.

Les avantages de ce congé comportent un salaire partiel pour les deux semaines requises par l'assurance-chômage avant de pouvoir recevoir des prestations, qui durent 15 semaines.

Au cours de ces 17 semaines, la femme reçoit en moyenne 60 pour cent de son salaire, jusqu'à un maximum de $174 par semaine. Ce qui signifie qu'une personne qui gagne plus de $15,000 par année reçoit moins que 60 pour cent de son salaire pendant son congé de maternité.

Le président du Conseil du trésor, M. Don Johnston, a expliqué que le gouvernement craignait de battre la marche dans ce domaine, à cause des pressions du secteur privé.

Il pourrait arriver que l'employeur engage de moins en moins de femmes, devant la perspective d'avoir à leur verser leur salaire quand même, en plus de payer une remplaçante, au cours des congés de maternité.

Woolco

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes dans notre cahier:

"ON CROIT ENCORE AU PÈRE NOEL"

inséré dans votre quotidien du 11 novembre dernier:

Page 50:

Article a) L'aquarium offert est de 14.5 gal. et non de 18 gal.

Article e) Le papier gravier n'est pas compris dans le nécessaire à perruches.

Page 52:

Article a) Le nécessaire à peinture comprend quatre tubes à peinture, un pinceau et est offert à $7.99

Toutes nos excuses pour ce contretemps!

LES GRANDS MAGASINS Woolco

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes et le soulagement rapide de la démangeaison.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Preparation H

LA RETRAITE DORÉE...

c'est aujourd'hui qu'elle se prépare!

Gérez vous-même votre Régime enregistré d'épargne-retraite.

Mettez-y de l'action!

Demandez la brochure REER AUTOGÉRÉ à votre courtier ou venez en chercher une à la Bourse de Montréal.

BOURSE DE MONTRÉAL

Marie Antoinette

20% À 50% DE RABAIS sur

- MANTEAUX
- COSTUMES
- RATINE de VELOURS
- BLAZERS

MARCHANDISE EN MAGASIN
QUANTITÉ LIMITÉE

Choix incomparable de vêtements pour les Fêtes et aussi vêtements LÉGERS pour vos vacances

CHOIX - QUALITÉ - GRANDEURS
SERVICE COURTOIS ET PERSONNEL PAR DES CONSEILLÈRES D'EXPÉRIENCE

COUTURIÈRES À VOTRE SERVICE

Marie Antoinette
CONFECTION POUR DAMES ET DEMOISELLES
SUR LE MAIL GALERIES DU CAP
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL.: 375-8668

Permis de construction

Une avance sur l'année dernière

TROIS-RIVIÈRES (MA) — Le service des permis et inspections de la ville de Trois-Rivières a émis des permis pour une valeur déclarée de $7,514,400, au cours du mois d'octobre, portant ainsi la valeur totale déclarée des permis émis depuis le début de l'année, à $32,631,400.

La performance réalisée en octobre 1980 a permis à la ville de prendre l'avance sur les statistiques compilées au terme des 10 premiers mois de l'année 1979 alors qu'on atteignait un montant de $31,127,900.

La ville accuse cependant un léger retard sur le nombre de permis de construction accordés par le service que dirige M. Jean-Louis Goneau. On en a émis 134 en octobre 1980 comparativement à 174 pour le même mois de l'année précédante. La situation se répète pour les dix premiers mois de l'année: 1,179 en 1980 comparativement à 1,326 en 1979.

Deux autres permis d'une relative importance ont été accordés depuis le début du mois en cours, soit durant la semaine du 5 au 12 novembre. Un de ces permis a été émis pour une nouvelle construction commerciale, au 1390 de la rue Aubuchon, à l'intention de Monsieur Silencieux (valeur déclarée: $185,000) et un autre l'a été pour Budget auto location, au 2220 du boulevard des Récollets. Il s'agit, là aussi, d'une nouvelle construction commerciale dont la valeur déclaree atteint $330,000.

Dossier automobile (1)

L'auto représente 30% du revenu

par Jacques GINGRAS

TROIS-RIVIÈRES — Que cela soit logique ou non, l'automobile est et demeure le principal moyen de locomotion, et une des principales préoccupations de l'homme moderne. Et pour cause. Croyez-le ou non, de nos jours, une automobile représente de 25 à 30% du revenu brut du consommateur, lorsqu'on a inclus toutes les dépenses inhérentes à cet objet de luxe dans bien des cas. L'automobile est aussi un sujet pour lequel les associations travaillant à la protection des automobilistes enregistrent un nombre important de plaintes diverses.

Comme bien souvent on ne peut donner de renseignements précis sur la qualité et la fiabilité à court, mais surtout à moyen et à long terme sur telle ou telle catégorie de véhicule, le Club-Automobile du Québec, en collaboration avec l'Office de la protection du consommateur, qui a versé une subvention de $17,000, a réalisé un important sondage.

Un grand total de 6,339 propriétaires de véhicules ont répondu au questionnaire publié dans deux revues spécialisées: "Protégez-vous" et "Autoclub", ainsi que dans différents journaux du Québec, dont Le Nouvelliste, en décembre dernier. Dans la région numéro 04, 550 personnes ont pris la peine de remplir le long questionnaire qui englobait toutes les facettes d'une automobile en incluant la rouille, le système électrique, la transmission, le moteur, la direction et même les accessoires, et, bien entendu, les réparations. Bref, on a pensé à tout, y compris le climat qui a une influence certaine sur l'entretien et la durabilité des véhicules circulant sur les routes du Québec.

BONNE RÉPARTITION

On est conscient qu'il ne s'agit pas d'une enquête scientifique, en ce qui a trait notamment à la réparation des automobiles selon les marques, les catégories, et les origines de fabrication. Néanmoins, le sondage se rapproche sensiblement des statistiques officielles, avec 78% de voitures américaines comparativement à 85% pour l'ensemble de véhicules vendus pendant les années 1975 à 79; tandis que les japonaises représentent 10.6%, et les européennes 11.4%.

Dans le groupe américain c'est bien entendu les produits de General Motors qui viennent en tête avec 45% des répondants, ou 2,223 voitures, alors que Chrysler suit avec 27% ou 1,337 automobiles, puis Ford avec près de 22% ou 1,071 voitures. American Motors constitue un maigre 5.5%. A noter qu'on retrouve la très grande majorité des répondants, en fait 78% dans les années 1975 à 79 inclusivement, pour donner un âge moyen de 4 ans, et un kilométrage moyen de 21,775 kilomètres, soit environ 13,500 milles.

Parmi les personnes qui ont répondu, il s'en trouve 75% qui étaient propriétaires de voitures neuves, ce qui, selon le Club Automobile, donne encore plus de précisions aux informations, car les réponses données sont davantage détaillées. 40% d'entres eux utilisaient de l'essence régulière; 32% du sans-plomb régulier; 20% du sans-plomb super; et 6.4% de l'essence super. Bien entendu les voitures à transmissions automatiques viennent loin en tête avec 70%, suivies des manuelles 4-vitesses avec 20%, et une poignée de trois-vitesses et cinq-vitesses, qu'on retrouve sur plusieurs modèles européens.

Quant à la grosseur des moteurs, on remarque que les huit-cylindres sont surreprésentés avec 56% du total comparativement à 27% pour les 4-cylindres, et 16% pour les 6-cylindres. Cela s'explique par le fait que l'année-modèle moyenne est 1976, et que les programmes de réductions du poids des véhicules n'ont commencé qu'en 1977 chez General Motors.

Nous commençons aujourd'hui une série d'articles sur ce document de 75 pages, qui constitue une précieuse source de renseignements qui font ressortir, entre autres, le fait que la grande majorité des conducteurs sont soit très satisfaits ou moyennement satisfaits de l'achat et du fonctionnement de leurs véhicules. Nous verrons le degré de satisfaction par categories d'automobiles.

service de protection du consommateur

au palais de justice

par Claude HÉROUX

Pour sa blonde

Gilles, 19 ans, est un étudiant qui aime sa blonde à en perdre l'âme. Il l'a prouvé dernièrement, alors qu'il a fait un cadeau à l'élue de son coeur. Ce geste n'a rien d'extraordinaire mais si les boucles d'oreilles ont été volées plutôt qu'achetées, la situation change puisque Gilles s'est retrouvé devant le tribunal sous une accusation de vol à l'étalage. La comparution s'est soldée par une libération inconditionellle.

Le 25 novembre

Robert Renière, un jeune homme de 22 ans de Trois-Rivières, a fait une autre apparition devant la cour des sessions de la paix pour apprendre que son procès s'instruira le 25 du présent mois. Déjà détenu, Renière est accusé d'avoir perpétré trois vols simples, deux recels en plus d'avoir conduit son automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Quatre vols

Denis a débuté sur un mauvais pied dans la carrière criminelle en faisant face à trois accusations de vol simple et à une inculpation de vol avec effrction. Il a volé de l'essence à trois endroits puis s'est introduit avec effraction dans un kiosque à fruits de la rive sud où il a volé des marchandises évaluées à $35. Denis a obtenu un sursis de sentence mais devra garder la paix et avoir une bonne conduite pendant un an.

Amende de $200

Un Madelinois de 34 ans a écopé d'une amende de $200 après avoir avoué une accusation d'actes indécents sur la personne d'un adolescent de 14 ans. Il avait pris l'adolescent sur le pouce et lui avait proposé une relation sexuelle. L'adolescent a refusé mais l'automobiliste l'a quand même conduit dans un sentier désert. L'adolescent a réussi à fuir et Aristide a été dénoncé à la police.

A la Chambre de commerce

L'économie

TROIS-RIVIERES (JG) — Les membres de la Chambre de commerce de Trois-Rivières pourront assister à une intéressante causerie portant sur l'économie en général durant les année 80, lors du prochain souper du club qui aura lieu, demain, à 18h30. La Chambre a invité M. Jean-Marie Poitras, président de la Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance, homme d'affaires bien connu et conférencier recherché, qui a choisi comme sujet: **Perspective 80.**

Ce troisième souper de l'organisme aura lieu a l'hôtellerie Le Baron, et il sera animé par le vice-président M. Jean-Paul Lamy, qui remplace à pied levé, M. Gerard Brûlé. Les membres et leurs amis qui veulent se procurer des billets peuvent le faire soit en communiquant avec le secrétariat de la Chambre, au manoir de Niverville, ou encore à la porte, avant le repas, à 18h30.

Jean-Marie Poitras

MIRACLE MART

RECTIFICATIFS

Dans notre cahier publicitaire **"Les Vraies Economies de Noël"**, distribué le 12 nov. 1980.

P. 13: Dans la description des verres à vins "Classico" on aurait dû lire 7 oz chacun et non 9 oz chacun.

P. 16: Le séchoir à cheveux CGE à $19.99 est un modèle de 1200 watts et non de 1400 watts.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

GRAND SOLDE
20 A 50 %
DE RÉDUCTION
SUR
MANTEAUX-COSTUMES
ROBES-GILETS-JUPES
BLOUSES
Aussi sur chapeaux de fourrure, vestes tricotées fourrure.
LOT DE ROBES $25.00
Pierrette Alari
950 Royale Trois-Rivières 374-5146

EN VIGUEUR POUR UN TEMPS LIMITÉ
VENTE 12 MOIS SANS INTÉRÊT
SUR TOUTE MARCHANDISE EN MAGASIN
AUCUN FRAIS • AUCUN COMPTANT • 12 VERSEMENTS ÉGAUX
VALIDE SUR TOUT ACHAT DE $200. OU PLUS
EXEMPLE FAUTEUIL DE REPOS LA-Z-BOY INCLINABLE
Prix de détail suggéré $437
Prix Château du meuble $336.00
12 versements Égaux $28.00 par mois
Plusieurs modèles au choix, quantité limitée.
EXEMPLE MOBILIER DE SALON
Fabrication québécoise
Prix de détail sugg. $869
Prix Château du meuble $450.00
12 versements égaux sans intérêt $37.50 par mois
Quantité limitée
TÉLÉCOULEURS ZÉNITH-RCA-
plus de 35 modèles en magasin
• SYSTÈMES DE SON
APPAREILS MÉNAGERS
• MOFFAT
• FRIGIDAIRE
• KITCHEN AID
• HERITAGE
EN VIGUEUR POUR UN TEMPS LIMITÉE
MEMBRE DE LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC
• CRÉDIT FACILE
• ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITS
MEMBRE SERVIMEUBLES
Le Château du Meuble
95 BOUL. STE-MADELEINE CAP-DE-LA-MADELEINE
Spécialiste des meubles et appareils ménagers
tél.: 373-4499 tél.: 373-4429

Huit hommes d'affaires s'impliquent

Un club industriel fondé en Mauricie

SHAWINIGAN (ML) — Le Groupement québécois d'entreprises (PME), formé d'hommes d'affaires et d'industriels qui s'entraident dans l'administration et le développement de leurs entreprises, participait à la formation d'un club industriel au centre de la Mauricie récemment.

Le nouveau groupe comprend présentement huit industriels locaux. Ceux-ci ont décidé de mettre en commun certaines de leurs expériences et de leurs moyens d'action pour mieux réussir en affaires.

Appuyé par la Corporation de développement industriel du centre de la Mauricie (CODICEM), ce groupe opère en toute confidentialité avec un code d'éthique qui permet aux membres de profiter pleinement de leurs échanges.

A cett' fin, un conseil d'administration a été formé. Il est composé de M. Denis Lacerte, président, (Moise Cadorette inc), de M. Paul Desaulniers, vice-président, (Multigrade inc) et de M. Michel Gélinas, secrétaire, (Armature M.G. inc).

Ceux et celles qui voudraient adhérer au PME du centre de la Mauricie peuvent communiquer avec M. Jean Drouin, directeur général de la CODICEM, en composant: 537-7249.

Séance extraordinaire du conseil

Prévisions budgétaires "1981" dévoilées se soir

SHAWINIGAN-SUD (ML) — C'est lors de la séance extraordinaire des membres de l'administration municipale de Shawinigan-Sud, prévue pour 19h 30, demain, à la salle des délibérations du conseil, que le maire Gilles Grondin dévoilera aux contribuables de Shawinigan-Sud le bilan financier de 1979 et possiblement fera connaître les grandes lignes des prévisions budgétaires 1981.

Sans vouloir infirmer ou confirmer que l'exercice financier 79 se terminera avec un surplus ou encore un déficit d'opérations courantes, le premier citoyen de Shawinigan-Sud se conforme ainsi en conformité avec les lois 57 et 105 adoptées par les membres de l'Assemblée nationale du Québec, lors de la réforme fiscale municipale et aussi sur la démocratie municipale.

Hier soir, les autorités locales se penchaient toujours, avec le directeur général et le secrétaire-trésorier de la corporation, en l'occurence, MM. Charles Mills et Gilles Pinel, sur la préparation du budget 81 , qui doit être adoptée, comme il convient de rappeler, d'ici le 31 décembre de la présente année fiscale.

Cette réunion à huis-clos pour le maire et les conseillers municipaux est d'une extrême importance, car elle avait pour but d'étudier les derniers éléments soumis par le directeur général et le secrétaire-trésorier de la ville en vue de l'adoption définitive des prévisions budgétaires pour la prochaine année, selon les normes et exigences du ministère des Affaires municipales du Québec et de la Commission municipale.

Voulez-vous une bibliothèque?

Le conseil envisage plusieurs hypothèses

par Doris HAMEL

SHAWINIGAN-SUD — La commission scolaire, les comité d'école et les regroupements de l'Age d'or ont déjà manifesté l'opportunité d'avoir, à Shawinigan-Sud, une bibliothèque municipale. Le conseil de ville permet donc à sa population de se prononcer, actuellement, sur ce sujet, en lui offrant un dépliant à retourner par la poste mentionnant les six hypothèses envisagées par le conseil de ville.

Une première hypothèse conserve le statu quo, soit que l'utilisateur de Shawinigan-Sud continue à fréquenter la bibliothèque de Shawinigan. Dans un deuxième temps, les citoyens de Shawinigan-Sud continuent d'utiliser la bibliothèque de Shawinigan; cependant la ville de Shawinigan-Sud se charge des frais de cotisation annuelle des utilisateurs, en négociant une entente avec Shawinigan. Environ 1,600 résidants de Shawinigan-Sud utilisent la bibliothèque de Shawinigan. Une troisième hypothèse envisagée mentionne une succursale à Shawinigan-Sud. Le coût de construction d'un tel local serait d'environ $350,000, dont 65% subventionné par le ministère des Affaires culturelles et dont le coût de financement, pour les contribuables, serait d'environ $22,000 par an, pendant 10 ans. Il y a aussi la possibilité d'une entente avec les commissions scolaires, d'une bibliothèque administrée conjointement avec Shawinigan ou encore l'hypothèse six qui explique le service d'une bibliothèque autonome, ainsi que le coût relatif occasionné qui montrerait une augmentation du taux de la taxe foncière d'environ $0.08 à $0.10 du $100 d'évaluation.

Que les citoyens, ils sont 11,155, continuent de fréquenter la bibliothèque de Shawinigan ou qu'ils décident d'avoir une succursale ou plus simplement, une bibliothèque autonome, ils sont instruits de ce que leur choix impliquerait de dépenses et le maire, Gilles Grondin, rejoint par téléphone, hier, indique bien qu'il s'en remettra au verdic des citoyens, qu'il n'entend aucunement faire de la démagogie face à ce sujet. Voulez-vous une bibliothèque, citoyens de Shawinigan-Sud? Si oui, hâtez-vous de répondre: vous avez jusqu'au 23 novembre pour faire connaître votre point de vue.

Les "TSES" s'entraident

par Doris HAMEL

Le comité des chômeuses et chômeurs de Shawinigan, les TSES, ou les Travailleurs sans emploi de Shawinigan, organisme à but non lucratif, invite les travailleurs sans emploi à se renseigner sur la loi 107, ou celle qui régit le logement, la loi 126, celle qui s'occupe des normes de travail ou encore la loi 72, celle de la protection du consommateur; ou la loi de l'assurance-chômage ou de l'aide sociale, en se rendant au local du 3001, rue des Hêtres, à Shawinigan.

Les TSES a pour but de regrouper les chômeurs par des réunions mensuelles; de permettre l'expression verbale, c'est-à-dire laisser les sans emploi exprimer ce qu'ils vivent en tant qu'individu; les soutenir dans le recherche d'un emploi.

Le comité a aussi pour but de renseigner les chômeurs sur les services qu'ils peuvent se donner et les actions à prendre pour améliorer leur sort. Former, animer par des vidéos, favoriser une plus grande solidarité avec les travailleurs avec emploi, sont quelques-uns des objectifs que se fixe le TSES.

"**A chaque jour**, dit M. Marcel Barolet, **il y a de nouveaux chômeurs et ce n'est pas par choix.**" L'animateur trouve alarmant ce chômage, 11.5%, chiffre déclaré, mais qui, selon lui, est beaucoup plus élevé encore.

"**Les sans travail on des pouvoirs à se redonner et il faut l'en informer**, dit encore M. Barolet. **Frauder est une chose, être mal pris en est une autre.**" Les travailleurs sans emploi peuvent donc se rendre sur la rue des Hêtres ou encore communiquer par téléphone, en composant 539-4572, pour aider à former des coopératives, se renseigner et pouvoir, avec la solidarité offerte, se prendre en main.

Le président du comité, M. Andre Germain, mentionne que le comité des travailleurs sans emploi a obtenu plusieurs embauches dans la région de Shawinigan et que le comité industriel et commercial est formé justement pour rencontrer les employeurs de la région et favoriser le retour sur le marché du travail pour plusieurs membres du regroupement.

Information sur les jouets

par Royal SAINT-ARNAUD

SHAWINIGAN — Avec l'approche de la fête de Noel et du sempiternel problème qu'ont les parents pour l'achat des cadeaux de leurs enfants, le Centre local de services communautaires (CLSC) Normandie en collaboration avec la commission scolaire Normandie invite les parents du territoire à assister à une soirée d'information ayant comme thème le jeu et les jouets chez l'enfant, ce jeudi 20 novembre à 20h, à l'école élementaire de Saint-Tite.

Dans un premier temps, avec la présentation du sujet, il y aura un exposé théorique traitant de "**ce qu'est le jeu chez l'enfant**", "**le jeu éducatif c'est quoi?**", "**faire connaître aux parents, les jeux et les jouets appropriés au développement optimal de l'enfant**", "**des critères à respecter lors de l'achat des jouets**".

Dans un deuxième temps suivra la présentation d'un interessant diaporama realisé par la corporation des psychologues du Québec intitulé **J'ai tout un monde dans ma tête.**

Les parents seront ensuite invités à échanger entre eux sur les **idées-cadeaux** faits à la maison.

Les organisateurs de cette soirée ont également prevu une exposition de jouets grâce à la collaboration de l'agence Brault et Bouthillier et de la quincaillerie Frigon de Saint-Tite. Il y aura de disponible sur place plusieurs documents d'information qu'il sera possible de consulter. Des dépliants seront aussi remis aux parents.

Pour les prestataires d'aide sociale

Programme de retour au travail

SHAWINIGAN (ML) — Le centre de Main-d'oeuvre du Québec vient de mettre sur pied le **programme de retour au travail (PRET)** favorisant la réintégration des prestataires d'aide sociale (chômeurs, etc.).

Pour participer à ce programme, les entreprises éligibles doivent être en activité depuis au moins deux ans.

Les emplois

Ce programme s'applique aux emplois de nature permanente, temporaire ou saisonnière, d'une durée minimale de 26 semaines et occupant une semaine de travail d'au moins 30 heures. La période de subvention ne pourra être de plus de 52 semaines.

La subvention

Celle-ci peut couvrir jusqu'à 50% du salaire payé jusqu'à concurrence d'un montant annuel de $6,500 par emploi. Un versement de 40% de la subvention est fait après la confirmation d'embauche. Par la suite, le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec verse la moitié du montant des salaires payés par période de deux mois.

Les formulaires

Ils sont simples à compléter et on peut les obtenir directement au centre de Main-d'oeuvre du Québec. De plus amples informations peuvent être fournies en communiquant avec M. Michel Labelle, au numéro 537-6623.

Abus de la castonguette

Le syndicat n'est pas impliqué

par Royal SAINT-ARNAUD

SHAWINIGAN-SUD — Réagissant à la nouvelle publiée hier matin dans Le Nouvelliste faisant état "d'abus de la castonguette au CHR de la Mauricie", la présidente de l'Alliance des infirmiers et infirmières de Shawinigan (CHRM), Mme Charlotte Bouchard, avec qui nous avons eu un très bref entretien en fin d'après-midi hier, a tenu à affirmer que ce syndicat n'était nullement impliqué dans cette affaire.

De plus, Mme Bouchard a mentionné qu'il n'était donc pas question que le syndicat qu'elle représente n'intervienne, pour le moment, de quelque façon que ce soit.

Interrogée de plus sur la véracité d'une telle situation, la présidente de l'Alliance a insisté sur le fait que le syndicat ne possédait aucun élément susceptible d'y croire.

Mais devant l'éventualite que la chose soit fondée et que le syndicat en vienne à posséder suffisamment de données en ce sens, elle n'a pas écarté la possibilité qu'une intervention survienne alors.

Pour le moment, elle a tenu à écarter catégoriquement le syndicat de cette situation en rappelant que le syndicat n'était pas encore sensibilisé à une telle pratique, au point d'intervenir auprès de la Régie de l'assurance-maladie.

Réactions des médecins?

D'autre part, il est possible que les médecins, par la voix du Conseil des médecins et dentistes du centre hospitalier, fassent connaître également leurs réactions à cette information. Ils doivent en effet tenir une réunion cette semaine, laquelle a été convoquée il y a quelques semaines, et le sujet en question pourrait bien être à l'ordre du jour.

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE DE SHAWINIGAN-SUD
ALAIN PARENT b. sc.
Physiothérapeute
m.c.p.q.
1930, 5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD
(819) 537-0958
2e ÉTAGE

Nous avons déménagé le
STUDIO LM
de la rue Tamarac
POUR TOUTE RÉCLAMATION
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À
LA MANNA PHOTOGRAPHE
1942, ST-MARC
Nous continuerons à vous donner toujours le même excellent service à nos deux magasins.
PHOTO PASSEPORT 5 MINUTES
Service rapide pour finition de films
Les professionnels au service de l'amateur
La Manna
PHOTOGRAPHES 1942 St-Marc 536-2087
CAMERA EXPERT Galeries Royales 539-6955

Bureau: 537-9273
Dr Serge Bouchard
CHIROPRATICIEN
AU-DESSUS DE LA BIJOUTERIE DUGRÉ 755 - 5e RUE
SHAWINIGAN P. QUÉ.
Bureau sur rendez-vous lundi, mercredi, vendredi

LENTILLES CORNÉENNES
POUR CORRIGER TOUTES VISIONS DOUBLES-FOYERS ASTIGMATISMES ET CATARACTES
Jean Hétu, o.o.d.
OPTICIEN D'ORDONNANCES
PROTÈSES OCULAIRES
539, ave de la Station
Shawinigan, Qué
C.P. 606, G9N 6V6
Téléphone: 537-1834

HO! HO! HO!
les enfants c'est le PÈRE NOEL qui vous parle...
la plaza DE LA MAURICIE
BOUL. ROYAL SHAWINIGAN
J'ARRIVERAI AVEC LA FÉE DES ÉTOILES
A LA PLAZA DE LA MAURICIE
SAMEDI LE 22 NOVEMBRE EN HÉLICOPTÈRE
à 10h30
Venez me rencontrer je vous ATTENDS!

la plaza DE LA MAURICIE
BOUL. ROYAL SHAWINIGAN
"A noter que les enfants pourront se faire photographier avec le PÈRE NOEL sur le mail de la PLAZA"

Situation financière de La Tuque

Le discours du maire Filion le 24 novembre

LA TUQUE (JAD) — Ce n'est pas avant le 24 novembre que le maire de La Tuque, M. Lucien Filion, fera son discours sur la situation financière de la ville de La Tuque comme l'exige l'article 474.1 de la loi 105 sur la démocratie municipale. Le maire a en effet confirmé, hier, qu'il profitera d'une assemblée extraordinaire du conseil municipal pour faire rapport sur la situation financière de la ville.

Il profitera donc de cette occasion pour traiter des états financiers de la ville et déposer le dernier rapport du vérificateur. Il mettra également l'accent sur le dernier programme triennal d'immobilisations et fournira certaines indications sur les états financiers de l'exercice en cours.

Enfin, le maire donnera les orientations du prochain budget de même que les orientations du prochain programme triennal d'immobilisations.

Cette obligation pour le maire de fournir aux citoyens de La Tuque un portrait de son administration doit se faire au cours d'une assemblée publique et ce au moins quatre semaines avant que le budget de la prochaine année fiscale ne soit déposé devant le conseil municipal pour adoption.

Le texte de la déclaration du maire doit être distribué gratuitement à chaque adresse civique de la municipalité. Le conseil peut cependant décréter, qu'en plus ou au lieu de cette distribution, le budget ou le document explicatif est publié dans un journal diffusé dans la municipalité. Un avis public devra être donné au moins huit jours avant la séance au cours de laquelle le budget doit être adopté.

LOTO-SÉLECT

REGARDEZ LES RÉSULTATS

Ça donne le goût de jouer!

loto-québec

DANS L'ORDRE

	Nombre de mises gagnantes de 0.50$	Lot par mise de 0.50$	Montant partage
Tirage du 8 octobre 80 (Numéro gagnant: 5310)	11	2 340,50$	25 745,50$
Tirage du 15 octobre 80 (Numéro gagnant: 2014)	12	2 101,60$	25 219,20$
Tirage du 22 octobre 80 (Numéro gagnant: 6416)	11	3 281,70$	36 098,70$
Tirage du 29 octobre 80 (Numéro gagnant: 0810)	0	La cagnotte totale est répartie entre les gagnants de l'option n'importe quel ordre	
Tirage du 5 novembre 80 (Numéro gagnant: 8524)	11	1 598,90$	17 587,90$
Tirage du 12 novembre 80 (Numéro gagnant: 8444)	6	5 386,90$	32 321,40$
TOTAL	51	2 685,74$ (moyenne)	136 972,70$

DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE

	Nombre de mises gagnantes de 0.50$	Lot par mise de 0.50$	Montant partage
Tirage du 8 octobre 80 (Numéro gagnant: 5310)	360	97,50$	35 100,00$
Tirage du 15 octobre 80 (Numéro gagnant: 2014)	379	87,50$	33 162,50$
Tirage du 22 octobre 80 (Numéro gagnant: 6416)	84	273,40$	22 965,60$
Tirage du 29 octobre 80 (Numéro gagnant: 0810)	49	1 267,80$	62 122,20$
Tirage du 5 novembre 80 (Numéro gagnant: 8524)	808	66,60$	53 812,80$
Tirage du 12 novembre 80 (Numéro gagnant: 8444)	23	1 346,70$	30 974,10$
TOTAL	1 703	139,83$ (moyenne)	238 137,20$

Trudel est nommé Optimiste de l'année

SAINTE-THECLE (JE) — M. Herman Trudel a été nommé l'Optimiste de l'année 1979-80 au sein du club Optimistes de Sainte-Thècle. Le choix a été révélé lors de la soirée d'hommage au président sortant de charge, M. Rolland Brunelle, à laquelle participaient environ 200 personnes.

De plus, des membres des autres clubs environnants ont participé à cette fête. On remarquait des représentants de Saint-Tite, Lac-aux-Sables et Lac-à-la-Tortue.

Selon les dires du lieutenant-gouverneur de la zone, M. Jean-René Trépanier, le club Optimistes de Sainte-Thècle a été l'un des plus représentatifs au niveau des congrès et des ateliers.

La soirée était sous la responsabilité de M. Gilbert Jacob. On sait que le nouveau président est M. André Beaudoin, à qui on a souhaité autant de succès qu'à son prédécesseur, M. Rolland Brunelle.

Trois HLM en construction

SOREL (LB) — Dans le comté de Richelieu, la Société d'habitation du Québec a trois HLM dont la réalisation est complétée, soit à Sorel, 47 logements pour personnes retraitées au coût de $1,622,000; à Tracy, 62 logements pour personnes retraitées et 3 pour handicapés, au coût de $2,126,000; et à Saint-Pierre-de-Sorel, 20 logements pour personnes retraitées, au coût de $683,000.

Trois autres HLM sont en construction: à Yamaska, 15 logements pour personnes retraitées, au coût de $486,000; à Saint-Ours, 11 logements pour personnes retraitées, au coût de $372,000; et à Saine-Victoire-de-Sorel, 11 logements pour personnes retraitées, au coût de $356,000.

Par ailleurs, deux projets de HLM sont à l'étude, l'un de 40 logements sur le terrain du couvent Saint-Pierre, à Sorel; et l'autre, de 10 logements, à Saint-Robert.

Ces différents projets réalisés et en planification représentent un investissement de $5,645,000, et l'aménagement d'un total de 219 logements pour personnes retraitées à faible revenu, dont trois pour personnes handicapées.

affaires scolaires

CS de Normandie

Allocation supplémentaire

La direction générale des réseaux du ministère de l'Education du Québec, dans une missive, vient d'informer les autorités de la commission scolaire de Normandie à l'effet qu'elle autorise une allocationb supplémentaire de $2,250, dans le cadre du programme d'éducation chrétienne pour l'année 1980-81.

Vente d'une école

Lors de la séance régulière, le commissaire Raynald Naud a proposé une motion à l'effet que la commission scolaire de Normandie entreprenne les procédures pour la mise en vente de l'école, du 800 Saint-Alphonse au Lac-aux-Sables, conformement à la politique du ministère de l'Education concernant l'aliénation des biens immeubles excédentaires.

Location du collège

Les dirigeants de la commission scolaire, à la suite d'une proposition faite par le commissaire Raynald Naud, ont accepté de louer le collège du Lac-aux-Sables à la corporation municipale de l'endroit jusqu'au 30 juin 1981. Les conditions et les modalités seront déterminées dans une entente à être signée entre les parties. MM. Grégoire Rompré et Yvon Paquin, respectivement président et directeur général, ont été autorisés à signer cette entente pour et au nom de la commission scolaire de Normandie.

Projet en arts plastiques

Le commissaire Roland Gervais a proposé une motion à l'effet que le projet en arts plastiques soit soumis au MEQ pour approbation. Le sujet portera sur la recherche et l'experimentation dans les commissions scolaires et le titre sera: Revalorisation de la créativité chez les 10 ans.

Association des cadres scolaires

Le commissaire Réjean Durocher a proposé que le directeur general de la commission scolaire de Normandie, M. Yvon Paquin, soit mandaté pour négocier avec l'Association des cadres scolaires du Québec, section Mauricie, en vue d'en arriver à une entente sur la politique de gestion.

UNE SAISON DE CULTURE POPULAIRE

CEGEP

AUDITORIUM DU CEGEP DE SHAWINIGAN

ciné-loisirs

CE SOIR 19h30

JONATHAN LIVINGSTON

Le Goéland

Fantaisie 1973 — 97 minutes

D'après Richard, musique, N. Diamond

Ce soir après la projection, il y aura discussion au Salon des Etudiants. La personne ressource invitée est M. Jean Perigny, spécialiste en éducation et en pastoral scolaire.

N.B.: Le film "Le Syndrome chinois" à l'affiche la semaine prochaine ne sera présenté que **lundi seulement** à cause de la tenue du colloque sur la violence qui se tiendra mardi le 25 novembre de 13h30 à 21h30.

	Adultes	Etudiants
Carte de membre	$2.00	$1.50
Billet individuel		

En collaboration

CKSM 1210

CEGEP

INVITATION

à toute la population et, en particulier, aux étudiants de secondaire V et à leurs parents à visiter le Cégep de Shawinigan, le jeudi 20 novembre de 19h à 22h.

Vous pourrez y voir en activité les laboratoires, la bibliothèque, le centre sportif, le centre de production audio-visuelle, les divers départements et services du Collège. Le personnel sera sur place pour vous accueillir et répondre à vos questions.

Bienvenue à votre Cégep!

CANADA

SENATE
HOUSE OF COMMONS
SPECIAL JOINT COMMITTEE ON THE CONSTITUTION OF CANADA

The Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons on the Constitution of Canada is holding meetings to consider the document entitled "Proposed Resolution for a Joint Address to Her Majesty the Queen respecting the Constitution of Canada", published by the Government of Canada on October 2, 1980.

Individuals and organizations are invited to forward written submissions, or requests to appear, to the Joint Clerks of the Committee, as soon as possible, but not later than Tuesday, November 25, 1980.

Witnesses invited to appear before the Committee will be chosen from among those who will make submissions or who have requested to be heard.

All briefs, correspondence or inquiries should be addressed to:

Joint Clerks,
Special Joint Committee on the Constitution of Canada,
Postal Box 1044,
South Block,
Parliament Buildings,
Ottawa, Ontario,
K1A 0A7

Joint Chairmen,
Honourable Senator Harry Hays, P.C.
Mr. Serge Joyal, M.P.

SÉNAT
CHAMBRE DES COMMUNES
COMITÉ MIXTE SPÉCIAL SUR LA CONSTITUTION DU CANADA

Le Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution du Canada tient présentement des séances pour examiner le document intitulé "Projet de résolution portant adresse commune à Sa Majesté la Reine concernant la Constitution du Canada", publié par le gouvernement du Canada le 2 octobre 1980.

Les individus et les organismes sont invités à faire parvenir leurs opinions par écrit, ou faire part de leur demande de comparaître, aux cogreffiers du Comité, dans le plus bref délai possible, au plus tard le mardi 25 novembre 1980.

Les témoins invités à comparaître devant le Comité seront choisis parmi ceux qui auront fait parvenir leurs opinions par écrit ou fait part de leur demande de comparaître.

Tout mémoire, toute correspondance ou toute demande de renseignements devra être envoyé aux:

Cogreffiers,
Comité mixte spécial sur la Constitution du Canada,
Casier postal 1044,
Edifice du sud,
Edifices du Parlement,
Ottawa, Ontario,
K1A 0A7

Coprésidents,
Honorable sénateur Harry Hays, C.P.
M. Serge Joyal, député

SOYEZ SUPÉRIEUR ET EN SÉCURITÉ

Venez profiter à notre département de service des spéciaux suivants:

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE $9.98

PNEUS RADIAUX À NEIGE

165 X 13 $51.90

205 X 15 $66.50

Installation comprise

CHAUFFE-MOTEUR DANS LE BLOC $34.95

Installation comprise

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 28 NOV. 1980

Dodge
CHRYSLER
Lancer Dodge

GARAGE F. COSSETTE INC.

ROUTE GRAND-MERE - SHAWINIGAN

Tél.: 539-5457

La vente d'automobiles d'occasion

Un élément important de notre économie

par Jacques GINGRAS

TROIS-RIVIÈRES — Bon nombre de lecteurs ne s'en doutent pas mais la vente d'automobiles d'occasion constitue un élément important de notre économie. En fait, chaque année, il se vend des centaines de milliers de voitures d'occasion, et l'Office de la protection du consommateur, qui a effecté une vaste et difficile enquête sur ce marché, en vient à la conclusion que sur trois automobiles vendues au Québec, deux sont des véhicules d'occasion.

Un peu comme le mentionne et le recommande Philippe Edmondston de l'Association de la protection des automobilistes, l'OPC laisse clairement entendre que l'achat d'un véhicule d'occasion constitue un bon achat, compte tenu du montant moins élevé à investir et du fait que c'est le premier propriétaire qui aura eu à supporter la dépréciation la plus importante, les deux premières années. Il ne faut pas toutefois acheter un véhicule les yeux fermés, au contraire ça vaut la peine de dépenser $50 pour le faire examiner en profondeur par un mécanicien. Cela est toujours recommandable même si la nouvelle Loi 72 de la protection du consommateur accorde une assez bonne garantie de fonctionnement quand le véhicule n'a pas plus de 5 ans, ou 80,000 kilomètres ou 52,000 milles.

D'où viennent-elles?

L'OPC qui a produit un document de 50 pages dit avoir éprouvé des difficultés à obtenir toutes les informations qu'il aurait souhaitées afin d'apporter le plus de précision possible à son étude. C'est pour cette raison qu'il lui a fallu, d'une certaine façon, extrapoler dans certains secteurs, car les statistiques manquent dans la vente de voitures d'occasion. Au départ, on sait qu'il y a trois catégories de vendeurs: d'abord et de loin, les particuliers; les concessionnaires de voitures neuves qui doivent liquider les reprises; et enfin, les marchands spécialisés dans ce genre de commerce.

Dans ce dernier cas, la majorité du temps, les véhicules n'ont pas été remis en état, contrairement aux concessionnaires qui généralement remettent le véhicule en assez bon état, et accordent une garantie. Ces automobiles viennent soit de particuliers, de concessionnaires qui s'en débarrassent pour différentes raisons, de maisons de location à court terme, des ventes en justice à partir de saisies, d'organismes tels que l'Hydro et Bell, ou encore des automobiles rejetées dans les autres provinces, des minounes jugées impropres à la circulation. (Ex.: en 1977, 33,000 véhicules ontariens ont été importés au Québec. Heureusement la nouvelle loi en vigueur depuis mai, a mis fin à cette pratique).

Comme on voit, les automobiles d'occasion peuvent venir de partout, et il faut donc se montrer prudent lorsqu'on décide de s'en procurer une. Mais, en fait, de qui les achète-t-on? L'enquête ou sondage mené par l'OPC démontre que dans 50% des cas, on fait affaires directement avec un particulier, tandis que 36% des voitures sont achetées chez un concessionnaire de véhicules neufs, qui doit liquider ses reprises. Ça peut en surprendre plusieurs, mais la part des marchands de véhicules d'occasion n'est que de 12%.

Tous savent que, chaque année, un certain nombre de véhicules disparaissent pour différentes raisons, et il s'agit de jeter un coup d'oeil en bordure des chemins et autoroutes pour voir les amoncellements de ferrailles pour saisir l'importance de ce phénomène, qui va aller en s'accentuant grâce aux dispositions de la Loi 72, qui est très sévère vis-à-vis des minounes. Si on regarde les statistiques, on constate que, chaque année, des dizaines de milliers de véhicules disparaissent de nos routes. En 1971, c'était 120,000; l'année suivante 80,000; en 73, 136,000; en 74, 113,000; et une grosse année en 75, 209,000; pour retomber à 113,000 et un peu moins de 100,000 en 76 et 77.

Si on fait une moyenne, cela représente près de 6% de l'ensemble du parc-automobiles du Québec qui, de 1971 à 77, est passé de 2.4 millions à 4 millions, tandis que la vente des véhicules neufs connaissait une certaine stabilité après un faible départ en 1971 et 72 avec 210,000 et 236,000. Par la suite, le volume des ventes d'automobiles neuves a varié entre 265,000 et 276,000.

Tableau No 5 - Etude comparative de l'évolution des prix des voitures d'occasion, pour 8 catégories de véhicules

	Ford Pinto 10 2p. Sedan	AMC Gremlin 46.5	Toyota Corolla 1200	Renault 5 TL 12	Chevrolet Impala L69	Chrysler Newport CL41	Lincoln Continental 81	Cadillac DeVille D 47
1978 VN	4 361	4 136	3 847	6 484	7 260	7 711	13 432	13 400
1977 VN	4 078	3 767	3 462	5 775	6 305	6 734	12 560	11 771
VO	3 425	3 300	2 600	3 300	4 650	4 650	8 800	8 900
% dépréciation	16,01	12,39	24,89	44,39	26,24	30,94	29,93	24,39
1976 VN	3 835	3 628	3 361	5 692	6 077	6 196	11 996	11 900
VO	2 750	2 725	2 400	2 650	3 325	3 475	6 800	6 950
% dépréciation	28,29	24,88	32,60	53,44	45,28	43,91	43,31	41,62
1975 VN	3 542	3 498	3 352	5 032	5 847	6 206	12 036	11 299
VO	2 145	2 250	1 825	1 900	2 700	2 775	5 450	5 550
% dépréciation	38,59	35,67	45,55	62,24	53,82	55,28	54,71	50,88
1974 VN	3 115	3 063	2 748	4 287	5 096	5 573	10 345	10 264
VO	1 900	1 825	1 575	1 475	2 200	2 200	3 900	4 000
% dépréciation	31,03	40,41	42,68	65,59	56,82	60,52	62,30	61,02
1973 VN	2 560	2 656	2 604	3 737	4 945	5 349	9 697	8 428
VO	1 650	1 550	1 325	1 350	1 675	1 600	3 000	3 000
% dépréciation	35,54	41,64	49,11	63,87	66,12	70,08	69,06	64,40

VO: véhicule d'occasion VN: véhicule neuf

Préparé par l'OPC

Un document très intéressant

TROIS-RIVIÈRES — (J.G) — Dans le document de recherches sur l'automobile d'occasion, préparé pour l'OPC, on retrouve une foule de renseignements dont malheureusement nous ne pouvons traiter ici. Toutefois, nous en avons retenu quelques-uns susceptibles d'interesser plusieurs lecteurs.

C'est ainsi qu'on constate que près des deux tiers des 771 acheteurs ayant participé à l'étude, ont payé entre $1,000 et $4,000 leur véhicule d'occasion. Ce pourcentage se fractionne ainsi: 23% entre $1,000 et $2,000; encore 23% pour la tranche suivante, jusqu'à $3,000, et enfin 18% ont versé entre $3,000 et $4,000. On pourrait souligner que 14% des acheteurs, la plupart des jeunes, ont payé moins de $1,000, et enfin, 10% ont dû se contenter de véritables minounes, en payant moins de $500.

Qui les achète...?

La grande majorité des véhicules d'occasion sont achetés soit par des jeunes soit par des gens dont les revenus sont limités, ou encore comme deuxième auto dans une famille. Un questionnaire adressé à plus de 2,200 chefs de famille démontre que les ouvriers semi ou non spécialisés sont les principaux acheteurs, car dans 47% des cas, ils se procurent ce genre de véhicules. Ils sont suivis des cultivateurs qui les adoptent dans 40% de leur achat d'automobile, la plupart du temps de quelqu'un de la parenté ou de leur patelin, qu'ils connaissent bien, puis par les ouvriers semi ou non spécialisés avec 36%, et les employés de bureau et les retraités avec dans un tiers de leurs achats ainsi que les retraités.

Si dans la grande majorité de ces cas, il s'agit de l'unique véhicule de la famille, il n'en est pas de même pour les gens de professions libérales, ou autres, tels gérants et administrateurs, ainsi que des semi-professionnels et petits administrateurs, pour qui, il s'agit bien souvent d'un deuxième véhicule, pour l'épouse ou encore les enfants.

Fait à souligner, les voitures d'occasion semblent aussi populaires dans les grandes villes que dans les petites villes, ce qui peut paraître étrange, et c'est en Gaspésie où le pourcentage est le plus élevé avec 53% des véhicules en circulation. Puis, ce qui peut surprendre, vient notre région économique 04 avec 45%, tandis que dans les régions de Québec et Montréal, le pourcentage s'établit entre 41% et 34% respectivement. C'est sur la Côte-Nord qu'on en retrouve le moins, 27% seulement du parc automobiles; et l'Outaouais avec 30%.

Les prix

Quant aux prix, nous avons tous constaté qu'ils ont considérablement augmenté ces dernières années, surtout dans le secteur de la petite et de la moyenne automobile. Avec une demande sans cesse croissante pour les véhicles, surtout importés, à faible consommation d'essence, on ne peut plus se servir de l'ancien barème de la dévaluation progressive annuelle pour se faire une juste idée de ce que nous coûtera une voiture d'occasion. On mentionne qu'un véhicule acheté en 1977 peut avoir roulé 25,000 ou 30,000 kilomètres, et conserver néanmoins une valeur presque identique à celle de son prix d'achat.

Tant et si bien que, depuis deux ou trois ans, la vieille chanson des concessionnaires, voulant que les voitures américaines constituaient un bon achat grâce notamment à leur valeur de rachat sûre, ne tient plus du tout. Voici, d'ailleurs, un tableau qui en dit long sur le changement de mentalité, de nos moeurs, directement relié à la hausse du prix de l'essence, dont le gallon a déjà augmenté de 15 cents, cette année, et ce n'est pas fini, loin de là. On parle de 25 et 30 cents pour les années qui viennent.

Les fabricants de matériel agricole ont connu une année difficile

par Marcel COLBERT

VICTORIAVILLE — M. Bertrand Vachon, président de l'Association des fabricants de matériel agricole du Québec (AFMAQ), croit que la situation dans le secteur des ventes se retablira et il envisage la prochaine année avec un optimisme modéré. A son avis, l'année écoulée fut difficile pour les manufacturiers en équipements agricoles en raison des inventaires trop élevés.

Entamant sa deuxième année d'existence, l'AFMAQ a tenu son assemblée générale au motel Colibri de Victoriaville vendredi. L'exercice 1979-80 ayant été consacré à l'édification du mouvement et à l'adoption d'un code d'éthique pour les manufacturiers, la prochaine année s'écoulera sous le signe de la consolidation.

Pour ce faire, les membres ont confié à M. Guy Jacob, agronome et ingénieur, le mandat de conduire une étude de marché et de tracer le profil de l'association (chiffres d'affaires, moyens de distribution ect.) Il dressera également un annuaire des membres spécifiant "qui fait quoi". Cet annuaire servira surtout pour les marchés d'exportations et il sera envoyé aux différentes ambassades du Canada et maisons de commerces à l'étranger.

Promouvoir l'industrie

L'AFMAQ provient de la défunte Association des manufacturiers d'équipements d'étable. Sa mise sur pied répond aussi à une demande du ministère de l'Agriculture du Québec. Comptant une quarantaine de membres sur une possibilité de 60, l'association cherche à promouvoir l'industrie agricole et ses intérêts tout en relevant le standard de qualité des produits offerts.

L'association veut aussi veiller aux intérêts des consommateurs. Dans cette optique, le code d'éthique adopté l'an dernier oblige les membres à offrir une garantie écrite contre tout défaut de fabrication et à disposer des pièces de rechange pour une période moyenne de dix ans après la fabrication. Le code prévoit aussi l'apposition du nom du fabricant, du modèle et du numéro de série sur toute machine agricole produite.

Les membres ont profité de cette assemblée pour élire un nouvel exécutif. Ainsi, M. Bertrand Vachon assumera la présidence pour une deuxième mandat consécutif tandis que M. Michel Houle occupera la vice-présidence. M. Jean-Guy Gagné devient secrétaire-trésorier et MM Gaston Lemire, Bernard Choinière, Fernand Messier et Paul Tellier sont nommés aux postes d'administrateurs.

VOLVO VOUS A TOUJOURS DONNÉ TOUTE UNE AUTO POUR VOTRE ARGENT. MAINTENANT, NOUS VOUS EN OFFRONS PLUSIEURS.

Au fil des ans, de nombreux Québécois qui se cherchaient une voiture leur en donnant vraiment pour leur argent ont choisi Volvo.

Aucune autre voiture n'a meilleure réputation que Volvo en termes de qualité, de durabilité et de sécurité. Mais, si vous n'avez pas vu de Volvo récemment, il se peut que vous ignoriez le nombre de modèles offerts. En plus de notre gamme courante de DL, sedan ou familiale, Volvo vous propose maintenant tout un choix de voitures à grande performance: les GLT, sedan ou familiale. Ces deux modèles ont une suspension plus ferme qui réduit l'inclinaison dans les virages serrés. Et notre nouveau moteur à injection et à arbre à cames en tête vous procure 15% plus de puissance que le moteur GT de l'an dernier.

Pour ceux qui recherchent le luxe, Volvo vous offre plusieurs solutions intéressantes. Nos sedans et familiales GLE vous offrent toutes les commodités auxquelles on est en droit de s'attendre d'une auto luxueuse... et en équipement standard. Vous pouvez aussi opter pour la Bertone à 2 portes et bénéficier d'une chose rare à notre époque: une fabrication soignée, à la main. Enfin, il y a la Volvo diesel, familiale et sedan. Son moteur résistant, à six cylindres, allie puissance et conduite silencieuse, ce que l'on ne retrouve pas chez les moteurs diesel à quatre ou cinq cylindres.

Avec une si vaste sélection de Volvo, peut-être éprouverez-vous certaines difficultés à choisir exactement le modèle qui vous convient. Mais envisagez le problème de la façon suivante: des statistiques récentes démontrent que les Volvo sont si bien construites qu'elles ont une moyenne de vie de 18,7 ans.* Vous en aurez donc pour longtemps avant de faire face à nouveau au problème.

VOLVO
Une voiture de confiance

© 1980 Volvo Canada Ltée

*Moyenne de vie anticipée de la Volvo en Suède. Les conditions de conduite peuvent varier au Canada. Votre Volvo pourrait peut-être ne pas durer aussi longtemps. Mais elle peut aussi durer plus longtemps.

FRIGON & FRÈRES Inc.
3851 Boul. Royal 375-1611

Colloque d'information sur l'alcoolisme

Besoin d'information des cadres et des travailleurs

par Michelle GUÉRIN

POINTE-DU-LAC — Une demi-journée d'information sur l'alcoolisme dans l'industrie, tenue au centre d'accueil Domrémy de Pointe-du-Lac, a permis de regrouper des industriels et des travailleurs d'environ vingt-cinq des plus grosses industries de la région. Organisée sous la direction de Jean Dufresne, responsable du centre de services externes (un à Trois-Rivières, 162 rue Saint-Jean, l'autre à Arthabaska), la demi-journée a permis l'échange d'expériences ou de projets dans certaines entreprises concernant le programme d'aide aux travailleurs éprouvant des difficultés avec l'alcool.

L'alcoolisme dans les entreprises touche environ 10% des travailleurs. C'est un problème social très grave au Québec, soulignait le directeur général, Gratien Thibeault. Il y aurait actuellement environ 150 000 alcooliques chez nous, dont 24 500 buveurs problèmes dans les entreprises, pour un coût social de $169 000 000.

Le centre d'accueil Domrémy offre toute une panoplie de services de réadaptation: les services externes, le dépannage 24 heures sur 24 au CA de Pointe-du-Lac (5 lits), et les services internes.

Services internes

Jacques Longval, coordinateur des traitements à l'interne, a fait un bref historique de Domrémy, qui a débuté fort modestement, rue Haut-Boc à Trois-Rivières en 1958, et qui est maintenant un centre d'accueil avec tout un personnel spécialisé, qui accueille une clientèle à 80% alcoolique et à 20% toxicomane ou souffrant de polytoxicomanies. Ce sont en majorité des gens de la région 04, mais il en vient de tout le Québec. Ils sont référés par divers organismes publics ou privés, par les praticiens, par les milieux industriels.

Le dépannage est une prise en charge immédiate, d'urgence, pour trois jours ouvrables. Le patient arrive intoxiqué, on le désintoxique, on le remet sur pied et on le réfère à un organisme de son milieu.

La cure interne dure 28 jours. Il y a 35 lits dont 5 pour femmes. Les patients, même référés, sont volontaires. Il y a une entrevue d'évaluation, une prise en charge, et on le dirige vers une des trois formes de thérapie qui se pratiquent à Domrémy. A sa sortie, le patient est référé à un organisme d'appui (comme les AA, par exemple).

Services internes

Depuis deux ans et demi, Domrémy a deux cliniques externes, permettant d'étendre les services à un plus grand éventail de la population. C'est par les services externes que se font toutes les admissions, a indiqué André Beaudry, des services externes.

Ce sont des services de première ligne, permettant l'accueil, l'évaluation, l'orientation, l'accompagnement de l'alcoolique dans sa démarche de réadaptation.

La clinique externe voit chaque bénéficiaire en moyenne une fois la semaine pendant quelques mois. La moyenne: 17 visites. Sur 200 bénéficiaires qui demandent de l'aide, 49 font un stage à l'interne.

(Photo Terry Charland)

Jean Dufresne, organisateur de la demi-journée d'information, et Gratien Thibeault, directeur général de Domrémy.

Des comités d'aide aux travailleurs

POINTE-DU-LAC (MG) — Deux expériences de programmes d'aide aux travailleurs affectés par un problème d'alcool ont été présentées aux participants à la demi-journée d'information tenue à Domrémy.

Vincent Ladouceur, responsable du programme d'aide à la Consolidated Bathurst de Grand'Mère, a présenté un excellent film, **La décision**, qu'on peut assez facilement se procurer via New-York (très bien doublé en français). On y traite du cas d'un travailleur dont le rendement baisse, à cause de sa consommation d'alcool, et comment on s'y prend pour l'aider.

Selon M. Ladouceur, le problème majeur dans les industries est de sensibiliser les cadres aux problèmes de l'alcool. On a tendance à couvrir les erreurs du travailleur. Il faudrait que les cadres soient éduqués à intervenir avant que la situation ne se détériore trop, pour offrir un programme structuré d'aide.

Une seconde expérience fut présentée par Fernand Morand, de la CIP Trois-Rivières, qui, avec un groupe de travailleurs, la collaboration de la direction et du service médical, a mis sur pied un "**comité d'aide aux travailleurs**", qui ne s'occupe pas seulement de l'alcoolisme, mais des toxicomanies, et d'autres difficultés que peuvent éprouver ses collègues.

"**On en est rendu au point où il faut donner plus d'information aux cadres**", fait-il remarquer, tout en soulignant la collaboration "**à cent pour cent**" de la direction. Le comité utilise les ressources de Domrémy, et se propose de mettre sur pied un programme d'information aux cadres de la compagnie concernant le "suivi" après la réadaptation.

Ateliers

Quatre ateliers ont ensuite discuté de l'importance de l'aide à donner aux travailleurs pris avec des problèmes d'alcool.

Dans l'atelier 1, l'importance du dépistage a été soulignée, celle de la formation d'un comité d'aide dans chaque entreprise également, ainsi que l'information à tout le personnel. Il faut être là pour aider, soutenir, non pour juger; c'est à l'individu lui-même que revient la décision concernant le genre de traitement choisi.

L'atelier 2 a permis d'évaluer les programmes dans les industries qui en ont, et remarquer les entreprises où ce genre de programme n'existe pas. A certains endroits, c'est le travail des bénévoles AA qui est la base de l'aide aux travailleurs. Dans d'autres entreprises, on songe à instaurer un programme d'aide.

L'atelier 3 a souligné que non seulement les employés, mais aussi les cadres étaient souvent affectés par un problème d'alcoolisme. Dans certaines entreprises, le genre de travail est une des causes de l'alcoolisme: malpropreté, poussière, bruit, sécheresse de l'air, travail routinier, trop de travail ou pas assez.

Le pic de l'alcoolisme est à 42 ans. Il prend sept à douze ans pour se développer chez les hommes, de cinq à six ans chez les femmes. Chez celles-ci, la pharmaco-dépendance est plus forte que l'alcoolisme.

Pouvoir conserver son emploi est une bonne motivation pour accepter le traitement.

L'atelier 4 a souligné qu'aussi longtemps que l'alcoolisme n'est pas reconnu comme une maladie, le problème a tendance à être camouflé. On s'est demandé si tous les patrons sont convaincus de la priorité d'un programme d'aide aux travailleurs alcooliques, et on a souligné que dans les entreprises, le programme d'aide devrait être ouvert à toute la compagnie, cadres compris.

Conclusion

Jean Dufresne a apporté les conclusions à cette demi-journée d'information, à laquelle il y avait une participation record de plus de 40 personnes, ce à quoi on ne s'attendait pas. Il a exprimé le souhait que les entreprises s'intéressent en plus grand nombre au problème social de l'alcoolisme, mettent sur pied des programmes d'aide et réfèrent les travailleurs affectés le plus tôt possible. Concernant les programmes d'aide, Domrémy est prêt à collaborer dans leur mise sur pied, et dispose d'un dossier sur tout ce qui se fait dans les industries à ce sujet, afin qu'on puisse s'en inspirer. Pour se procurer le film **La décision**, on peut écrire à Motivision Ltd, 21 west 46th St, New-York 10036, USA (titre anglais: **Weber's choice**), ou l'emprunter à la Consolidated Bathurst de Grand'Mère, en le demandant à Vincent Ladouceur.

Le comité du futur musée agricole est formé

LOUISEVILLE (BL) — Dans le but toujours de mettre sur pied un musée agricole à Louiseville, un comité a été formé dernièrement alors que la présidence sera assumée par un courtier d'assurances, M. Bernard Auger. Cette idée du musée agricole est lancée en même temps que les fêtes du 125e anniversaire de fondation de la paroisse de Louiseville.

C'est M. Pierre Saucier qui secondera M. Auger comme vice-président du nouveau comité du musée. Les nominations ont été annoncées par le président des fêtes du 125e, M. Jean Fugère.

Le nouveau comité demeurera rattaché directement au comité touristique des caisses populaires de la zone de Louiseville. Un projet de développement communautaire Canada a été soumis, alors que celui-ci permettra la mise sur pied du projet de musée. Le projet touchera la promotion touristique en général. D'anciennes pièces agricoles seront exposées sur le mail du centre commercial Les Galeries de Louiseville les 27, 28 et 29 novembre, un avant-goût du futur musée.

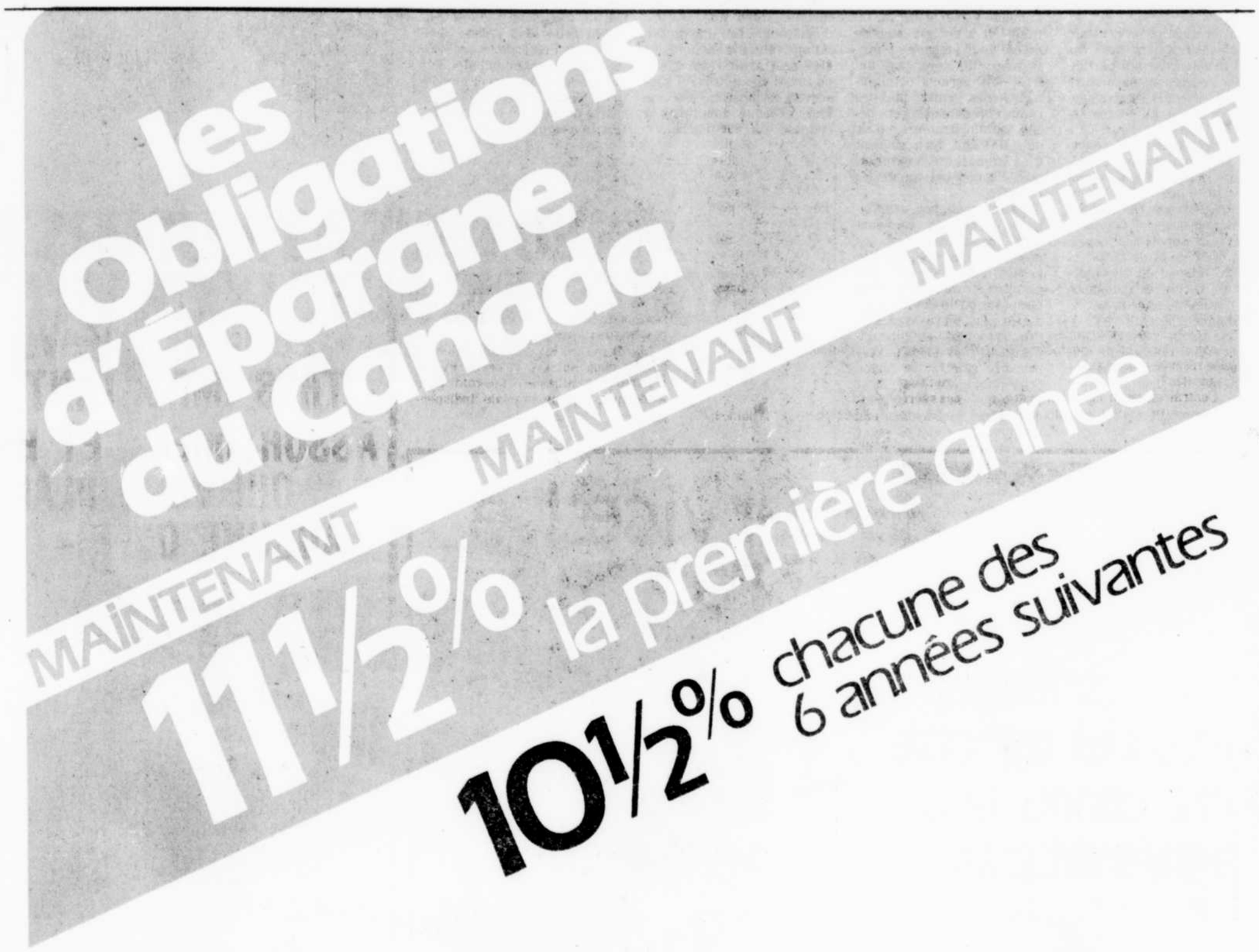
Les propriétaires d'anciennes pièces agricoles pourront prêter les objets au musée et auront toujours le loisir d'en reprendre la possession. Le musée agricole régional est maintenant un projet sérieux et ce n'est qu'une question de temps pour son implantation officielle dans le milieu.

Semaine de la jeunesse

A Saint-Justin du 16 au 22 novembre

SAINT-JUSTIN (BL) — Le club Optimistes de Saint-Justin tient sa semaine d'appréciation de la jeunesse du 16 au 22 novembre. Le responsable du comité-organisateur, M. Louis Bouchard, sera secondé dans son travail par six autres membres du club de Saint-Justin. Aujourd'hui, le club Optimistes rencontrera le club Octogone, à 17h30 au sous-sol de l'église et demain, les organisateurs ont prévu une visite de l'usine de briquettes alors qu'on remettra même des prix aux jeunes. Un concours de dessins sur **mes loisirs préférés** sera lancé jeudi.

Vendredi, on verra à dévoiler les noms des gagnants pour le choix d'un roi et d'une reine. Les élus seront reçus au déjeuner Optimistes du 23 novembre. Les jeunes seront accompagnés de leur père à cette occasion.



TAUX MAJORÉ
Le taux d'intérêt de la nouvelle émission d'Obligations d'Épargne du Canada a été majoré à 11 1/2% pour la première année et demeure à 10 1/2% pour chacune des 6 années suivantes. Le nouveau rendement annuel moyen à l'échéance de ces obligations est de 10,68%.

Tous ceux qui ont déjà acheté ou qui achèteront les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada bénéficieront du taux d'intérêt majoré même si l'ancien taux apparaît sur leurs obligations.

SÛRES
Les Obligations d'Épargne du Canada sont un placement de tout repos. Elles sont garanties par toutes les richesses du Canada.

RENTABLES
Les Obligations d'Épargne du Canada rapportent bien d'année en année. Elles sont maintenant encore plus rentables grâce au nouveau taux majoré.

FACILES À ENCAISSER
Les Obligations d'Épargne du Canada sont faciles à encaisser en tout temps. Une bonne sécurité en cas de besoin!

ACHETEZ LES VÔTRES AVANT LE 19 NOVEMBRE
Ne tardez pas. Vous avez jusqu'au 19 novembre inclusivement pour acheter vos Obligations d'Épargne du Canada sans avoir à payer l'intérêt couru.

RENDEMENT MAJORÉ SUR LES ÉMISSIONS ANTÉRIEURES
Le taux de rendement de toutes les émissions antérieures non échues des Obligations d'Épargne du Canada a été majoré à 11 1/2% pour l'année commençant le 1er novembre 1980 et demeure à 10 1/2% pour chacune des années suivantes jusqu'à leur échéance respective. Quant aux émissions datées d'avant 1977, les bonis payables en espèces à l'échéance de ces obligations seront augmentés en fonction de cette majoration. Pour ce qui est des émissions des trois dernières années, les intérêts produits en vertu de ces taux seront payables chaque année jusqu'à l'échéance des titres.
Renseignez-vous à votre banque ou à toute autre institution financière autorisée.

Canada

Si l'URSS intervenait en Pologne

"FIN de la détente"

—Kissinger

PARIS (AFP) — M. Henry Kissinger a déclaré avant de quitter Paris lundi matin qu'il faut que les Soviétiques sachent que toute intervention de leur part dans les affaires polonaises entrainerait la fin de la détente.

L'ancien secrétaire d'état, qui fait partie de l'équipe de transition du président-élu Ronald Reagan, parlait au micro de la station de radio RTL. Selon lui, les événements de Pologne sont le résultat d'une faillitte du système communiste.

M. Kissinger a d'autre part réaffirmé sa conviction que les otages américains en Iran seraient libérés avant le 20 janvier prochain, mais, a-t-il répété, "Je suis en principe contre les négociations ... Je pense que les conditions posées par le parlement iranien sont une insulte pour nous et je suis contre tout versement de rançon ou fourniture d'armements".

L'ancien chef de la diplomatie américaine juge d'autre part absurde la tenue de la conférence de Madrid sur la sécurité européenne, alors que les Soviétiques sont toujours en Afghanistan.

M. Kissinger s'était entretenu dimanche à Paris avec le chef de la diplomatie française, M. Jean François-Poncet.

Ambassadeur assassiné

BOGOTÉ (AP) — L'ambassadeur de Republique dominicaine en Colombie, M. Eduardo Antonio Garcia, a été assassiné aux premières heures de la journée de lundi par un inconnu au domicile du consul dominicain, a annoncé la police.

L'ambassadeur, âgé de 60 ans, a été atteint de sept balles. Les responsables de la police colombienne ont indiqué qu'ils n'avaient pas pu pénétrer dans la maison du consul Augusto Sanchez, celui-ci bénéficiant de l'immunité diplomatique. Le consul a cependant fait savoir aux journalistes rassemblés devant chez lui qu'il expliquerait plus tard les circonstances du drame.

M. Garcia avait présenté ses lettres de créance au président Julio Cesar Turbay Ayala le 26 septembre dernier. Il avait succédé à M. Diogenes Muyoll qui avait été retenu en otage avec d'autres diplomates pendant deux mois à l'ambassade dominicaine par un groupe de guérilleros de gauche.

Jean-Paul II en Allemagne

Accueil enthousiaste

Par RAYMOND PERROT-MINOT

FULDA (AFP) — Une foule enthousiaste a accueilli lundi le pape à son arrivée à la cathédrale baroque de Fulda, ville où Jean-Paul II a terminé la troisième journée de son pélerinage en Allemagne.

Le choix de Fulda comme quatrième étape de son voyage n'est pas fortuit. Haut lieu du catholicisme allemand proche d'Eisenach où naquit Martin Luther, cette cité de 100.000 habitants est située à quelque 25 kilomètres du "Rideau de fer".

En tant qu'archevêque de Cracovie, Jean-Paul II avait déjà visité il y a un peu plus de deux ans ce siège d'un des plus grands diocèses allemands, qui est partagé depuis 1945 par la division de l'Allemagne. C'est, par ailleurs, à Fulda qu'est inhumé Saint-Boniface, moine anglais venu d'Exeter trouver le martyre chez les Germains.

En outre, Fulda recevant une fois sur deux la Conférence épiscopale allemande, cette ville était l'endroit tout indiqué pour l'adresse que, parmi celles régulièrement faites aux jeunes, aux familles, aux ouvriers, aux travailleurs émigrants et aux dirigeants des autres confessions, le pape réserve au clergé.

Stagnation?

Contrairement à ce qu'on prétend, l'oecumenisme n'est pas du tout entre dans une période de stagnation, a affirmé lundi soir Jean-Paul II en s'adressant à la soixantaine d'évêques allemands réunis dans la cathédrale de Fulda.

"En dépit de difficultés regrettables, je ne peux pas accepter cette manière de voir les choses", a-t-il ajouté, avant d'inviter les évêques à rassembler les fidèles autour de la tâche oecumenique qui est l'un de ses soucis principaux. "Le rapprochement des chrétiens divisé est l'objectif principal de mes voyages apostoliques", a-t-il dit.

"Soyez les pasteurs du troupeau de Dieu qui vous est confié", a rappelé le souverain pontife aux évêques, prêtres et séminaristes qui remplissaient la vaste cathédrale. Veiller sur son troupeau, a dit le pape, "signifie préserver le bien qui nous est confié parce qu'il est infiniment précieux".

Par ailleurs, le pape a évoqué, une fois de plus, la question du célibat pastoral. "Avoir le coeur et les mains libres, pour l'ami Jésus-Christ, être là pour lui sans partage et porter son amour à tous, c'est un témoignage qui n'est pas compris par tous au premier coup d'oeil", a-t-il souligné.

Tradition des sacrements

Le ministère du pasteur vigilant, a estimé Jean-Paul II, doit se manifester dans le maintien de la tradition des sacrements et de la liturgie, insistant sur le sacrement de pénitence "qui a beaucoup baissé dans vos paroisses dans les dernières années".

C'est par un entretien avec des représentants de la communauté juive allemande que s'était terminée, lundi, l'étape de Mayence du voyage pontificale. Entre deux rencontres avec le conseil des Eglises chrétiennes non catholiques, Jean-Paul II avait eu son bain de foule au milieu des étrangers travaillant en Allemagne.

La rencontre oecumenique a abouti à la création d'une commission mixte catholique-lutherienne de travail. Les dirigeants lutheriens allemands ont déclaré qu'ils avaient été très impressionnés par la volonté du pape de faire progresser le dialogue oecumenique à la base et ils sont convenus avec Jean-Paul II qu'il est indispensable de poursuivre les efforts afin de porter témoignage chrétien ensemble face à un monde de plus en plus matérialiste.

Mardi matin, le pape doit célébrer encore deux autres messes à Fulda. Il partira en milieu d'après-midi pour Altoetting, l'étape mariale indispensable.

Les USA renforceront leur capacité militaire

Sévère avertissement

MADRID (AFP) — Les Etats-Unis ont lancé un sévère avertissement à l'Union soviétique, en affirmant lundi à la Conférence sur le désarmement et la coopération en Europe (CSCE) qu'ils "intensifieront leurs efforts pour renforcer leur capacité militaire" et "ne renonceront pas à leur supériorité" dans ce domaine.

Prenant la parole lors du débat général qui s'est ouvert lundi, le délégué américain, M. Max Kampelman, a ajouté que "l'Union soviétique doit comprendre que les Etats-Unis et leurs alliés l'égaleront dans leur effort militaire".

Le représentant des Etats-Unis, qui a précisé qu'il parlait tant au nom de l'administration Carter que du président-élu Reagan, a ajouté que les Etats-Unis sont forcés d'agir ainsi en raison de "l'énorme appareil militaire" soviétique, "sans équivalent dans l'histoire, et qui est malheureusement prépare pour être utilisé".

"L'invasion de l'Afghanistan a constitué le symbole de cette preparation" de l'URSS, a-t-il déclaré.

"Nous poursuivrons notre programme de preparation militaire avec détermination et nous mobiliserons pour cela les ressources du peuple américain, la richesse américaine, le génie américain et la technologie américaine comme un moyen efficace de dissuasion, si nécessaire pour prévenir la guerre", a encore affirmé M. Kampelman dans son discours qu'il a ensuite remis à la presse.

"Nous avions espéré que l'esprit d'Helsinki suffirait comme moyen de dissuasion et que la perspective de la sécurité, la coopération et la paix persuaderait tout le monde de se joindre à un effort commun qui permette d'atteindre la stabilité et la sécurité internationales. Malheureusement, cela n'a pas été le cas", a-t-il ajouté.

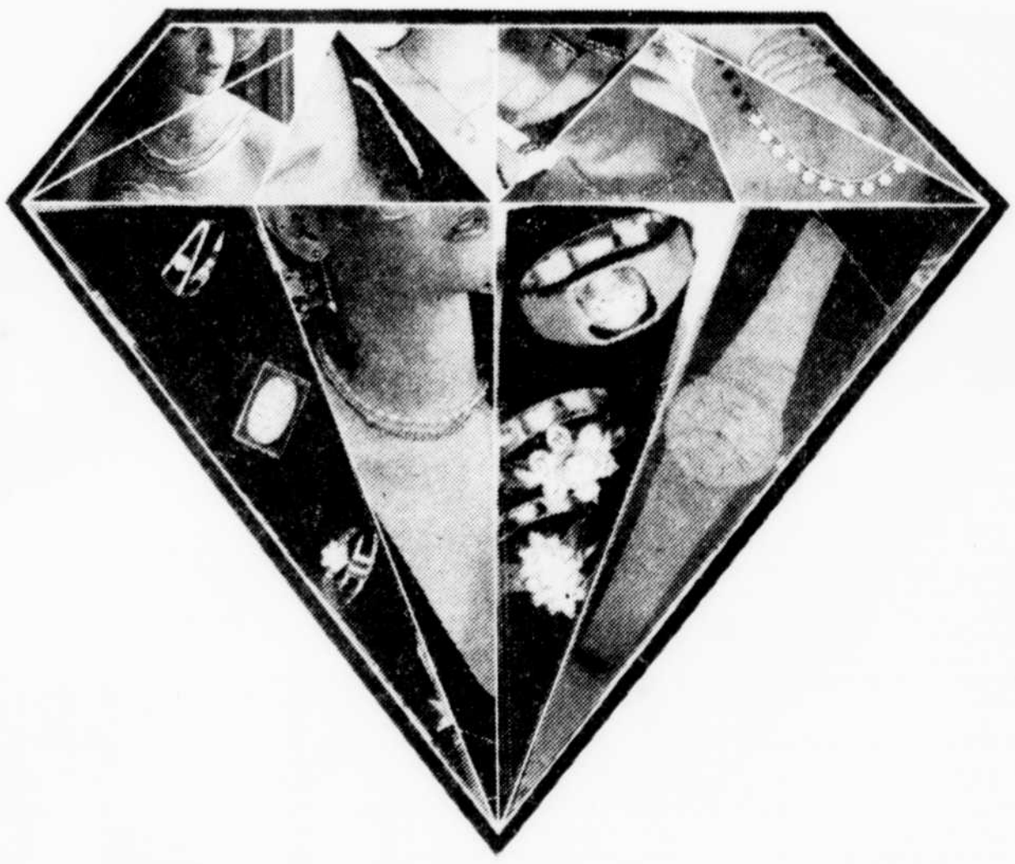
Il a indiqué que, dans les dix dernières années, l'Union soviétique avait dépensé environ $150 milliards de plus que les Etats-Unis dans le renforcement de sa "machine de guerre", et consacrait actuellement de 14 à 15 pour cent de son produit national brut (PNB) à l'armement, contre 5 pour cent pour les Etats-Unis.

"Nous sommes prêts à réduire le niveau de notre armement et à nous engager dans le désarmement, mais nous le ferons uniquement si cela est accepté et réalisé par tous. Les Etats-Unis ne ferons rien unilatéralement dans ce domaine. Le désarmement sera une entreprise commune et vérifiable ou ne sera pas", a dit M. Kampelman.

Affirmant par ailleurs que la détente est "indivisible" et qu'elle doit se refléter aussi bien en Europe qu'au dehors et englober le respect des droits de l'homme, le délégué américain a indiqué que son gouvernement était disposé à accroître les échanges économiques et technologiques avec l'URSS, dans la mesure où le processus de paix enregistre des progrès.

RÉSERVEZ MAINTENANT
PAYEZ PLUS TARD
VOTRE BIJOUTERIE
PAUL Bellemare INC.
HORLOGER BIJOUTIER
VOUS OFFRE LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX QUE VOUS PRÉSENTEREZ AVEC LA CERTITUDE DE PLAIRE.

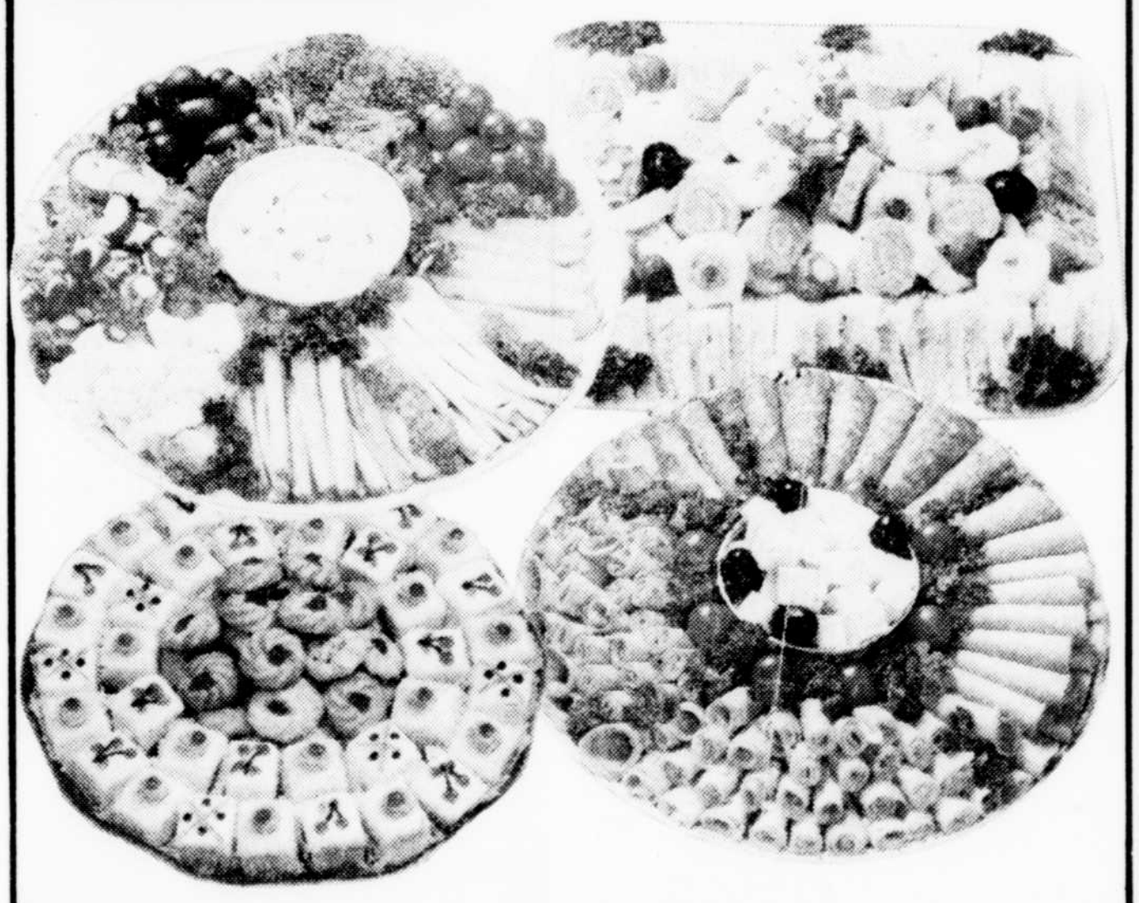
FIANCÉS DE NOEL
LE CHOIX DE VOTRE ALLIANCE EST TRÈS IMPORTANT, VENEZ VOIR NOTRE ASSORTIMENT ET ESSAYEZ LES MODÈLES QUI VOUS PLAISENT. CELA SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART.



N'OUBLIEZ PAS DE VISITER NOTRE DÉPARTEMENT DU CADEAU AU SOUS-SOL

PAUL Bellemare INC. HORLOGER BIJOUTIER
Fermé les lundis
• MASTER CHARGE • AMERICAN EXPRESS • VISA
LE NOUVEAU CENTRE-VILLE
396 DES FORGES TROIS-RIVIÈRES
TÉL.: 376-7013
OUVERT tous les lundis de DÉCEMBRE 1980

Woolco
Service De Traiteurs



Vous pouvez maintenant bénéficier d'un service de buffet à notre restaurant "Le Café Rouge". Nous avons plusieurs choix de plateaux et assiettes, tels que: sandwiches, viandes froides, hors-d'oeuvres, salade de patate, macaroni et choux, assiette de fromages ainsi que de délicieux desserts.

Réservez dès maintenant, car Noël arrive à grand pas.

Achetez Woolco... partez gagnant!
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP
VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !
LES GRANDS MAGASINS Woolco

nos aînés

On a célébré les 40 ans de mariage de M. et Mme Hervé Beauregard de Saint-Luc-de-Vincennes. Une messe suivie d'une réception a marqué la journée.

(Photo Francoeur)

Les cartes sont toujours aussi populaires auprès des membres de l'Age d'or de Shawinigan-Sud. Dans l'ordre habituel, M. Ansème Quessy, M. Alphonse Boisclair et M. Maurice Millette.

(Photo Claude Deschesnes)

M. Arsène Gagné avait bien hâte que M. St-Pierre termine le chapelet pour pouvoir danser à son aise avec sa compagne, Mme Laura Blouin. C'était soir de fête, mercredi, au centre communautaire Sainte-Bernadette du Cap-de-la-Madeleine, où les personnes du troisième âge dansent ou jouent aux cartes.

Rendez-vous...

Richelieu Sorel-Tracy

Le club Richelieu de Sorel-Tracy tiendra son souper ce soir à 18h30 à l'auberge de la Rive. Mgr Louis Langevin, évêque du diocese de Saint-Hyacinthe, sera conferencier. Toutes les autorités civiles et religieuses sont particulièrement les bienvenues.

Aféas Sainte-Thècle

Reunion demain 19 novembre à 19h30 à la salle paroissiale. On parlera de recuperation avec un invité.

Optimistes Saint-Tite

Le club Optimistes de Saint-Tite tiendra un souper mixte le samedi, 6 décembre, au club Titan. Du même club, on a appris que les Optimistes des mois de juillet, août et octobre sont respectivement Denis Tétreault, Camille Marchand et Marias Trépanier.

Ordre loyal des Mooses

L'ordre loyal des Mooses, loge 1830 Shawinigan, invite tous ses membres à la dernière initiation de l'année 1980 qui aura lieu le dimanche 23 novembre, à l'Assembly Hall, 6e avenue, Grand-Mère. Pour informations, on peut téléphoner à 539-4303.

Aféas de Louiseville

L'Aféas de Louiseville a organisé un voyage qui se fera demain à la place des Arts à Montreal et il reste encore quelques billets. Il s'agit de s'adresser à Mme Denise Lefebvre, responsable de cette activité. Les personnes qui participeront au voyage pourront visiter la centrale artisanale et assister à une soirée de théâtre avec la pièce Une simple histoire d'amour. A noter que les personnages de la pièce seront deux comédiens bien connus, Hélène Loiselle et Jacques Godin.

Souper canadien

L'Association libérale provinciale du comté de Trois-Rivières tient un souper canadien aujourd'hui, à compter de 18h, au club de curling Laviolette sur le boulevard des Forges. A cette occasion, le candidat libéral du comté, M.Paul Philibert, sera présent de même qu'un conférencier, M. Michel Gratton, député de Gatineau à l'Assemblée nationale.

L'enfant...maillon de la chaine

Selon Richard Lemay, auteur du livre Chainons de vie, chainons de force, la femme enceinte peut influencer sur la qualité d'évolution de son enfant. "La venue de chaque enfant est le signe evident que Dieu croit encore en l'homme", de dire l'auteur dans son livre au chapitre intitulé: un maillon de la chaine, qui soit dit en passant sera le thème de la conférence qu'il prononcera aujourd'hui, à 20h, au club Radisson du boulevard des Chenaux à Trois-Rivières, dans le cadre de sa série de conférences.

L'ANS et l'informatique

"L'informatique, c'est pas sorcier" sera le thème de la rencontre mensuelle de l'Association nationale des secrétaires, le mercredi, 19 novembre à 18h30, au restaurant Le Martinet à Trois-Rivières. M. Claude Héon, de la compagnie Logiciel Source inc. sera conférencier.

Marché aux puces

Un marché aux puces aura lieu le 23 novembre, de 10h à 17h à la salle des loisirs Saint-Marc, rue Champlain, à Shawinigan. Vous avez beaucoup de choses à vendre: bibelots, vêtements, jouets, etc? Ce marché aux puces sera à la portée de tous et de toutes les bourses. L'équipe CAFFE attend les visiteurs avec du café et des pâtisseries.

Ecole de vie intérieure

Le prochain cours de l'Ecole de vie intérieure présenté par le père O. Gignac aura lieu le vendredi, 21 novembre, à 19h30, au monastère des pères du Saint-Sacrement. Pour plus d'information, composer 537-1693.

Problèmes d'ordre sexuel?

Le Centre de bénévolat de la région de Shawinigan offre à la population un service pour ceux qui ont des problèmes d'ordre sexuel. Des bénévoles, dont Mme Josée Gélinas, responsable du service, veulent apporter une aide psychologique aux gens qui vivent ces problèmes: une grossesse désirée ou pas; une stérilité mal acceptée ou des problèmes sexuels de couple. Pour informations supplémentaires, communiquer avec le Centre, en composant 537-1144 ou 537-1444.

(Photo Terry Charland)

Le maire Gilles Beaudoin coupe les rubans marquant l'inauguration du pavillon communautaire de la paroisse Saint-François-d'Assise. Il est secondé de MM. André Thibault, président du centre communal, et Jean-Marc Gauthier, du comité de gestion de ce pavillon. Les rubans, au nombre de huit, représentent le nombre d'organismes qui pourront bénéficier de ce centre.

(Photo Gilles Berthiaume)

C'est devenu une tradition, au club Rotary de La Tuque, de tenir chaque automne une partie d'huitres. Membres et invités se donnent rendez-vous pour déguster ces mollusques délicieux. De gauche à droite, M. Lucien Noreau, M. Wesley Smith, M. Marcel MacDonald, le président Jacques Fortin et l'abbé Henri Foley.

(Photo Terry Charland)

Pleins feux, pleins jeux avec les trois as qui ont contribué au succès du festin du chasseur au Sapin bleu, festin qui restera longtemps imprégné dans les fourchettes des nombreux convives, au moins jusqu'à la reprise l'année prochaine... Emile Sempey, hôte dévoué de la fête gastronomique; Jean Deshaies, directeur général du Sapin bleu; et le chef, ami d'assiette de tous, Jean-Guy Pépin.

• *Nouveau conseil de direction*

Les membres du club de l'Age d'or de Saint-Elie-de-Caxton ont tenu leur assemblée generale en vue d'élire un nouveau conseil de direction pour l'année 1980-81.

Il sera formé comme suit: M. Philias Muise, président; Mme Annette Grenier, vice-presidente; Mme Jeanne Lacerte, secrétaire; M. Maurice Beaudry, trésorier; Mme Pauline Lacerte, directrice; M. Ovide Latrenière, directeur et M. Robert Riopel, directeur.

• *Suicides au tribunal*

Un homme et sa femme reconnus coupables de possession de drogue se sont suicidés près de Washington en plein tribunal avant même que le juge n'ait prononcé leur peine. William Melton, 27 ans, et sa femme Tracy, 21 ans, comparaissaient ensemble devant le tribunal du comte de Montgomery, dans la banlieue de Washington.Le juge les avait déclarés coupables de possession de cocaïne, LSD et marijuana et s'apprêtait à formuler leur peine lorsqu'ils absorbèrent tous les deux une pincée de poudre blanche (du cyanure de potassium, semble-t-il) et s'effondrèrent en se tordant de douleur. Transportés à l'hôpital, ils devaient mourir quelques instants après leur admission.Ils encouraient une peine maximum de 20 ans de prison, mais un collaborateur du juge déclara par la suite qu'il avait l'intention de ne les condamner qu'à quatre mois de détention dans un centre de réhabilitation pour drogués.

éphémérides

18 novembre

1979 — Les militants islamiques de l'ambassade américaine de Téhéran annoncent qu'obéissant aux ordres de l'ayatollah Khomeiny, ils vont libérer 13 otages: huit noirs et cinq femmes.

1978 — A Jonestown, en Guyana, un parlementaire américain et quatre autres personnes sont abattus alors qu'ils tentaient de quitter le 'Temple du Peuple' et près de 900 membres de la secte se suicident.

1977 — A la suite de l'intention annoncée par le président Anouar el Sadate de se rendre à Jérusalem, l'ambassade d'Egypte à Athènes est occupée par des étudiants palestiniens et des roquettes sont tirées contre l'ambassade égyptienne à Beyrouth.

1976 — Vingt-sept personnes, accusées de complot contre le gouvernement militaire, sont exécutées en Ethiopie.

1973 — Dix pays arabes producteurs de pétrole suppriment les restrictions aux exportations vers la plupart des pays d'Europe, mais les maintiennent en ce qui concerne la Hollande et les Etats-Unis.

1970 — L'Allemagne occidentale et la Pologne conviennent d'établir des relations. Pékin désigne un ambassadeur à Moscou ce qui marque, après quatre ans d'interruption, la reprise de relations diplomatiques à un échelon élevé entre les deux pays.

1936 — L'Allemagne et l'Italie reconnaissent le gouvernement franquiste.

1905 — Le Japon établit son protectorat sur la Corée.

1903 — Les Etats-Unis et Panama signent un traité, accordant aux Américains le droit de construire le canal de Panama.

1830 — Un congrès national proclame l'independance de la Belgique.

1666 — Les Français prennent Antigua, aux Antilles, aux Anglais.

1626 — Le pape Urbain VII consacre la basilique Saint-Pierre de Rome.

Il est né un 18 novembre:

— Le peintre et graveur anglais William Hogarth (1697-1764).

A l'occasion d'un concours organisé par la Maison Gautier et ayant pour thème "Il y a un peu de Gautier en chacun de nous", deux jeunes soeurs du Cap-de-la-Madeleine ont mérité un voyage d'une semaine en France, dans la région de Cognac. Mlles Johanne et Diane Bédard profitèrent donc de la récente période des vendanges pour effectuer leur périple et ainsi faire connaissance avec leur hôte, M. G. Hériard-Dubreuil, pdg pour le groupe cognac Gautier.

et des mots

glanés par Claude MONGRAIN

(Photo Francoeur)

La traditionnelle coupe du ruban était de mise à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle partie du Centre des loisirs, de la rue Châteauguay (ancienne école Saint-Joseph) où l'on a notamment aménagé un "boulodrome". Ci-haut: MM. Fernand Gilbert, maire suppléant de la ville de Shawinigan; Jules Giroux, président du centre; Mme Lise Duhaime, qui représentait le ministre Duhaime; M. Claude Lacoursière, représentant du ministre Jean Chrétien; et M. Jean-Charles Gilbert, président de la Commission scolaire de Shawinigan.

(Photo Claude Abel)

La semaine d'appréciation de la jeunesse est en cours à Louiseville avec un programme d'activités qui permettra de rendre hommage aux jeunes. La proclamation de la semaine s'est faite à l'hôtel de ville de la paroisse de Louiseville avec le maire M. Paul-Emile Caron. La photo nous montre, dans l'ordre, M. Pierre-E. Saucier, président du club Optimistes de Louiseville; M. Paul-Emile Caron, maire de la paroisse; M. Claude Pellerin, qui a reçu le titre de "jeune de l'année", M. Jean-Pierre Gélinas, responsable de la semaine d'appréciation organisée par le club Optimistes.

LE 580 C CONSTRUCTION KING

AVANT D'ACHETER VOYEZ VOTRE SPÉCIALISTE DU TRACTEUR Case

Molbert

Représentant industriel
C. RHEAULT: 378-2146
Représentant agricole
A. FOURNIER: 377-4095
DE TROIS-RIVIÈRES sans frais: 296-3366

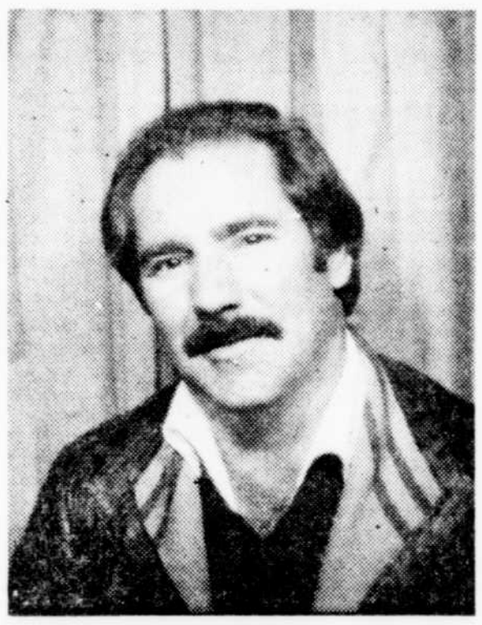
771 est, boul. St-Laurent
Louiseville 228-4592

• Archives venimeuses

Compulser des archives peut se révéler mortel si les dossiers contiennent non seulement des papiers mais aussi quelques serpents. Un contrôleur du service égyptien de lutte contre la fraude fiscale en a fait l'amère expérience. Venu pour compulser les livres d'une agence de promoteurs soupçonnée de fraude, il a vu surgir des dossiers plusieurs vipères menaçantes, rapporte le quotidien cairote Al Akhbar. Le contrôleur a échappé aux crochets venimeux de ses assaillants grâce à la rapidité de ses réflexes, indique le journal, sans toutefois préciser comment les reptiles avaient échoué dans les dossiers.

• Apocalypse not non

L'Apocalypse est provisoirement remise à plus tard pour les seize adeptes d'une secte religieuse qui s'étaient cloîtrés dans une maison de Harderwijk (à l'est d'Amsterdam) depuis huit jours en attendant la fin du monde qu'ils croyaient prévue pour samedi. La police de Harderwijk a conduit les disciples, à leur demande, dans un lieu tenu secret où ils pourront réfléchir sur ce contretemps. Ils avaient demandé aux autorités à être protégés contre "l'indiscrétion de la presse" et à être emmenés en un lieu où ils pourraient continuer leur retraite sans être harcelés par des curieux.



M. Jean-Claude Prince, de Trois-Rivières-Ouest, a été élu vice-président de la Fédération des affaires sociales, représentant la région 04, lors du congrès qui s'est tenu récemment à Québec. La FAS regroupe cent mille travailleurs des institutions relevant du ministère des Affaires sociales (centres hospitaliers, centres d'accueil, etc).

aujourd'hui, c'est mon tour

(Photo Francoeur)

M. Nick Bassaraba, depuis 32 ans au service de la Banque de commerce canadienne impériale de Shawinigan.

• Restes d'un géant

Les restes d'un mastodonte mort il y a quinze ou vingt mille ans ont été découverts samedi à Nemocon, ville proche de Bogota, apprend-on dimanche dans la capitale colombienne.

Les restes, disséminés sur vingt mètres, comprennent notamment les dents et le tibia qui sont particulièrement bien conservés, ont précisé les paléontologues.

• Richelieu G-Mère

Le club Richelieu de Grand-Mère grossit ses effectifs de façon incroyable. En effet, en l'espace de moins de deux mois, six nouveaux membres ont été reçus au sein de ce club de service. M. Clément Ricard a été accepté comme membre du club lors du dernier souper servi à l'auberge Grand-Mère.

• Nouveaux Rotary

Deux nouveaux membres se sont joints au club Rotary de Grand-Mère. Il s'agit de MM. Robert Hanna et Arnold McArthur qui ont été admis dans ce club de service lors du dernier souper qui a eu lieu au club Laurentide.

• Planche à roulettes russes

Une demande colossale se dessine en Union soviétique pour la planche à roulettes et déjà des compétitions sont organisées entre fanatiques, rapporte le journal Estonie soviétique, dans un numéro reçu jeudi à Moscou.

Le journal publie la photo souriante d'un responsable de la section du parti communiste de l'usine où sont fabriquées les planches et qui tient deux exemplaires de sa production en main.

Selon le directeur de l'entreprise, c'est à la suite d'un voyage à Paris, où il a vu des démonstrations et où on lui a dit que c'était un sport exceptionnelement bon pour l'esprit et le corps, qu'il a proposé de fabriquer des planches à roulettes.

Ce sont, croit-on, les premières planches fabriquées en U.r.s.s.

Toutefois, la production est actuellement limitée à 400 planches par mois, en raison d'un manque de matières premières, ajoutait le journal.

• La Ligue du Québec des cadets de l'armée

C'est samedi que les responsables des 113 corps de cadetscadettes de la province de Québec ont assisté à la réunion annuelle de l'organisme au motel Colibri de Victoriaville. Le club Optimistes local, répondant du corps de cadet 2728, a été l'hôte de cette manifestation.

A cette occasion, une réception civique offerte par la municipalité a eu lieu à l'hôtel de ville de Victoriaville.

La journée s'est terminée par un dîner officiel présidé par le lieutenant-gouverneur J.W. Quinn, commandant de la Ligue nationale des cadets de l'armée. Il faut noter que les quelque 113 corps de cadetscadettes du Québec regroupent tout près de 9,000 jeunes.

(Photo J. Côté)

Les gagnants des deuxième et troisième positions, MM Athanase Gélineau de Saint-Germain et André Laneuville de Sainte-Gertrude, entourent le grand vainqueur du Mérite forestier 1980, M. Alcide Sylvain de Princeville.

LA RECETTE DU JOUR

Tirée du livre "Guide de la cuisine traditionnelle québecoise" de l'auteur Lorraine Boisvenue.
Tous droits reserves Editions internationales Alain Stanké ltee 1979

Bouillon blanc

4 lb de jarret de veau
1 lb de bœuf maigre
10 tasses d'eau froide ou de bouillon de poulet
1 oignon
1 pied de céleri
1 feuille de laurier
sel et poivre au goût
sarriette au goût

Défaire la viande des os et la couper en petits morceaux. Mettre la viande et les os dans un chaudron à soupe. Hacher finement les légumes et les ajouter en même temps que l'eau. Mijoter à feu doux et écumer. Ajouter les assaisonnements et mijoter durant 5 heures. Couler deux fois dans plusieurs épaisseurs de coton à fromage et le bouillon sera clair.

c'est un secret | polichinelle

• Le mot "alligator"

Lors du congrès provincial de l'APCHQ, tenu à Montréal récemment, Rene Piché, un constructeur bien connu de la région, a appris un nouveau mot japonais. Ses confrères, Jean-Paul Hamelin et Claude Robert, sont allés souper au restaurant japonais KYOTO. Sans doute à cause du saké, René a passé la majeure partie de la soirée à répéter le mot japonais "alligator". Faudrait s'informer auprès de René pour en connaître la traduction en français...

• Un cours en Bulldozer

Saviez-vous que Jean-Louis, le mari de Gisèle Dugré, avait d'abord pensé, soit de l'enrôler dans le régiment blindé de réserve de Trois-Rivières, où l'inscrire dans les derby de démolitions d'autos, à la suite des claquages d'ailes qu'elle avait fait subir à l'auto familiale, mais comme elle a récidivé, cette fois, avec l'auto de sa fille Micheline, il a tout simplement insisté pour qu'elle suive des cours en BULLDOZER (bélier-mécanique) car il est de l'avis qu'une personne est toujours plus heureuse et rentable lorsqu'elle évolue dans son propre élément, alors que sa fille Micheline soutient que les cours de KARATÉ qui se donnent au pavillon Mgr-St-Arnaud, que c'est bon pour le défoulement, surtout à la suite des coups ratés au golf cette saison.

• Rendez-vous des ursulinettes

Dimanche dernier, il y avait foule à la Cathédrale de Trois-Rivières, où plusieurs centaines d'anciennes élèves des Ursulines de diverses écoles à Trois-Rivières s'étaient donné rendez-vous pour la célébration de la béatification de mère Marie-de-l'Incarnation. L'église était remplie, et plusieurs centaines d'"ursulinettes" de plusieurs générations se sont retrouvées au collège par la suite, pour échanger des souvenirs et reprendre contact avec les religieuses qui leur avaient enseigné autrefois. Certaines anciennes élèves avaient dans les 80 ans!

• Du sang nouveau

Réjean Laberge vient de se voir injecter du sang nouveau dans son personnel à l'Auberge des Gouverneurs. Jean-Pierre Bohm est devenu son adjoint tandis que Louise Lepage, la fille du regretté Louis Lacroix, de Trois-Rivières Chrysler, est la nouvelle secrétaire. Polichinelle dévoilera bientôt la recette de thé-café inventée par trois filles de table: Ginette Carignan, Pierrette Hardy, et Ginette Therrien. Les trois jeunes filles attendent leur brevet d'invention.

météo

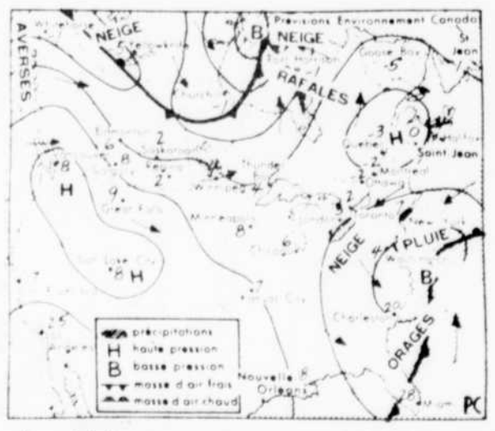
Abitibi, Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux avec éclaircies, max. moins 4. Mercredi: nébulosité variable.

Pontiac, vallées de la Gatineau et du Lièvre, Laurentides: nuageux avec éclaircies, quelques flocons en matinée, max. moins 2. Mercredi: nébulosité variable.

Outaouais, Montréal, Trois-Rivières, Drummondville: nuageux avec quelques chutes de neige, possibilité d'éclaircies ensuite, max. moins 1. Mercredi: nébulosité variable.

Québec: nuageux avec quelques chutes de neige, possibilité d'éclaircies ensuite, max. moins 2. Mercredi: nébulosité variable.

Estrie et Beauce: nuageux avec quelques chutes de neige, max. moins 2. Mercredi: nébulosité variable.



Lac-St-Jean: nuageux avec éclaircies, max. moins 4. Mercredi: nébulosité variable.

Saguenay, Mauricie, Parc des Laurentides: nuageux avec quelques chutes de neige, quelques éclaircies ensuite, max. moins 4. Mercredi: nébulosité variable.

Rimouski, Matapedia, Ste-Anne-des-Monts, Parc de Gaspésie, Gaspé: nuageux avec quelques chutes de neige, max. moins 2 sauf à Gaspé: zéro. Mercredi: nébulosité variable.

Baie-Comeau, Sept-Iles: nuageux avec quelques chutes de neige, dégagement ensuite, max. moins 2. Mercredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Basse-Côte-Nord, Anticosti: nuageux avec quelques chutes de neige le matin, dégagement ensuite, max. moins 2. Mercredi: ensoleillé avec passages nuageux.

les marées

Le mardi, 18 novembre

Batiscan et La Pérade:
basse: 01 h 29
haute: 06 h 01
basse: 14 h 09
haute: 18 h 41

Champlain:
basse: 02 h 30
haute: 06 h 40
basse: 15 h 10
haute: 19 h 20

Trois-Rivières:
basse: 03 h 54
haute: 07 h 24
basse: 16 h 34
haute: 20 h 04

Soleil:
Lever: 06 h 57
Coucher: 16 h 14

Le chef de l'opposition n'a aucune politique précise

Le NPD accuse Joe Clark d'exploiter la dissension

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Le critique du NPD en matière de finances, M. Bob Rae, s'est attaqué au chef de l'opposition officielle, à la Chambre des communes, lundi, accusant M. Joe Clark de tenter d'exploiter chaque manifestation de dissension au pays.

Le critique néo-démocrate, député de la circonscription torontoise de Broadview-Greenwood à la Chambre des communes, a soutenu que le chef conservateur n'avait aucune position précise ni sur la question de la charte des droits, ni sur les paiements de péréquation.

"Joe Clark n'a pas pris position sur ces questions parce qu'elles représentent des sujets d'intérêt pour les premiers ministres provinciaux qui se sont chargés d'adopter des positions fermes", a déclaré M. Rae au congrès annuel de la Fédération des travailleurs de Terre-Neuve.

"Joe Clark a décidé de sauver la face (politiquement) et il a décidé de se mettre d'accord avec MM. Peter Lougheed, Bill Bennett, Sterling Lyon, René Lévesque et Brian Peckford.

"Les premiers ministres provinciaux tiennent des propos contradictoires et il (M. Clark) partage toutes ces opinions.

"Joe Clark donne l'impression de n'être plus l'ombre du dernier premier ministre du Canada."

Pendant que M. Clark tergiverse, le chef néo-démocrate Ed Broadbent propose des solutions à diverses questions: les ressources naturelles sous-marines, les droits des autochtones, une charte améliorée des droits et une formule plus acceptable d'amendement de la constitution, a dit M. Rae.

"Le NPD va demeurer un parti qui offre des solutions positives. Nous allons continuer d'exiger des changements qui vont nous permettre de rapatrier notre constitution et permettre au gouvernement fédéral, au secteur privé et aux gouvernements provinciaux de prendre le contrôle de l'économie."

Selon le député néo-démocrate, la politique du Parti libéral visant à donner aux Canadiens le contrôle des industries et des ressources ne fera que déplacer des Etats-Unis au Canada les conseils d'administration, qui continueront d'être formés d'une caste choyée.

Un gouvernement néo-démocrate imposerait des limites sévères aux investisseurs de façon à s'assurer que les entreprises sont exploitées dans l'intérêt des résidents des provinces.

Le chef de l'UN peu surpris de la défaite

QUEBEC (PC) — Stoique, le chef de l'Union Nationale, M. Michel Le Moignan, s'est dit peu surpris de la défaite de son parti aux élections partielles d'hier.

Le leader unioniste a ajouté qu'il se doutait depuis un certain temps de cette défaite et qu'à ce niveau, il ne partageait pas l'opinion de la plupart de ses organisateurs.

"Notre objectif à nous, c'était de mettre fin à la polarisation qui favorise les grands partis. Mais nous avons échoué," a-t-il commenté.

Le chef intérimaire de l'UN ne semble cependant pas découragé outre mesure. Il importe, à son avis, de penser maintenant à la course au leadership et aux prochaines élections générales.

"Il faut, a-t-il lancé à la blague, attacher les pantalons de la vie avec les bretelles de l'espérance".

M. Le Moignan s'est quand même dit satisfait des pourcentages recueillis par les candidats de son partis, environ 8 p.c. dans Brome-Missisquoi, 15 p.c. dans Mégantic-Compton et 21 p.c. dans Johnson alors que les derniers sondages n'accordaient au plus que 4 p.c. à sa formation politique.

Il a toutefois avoué qu'il s'attendait à une meilleure performance de la candidate du parti dans le comté de Johnson, Mme Marie Charest.

"De toute façon, a-t-il avoué, c'est un peu de notre faute si nous avons perdu ces trois comtés, puisque si nous n'avions pas provoqué de partielles par la démission de nos trois députés, nous serions encore au pouvoir dans ces comtés."

Les députés unionistes démissionnaires, a-t-il rappelé, étaient des piliers de notre parti. "Ils ont tenté leur chance au fédéral pour aider l'Union Nationale à la faveur de la démission de Pierre Elliott Trudeau mais celui-ci est revenu et ça n'était pas prévisible," a-t-il expliqué.

Après avoir adressé les félicitations d'usages à ses candidats défaits, c'est sur un ton sarcastique que M. Le Moignan a lancé:

"En '76, Dieu nous a donné trois comtés, en '80 il ne nous les a pas redonnés. Béni soit son saint Nom."

Résultats des élections

Voici les résultats des élections complémentaires tenues lundi dans quatre circonscriptions du Québec. Les résultats sont les derniers pour la soirée (le nombre de bureaux de scrutin dépouillés apparait après le nom de la circonscription).

Codes : CSU --Crédit social uni (Québec); PCQ --Parti communiste du Québec; PLQ --Parti libéral du Québec; PQ --Parti québécois; PTQ --Parti des travailleurs du Québec; SA --Sans affiliation; UN --Union nationale.

Outremont
160 bureaux—complet

Nicole Boily (PQ) 7,081
Fernand Deschamps (SA) 55
Pierre-C. Fortier (PLQ) 11,457
Patricia Metivier (SA) 44
Jocelyne Rioux (PCQ) 123
André Rousseau (PTQ) 70

Mégantic-Compton
154 bureaux—complet

Fabien Bélanger (PLQ) 9,260
Fernand Grenier (UN) 3,168
Richard Labelle (PQ) 7,132
Jean-Paul Poulin (CSU) 163

Brôme-Missisquoi
165 bureaux—complet

Gérard Comtois (PQ) 5,962
Pierre Paradis (PLQ) 13,271
Joseph Ranger (CSU) 116
Pierre-Paul Ravenelle (UN) 1,894

Johnson
164 bureaux—complet

Marie Charest (UN) 4,552
Carmen Juneau (PQ) 8,896
Rodolphe Lemieux (CSU) 94
Camille Picard (PLQ) 9,343

Dégâts élevés à la Kruger

Trois-Rivières comblera

BROMPTONVILLE (PC) — La société Kruger s'efforçait hier d'établir avec exactitude l'ampleur des dégâts causés par l'incendie qui, dimanche, a détruit la centrale électrique de l'usine de Bromptonville, provoquant ainsi un arrêt de la production.

Le gérant de l'usine, M. André Asselin, a déclaré hier au cours d'une entrevue que les projets de la compagnie restaient plutôt précis en ce qui touche la reprise de la production.

"Il nous faut d'abord évaluer les pièces essentielles de notre équipement qui ont été endommagées et il faut aussi trouver le moyen de remplacer ce que nous ne pouvons pas réparer", de dire M. Asselin.

Dans un premier temps, la compagnie songe à remettre temporairement son usine en marche, si possible dans les dix jours, mais la compagnie ne veut pas verser dans un optimisme trop grand, qui pourrait par la suite entrainer de grandes déceptions de la part des employés.

"Nos réserves ne peuvent suffire pour plusieurs jours", d'affirmer le gérant de l'usine.

On tentera d'utiliser temporairement un surplus de production de l'usine de papier de la compagnie à Trois-Rivières, pour alimenter les journaux américains en papier journal.

L'école doit dispenser la formation religieuse

QUEBEC (PC) — La majorité des enseignants québécois sont d'avis que l'école doit continuer de dispenser la formation religieuse.

Un sondage réalisé par le ministère de l'Education révèle que 75 p.c. des quelque 3,000 répondants estiment qu'il appartient au système d'éducation d'assurer la formation religieuse des élèves.

Dans une proportion de 52 p.c. au primaire et de 48 p.c. au secondaire, les enseignants estiment que la formation religieuse doit être obligatoire pour tous les élèves sauf pour ceux dont les parents demandent une exemption.

Certains enseignants vont jusqu'à réclamer l'enseignement religieux obligatoire pour tous, sans aucune exception.

Ces données rejoignent la volte-face de la Centrale de l'enseignement du Québec qui, après avoir opté pour l'école neutre, est revenue sur sa position lors de son dernier congrès, en juin.

La CEQ préconise des structures scolaires neutres mais des écoles multiconfessionnelles, c'est-à-dire la disparition des commissions scolaires protestantes au profit d'un réseau scolaire unifié et non confessionnel.

L'enquête du ministère de l'Education montre que 34 p.c. des enseignants seraient favorables à un seul type de commissions scolaires. Pour 30 p.c., il faut plusieurs types de commissions scolaires regroupées à la fois selon la langue et la religion, pour 31 p.c., il faut des commissions scolaires regroupées selon la langue, et pour 6 p.c. des enseignants, la structure actuelle devrait être maintenue.

Manifestation des militants de la CSN

MONTREAL (PC) — Des centaines de militants de la Confédération des syndicats nationaux ont occupé hier les bureaux de leurs employeurs ou ceux de leur député provincial pour défendre leur "droit au travail".

A Montréal et à Sorel, où les plus importantes manifestations se sont déroulés, les syndiqués ont occupé les bureaux de Marine Industries et de sa filiale métropolitaine, Foresteel.

Chez Marine Industries, on dénombre plus de 1,500 mises-à-pied depuis le printemps et 80 travailleurs feraient face prochainement au même problème chez Foresteel, une autre filiale de la SGF.

La vague des faillites, des fermetures et des mises-à-pied aurait fait perdre leur emploi à 2,000 travailleurs affiliés au Conseil central de Montréal et à quelque 5,000, au niveau de la CSN dans son ensemble.

Cette centrale a décidé d'ailleurs d'instituer une enquête pour mesurer avec précision ce phénomène qui frappe de plus en plus durement ses affiliés à travers le Québec.

La CSN a recensé des problèmes de cet ordre à la Boulangerie Vaillancourt et aux Doigts de fée dans la région de Québec; à l'Asbestos Corporation, chez Launer et chez Bellevue à Thetford; chez Space Color à Drummondville; chez Boily et Fils au Lac Saint-Jean; chez Zellers à Sept-Iles; à CPCV à Valleyfield; chez Foresteel et Tex Bleach à Montréal; à la CSRO à Hull; chez Mondet et Consolidated Building à Saint-Jérôme; chez Le Marquis à Sherbrooke; chez Matelas Suprême à Shawinigan; chez Vilas Furniture à Cowansville et la liste pourrait s'allonger encore.

Pour les travailleurs en cause, cette "restructuration de l'économie" ne doit pas se faire au détriment de leur gagne-pain, d'autant plus que l'assurance-chômage proèège de moins en moins les salaires, que l'endettement de la population s'accroit et que la main-d'oeuvre au niveau régional a peu de débouchés pour se recycler.

La CSN, de son côté, songe à regrouper les chômeurs dans des "syndicats" pour qu'ils puissent continuer de se battre avec l'appui de leur centrale. Le congrès de la CSN sera invité dans deux semaines à se pencher sur d'importants amendements à ses statuts pour rendre la chose possible, comme cela se fait présentement dans l'industrie de la construction où le syndiqué reste affilié à sa centrale même en période de chômage.

Woolco
Boutique des produits cosmétiques

Achetez Woolco.. partez gagnant

Colgate Fluorure Saveur populaire Dentifrice

Pâte dentifrice Colgate
Ordinaire ou à saveur de menthe. 100 ml.
Au choix, ch.
89¢

Clairol the shampoo-in hair color Nice'n Easy shampooing colorant
NOW! INCLUS! with Lasting Touch unique action conditioner Durabelle revitalizing action prolonger

Shampooing colorant Nice'N Easy
Toutes teintes.
Au choix, ch.
2.69

Visitez notre Boutique des produits cosmétiques

Coton-tiges Q-Tips
Paquet de 180. Le paquet:
79¢

Gillette SUPER STAINLESS 10 BLADES 10 10 10 LAMES SUPER-LAMES INOXYDABLES
Super lames Gillette
En acier inoxydable. Paquet de 10. Le paquet:
1.89

REVITALISANT TOTAL Toni Permanente maison Ordinaire POUR CHEVEUX NORMAUX
Permanente maison Toni
Douce, ordinaire, super ou pour donner du corps. Au choix, ch.
2.69

Shampooing Head & Shoulders.
250 ml. Ch.
2.17

Fixatif non aérosol Final Net
Tous types. 225 ml.
Au choix, chac.:
1.99

Antisudorifique Ban à bille
Parfumé ou non parfumé. 75 ml.
Au choix, chac.:
1.69

Mini-serviettes Liberté Nouvelle
Paquet de 30. Le Paquet:
1.99

NOUVEAU POT DE PLASTIQUE LÉGER CRÈME POUR LA PEAU NOXZEMA NON GRASSE
Crème pour la peau Noxzema
300 ml. Chac.:
2.99

Shampooing Flex Revlon
Tous types. 450 ml.
Au choix, ch.
2.19

Nettoyeur pour dentiers Polident
84 comprimés. Chac.:
1.79

Pansements Woolco MD
Paquet de 100.
Le paquet:
1.69

Huile Woolco MD pour bébés
500 ml. Chac.:
1.69

Shampooing Woolco MD pour bébés
700 ml. Ch.:
1.49

AYEZ L'OEIL SUR NOS BAS PRIX HEBDOMADAIRES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS EN SOLDE.

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP
HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

LES GRANDS MAGASINS Woolco

Le calme revient

VARSOVIE (AFP) — La voie s'éclaircit en Pologne où, coup sur coup, ont été réglés — grâce à une grande vague de négociations entre les autorités et le syndicat Solidarité — plusieurs conflits qui auraient pu déboucher sur des affrontements.

Ainsi semble se matérialiser, trois jours après la rencontre entre le premier secrétaire du parti ouvrier unifié polonais, Stanislaw Kania et le chef du mouvement ouvrier Lech Walesa, et moins de 48 heures après l'appel au calme de ce dernier, une sorte de "modus vivendi" permettant d'éviter tout recours à la grève d'un côté, aux démonstrations de force de l'autre.

Cet esprit de coopération et de concessions mutuelles s'est traduit lundi par la fin du mouvement revendicatif à Gdansk où certaines catégories ont obtenu d'importants avantages mais d'autres non — et par la mise à l'écart des instances régionales du parti du voivode (préfet) de Czestochowa, qu'un conflit opposait depuis une semaine à la branche 8ocale de Solidarité.

Selon des informations recueillies de source autorisée lundi après-midi à Varsovie, les employés de la santé ont obtenu des augmentations qui s'échelonnent de 1.300 zlotys (environ $52) pour les salaires inférieurs à 4.000 zlotys (environ $160) à 400 zlotys ($16) pour les salaires supérieurs à 8.000 zlotys ($320). Un treizième mois sera également accordé à partir de 1981.

En ce qui concerne les instituteurs, seconde catégorie en conflit ouvert avec le gouvernement depuis une dizaine de jours, une augmentation moyenne de 850 zlotys ($34) par mois a été accordée, selon les mêmes sources. Le budget de l'enseignement, qui représentait 3.3 pour cent du budget national, passera à 6 pour cent en 1981 (alors que les enseignants réclamaient 6.6 pour cent) et à 7 pour cent en 1983. La semaine de travail sera d'autre part raccourcie.

Les employés des télécommunications, pour leur part, auraient obtenu satisfaction sur toutes leurs revendications — qui portaient principalement sur les salaires. En revanche, rien n'est encore réglé en ce qui concerne les employés de la culture, qui ont malgré cela cessé eux aussi leur occupation de la préfecture de Gdansk.

A Czestochowa, c'est une vraie victoire qu'a remportée la branche locale de Solidarité avec l'exclusion des instances régionales du parti du voivode (préfet), qui selon toute vraisemblance perdra également ce poste de fonctionnaire local.

Cette mesure prouve que les autorités ont pris au sérieux la lettre de M. Lech Walesa au premier ministre Jozef Pinkowski, lettre dans laquelle le chef du mouvement ouvrier polonais, après avoir lui-même lancé un appel au calme à ses troupes, demandait au gouvernement de mettre fin aux "bavures" locales qui compromettaient la mise en oeuvre du "renouveau" en Pologne.

Que Lech Walesa ait été entendu de son côté par ses troupes est évident: on a ainsi appris lundi que son appel avait été écouté par les membres de Solidarité représentant 80 entreprises métallurgiques de toute la Pologne qui discutaient depuis le 13 novembre avec une commission gouvernementale à Lublin. Ils s'en sont remis à la Commission nationale de coordination de Solidarité qui doit se réunir mercredi à Szczecin pour déterminer l'ordre des priorités des revendications ouvrières.

Un premier contact de Reagan avec Washington

WASHINGTON (AFP) — M. Ronald Reagan a quitté lundi sa chère et lointaine Californie pour venir faire un premier tour de propriétaire à Washington, la capitale fédérale, qu'il connaît à peine et où il ne s'installera que dans deux mois.

Le président-élu et sa femme Nancy devaient arriver en fin de journée et résider pendant cinq jours dans une vieille petite maison historique du Square Lafayette 11, avec vue sur la Maison blanche.

Ce n'est que jeudi que Jimmy et Rosalynn Carter, les locataires actuels qui ont perdu leur droit au renouvellement du bail avec les élections du 4 novembre, leur feront pour la première fois les honneurs de la résidence présidentielle, au 1600 Pennsylvania avenue.

L'arrivée de Ronald Reagan et de son équipe de républicains de Californie est attendue avec une curiosité un peu hautaine par une ville de fonctionnaires, de politiciens, de diplomates et de journalistes qui demeure, à travers les péripéties électorales, un fief démocrate libéral.

Un petit fait, survenu dimanche, permet de mesurer l'aventure que l'arrivée à Washington constitue pour les Reagan et leurs Californiens. Nancy Reagan a annoncé avoir choisi comme secrétaire de presse Mme Robin Orr, 56 ans, chargée de la chronique mondaine d'un journal des environs de San Francisco. Mme Orr s'est déclarée tout excitée à la pensée d'aller à Washington 11 pour la première fois de sa vie.

"Choc culturel"

Les vieux Washingtoniens, rompus aux changements d'administration qui suivent les élections présidentielles, pensent toutefois que le "choc culturel" sera moindre pour les Californiens de Reagan qu'il ne le fut pour les Georgiens de Jimmy Carter il y a quatre ans.

La Californie, disent-ils, est peut-être un monde à part à l'autre bout du continent, mais c'est un monde plus ouvert que celui de la Georgie rurale. Et les milieux du cinema, qui ont façonné Ronald Reagan et sa femme, préparent peut-être mieux que le commerce des cacahuètes à la sophistication de la présidence de la république.

Les chroniqueurs mondains des journaux de Washington ont déjà décidé que la Maison blanche des Reagan ressemblera plus à celle des Kennedy qu'à celle des Carter. Les plus acides spéculent seulement sur les différences subtiles entre le "chic nouveau riche californien" et le "snobisme aristocratique de Nouvelle-Angleterre".

En attendant de s'installer pour de bon le 20 janvier, les Reagan ont cette semaine un avant-goût du mobilier national dans la petite demeure mise à leur disposition. Construite au milieu du 19ème dans un style vaguement "empire français" elle a été refaite au goût "colonial américain" il y a une cinquantaine d'années.

Le président-élu fera tout de même autre chose que de repérer les lieux pendant sa première semaine à Washington. Il aura mardi ses premiers contacts avec les dirigeants du Sénat et de la Chambre des représentants. Il travaillera mercredi à la formation de son gouvernement avec les responsables de l'équipe de transition qu'il a déjà mise en place.

Demande de 39 pays

Evacuation de l'Afghanistan

NATIONS-UNIES (AFP) — Le ministre des Affaires étrangères du Pakistan, M. Agha Shahi, a ouvert lundi soir le débat de l'assemblée générale des Nations-Unies sur l'Afghanistan en présentant un projet de résolution qui, parrainé par 39 pays du tiers monde, demande l'évacuation immédiate de l'Afghanistan par "toutes les troupes étrangères".

Ce texte préconise une solution politique du conflit qui découle de l'invasion de l'Afghanistan par l'Union soviétique et demande à cet effet au secrétaire général des Nations-Unies de désigner un négociateur chargé d'en rechercher les possibilités. M. Shahi a précisé qu'un des objectifs du projet de résolution déposé devant l'assemblée générale était la conclusion d'un accord mutuel de non-intervention entre l'Afghanistan, l'Iran et le Pakistan.

Le Pakistan, a expliqué d'autre part M. Agha Shahi, refuse de reconnaître l'actuel régime à Kaboul pour les mêmes raisons de principe qu'il refuse de reconnaître le régime de Heng Samrin au Kampuchea: il n'hésiterait pas à reconnaître tout gouvernement au pouvoir à Kaboul une fois les forces étrangères complètement évacuées d'Afghanistan.

URSS

Pour l'Union soviétique, M. Oleg Troyanovsky s'est opposé énergiquement au projet de résolution déposé par les 39 pays non alignés en tant qu'intervention inadmissible dans les affaires intérieures de l'Afghanistan et dans les relations bilatérales de ce pays avec l'Union soviétique.

Il a reproché aux "forces impérialistes" de chercher à isoler les pays non alignés progressistes de leurs amis en qui ils peuvent avoir confiance, c'est-à-dire l'Union soviétique et les pays du camp socialiste.

Le ministre afghan des Affaires étrangères, Shah Mohammad Dost, a fait valoir que l'intervention soviétique en Afghanistan avait été rendue nécessaire à la suite d'une agression armée à l'instigation des Etats-Unis et de la Chine et avec l'aide de "bandits" venus du Pakistan.

1981 sera une ANNÉE NOIRE

BARI, Italie (AP) — "Il ne fait aucun doute que l'année 1981 sera une année noire", a prédit Francesco Fumarola, "le magicien de Brindisi", actuellement président de l'Association des extra-lucides italiens.

C'est ainsi qu'il a Trédit l'assassinat de l'ayatollah Khomeiny, la mort da2s une catastrophe aérienne d'un membre de la famille roy_le britannique et un accident au pape Jean-Paul II, qui se fracturera la cheville droite en skiant.

Au cours des précédentes années, les extra-lucides italiens avaient prévu le tremblement de terre dévastateur de 1976, dans leur pays, la mort du pape Paul VI et l'assassinat d'une éminente personnalité politique italienne (M. Aldo Moro), en 1978.

Pour 1980, ils avaient prévu un conflit au Proche-Orient (le conflit irano-irakien), et le raffermissement du dollar en Europe vers la fin de l'année. Parmi leurs autres prédictions pour l'année en cours figuraient la disparition du président Leonid Brejnev et des escarmouches à la frontière sino-soviétique.

Résumant les prédictions de ses collègues extra-lucides pour 1981 il a également prédit des tremblements de terr' dans plusieurs pays parmi lesquels: l'Algérie, l'Italie, le Japon, l'URSS, les Etats-Unis (à San Francisco), ainsi qu'en Amérique latine.

Woolco Boutique des produits cosmétiques présente
LES OMBRES À PAUPIÈRES
AZIZA

OFFRE SPÉCIALE!

Vous pouvez acheter cette merveilleuse collection "Boutique Aziza" comprenant les ombres à paupières suivantes: gingembre, pêche glacée, cacao glacé, vert cèdre, bisque, rouge vin, bleu bruyère, brume et gris ardoise. Deux applicateurs compris.

Le tout: 8.75

Offre en vigueur jusqu'à épuisement des stocks seulement.

Achetez Woolco... partez gagnant!
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP
LES GRANDS MAGASINS Woolco

Woolco
DANS LA NOTE!

1. TAPESTRY
Carole King

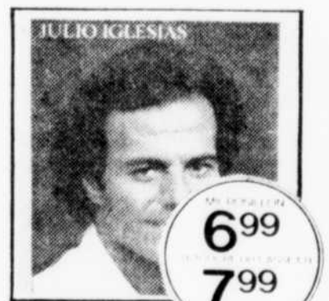
2. QUINZE ANS DÉJÀ...
Joe Dassin

3. GRANDS SUCCÈS VOL. 2
Joe Dassin

4. JANIS JOPLIN'S GREATEST HITS

5. CHEAP TRICK / IN COLOR
Cheap Trick

6. PARIS
Supertramp



7. HEY!
Julio Iglesias

8. GREATEST HITS
Kenny Rogers

9. XANADU
From the original soundtrack

10. ONE STEP CLOSER
The Doobie Brothers

11. AFTER THE LOVIN'
Engelbert Humperdinck

VARIÉTÉ DE MICROSILLONS CARTOUCHES ET CASSETTES À 5.99

Woolco
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP
VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

Duhaime promet des subventions pour différents projets touristiques

par Berthold LEVESQUE

LOUISEVILLE (BL) — Le ministre du Tourisme, de l'industrie et du commerce, Me Yves Duhaime, a promis d'accorder son soutien à une société d'histoire et des subventions pour des projets de tourisme dans la paroisse de Louiseville, lors d'un dîner qui se déroulait à l'hôtel du Boulevard, dimanche. Le député de Saint-Maurice prenait la parole devant les autorités de cette région dans le cadre des fêtes pour souligner les 125 années de fondation de la municipalité.

La paroisse de Saint-Antoine-de-la-rivière-du-loup (communément appelée paroisse de Louiseville), fourmillait d'activités au cours de la journée de dimanche. Cette première journée de fêtes a provoqué la participation d'un bon nombre de citoyens.

Il y a d'abord eu la cérémonie religieuse dans l'église paroissiale, suivie de l'encan des morts qu'on devait faire revivre au sous-sol de l'église. Cette dernière activité a donné lieu à une forte participation et on devait recueillir près de $1,000 qui serviront à la réfection du cimetière. Ce traditionnel encan était animé par M. Maurice Lambert.

Les autorités de la région étaient conviées à un dîner à l'hôtel du Boulevard. Plusieurs invités ont pris la parole dont le ministre Duhaime qui était assis au centre de la table d'honneur.

Les invités se sont dirigés, ensuite, sur le site de la première chapelle de la paroisse pour y assister à la bénédiction d'une croix commémorant l'événement. Le don a été fait par le maire de la municipalité, M. Paul-Emile Caron, geste qui a été très apprécié des gens.

Enfin, cette première journée de fêtes du 125e devait se clôturer par un vernissage à la salle municipale de la paroisse, pour l'ouverture d'une exposition de photos anciennes. Cette activité a plu grandement aux plus âgés qui n'ont pas tardé à retracer de bons souvenirs tout en appréciant cette initiative.

Le président du comité des fêtes est M. Jean Fugère. Il a brossé le tableau des autres activités qui auront lieu en novembre, toujours dans le but de souligner, d'une façon bien spéciale, l'événement.

M. Fugere a rappelé la mise sur pied d'une société d'histoire à Louiseville, l'implantation d'un musée agricole et quelques autres projets. Le comité organisateur veut profiter de ces fêtes pour mettre sur pied des projets concrets qui auront des repercussions sur l'avenir.

(Photo Claude Abel)

Dans le cadre des fêtes du 125e anniversaire de fondation de la paroisse de Louiseville, on devait procéder à la bénédiction d'une croix sur l'emplacement de la première chapelle à être érigée à Louiseville. Ce site historique est à l'est de la rivière du Loup. L'arrivée des premiers colons s'est faite en 1665. C'est le maire de la paroisse, M. Paul-Emile Caron, qu'on peut distinguer sur la photo, qui a fait le don de la croix tout en y faisant son installation. Sur la plaque près de la croix, il est mention de cette arrivée des premiers colons, l'installation de la première église et le nom du premier curé. C'est le curé actuel de Louiseville, l'abbé Jean Matteau, qui a procédé à la bénédiction du nouveau monument.

(Photo Claude Abel)

Le ministre du Tourisme, de l'industrie et du commerce, Me Yves Duhaime, était l'invité principal du dîner des autorités qui se déroulait dimanche à l'hôtel du Boulevard de Louiseville, organisé dans le cadre des fêtes du 125e anniversaire de fondation de la paroisse. La photo, prise quelques minutes avant le dîner, nous montre de gauche à droite, MM. J.-Roland Bellemare, le directeur général de la caisse populaire de Louiseville et qui animait les activités de la journée; Jean Fugère, président des fêtes; Me Yves Duhaime; et Jean-Jacques Plante, également membre du comité organisateur des fêtes.

Campagne électorale américaine

Deux jeunes sont allés la vivre sur les lieux

par Gaston PÉPIN

TROIS-RIVIÈRES — La crise iranienne, l'affaire des otages américains à Teheran, et le fait que le peuple américain avait décidé d'un changement, ont joué énormément dans l'issue de l'élection présidentielle aux États-Unis. C'est l'impression que deux jeunes de chez-nous, Michel Bergevin, de Pointe-du-Lac, et Pierre Boucher, de Trois-Rivières, ont retirée de leur stage de quatre jours dans les régions de Lewiston et Portland, Maine, lors des dernières élections américaines.

Bergevin, à sa deuxième année d'études en sciences politiques et en relations internationales à l'UQAM, et Boucher, bachelier en sciences politiques, qui souhaite maintenant poursuivre des études en administration publique, avaient été choisis par le club Rotary et l'Institut politique de Trois-Rivières pour faire un séjour dans les régions mentionnées, à l'occasion de la campagne électorale américaine. Ils sont tous deux titulaires du prix Sénateur-Jacques-Bureau attribué chaque année à un jeune qui manifeste des qualités de leadership, et qui s'intéresse à la politique.

Ce séjour aura permis à ces deux jeunes d'acquérir des informations qui leur manquaient sur la politique américaine. A leur arrivée à Portland, où ils furent accueillis par Me David Berrill, Me Howard Dana et Me Jim Acker, tous trois directeurs du club Rotary de Portland, Bergevin a séjourné dans la région de Portland, tandis que Boucher était dirigé vers la région de Lewiston. Bergevin avec l'organisation républicaine de ce coin, et Boucher avec l'organisation démocrate.

Avoir à faire un choix pour un secrétaire d'État, un shérif de comté, un sénateur, un juge, un membre du congrès, un président, en plus d'avoir à répondre à quelques questions référendaires, ce sont là des faits qui ont impressionné Bergevin et Boucher. Naturellement, les yeux étaient tout d'abord tournés vers le choix à la présidence. Des dépenses énormes sont ainsi évitées.

Ils nous reviennent, de plus, fort impressionnés de la publicité-monstre à la télévision, le dernier soir de la campagne électorale, la veille de la journée du vote. Ils ont même vu trois heures de réclames publicitaires, tant pour un parti que pour l'autre, et tant pour un candidat à un tel ou un tel autre poste, sans même que ces réclames publicitaires soient interrompues par une émission.

Ils ont constaté que la télévision avait une grande influence. Ils ont même vu 200,000 lettres être expédiées dans les quatre coins de l'État du Maine, lettres de l'organisation Reagan. Si la publicité de Carter était plus littéraire et plus raffinée, celle de Reagan était plus illustrée et plus photographique.

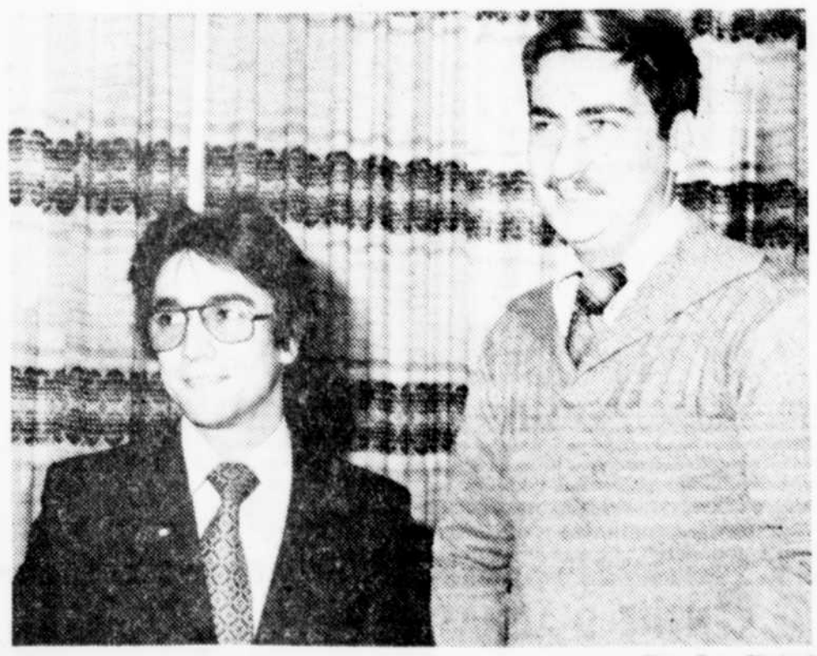
Un nouveau procédé dans la façon de voter, tend présentement à se répandre aux États-Unis. En effet, présentement, dans un ou deux États, le vote se fait par informatique. Ils ont de plus constaté que les jeunes sont fort nombreux à travailler pour l'un ou l'autre des partis, (des jeunes de 17 à 25 ans) et ils ont admis que le soir de la victoire, toutefois, ce sont des gens plus âgés qui fêtaient.

A Portland et à Lewiston, les jeunes Bergevin et Boucher ont même été interviewés par les journaux, la télévision et la radio sur la politique canadienne et le procédé des élections au Canada.

Ils sont heureux de constater qu'ils n'ont eu aucune difficulté avec la langue seconde, et d'avoir été si bien accueillis.

C'est la troisième fois que le club Rotary et l'Institut politique s'unissent pour envoyer deux jeunes suivre de près l'élection présidentielle aux États-Unis. Pour les jeunes Michel Bergevin et Pierre Boucher, un tel séjour dans une telle période, demeure une expérience enrichissante qu'ils ne sont pas prêts d'oublier.

Avant leur départ de Lewiston et de Portland, ils ont remis une plaquette-souvenir gravée, quatre 45 tours de l'hymne national canadien et des calendriers de différentes vues de villes canadiennes à Me David Berrill, et aux quelques autres hôtes qui les ont si bien accueillis.



(Photo Terry Charland)

Pierre Boucher et Michel Bergevin, les deux jeunes de chez nous, qui ont été envoyés aux États-Unis, lors des élections présidentielles, pour prendre connaissance du déroulement de la campagne électorale, de l'élection et de la politique américaine.

Achetez Woolco... partez gagnant!

Woolco

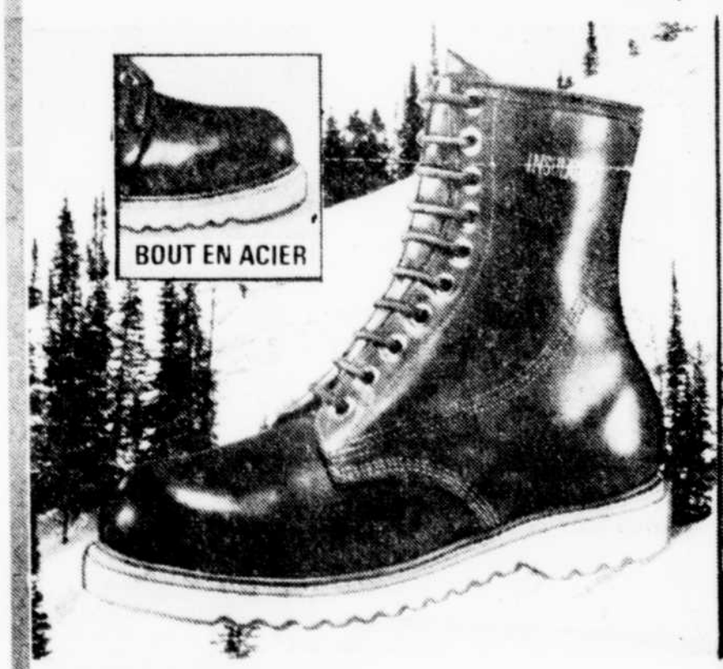
RABAIS DE 14% À 22%

BOTTES SPORT OU DE TRAVAIL POUR HOMMES FAITES AU CANADA

RABAIS DE 2.97 et 4.97! Bottes de motoneige bien chaudes pour garçons et hommes.

Bottes de motoneige résistantes, parfaites pour affronter toutes les intempéries de l'hiver! Modèle avec fermeture à glissière devant, cordon coulissant et doublure amovible en feutre qui gardera les pieds bien au chaud. Faites au Canada. Offertes en bleu seulement. Pointures sans demies: garçons: 1 à 6. Hommes: 7 à 12.
Garçons, prix courant Woolco, la paire: 19.97
Hommes, prix courant Woolco, la paire: 21.97
Prix spécial Woolco

au choix $17 pai.



RABAIS DE 11.97! BOTTES DE TRAVAIL

Bottes isothermes à bon prix pour hommes. Modèle à bout en acier approuvé ACNOR, empeigne en cuir et semelle résistant à l'huile pour plus de sûreté. Fabriquées au Canada. Offertes en brun seulement. Pointures 7 à 11, sans demies.

Prix courant Woolco, la paire; 56.97
Prix spécial Woolco
$45 ch.

RABAIS DE 5.97! BOTTES DOUBLÉES

Bottes doublées de feutre pour hommes. Modèle fabriqué au Canada avec empeigne et languette à soufflet en cuir refendu. Dessous en caoutchouc. Doublure amovible en feutre de laine. Offertes en brun seulement. Pointures 7 à 12, sans demies.

Prix courant Woolco, la paire: 29.97
Prix spécial Woolco,
$24 pai.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 22 NOVEMBRE OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS EN SOLDE.

Woolco

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

(Photo J. Côté)

M. Pierre Ouellet sera à nouveau le président du festival du cochon de Sainte-Perpétue, pour la quatrième édition de 1981. Le président Ouellet est ici en compagnie de la reine du 3e festival du cochon, Francine Baril, et de M. Roger Lauzon de Molson.

Devant l'immense succès remporté cette année

Le prochain festival du cochon prendra une envergure régionale

par Roger LEVASSEUR

DRUMMONDVILLE — A la suite du succès incontestable remporté par le 3e festival du cochon de Sainte-Perpétue, les organisateurs ont décidé de donner plus d'ampleur au 4e festival du cochon et ils travaillent à lui donner une envergure régionale. Lors de la soirée de clôture du 3e festival, samedi, à la brasserie Molson de Drummondville, M. Pierre Ouellet qui a été reporté à la présidence pour une autre édition du festival, a rappelé que le festival avait connu une collaboration bénévole d'au moins 150 personnes. Il nota aussi que les profits nets du 3e festival ont été de plus de $38,000, argent qui servira pour les loisirs et sports de Sainte-Perpétue.

Objectifs

Découlant directement des implications du festival du cochon, le centre des loisirs et sports de Sainte-Perpétue composé de tous les organismes locaux, a formé le comité organisateur. L'organisme tiendra une assemblée chaque deuxième lundi du mois. Pour 1981, des objectifs bien précis ont été choisis, soit régionaliser l'ensemble des activités, inviter les populations environnantes à participer à des activités communes, sensibiliser et promouvoir l'industrie du porc à l'aide de ses produits, à travers la région et même le Québec, doubler la popularité du festival de 20,000 à 40,000 visiteurs en 1981, avec des activités nouvelles répondant aux besoins des populations des alentours.

Projet

Pour ce faire, on a présenté pour l'hiver et le printemps prochain une demande de subvention de $56,000 en salaires et $90,000 en immobilisation. Ce projet consiste en l'aménagement d'équipements sportifs et culturels, dont une piste d'athlétisme à l'école primaire, un terrain de football-soccer, un parc paysagiste (café-terrasse), un terrain polyvalent de sports, un parc d'amusement pour les jeunes et une salle artisanale au sous-sol de l'église. Le projet est en voie de réalisation grâce à l'excellente collaboration financière des organismes locaux, soit: caisse populaire des Deux-rives ($9,000); la municipalité ($9,000); l'abattoir Ouellet ($2,000); la fabrique ($2,000), et le centre des loisirs et sports de Sainte-Perpétue ($25,000) pour un total de $52,000. Le reste de la subvention viendra du fédéral, si la demande est acceptée.

Un permanent

En raison du travail imposé par l'élargissement des cadres du festival du cochon, on se propose d'embaucher un permanent en loisir, en la personne de René Chauvette. Son rôle sera principalement de coordonner, d'administrer et d'animer les activités du festival et aussi d'établir une programmation annuelle des loisirs. M. Chauvette travaille comme bénévole et il deviendra permanent lorsque le fédéral aura donné son accord.

Achat d'un autobus

On a aussi fait l'achat d'un autobus scolaire qui servira au transport des jeunes ainsi qu'à tous les autres organismes qui en formuleront la demande.

Régional

En fin de semaine, le président Pierre Ouellet affirma que le festival du cochon devrait connaître une dimension régionale en 1981. La brasserie Molson a déjà promis une collaboration plus grande. Ce festival vient de s'affilier à la Société des festivals populaires du Québec et, en fin de semaine, le président Pierre Ouellet et le vice-président et relationniste Paul Jutras assisteront au congrès annuel de la SFPQ, à Chicoutimi. **"Nous ne désirons pas devenir Sainte-Tite, mais il nous semble que toute notre région éprouverait beaucoup de plaisir à participer aux activités de notre festival et nous prendrons les moyens pour arriver à donner un caractère bien régional à notre festival du cochon."** d'exprimer le président Pierre Ouellet.

Lors de cette soirée qui avait lieu à Drummondville, les dirigeants du 3e festival ont rendu hommage aux journalistes qui ont couvert ces activités, comme ceux du Courrier-Sud, de l'Express et du Nouvelliste.

Woolco

Coudre c'est économiser

À l'oeuvre!

LIQUIDATION DE TISSUS

50% DE RABAIS

TISSUS TOUT-ALLER DERNIER CRI!

Pour vos ensembles à la mode. Des tissus italiens exclusifs à Woolco. Tissus en 35% acrylique, 30% laine, 30% polyester et 5% fibres inconnues. Choix de tartans, flanelle, plaids ou tissus à carreaux. 150 cm de largeur.

Bouclé turan
Prix courant Woolco, le mètre: 11.99
Prix spécial Woolco le mètre **5.99**

Tartans à la mode
Prix courant Woolco, le mètre: 8.99
Prix spécial Woolco le mètre **4.49**

Tissus à carreaux ou plaids aspect laine
Prix courant Woolco, le mètre: 8.99
Prix spécial Woolco le mètre **4.49**

Flanelle aspect laine
Prix courant Woolco, le mètre: 10.99
Prix spécial Woolco le mètre **5.49**

RABAIS DE 22%! BOUCLÉ DERNIER CRI
150 cm de largeur. Tricot bouclé en 50% acrylique et 50% polyester. Un tissus idéal pour robes, jupes, pulls et autres. Lavable à la machine et sèche par égouttement. Mauve, cerise, gris, jade, noir, bleu.
Prix courant Woolco, le mètre: 8.99
Prix spécial Woolco **$7** le mètre

RABAIS DE 28%! GABARDINE EXTENSIBLE POUR UNE MODE TOUT ALLER
Voici un tissu extensible ou polyester Dacron. Debout ou assis, vous serez toujours confortable. Idéal pour pantalons, vestes, jupes...150 cm de largeur. Un bon achat!
Prix courant Woolco, le mètre: 6.99
Prix spécial Woolco **$5** le mètre

RABAIS DE 16% VELOURS CHATOYANT
Choix de tons naturels bigarrés: gris, rouille, bleu, vert, bordeaux. Tissu en 90% acrylique et 10% polyester. Lavable à la machine. 150 cm de largeur.
Prix courant Woolco, le mètre: 11.99
Prix spécial Woolco **$10** le mètre

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 22 NOVEMBRE OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS EN SOLDE.

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST — CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

LES GRANDS MAGASINS Woolco
UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CO. LTÉE

Les citoyens de Laviolette ne se sont pas trompés en choisissant Jolivet

par J.-André DIONNE

LA TUQUE — **"Le Parti québécois de même que les électeurs ne se sont pas trompés lorsqu'ils ont choisi M. Jean-Pierre Jolivet pour les représenter comme député du comté de Laviolette."** Le président du comité du Parti québécois du comté de Laviolette, M. Philippe Hudon, a tenu ces propos en se réjouissant de la nomination du député Jolivet comme vice-président de l'Assemblée nationale.

M. Hudon affirme que le député Jolivet a toujours été reconnu comme un homme intègre et un travailleur acharné, le félicitant du dévouement qu'il a mis dans tous les dossiers du Parti québécois et de son comté.

M. Hudon se réjouit du fait que le choix de M. Jolivet a fait l'unanimité des membres de l'Assemblée nationale, c'est-à-dire du parti au pouvoir et des partis de l'opposition.

"Toutes les personnes qui sont bien au courant des réalités quotidiennes savent bien que, depuis 1976, il s'est grandement préoccupé des affaires gouvernementales; M. Jolivet a fait des mains et des pieds pour obtenir du gouvernement toute l'aide dont il pouvait pour son comté et pour le bien-être de ses concitoyens", a dit M. Hudon.

Le bureau de direction du PQ de Laviolette tient donc à souhaiter au député Jolivet beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions, lui demandant également une grande attention pour les demandes d'aide qu'il recevra de la part des citoyens du comté.

"C'est un honneur très grand que nous a fait le premier ministre Lévesque en nommant le député Jolivet à la vice-présidence de l'Assemblée nationale" ajoutait M. Hudon.

Sur la question de l'aqueduc

Les municipalités en sont enfin venues à une entente

par Berthold LEVESQUE

LOUISEVILLE — Les conseils municipaux de la paroisse et la ville de Louiseville en sont finalement venus à une entente sur le mode futur d'administration de l'aqueduc de la ville, à la suite de plusieurs mois de discussions et de rencontres avec les services de protection de l'environnement du Québec et la Commission municipale du Québec.

L'entente est intervenue vendredi soir mais elle devra recevoir l'assentiment de la commission municipale qui a dû siéger à plusieurs reprises au palais de justice de Trois-Rivières pour tenter de régler le litige entre les parties.

Les municipalités n'ont émis qu'un court communiqué de presse qui signalait que **"Les conseils municipaux de la ville et la paroisse de Louiseville ont réalisé une entente globale pour le passé, le présent et le futur au sujet de l'aqueduc de Louiseville."** On continue en mentionnant que **"les membres des conseils municipaux veulent profiter de l'occasion pour remercier les membres du comité technique et les officiers municipaux qui ont oeuvré à cette solution."**

Les parties se sont entendues pour ne pas fournir immédiatement tous les détails de la nouvelle entente tant et aussi longtemps que la Commission municipale n'aura pas donné son approbation dans ce règlement hors cour.

Les municipalités verront cependant à fournir tous les détails aussitôt que le geste sera posé.

Du moins, on l'a promis aux journalistes qui devront informer la population de cette région qui aura suivi toute cette affaire avec beaucoup d'intérêt au cours des derniers mois.

Contrat de travail de trois ans ratifié chez Lactancia

VICTORIAVILLE (MC) — La partie patronale et les instances syndicales de la compagnie Lactancia de Victoriaville ont ratifié un nouveau contrat de travail valide pour les trois prochaines années. En vertu de cette nouvelle convention collective, les travailleurs recevront une augmentation de $2.65 de l'heure, échelonnée sur la durée de la nouvelle entente.

En cette période où les négociations traînent en longueur et les grèves sont monnaie courante, M. François Bourgeois, président de Lactancia, constate que la nouvelle entente a donné naissance à un concensus en l'espace d'un mois. La période de négociations a débuté vers la fin du mois de septembre et elle n'aura nécessité que cinq réunions mettant en présence les deux parties. Les travailleurs de Lactancia sont représentés par la CSD.

Lactancia rafle trois grand prix

Autre bonne nouvelle pour la compagnie Lactancia, cette dernière a mérité trois grands prix lors de la **Royal Winter Fair** de Toronto. Cette exposition nationale réunit la plupart des produits canadiens de l'alimentation. Lactancia a remporté le premier de ses trois titres dans la catégorie des beurres de culture. Elle a dû faire face à une forte opposition provenant de compétiteurs de l'Ouest canadien. Il se consomme beaucoup de beurre doux dans cette région du Canada.

Par le passé, la compagnie a mérité cet honneur assez régulièrement. L'entreprise de Victoriaville a également été coiffée du titre de grande championne dans la catégorie des fromages semi-ferme. Le fromage de spécialisation Brick lui a mérité cet honneur.

Finalement, elle est désignée grande championne pour les saveurs de beurre. Dans cette catégorie, Lactancia a présenté quatre saveurs différentes: salé, demi-salé, doux et de culture. L'entreprise comptant le plus de points au classement cumulatif se mérite la palme. C'est la première fois que la compagnie Lactancia gagne le premier prix dans cette catégorie.

Contrebande florissante de produits japonais en Inde

par K.R.S. Rajan, correspondant de la PC

DHANUSHKODI, Inde (PC) — Dans cette petite ville du sud de l'Inde, à quelques kilomètres du Sri Lanka, la police est aux aguets 24 heures par jour pour empêcher la contrebande de produits japonais en Inde.

"Mais nous ne pouvons pas faire grand-chose, déclare un officier de police. Les montres, les radios-transistors, les enregistreuses et les caméras du Japon peuvent entrer dans les villes indiennes à de nombreux endroits, et Dhanushkodi n'est qu'un de ces endroits."

Il ajoute que la police côtière de l'Inde s'inquiète sérieusement de ce qu'il a appelé "l'invasion japonaise" de la petite nation connue sous le nom de "perle de l'Océan Indien".

Les enregistreuses japonaises, passées en contrebande du Sri Lanka, sont vendues ouvertement dans les bazars de Bombay, de Calcutta, de New Delhi et autres villes indiennes. De l'Inde, ces marchandises sont ensuite passées en contrebande dans le pays voisin, le Pakistan.

Jusqu'à tout récemment, les marchandises japonaises, européennes et américaines entraient en contrebande en Inde en passant par les pays du golfe Persique, au Moyen-Orient. "Maintenant, nous devons intensifier nos patrouilles sur la côte orientale pour empêcher la contrebande de Sri Lanka", a déclaré un officier de police de Madras, capitale de l'État de Tamil Nadu, dans le sud.

Mais si les autorités indiennes craignent l'"invasion japonaise", le gouvernement de Sri Lanka, ayant à sa tête le président J.R. Jayawardene, semble trouver cela tout à fait réjouissant.

Importations florissantes

Le gouvernement de Sri Lanka offre toutes sortes d'accommodations aux hommes d'affaires japonais afin qu'ils puissent apporter leurs marchandises dans le pays et établir des usines et des manufactures à Colombo et dans d'autres villes. Un comité conjoint de coopération commerciale, entre Sri Lanka et le Japon, a été créé pour promouvoir les investissements japonais dans l'économie nationale.

Cette année, la valeur des marchandises japonaises importées à Sri Lanka dépassera peut-être $250 millions. Par ailleurs, l'aide économique apportée par les Japonais, de gouvernement à gouvernement, sera peut-être de l'ordre de $120 millions.

Des industriels japonais sont à construire d'énormes usines à Sri Lanka, pour y fabriquer des biens de consommation et de la machinerie. Les Japonais construisent également un nouveau complexe parlementaire dans la banlieue de Colombo, au coût de plus de $30 millions. De plus, le gouvernement japonais a fait cadeau à Sri Lanka d'une station de télévision, d'un institut de pêcheries et d'un hôpital universitaire.

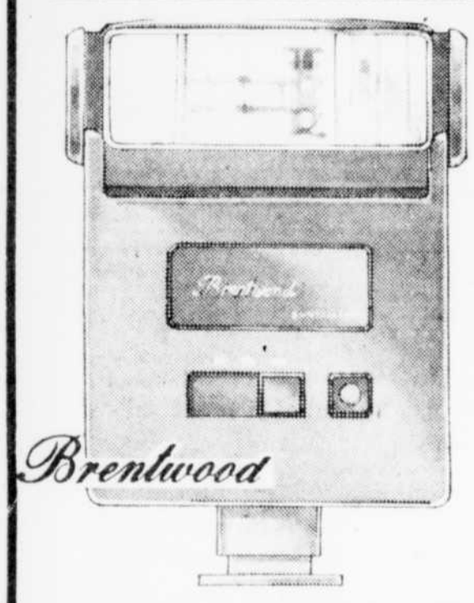
Les partis de l'Opposition à Sri Lanka disent que les Japonais veulent "coloniser" le pays. Ils disent qu'"une fois que les Japonais seront bien installés, les Américains vont suivre."

Mais les porte-parole du gouvernement répondent que le principe de l'entreprise libre est celui qui convient le mieux à la prospérité de Sri Lanka.

M. Gamini Navaratne, un journaliste bien connu de Sri Lanka, déclare: "Sri Lanka était autrefois décrite comme une parcelle de l'Angleterre. C'était à l'époque des Britanniques. Maintenant Sri Lanka est devenue une parcelle du Japon. Les habitants de Sri Lanka ont une admiration sincère pour les Japonais."

Woolco

On croit encore au Père Noël...



FLASH ÉLECTRONIQUE AUTOMATIQUE BRENTWOOD

Flash électronique 2 arrêts "BA-2" à tête pivotante pour éclair réfléchi à angle de 0° à 90°. Cadran facile à lire. Utilise 4 piles (en sus).

Chac.:

39.95

Nikon

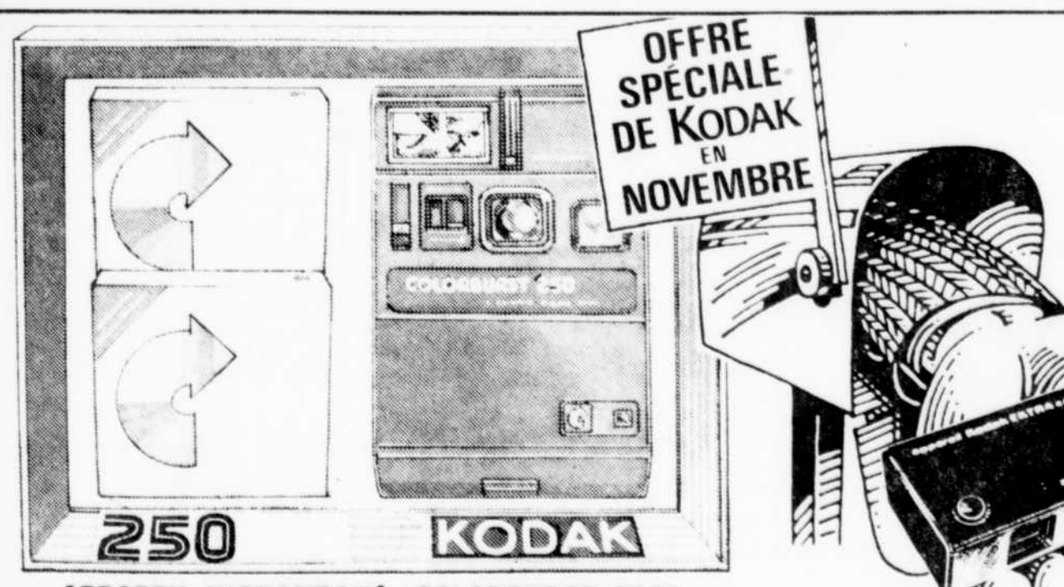
BELLE OCCASION! APPAREIL "EM" 35 MM

Le plus léger, le plus moderne des appareils reflex Nikon 35 mm. Si l'exposition est incorrecte, le Nikon "EM" vous le fait savoir par un doux "bip bip"... vous n'avez alors qu'à régler l'ouverture pour obtenir un cliché parfait! Cet appareil prend les objectifs de précision série E de Nikon. Ces nouveaux objectifs, ordinaire, grand angulaire et téléobjectif, permettent à l'amateur de photographie de donner libre cours à sa fantaisie. Objectif f 1,8 compris. Etui en sus.

Etui, chac.: $25

Appareil avec objectif f 1,8, chac.:

$219



APPAREIL INSTANTANÉ "COLORBURST 250"

Nouvel appareil "Colorburst 250" de Kodak, à développement instantané. Flash électronique rétractible intégré, objectif à mise au point fixe, commande d'exposition automatique par cellule photoélectrique. 4 piles "AA", bandoulière et 2 films "PR-10" compris.

Chac.:

79.95

A l'achat de tout appareil instantané "COLORBURST" de Kodak au cours du mois de novembre, Kodak vous enverra en prime un appareil de poche "EKTRA 1" de KODAK. Pour plus de détails, passez à un de nos magasins!

Kodak

APPAREIL "EKTRALITE-10" DE KODAK

Facile d'emploi... pas besoin de le régler ni de le mettre au point! Flash électronique intégré, à grande portée. Utilise films 400 ASA. 2 piles et un film couleur compris. Un bon achat pour d'excellentes photos au toucher d'un bouton!

Chac.:

39.87

Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

Prix en vigueur jusqu'au samedi 22 novembre ou jusqu'à épuisement des stocks.

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h
JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

LES GRANDS MAGASINS Woolco
UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH DE LTÉE

affaires scolaires

CSR des Vieilles-Forges

Vente des préfabriquées

Le comité exécutif de la commission scolaire régionale des Vieilles-Forges (CSRVF) a mis un point final à toute la question des classes préfabriquées qu'elle détenait encore dans la région de Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Ainsi, à leur dernière rencontre, les commissaires ont résolu de vendre deux de ces unités aux loisirs de la paroisse de Sainte-Geneviève alors que six autres ont été vendues à la ville de Trois-Rivières-Ouest. La vente s'est faite pour la somme nominale de $1 du fait que ces locaux serviront à des fins publiques ou communautaires.

Bains pour les employés

Les employés de la CSRVF pourront avoir leurs propres heures de bain à la piscine de la polyvalente De-la-Salle. Le comité exécutif des commissaires a en effet accepté, sur une base expérimentale, un projet du directeur des services aux étudiants, M. Paul Beaulieu, devant permettre l'utilisation de cette piscine deux jours par semaine, de 17h30 à 19h, du mois de novembre au mois de juin. Il en coûtera $1,327 à la régionale pour assurer ainsi le conditionnement de ses employés. Au début, l'accès à la piscine sera strictement limité aux seuls employés mais il se pourrait que leur conjoint ou les enfants y aient éventuellement accès également. Enfin, il est possible qu'une carte d'identification soit émise pour contrôler les utilisateurs.

Propriété illégitime à Chavigny

Des propriétaires riverains des terrains de la polyvalente Chavigny de Trois-Rivières-Ouest devront se conformer à un avis que vient de leur adresser la régionale des Vieilles-Forges pour refaire le fossé qui séparait leurs terrains de ceux de la polyvalente. Au cours des dernières années, ces propriétaires ont comblé le dit fossé empêchant ainsi l'égouttement normal du terrain de la polyvalente. Dans certains cas, l'empiettement était d'environ 15 pieds. En plus de devoir remettre le fossé dans son état initial, les propriétaires seront tenus responsables de tout dommage futur qui pourrait être causé à cet endroit.

Au Centre équestre

Les élèves des classes d'adaptation scolaire pourront profiter d'une base de plein air cet hiver. En effet, les commissaires de l'exécutif de la CSRVF ont décidé de louer quatre jours par semaine le Centre équestre de Trois-Rivières afin que ces enfants puissent faire de la raquette, du ski de fond et du patin. La location est de $450 par mois. Il y aura pendant ces activités un professeur pour huit élèves afin d'assurer une surveillance adéquate.

Economie d'énergie

La CSRVF a dû réviser ses projets d'économie d'énergie par suite de la décision du ministère de l'Education de sabrer dans le projet initial qu'elle avait présentée et qui exigeait des crédits de $21,000. Le MEQ a décidé de couper la subvention à $15,000 de telle sorte que seule la polyvalente de Louiseville sera concernée par ce projet cette année.

Woolco

Prix en vigueur jusqu'au samedi 22 novembre ou jusqu'à épuisement des stocks en solde.

BON ACHAT! ÉLECTROMÉNAGERS

CUISINIÈRE 30 PO. FABRIQUÉE AU CANADA

Réglage progressif de la chaleur. Blanc, amande ou or moisson. 30X24X47 po. **Pièces, main-d'oeuvre et service garantis 1 an.**

Prix courant Woolco, chac.: 439.98

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

399.98

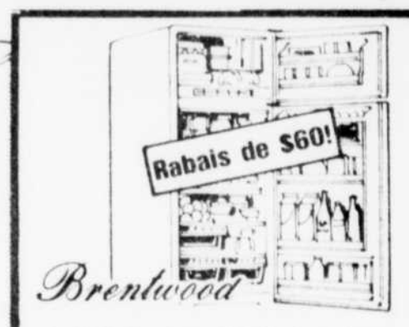
FOUR MICRO-ONDES "MAXI-CHEF" FACILE À NETTOYER

C'est si facile avec un four à micro-ondes! Puissance de 400 watts. Minuterie 1 vitesse, 10 minutes et arrêt automatique. Porte à levier de dégagement. Plateau amovible en verre. Léger: 36 lb. 18 3/8 X 15 1/8 X 12 3/4 po. **Pièces, main-d'oeuvre et service à l'atelier garantis 3 ans.**

Prix courant Woolco, chac.: 379.98

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

359.98



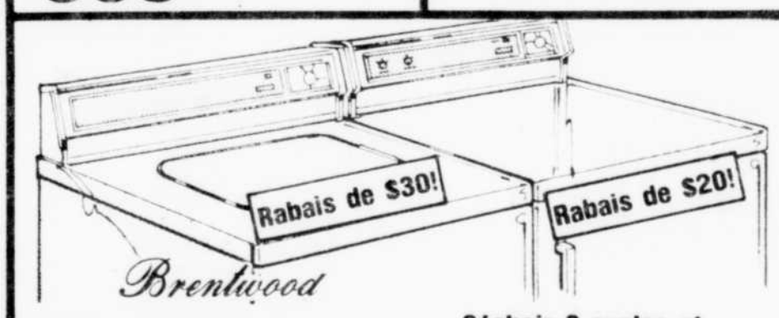
Réfrigérateur 16,9 pi. cubes

Blanc, amande ou or moisson. 31 X 29½ X 66¼ po. **Pièces, main-d'oeuvre et service garantis 1 an. Système de réfrigération garanti 4 ans.**

Prix courant Woolco, chac.: 719.98

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

659.98



Laveuse 1 vitesse, 2 cycles

Filtre à charpie autonettoyant. Fabriquée au Canada. Blanc 28 X 26 X 45 po. **Pièces, main-d'oeuvre et service à domicile garantis 1 an.**

Prix courant Woolco, chac.: 419.98

Prix spécial Woolco chac.:

389.98

Séchoir 3 cycles et 3 températures

Filtre à chapie: fonctionne par poussoirs. Blanc. 28 X 26 X 45 po. **Pièces, main-d'oeuvre et service garantis 1 an.**

Prix courant Woolco, chac.: 299.98

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

279.98

Chaine stéréo AM-FM-MPX

Magnétophone à cartouches 8 pistes et cassettes. 58 x 16 x 27 po. **Pièces garanties 1 an; main-d'oeuvre et service à domicile garantis 90 jours.**

Prix courant Woolco, chac.: 479.96

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

$439

Meuble stéréo

AM-FM-MPX, lecteur de cartouches 8 pistes et cassettes et 2 tourne-disques. Fini noyer de Corinthe avec garniture chromée 60 X 16 X 54 po.

Prix courant Woolco chac.: 949.96

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

$899

Meuble stéréo 48 po. à lecteur de cartouches 8 pistes

AM-FM-MPX. Meuble fini noyer de Corinthe. 48 X 16 X 27 po. **Pièces garanties 1 an; main-d'oeuvre et service à domicile garantis 90 jours.**

Prix courant Woolco, chac.: 339.96

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

$314

Meuble stéréo AM-FM-MPX 32 po.

Lecteur de cartouches 8 pistes. Fait au Canada. 32 X 16 X 27 po. **Pièces garanties 1 an; main-d'oeuvre et service à domicile garantis 90 jours.**

Prix courant Woolco, chac.: 229.96

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

$188

Meuble stéréo

AM-FM; lecteur de cartouches 8 pistes. Fait au Canada. 17½ X 12 X 33¼ po. Pièces garanties 1 an; main-d'oeuvre et service à domicile garantis 90 jours.

Prix courant Woolco, chac.: 178.88

PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

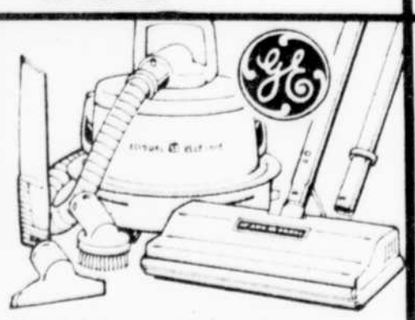
$168

Combiné téléviseur-radio AM-FM

Téléviseur noir et blanc 5 po. syntonisateurs VHF-UHF et commande automatique de gain CA ET CC (piles en sus). 12 X 11 X 5½ po. **Pièces, main-d'oeuvre et service à l'atelier garantis 1 an.**

COMBINÉ MAGNASONIC, CHAC.:

$188

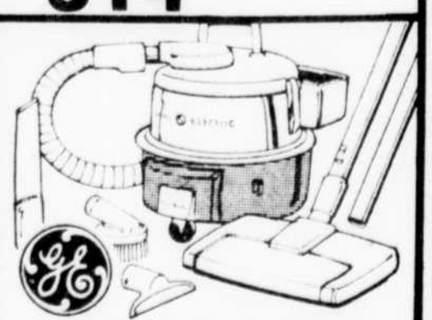


Aspirateur à tête turbo

Aspirateur chariot, réglage 4 positions pour tapis, barre de battage. Tuyau, 2 rallonges et 3 suceurs compris. Blanc, épice.

ASPIRATEUR C.G.E., CHAC.:

149.99



Aspirateur à dessus pivotant

Dessus pivotant sur 360°. Régulateur de succion au tuyau et cordon à enroulement automatique. Suceur plat, brosses à tissus et à plancher et brosse à épousseter. Vert et vert foncé.

ASPIRATEUR-CHARIOT, CHAC.:

99.97

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

LES GRANDS MAGASINS Woolco

UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CIE LTÉE

La flotte soviétique sous-marine fait peur

par ELIE MARCUSE

BRUXELLES, OTAN (AFP) — "Typhoon". La seule mention de ce sous-marin soviétique fait blêmir les experts navals occidentaux. Le secrétaire général de l'OTAN, M. Joseph Luns, l'a décrit comme un monstre de plus de 30.000 tonnes, le plus grand sous-marin jamais construit (la taille d'un porte-avions de la Seconde Guerre mondiale), capable de se déplacer en plongée à la vitesse phénoménale de 45 noeuds, à des profondeurs de 1.200 mètres grâce à sa coque en titane, et armé de missiles intercontinentaux SS-N-18 portant à plus de 8.000 km.

Les révélations du secrétaire général de l'OTAN, les premières déclarations publiques d'une autorité militaire occidentale à ce sujet, dépassent largement les informations des services de renseignement occidentaux selon lesquelles deux "Typhoon" de plus de 150 m de long et 17 m de diamètre (plus de 20.000 tonnes) étaient en construction à Sveredovinsk près d'Arkhangelsk sur la mer Blanche. Ces monstres sont plus gros que les derniers sous-marins nucléaires américains "Trident" (18.000 tonnes) dont le premier exemplaire, l'"Ohio" sera opérationnel l'année prochaine.

Défense?

Le lancement du Typhoon, estiment les experts atlantiques, constitue une preuve supplémentaire de la volonté de l'amiral Gorchkov, "Père" de la flotte soviétique, d'avoir une marine capable enfin de réaliser les voeux déjà exprimés par Staline dans les années 1930 mais contrariés par la guerre:

1) **"Défendre la patrie soviétique".**

2) **Façonner un outil pour la propagation du communisme.**

Grâce à Gorchkov, Moscou dispose maintenant — après 20 ans d'efforts et depuis l'humiliation subie à Cuba en 1962 — de 90 sous-marins stratégiques (71 à propulsion nucléaire et 19 diesels), atteignant 30 noeuds en plongée, et qui, grâce à leurs missiles SS-N-8 et "18" peuvent frapper n'importe quel objectif aux Etats-Unis sans sortir de la mer de Barents ou de celle du Japon.

Soixante-quatorze autres sous-marins (45 à propulsion nucléaire et 29 diésels) sont armés de missiles de Croisière, d'un type rudimentaire, mais capables d'atteindre avec leurs têtes nucléaires ou conventionnelles, des objectifs maritimes ou terrestres à plusieurs centaines de km ou des sous-marins à une cinquantaine de km. Cent-quatre-vingt-dix sous-marins d'attaque (dont 46 nucléaires) viennent compléter ces effectifs redoutables.

Coques en titane

Autres fleurons de la flotte soviétique sous-marine — qui n'a pas son égal à l'Ouest: deux submersibles, au moins, de la classe "Alfa" à propulsion nucléaire, longs de 80 m, jaugeant 3.500 tonnes, construits en titane, pouvant descendre à 800 mètres de profondeur et filer 40 noeuds en plongée.

"Incroyable, mais vrai", a seulement commenté un attaché naval occidental.

L'amiral américain Harry D. Train, commandant suprême de l'OTAN pour l'Atlantique, ne cachait en juin dernier à l'issue de l'exercice allié "Sealink 80" que la puissance de la flotte soviétique constituerait un adversaire de taille en cas de conflit et que les Etats-Unis n'avaient pas actuellement les moyens navals pour simultanément renforcer, s'il le fallait, la Norvège et le secteur Grèce-Turquie.

En septembre, l'exercice "Teamswork 80" (170 bâtiments, 400 avions, 60.000 hommes de neuf pays de l'OTAN) destiné à tester les capacités alliées d'acheminer des renforts à travers l'Atlantique, permettait de conclure que les sous-marins soviétiques constituaient une menace plus dangereuse que les avions à long rayon d'action "Backfire".

Faiblesses

Même si la flotte soviétique de sous-marins a des faiblesses connues (formation des équipages: en 75-77 selon un expert, pour un sous-marin en mission neuf restaient au port. Bruit: les Soviétiques n'ont pas su, semble-t-il, atténuer suffisamment les bruits de fonctionnement des moteurs de leurs sous-marins, ce qui facilite leur détection par l'adversaire), elle va poser, comme la flotte de surface, des problèmes croissants au cours des prochaines années.

La flotte de surface en effet (1.399 unités, 2.500.000 tonnes contre 512 unités et 3.000.000 de tonnes aux Etats-Unis) aura bientôt, estime-t-on à l'OTAN, plusieurs autres unités lourdes du type du croiseur porte-aéronefs "Kiev" qui emporte 23 hélicoptères et 12 chasseurs "Forger", ainsi que des porte-avions d'attaque.

Selon John Moore, le rédacteur en chef du "Jane", Moscou construira vraisemblablement quatre porte-avions à propulsion nucléaire de 75.000 tonnes et quatre croiseurs lourds du type "Kirov".

Pour un autre spécialiste, Michael McGuire, de la "Brookings", institution américaine, l'URSS aura dans les années 90 outre des porte-avions, quatre ou cinq "Kirov", une quinzaine de croiseurs de 12.000 tonnes, 65 destroyers de 8.000 tonnes, 55 frégates de haute mer de 4.000 tonnes.

"**En un mot**, a conclu un expert de l'OTAN, **le porte-avions n'est plus le symbole de l'impérialisme américain dénoncé par Moscou dans les années 70.**

Moscou possède maintenant l'outil que voulait Staline pour propager le communisme. On l'a bien vu il y a un mois quand le croiseur "Minsk" et une force navale soviétique sont venus faire une démonstration de force dans le golfe de Thaïlande afin de dissuader Bangkok de toute agressivité à l'égard du Vietnam".

L'athéisme prime encore en Chine

PEKIN (AFP) — L'athéisme doit continuer à être propagé en Chine malgré l'adoption d'une nouvelle politique de tolérance religieuse par les autorités il y a quelques mois, ont affirmé les participants d'une récente conférence consacrée à ce sujet.

Les conclusions de ce symposium, qui s'est tenu le mois dernier à Wuhan, en Chine centrale, ont été rapportées lundi par le quotidien Guangming Ribao (Clarté).

Le journal précise que les participants ont réclamé un développement de la recherche et de la propagande en faveur de l'athéisme tout en cautionnant la politique actuelle des autorités chinoises vis-à-vis de la religion.

L'objectif de la propagande en faveur de l'athéisme est "**d'aider les masses à se débarrasser de l'ignorance**... et à leur donner une conception scientifique du monde", ont-ils dit, après avoir toutefois pris soin d'établir une claire distinction entre la religion et les "**superstitions féodales**".

La Chine a quelque peu assoupli l'an passé sa politique à l'égard des trois grandes religions représentées en Chine — le bouddhisme, l'islam et le christianisme — et rouvert des temples et églises fermés durant la Révolution culturelle (1966-1976). Elle a également remis sur pied les clergés et organisations religieuses ayant reçu l'approbation des autorités.

Les participants au symposium ont réclamé une propagande plus vivante et plus attrayante en faveur de l'athéisme ainsi qu'un développement des recherches sur les liens historiques entre la religion et l'athéisme, a encore rapporté le Guangming Ribao.

L'inactivité...une cause de cancer de la prostate?

CHICAGO (AP) — Un manque de relations sexuelles pourrait bien contribuer chez l'homme au cancer de la prostate, si on en croit une théorie élaborée par le Dr Rotkin, du service de médecine préventive de l'université de l'Illinois. Selon lui en effet, il est permis de penser qu'il existe un lien entre l'accumulation d'hormones mâles dans le corps humain et le cancer de la prostate.

Le Dr Rotkin et ses collègues ont étudié les antécédents de 430 hommes atteints d'un cancer de la prostate -dont 22.000 Américains meurent chaque année et dont 66.000 nouveaux cas sont découverts tous les ans -et les ont comparés à ceux d'un nombre égal d'hommes non atteints.

Ils ont ainsi trouvé que les malades avaient eu tendance à mener une vie sexuelle réprimée: malgré des désirs supérieurs à la moyenne, ils avaient eu en fait une activité sexuelle moindre que les autres.

Cette théorie est appuyée par les travaux du Dr Richard Ablin, de l'Institut Hektoen, qui ont mis en évidence que le sperme réduisait de 16 à 80 pour cent les défenses naturelles de la prostate.

Selon le Dr Ablin, un manque d'activité sexuelle provoque une accumulation de résidu prostatique, ce qui peut avoir pour conséquence, en cas d'infection, la formation de tumeurs malignes à partir de l'action du sperme sur les cellules de la prostate. On sait que le cancer de la prostate est courant chez les hommes âgés.

POUR INSÉRER UNE
annonce classée
COMPOSEZ
TROIS-RIVIÈRES
378-6116
CENTRE MAURICIE
537-1801
NOS TÉLÉPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

Achetez Woolco... partez gagnant!

Woolco

On croit encore au Père Noël...

SOLDE DE PULLS

Pure laine vierge

UNE VALEUR SÛRE! PULLS EN LAINE ASPECT SHETLAND

A et B. Des pulls aspect shetland qui feront des cadeaux sensationnels. Recherchez l'étiquette "Woolmark"... synonyme de bonne qualité. Modèles à encolure en V ou ras du cou. Un cadeau de bon goût pour l'être cher. Pulls offerts dans les tons avoine, bleu ciel, argent, naturel, noir, brun et marine. Ne tardez pas! Vaste choix de grandeurs.

Modèles à encolure en V ou ras du cou, chac.:

$16

UNE OFFRE FANTASTIQUE! GILET DE LAINE POUR HOMMES

C. Un gilet aspect shetland portant l'étiquette "Woolmark", le nom de qualité et de valeur sûre. Modèle rehaussé d'une encolure en V et d'un motif à 5 torsades. Tailles P.M.G.TG. Une offre à ne pas manquer!

Gilet aspect shetland, chac.:

$14

RABAIS DE 28% PULL DE LAINE CONFECTIONNÉ AU CANADA

D. "Dales" vous offre cet incomparable pull en 100% laine aspect shetland portant l'étiquette "Woolmark". Choix de motifs. Agencements de bleu, brun et naturel. Une idée-cadeau qui ravira celui qui le recevra. Choix de grandeurs.

Prix courant Woolco, chac.: $35
PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

$25

RABAIS DE 15% PULL EN ACRYLIQUE ASPECT CHENILLE BOUCLÉE POUR HOMMES

E. Un pull en chenille... le cadeau idéal à offrir à celui que vous aimez! Confection éponge bouclée 100% acrylique avec manches raglan et encolure en V 8 po. Bords-côtes à la base et aux poignets. Beige, brun, écru ou bleu. M.G.TG. Faites vos emplettes dès maintenant!

Prix courant Woolco, chac.: 18.88
PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

$16

RABAIS DE 12% À 25%! COLLECTION DE RAVISSANTS TRICOTS POUR HOMMES... À UN PRIX EXCEPTIONNEL!

F. Economisez dès maintenant à l'achat d'un superbe tricot confectionné au Canada en 100% polyester ou acétate-polyester. Variété de modèles à col avec patte devant, encolure à larme ou patte en V à 2 boutons. Gamme de couleurs telles que gris, beige, bleu poudre, ivoire, chamois et bordeaux. P.M.G.TG.

Prix courants Woolco, chac.: 16.88 à 19.88
PRIX SPÉCIAL WOOLCO, CHAC.:

14.88

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 22 NOVEMBRE 1980 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS EN SOLDE

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

LES GRANDS MAGASINS Woolco
UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CO. LTÉE

LAISSEZ-NOUS PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT
ANTIROUILLE A L'HUILE METROPOLITAIN Inc.
1900 boul. St-Louis
St-Louis-de-France
378-8222
?

section sportive

Avec la défaite de 24-13 aux dépens des Tiger Cats dimanche

Pour les ALOUETTES: une saison tumultueuse vient de prendre fin...

par Mark HARDING

MONTRÉAL (PC) — Une saison, marquée de disputes contractuelles, de changements de quarts-arrière, de congédiements de personnel, et de foules locales gênantes, a pris fin dimanche pour les Alouettes de Montréal.

Les participants réguliers au match de la coupe Grey ont perdu 24-13 devant les Tiger Cats de Hamilton, dans la finale de la CFE. Pour la première fois en quatre ans, un autre club représentera l'Est contre les Eskimos d'Edmonton, champions de la CFO, dans la finale canadienne dimanche, à Toronto.

Il y avait un air d'insécurité chez les Alouettes dès le camp d'entraînement à Victoriaville, en mai.

Le vétéran demi défensif, Dickie Harris, le bloqueur offensif, Dan Yochum, le bloqueur défensif, Gordon Judges, et le demi David Green, ont alors annoncé leur retraite à la suite de négociations contractuelles interminables. Les ailiers défensifs Junior Ah You et Gabriel Grégoire, entre-temps, s'entraînaient, tandis que leur agent négociait un nouveau contrat.

Les quatre grévistes ont éventuellement rejoint les rangs du club, mais leur absence avait nui.

"**Il n'y a aucun doute à ce sujet**, a déclaré le pilote Joe Scannella récemment. **Nous avons dû changer l'alignement, et certains joueurs évoluaient en compagnie de nouveaux venus, ce qui a résulté en une influence très mauvaise.**"

(Laserphoto PC)

Joe Scannella avouait, lundi, que sa plus grosse erreur fut, sans aucun doute, d'avoir fait des changements dans son alignement au milieu de la saison, en parlant des vétérans qu'il a retranchés de l'équipe, au mois d'août, lesquels ont été remplacés par des jeunes joueurs inexpérimentés.

SUCCÈS

Les Alouettes n'ont toutefois pas semblé affectées en affichant un bilan de 4-0 dans les matches hors concours.

Le coup le plus dur semble avoir été la retraite du demi John O'Leary, en raison d'une blessure au cou. En l'absence de Green, les Alouettes ont utilisé Chuck McMann comme centre-arrière, faisant l'acquisition d'Alvin Walker du Regina comme demi.

Les Alouettes ont perdu leurs deux premiers matches contre Toronto et Calgary, puis ont égalisé le bilan à 2-2 avant d'être écrasés par Ottawa dans les deux matches suivants.

Entre les 3e et 4e matches, le quart-vétéran Joe Barnes a été échangé au Regina, et le Montréalais Garry Dattilio est devenu le quart no 1.

Barnes avait aidé les Alouettes à participer à trois finales de la coupe Grey, mais il a demandé à Scannella de l'échanger quand les amateurs lui sont tombés sur le dos.

"**Joe m'a demandé de l'échanger et je lui ai répondu que je ferais mon possible. Il méritait d'être bien traité après son rendement à Montréal**", disait-il.

VÉTÉRAN

Peu après le départ de Barnes, il y eut le Samedi Noir, le 23 août, lorsque le club a fait connaître le congédiement des vétérans Judges, Yochum, Larry Uteck, et du botteur Don Sweet.

La direction a alors déclaré que le club adjugeait des jeunes qui pouvaient prendre la relève, mais on ignore qui a été à l'origine des congédiements. Le directeur-gérant Bob Geary a reconnu, avant l'élimination de dimanche dernier, que la saison 1980 avait été consacrée à la reconstruction du club dès le début.

"**Les congédiements ont semblé avoir un effet positif quand les Alouettes ont surclassé Toronto 43-33, trois jours plus tard. Green reprenait sa forme, les vétérans avaient retrouvé leur poste habituel, les recrues jouaient bien, et Dattilio était reconnu nationalement**", confiait-il.

D'une fiche de 3-5, les Alouettes ont réussi une série de quatre gains, et présentaient un bilan de 8-6 avec deux matches à disputer.

Après avoir cédé par 26-25 devant Winnipeg, le club a été écrasé 44-14 par Edmonton devant 42,234 amateurs, facilement la meilleure foule de la saison.

Un match nul, dans une des deux dernières parties, aurait permis aux Alouettes de finir au premier rang dans la CFE, mais Hamilton les a devancés avec un gain aux dépens de Toronto dans le dernier match de la saison régulière.

Lors de la victoire sur Ottawa en demi-finale, il n'y avait que 17,420 amateurs au stade olympique.

Lorsque les Alouettes, après avoir raté plusieurs opportunités au début du match, ont cédé devant l'offensive tardive du Hamilton dimanche, le retour à Montréal a été très tranquille, car il n'y avait rien à célébrer ni de match de la coupe Grey à disputer.

Gilles Villeneuve accusé

par Claude HEROUX

TROIS-RIVIÈRES — La cour des sessions de la paix a aussi ses accusés célèbres. Le passage de ces célébrités devant des juges comme Maurice Langlois et René Crochetière ne signifie pas qu'il s'agisse de criminels car on peut être accusé au pénal devant ces magistrats. Le cas s'est produit, hier matin, devant le juge René Crochetière alors qu'un individu de Berthierville, internationalement connu et dont les revenus globaux atteindraient le million par année, a été accusé en vertu du droit pénal. Le nom de Gilles Villeneuve, domicilié au 730, route 158 à Berthierville, en a fait sursauter plusieurs. Il s'agit sans doute d'un individu du même nom que le fameux coureur automobile, a-t-on entendu dire dans la salle d'audience. Il a fallu vérifier pour apprendre qu'il s'agissait bien du fameux Gilles Villeneuve, la gloire de Berthierville, qui aurait commis l'imprudence de voler trop bas alors qu'il pilotait un hélicoptère. L'infraction se serait produite le 24 août 1980 en dessus du terrain de l'exposition à l'occasion du Grand Prix de Trois-Rivières.

Par un avocat

Comme il se doit, un personnage de l'importance de Villeneuve ne pouvait être devant le tribunal, hier matin, mais il était représenté par Me Serge Roy de Montréal. Un plaidoyer de non culpabilité a été enregistré par l'avocat montréalais et la date du procès a été fixée au 28 janvier 1981. Me Pierre Leblanc de Trois-Rivières est au dossier pour le ministère public.

Les accusations

Deux accusations ont été portées contre Gilles Villeneuve. Il aurait d'abord, le 24 août 1980, illégalemment piloté un hélicoptère mettant indûment en danger les personnes ou les biens à la surface, en volant au dessus d'une agglomération urbaine à une altitude inférieure à 1,000 pieds contrairement à l'article 534 (a) du règlement de l'air publié par la Gazette officielle du Canada.

Toujours à la même date, Villeneuve aurait illégalement été négligeant dans le pilotage d'un hélicoptère en survolant d'une manière continue au dessus d'un rassemblement de personnes, soit en particulier sur le terrain de l'exposition de Trois-Rivières, lors du déroulement du Grand Prix de Trois-Rivières, de façon à constituer un danger pour la vie ou les biens des personnes de l'endroit, le tout contrairement à la loi sur l'aéronautique.

Jean-Guy Roy, nouveau président du Grand Prix, entend redonner à l'organisation des courses à Trois-Rivières une image rafraîchie de simplicité

Le Grand Prix se donne de nouvelles orientations

"On veut définitivement s'éloigner du Grand Prix du Canada"

par Jacques PRONOVOST

TROIS-RIVIÈRES — Avec les chicanes qui minent le monde de la formule UN présentement, toutes les autres organisations de courses automobiles sont en état d'attente. Car, dans ce monde plus qu'ailleurs, la présentation de l'un dépend souvent du calendrier de l'autre.

Et pour le Grand Prix de Trois-Rivières, c'est aussi une grande préoccupation.

Mais quoi qu'il en soit, le Grand Prix tente déjà d'apporter plusieurs changements. Et l'un d'eux sera de s'éloigner le plus possible de la date de présentation du Grand Prix du Canada.

"**On va arrêter de se conter des menteries. Il faut absolument se distancer d'assez loin du Grand Prix de Montréal. C'est déjà passablement onéreux d'assister aux deux événements pour les amateurs qu'il ne faut pas concentrer les deux courses**", raconte Jean-Guy Roy, le nouveau président pour l'édition 1981. Les gens du Grand Prix ont donc enfin compris.

On a même songé sérieusement à déplacer le Grand Prix de Trois-Rivières jusqu'au mois de juin. Et Roy croyait vraiment que cela aurait été une très bonne chose pour eux.

"**On a réellement tenté de le présenter en juin mais ce sera maintenant de plus en plus difficile. C'est vraiment incroyable combien il est difficile de déplacer ainsi trois séries très distinctes comme celles que nous avons à Trois-Rivières**, de dire le président. **En ce temps-là de l'année, les courses ont lieu en Californie. Nous risquerions alors de n'avoir que très peu de concurrents pour la formule Atlantic et la Can-Am à cause des trop grandes distances à couvrir pour eux. Il faudrait qu'ils partent de Californie pour venir ici et retourner ensuite en Californie.**"

De sorte que le Grand Prix de Trois-Rivières se retrouvera probablement encore à la fin du mois d'août. Certaines séries semblent souhaiter qu'il revienne à la fin de semaine de la Fête du Travail mais cela n'est pas du tout l'intention des dirigeants trifluviens. "**Nous ne voulons absolument pas être dans les jambes de la Classique de canots**", estime encore Roy. Mais la véritable raison, c'est bien l'éloignement souhaité par rapport aux courses à Montréal. "**Nous tentons présentement de faire déplacer les courses de formules Atlantiques qui doivent avoir lieu à Atlanta le 23 août pour présenter notre Grand Prix à cette date**", de dire le président.

Le Grand Prix en juin, c'est donc de moins en moins probable.

—Autres nouvelles page 25

Nos DRAVEURS à l'ACTION
ÉVÉNEMENT NO 13
CE SOIR 20h
AU COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES
JUNIORS de MONTRÉAL
VS
LES DRAVEURS DE TROIS-RIVIERES
ENTRÉE: Sièges réservés: $4.50 - $4.00
Générale: $3.25
Enfants: $1.50
Tous les billets non-réclamés seront remis en vente 1 heure avant chaque partie.
POUR INFORMATIONS:
Tél.: 375-8821
Savourez Coca-Cola
COKE AJOUTE A NOS PLAISIRS
Gracieuseté de:
DUFRESNE & FRÈRE LTÉE
du Trois-Rivières Métropolitain

Difficile victoire de 5-4 contre les Remparts

Une poussée de 4 buts en première les a sauvés

par Alain TURCOTTE

QUÉBEC — Les Cataractes de Shawinigan ont profité d'une poussée de quatre buts en première période pour vaincre difficilement les Remparts de Québec, hier, par la marque de 5 à 4 dans un match présenté au Pavillon de la Jeunesse de Québec.

Les Cataractes se sont imposés dès le début du match en forçant constamment les Remparts à se replier sur leur défensive. La domination des Cataractes était telle que les Remparts n'avaient même pas réussi un seul tir sur Steve Penney après dix minutes de jeu. Et ce qui devait arriver arriva... Les Cataractes marquèrent leur premier grâce à une "excellente passe" d'un joueur des Remparts directement sur le bâton de Réjean Vignola.

Finalement, les Remparts effectuèrent leur premier tir au but, soit à 8:30 de la première période! Cela ne fit qu'irriter les protégés de Ron Racette puisqu'ils marquèrent trois buts sans riposte des Remparts... Vers la fin du premier vingt, les Remparts, profitant d'un avantage numérique à quatre contre trois, commencèrent à montrer les dents... mais il devait s'agir plutôt d'un sourire puisque jamais le gardien Steve Penney ne fut sérieusement menacé par les attaques timides des joueurs de Gaston Drapeau...

Mais la deuxième période fut une tout autre histoire. Tout le jeu s'est transposé dans la zone des Cataractes. Les remparts ont effectué 17 lancers contre seulement 10 pour les joueurs de Racette. Malgré tout, seul Stéphane Lessard réussit à tromper la vigilance de Steve Penney qui a vu son équipe jouer quatre fois en désavantage numérique contre seulement une fois pour les Remparts. La deuxième période se terminait donc par la marque de 4 à 1 en faveur des Shawiniganais.

Les Remparts ont donné une frousse terrible aux Cataractes en troisième période. Richard Linteau et Claude Drouin devaient réduire l'avance des Shawiniganais à un seul point dès le début du troisième tiers. Mais Patrick Dodier répliquait pour les Cataractes, but qui devait s'avérer le point gagnant. Mais à la toute fin du match, Daniel Rioux redonnait espoir aux Remparts. Et avec une minute à jouer dans le match, l'instructeur des Remparts, Gaston Drapeau, rajoutait un sixième homme dans la mêlée, mais sans succès.

Après la rencontre, l'instructeur-gérant des Cataractes, Ron Racette n'en revenait pas de voir pour une Ne fois son équipe jouer une bonne partie du match en désavantage numérique. "Depuis le début de la saison, on n'arrête pas de jouer en désavantage numérique contre nos adversaires, que ce soit à l'extérieur ou à domicile. On ne peut pas toujours tuer les punitions."

Ron Racette était encore fier de la tenue de son gardien après le match. "Steve nous a vraiment tenu en troisième période." Mais après tous ses déboires, Racette reconnaissait que l'important, c'était de rajouter deux points au classement.

BLOC-NOTES — Le joueur de centre Guy Fournier continue d'établir un nouveau record d'équipe à chaque rencontre depuis vendredi dernier. Fournier a marqué au moins un point dans un 17e match d'affilée. L'ancienne marque était de 14 et elle avait été établie en octobre '78 par Marc Audisio.

Avant le match d'hier, les statistiques démontraient que les Cataractes marquaient un but par 6.3 lancers pendant que l'adversaire déjouait le gardien des Cataractes à chaque 7.6 lancers.

Le Junior de Montréal visiteur au Colisée ce soir

Les Draveurs 80-81 comme ceux de 79-80...à peu de chose près

par Robert MARTIN

TROIS-RIVIÈRES — A peu de chose près, les Draveurs sont au même point que l'édition de l'an dernier après le même nombre de parties jouées. Les équipiers de Rémi Gilbert ont accumulé, jusqu'ici, le même nombre de points au classement, soit 26...

Est-ce là un indicatif de ce que sera leur position au classement final?...

On a fait grand état de l'équilibre qui existe au sein du circuit Robert cette saison, et c'est possiblement ce qui confere aux Draveurs le second rang de la division Dilio ainsi que le cinquième au classement général, alors que l'an dernier les Trifluviens occupaient la quatrième place dans leur division, et la sixième au classement général.

Après 25 matches, les troupes de Gilbert ont un dossier de 12 gains, 11 échecs et 2 verdicts nuls, avec une production de 122 buts comptés, et 130 accordés pour 26 points. L'an dernier, les Draveurs l'avaient emporté à 11 reprises, avaient encaissé 10 revers, et avaient fait match nul à 4 reprises. Leur production était supérieure avec 147 filets marqués, et leur fiche défensive sensiblement la même avec 128 buts marqués par l'adversaire.

A domicile, les Draveurs avaient 1 point de plus à leur fiche (19 contre 18), mais avec 2 parties de plus de disputées sur le "p'tit rond" du Colisée. Sur la route, ils avaient 2 matches de moins de joués (11 contre 13), tout en ayant 1 point de moins (7 contre 8) que cette année.

A domicile, en 79-80, leur fiche était la suivante: parties jouées, 14...victoires, 8...défaites, 3...parties nulles, 3... buts comptés, 92...buts accordés, 68...pour 19 points. Cette saison, les Draveurs possèdent le dossier suivant: parties jouées, 12...victoires, 8...défaites, 2...parties nulles, 2...buts comptés, 69...buts accordés, 56...pour 18 points.

Sur la route, en 79-80, la fiche des Draveurs se lisait comme suit: parties jouées, 11... victoires, 3...défaites, 7...partie nulle, 1...buts comptés, 55...buts accordés, 60...pour 7 points. En 80-81, leur dossier est le suivant: parties jouées, 13...victoires, 4...défaites, 9...partie nulle, 0...buts comptés, 53...buts accordés, 74...pour 8 points.

En feront-ils autant ce soir, alors qu'ils accueilleront le Junior de Montréal?...

Lemieux et Groulx honorés avant le match

TROIS-RIVIÈRES (RM) — Acquis par voie de transaction dès les premiers instants de la saison, Alain Lemieux et Denis Groulx seront honorés avant le match de ce soir à titre de joueurs du mois d'octobre chez les Draveurs, respectivement à l'offensive et en défensive. Les deux étaient éligibles à la coupe Saint-Hubert, que Dale Hawerchuck du Cornwall, à l'offensive, et Eugenio Rosauri du Hull, en défensive, ont remportée.

Au cours de ce mois, le centre Alain Lemieux a conservé un dossier de 14 buts et 16 passes pour 30 points en 16 rencontres. Il y est allé d'un filet vainqueur et de 4 buts sur jeux de puissance. Il a dirigé 54 lancers en direction des filets adverses.

Quant à Groulx, sa fiche est la suivante: 18 parties jouées, 1.061 minutes passées devant le filet, 77 buts accordés sur les 639 lancers dirigés contre lui pour une moyenne de 4.35.

o0o

Si les administrateurs de l'équipe aimeraient bien voir les amateurs en plus grand nombre surtout à cause des finances, le pilote Rémi Gilbert y voit en plus une source de motivation pour ses hommes. "**Dans un amphithéâtre où les réactions sont rares, les joueurs perdent vite de leur concentration. Une grosse partie de leur motivation vient du fait que le public plus nombreux réagit beaucoup**", dit-il.

"La LHJMQ est à l'agonie" — *Serge Savard*

par Tom LAPOINTE
collaboration spéciale

MONTRÉAL — Serge Savard l'a lancé tout cru comme ça hier matin sur l'envolée Winnipeg-Montréal: la Ligue de hockey junior majeure du Québec est à l'agonie!

"**Si les dirigeants ne revisent pas leurs positions et ne changent pas leurs structures, ils sont finis**, prédit-il. **Les amateurs ont déjà fui les amphithéâtres de Trois-Rivières, Laval et Sherbrooke et le port de la grille cotinue de leur faire mal. Il faut donc qu'ils réagissent au plus vite, ils n'ont plus le choix.**"

Le numéro 18 du Tricolore, qui se fait, bien sûr, le porte-parole de la Ligue de développement collégial, dont il est l'un des fondateurs, prétend que le circuit québécois doit réduire son calendrier et s'en aller vers une constitution comme le circuit dans lequel il dirige.

"**Mais ils sont dans une mauvaise position**, affirme-t-il sans ambages. **Juste avec cette question du port de la grille, ils vont perdre la face à nouveau s'ils l'abolissent après l'avoir défendu énergiquement à deux reprises. Par ailleurs, ce n'est plus une question d'orgueil à un tel stage. Ils doivent à tout prix se rendre compte que le hockey junior n'est plus comme auparavant, soit une entreprise où la violence était roi et maitre.**"

Savard estime que la LHJMQ a perdu non seulement de l'intérêt mais aussi de la qualité de son jeu. Selon lui, les jeunes veulent s'expatrier vers la Ligue de développement car ils constatent, dans ce circuit, comment il est sérieux et comment les avancements pour les études sont favorables. En plus, selon Savard, le circuit de développement collégial n'a rien à envier avec la qualité du circuit junior québécois.

"**Je parie que l'équipe de Saint-Georges de Beauce pourrait battre n'importe quelle formation de la LHJMQ**", lance Savard tout en se faisant reprendre par Pierre Meilleur que Sorel et Shawinigan devraient être exclus d'une telle prétention. Durant le camp d'entrainement, ce club a battu la formation de l'université Laval par un score de 10-2 pendant que les Remparts de Québec perdaient 4-3 ou quelque chose du genre dans la même semaine contre cette formation.

PAS DE FUSION

Savard est plus sérieux que jamais dans ses affirmations. Et il mentionne avec beaucoup d'éclat qu'il n'est pas question de fusion entre les deux circuits avec le genre de système que préconise la Ligue de hockey junior majeure du Québec.

"**Nous demander de nous fusionner avec le circuit québécois serait aussi ridicule que de me demander d'aller rester en appartement avec Rodrigue Lemoyne. Non mais sérieusement cette ligue est en péril, et plusieurs gouverneurs du circuit en sont conscients. Ce n'est pas pour rien que certains clubs songent à faire faillite**", de conclure Savard qui précise aussi que les dépisteurs viennent maintenant aux matches de la Ligue collégiale et que dès l'an prochain, des concessions feront leur entrée, dont Chicoutimi.

Ouf, que de pétards pour un beau lundi matin

GOODYEAR CENTRE GO

Dans les Centres Go Goodyear, nous nous engageons à vous faire aller de l'avant!

À votre Centre Go Goodyear, vous trouverez des spécialistes qui ont pour tâche de vous faire rouler sans ennuis pendant tout l'hiver.

Chaque membre de l'équipe est formé pour effectuer un travail professionnel, un travail qui respecte la norme supérieure exigée par le nom Goodyear. Cette norme est 'l'excellence'.

C'est un spécialiste des pneus d'hiver qui recommandera le pneu Goodyear qu'il faut pour votre voiture et qui répond à vos exigences de conduite.

Après tout, il offre la gamme la plus étendue qui soit de pneus d'hiver.

Les pneus ne sont pas son seul intérêt. Il s'engage à vous traiter comme un client de longue date. Ses connaissances des pneus et de vos besoins en fait d'entretien reflètent sa façon de faire des affaires. Il adopte vos problèmes. Et il les résout. Pourquoi? C'est simple. Il veut faire de vous un client fidèle.

Nous vous recommandons:

de préparer votre voiture pour l'hiver dès aujourd'hui.

Les spécialistes de votre Centre Go Goodyear peuvent vous aider à rouler sans ennuis cet hiver en effectuant une mise au point précise à l'aide d'un appareillage de diagnostic électronique moderne.

On vous offre d'autres entretiens qui vous assureront la maîtrise nécessaire pour conduire en toute sécurité en hiver: entretien des freins et des amortisseurs, équilibrage et alignement des roues.

Le spécialiste de votre Centre Go Goodyear s'engage à vous preparer pour l'hiver 1980 car il est appuyé par le nom Goodyear. Un nom synonyme de fiabilité, de qualité et, avant tout, de service personnel assuré.

Rendez-vous à votre Centre Go Goodyear aujourd'hui.

ADHÉRENCE SÛRE ET FIABLE EN TOUT TEMPS!

Le pire de l'hiver est à venir. Chaussez votre voiture de pneus d'hiver de qualité de Goodyear. Quelles que soient vos exigences de conduite, Goodyear a le pneu d'hiver qui répond à vos besoins.

LE RADIAL À GLACE
Adherence sur glace, sans l'aide de crampons. Depuis $79.05 chacun, pose comprise, dimension P165 80R13

RADIAL VIVA XG
Performance économique d'un radial. Depuis $57.30 chacun, pose comprise, dimension P155 80R13.

SUBURBANITE POLYGLAS
Depuis $60.75 chacun, dim. A78-13

SUBURBANITE XG78
Depuis $47.70 chacun, dim. P165 80D13

ÉPARGNEZ! ADHÉRENCE EN HIVER POUR CAMIONS LÉGERS

TRACTION SURE GRIP
Epargnez jusqu'à $30.66 la paire, pose comprise, dimension 750-16, 8 plis, type à chambre à air.

ENTRETIEN DES FREINS

Regarnissage, pièces et main-d'oeuvre compris.

2 roues-type à tambour 39.95
2 roues-type à disque 74.95
4 roues-2 tambours, 2 disques 99.95

La plupart des voitures. Renseignez-vous au sujet de notre garantie de 24 mois-40,000 km.

MISE AU POINT DE 12 MOIS

Comprenant 3 vérifications électroniques et garantie de 12 mois sur les pièces et la main-d'oeuvre originale pour une économie d'essence maximale.

Voitures 4 cyl. 39.95
Voitures 6 cyl. 49.95
Voitures 8 cyl. 59.95

La plupart des voitures. Pose de bougies d'allumage neuves et main-d'oeuvre comprises. Allumage non électronique: $5 en sus.

Nous vous faisons aller de l'avant!

GOODYEAR CENTRE GO

1969, ST-PHILIPPE
TROIS-RIVIÈRES
Tél.: 375-8901

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI AU VENDREDI 8h a.m. à 5h30 p.m. SAMEDI 9h à midi

ANDRÉ BIENVENUE
gérant

SKI
MONT SAINTE-ANNE ET RÉGION DE QUÉBEC

Tarifs spéciaux à la journée pour skieurs. 15 minutes du Mont Sainte-Anne et du Lac Beauport. Piscine intérieure. Salon bar. Télécouleurs. Salle à manger.
(418) 661-7701

HOTEL Voyageur
CLASSE
2250 Boul. Ste-Anne, Québec G1J 1Y2

S.V.P. m'envoyer votre plan de
Nom
Adresse
Ville

COURSES • COURSES • COURSES

Les Courses, sous-harnais c'est pour tout le monde

T.V. EN CIRCUIT FERMÉ

CE SOIR à 7h45
A LA PISTE DE L'EXPOSITION

ATTENTION
GUICHET DE VENTE A L'EXTERIEUR DE L'ESTRADE OUVERT DE 5h À 7h TOUS LES SOIRS DE COURSES

LICENCE COMPLÈTE
Admission générale $2.50

COURSES • COURSES • COURSES

Parole aux amateurs

Un bon geste

Trois-Rivières,
Le 14 novembre 1980

A l'équipe des Diablos et leurs supporteurs

Après avoir pris connaissance de la décision d'annuler la partie de championnat canadien, Québec-Ontario, je tiens à donner mon opinion en tant qu'ancien instructeur de cette grande équipe de football que sont les Diablos.

Lors de la première rencontre en 1972, Diablos & Seneca College, le même scénario s'était présenté en ce qui concernait l'éligibilité des joueurs, cependant nous n'avions pas fait de démarches à ce sujet, nous fiant au "**fair play**" de nos voisins et leur instructeur Ted Sommerville, qui fut congédié par la suite. Nous avons appris une amère leçon qui n'est pas encore oubliée et il faut avoir fait le voyage de retour avec l'équipe après une telle rencontre pour comprendre la situation actuelle.

Il y a deux groupes d'instructeurs, ceux qui veulent la victoire à tout prix, qu'importent les moyens et ceux qui pensent au bien-être de l'équipe et des joueurs avant tout. Je crois que c'est tout à l'honneur de Jean-Guy Paré et ses assistants-instructeurs d'avoir eu le courage d'une telle décision et ils ont mon entier appui.

Je comprends la déception des joueurs de l'édition 1980, mais ils demeurent une des meilleures éditions des Diablos et ils peuvent en être fiers.

Il est décevant de voir que le courage d'une telle décision a dû être pris par la seule équipe francophone du circuit le plus prestigieux du football collégial, mais le courage vient souvent de celui qui est seul.

Frank Gauthier

Finalement les fiers Diablos ont pris une sage décision en n'allant pas à Toronto

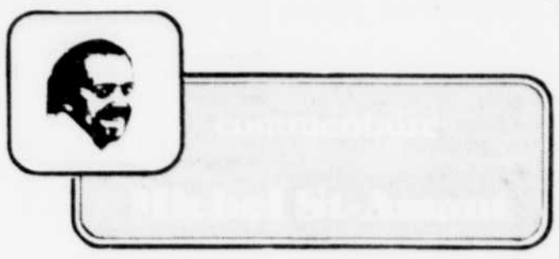
Avant de reparler de la décision des Diablos, à savoir l'annulation de leur voyage à Toronto, j'attendais que la direction des Diablos reçoive un quelconque signe de vie de celle des Braves de Seneca. "**Pas même le télégramme que je leur avais demandé**" nous signalait, hier, Marcel Duval. Tout indique donc que le dossier est clos pour l'instant.

Il rebondira certainement lors de la prochaine réunion des instructeurs du circuit de football AAA. La décision des Diablos en a certainement fait réfléchir plusieurs et les instructeurs du circuit devront certainement statuer sur l'avenir de cette traditionnelle rencontre de football collégial Québec-Ontario.

Cette tradition a été brisée par les Diablos. Je persiste à croire que c'était la meilleure décision qu'ils pouvaient prendre.

C'est dommage pour les joueurs de cette édition championne des Diablos qui avait atteint son but ultime en gagnant le Bol d'or au stade olympique. Comme le disait si bien le leader de l'équipe, Gérald Després, ce voyage en Ontario était considéré un peu comme une récompense après plusieurs mois d'efforts et de succès.

Les Diablos n'auront pas eu droit à cette "**récompense**" mais ils ont eux-mêmes compris, la première déception passée, que les instructeurs avaient pris une bonne décision, une décision pour le plus grand bien de l'équipe. Par son audace, la direction des Diablos a prouvé qu'elle avait encore plus à coeur le bien-être de ses joueurs qu'un éventuel championnat contre les représentants ontariens.



De toute façon, il faut bien admettre que c'est un championnat qui ne voulait pas dire grand chose. A ce niveau, les instructeurs du circuit devront repenser une autre formule afin que les champions du Québec se frottent à des champions qui ont un peu plus d'éthique que ceux de ce circuit ontarien qui n'a aucune espèce d'affinité avec les formations du circuit collégial québécois AAA. Il est dommage qu'on ne puisse envisager un quelconque championnat canadien car on ne peut retrouver l'équivalent du circuit québécois dans les autres provinces.

Par leur décision, les Diablos ont prouvé qu'ils tenaient à être de fiers compétiteurs. Ils n'avaient rien à gagner à affronter une équipe qui était prête à tout, y compris à baffouer les règles du jeu, pour mériter un championnat. A armes égales, ils n'avaient rien à craindre et ils l'ont prouvé, cette saison.

Il fut également agréable de constater, à quelques jours de l'éventuel départ, la grande solidarité avec laquelle les Diablos ont été appuyés. En quelques jours, les Diablos avaient ramassé quelque six milles dollars. Les Diablos eux-même n'auraient jamais pu retrouver une telle somme dans leur coffre.

Pour un, Jean-Guy Paré était déjà mal à l'aise de dépenser une telle somme pour un tel match.

"**Avec un tel montant, nous aurions pu faire fonctionner une équipe midget pendant toute une saison et contre des équipes de Montréal à part cela**" disait-il. Comme il aurait pu ajouter qu'avec une telle somme, il aurait pu faire démarrer une deuxième équipe chez les Diablos, l'automne dernier.

C'était donc un voyage inutile et dispendieux même si plusieurs commanditaires étaient prêts à aider les Diablos. Ces derniers ont finalement fait preuve de sagesse en refusant, à gros prix, de jouer le jeu de leurs adversaires ontariens.

Coupe du Québec

Une 1ère pour les Mégophias

Trois Rivières (Spécial) —

Trois nageurs du club de natation Mégophias ont participé en fin de semaine à la première épreuve de la série coupe du Québec réservée aux nageurs de catégorie senior "A". Cette compétition regroupe les meilleurs nageurs de la province.

Sophie Arseneault, Serge Gauthier et Marie-France Beaudry ont excellé en participant à six finales de consolation et à deux finales. C'est la première fois que nous retrouvons des nageurs des Mégophias en finale dans une co9 ie du Québec.

Sophie Arseneault: cinquième en finale au 100 mètres papillon, deuxième en consolation au 200 mètres papillon, troisième en consolation au 200 mètres quatre nages, sixième en consolation au 400 mètres quatre nages.

Serge Gauthier: sixième en finale au 100 mètres papillon, sixième en consolation au 100 mètres dos.

Marie-France Beaudry: troisième en consolation au 200 mètres papillon, quatrième en consolation au 100 mètres dos.

De plus, Marie-France Beaudry, avec une performance de 2:37.98 rejoint Serge Gauthier et Sophie Arseneault dans le groupe des nageurs canadiens de catégorie division 2.

Les nageurs ont obtenu ces classeme2ts grâce à une amélioration marquée de leurs performances. Ils se sont retrouvés devant des nageurs qui les devancent généralement dans ces épreuves.

Bouts de chou

Trois Rivières (Spécial) — Une compétition bout de chou avait lieu dimanche à la piscine du D.L.S. Une centaine de nageurs provenant des Mégophias, de Shawinigan et de Joliette ont pris part à la rencontre.

Au total des points, le classement se lit comme suit:

Mégophias 426 points
Shawinigan 352 points
Joliette 105 points

La répartition des rangs dans les trois premières positions est la suivante:

Mégophias: 22 premières positions
24 deuxièmes positions
17 troisièmes positions

Shawinigan: 18 premières positions
11 deuxièmes positions
18 troisièmes positions

Joliette: 3 premières positions
5 deuxièmes positions
7 troisièmes positions

Rendement individuel des nageurs:

Mégophias: Catégorie 10 ans
France Beaudry 5 deuxièmes places et 1 troisième place.
Marie-Chantal Robert 3 premières places et 1 troisième place.
Marie Arseneault 2 troisièmes places.
Matthieu Gagnon 3 premières et 3 deuxièmes places.
Jean-Luc Bernier 3 premières et 3 deuxièmes places.

Catégorie 9 ans: Marie-Josée Brunelle, 3 premières et 2 deuxièmes places.
Annie Beaudry 1 première, 1 deuxième et 1 troisième places.
Sylvain Gauthier 4 troisièmes places.

Catégorie 8 ans: Anabelle Gauthier 2 deuxièmes et 3 troisièmes places.
Nathalie Parant 3 deuxièmes et 1 troisième places.
Maxime Bourassa 4 premières et 1 deuxième places.
Claudia Rouette 1 Tremière place (c'était sa première compétition).

Catégorie 7 ans et moins: Annie-France Bernier 2 premières et 2 deuxièmes places. Isabelle Martin 1 deuxième place.
Jean-François Ayotte 1 première, 2 deuxièmes et 3 troisièmes places.

Shawinigan

Catégorie 10 ans: Caroline Beaudry 3 troisièmes places.
Jean Pelletier et Éric Saint-Arnaud 1 troisième place.

Catégorie 9 ans: Lucie Desaulniers 3 premières places.
Christian Toupin 5 premières places.
David Larochelle 2 deuxièmes places.
Sébastien Djan Chékar 1 deuxième place.

Catégorie 8 ans: Marie-Claude Dubé 4 premières places.
Christian Saint-Arnaud 1 première, 2 deuxièmes et 3 troisièmes.
Steve Guindon 2 deuxièmes et 2 troisièmes.

Catégorie 7 ans et moins: Nathalie Doré 3 premières et 2 deuxièmes positions.
Nancy Bellemare 4 troisièmes positions.
Annie Roy 1 troisième place.
François Beaudry 4 premières positions et 1 deuxième position.
Hubert Bélanger 2 deuxièmes et 3 troisièmes places.

Joliette

Catégorie 10 ans: Sophie Champagne 3 premières et 1 deuxième places.
Jean-François Lemire 4 troisièmes places.

Catégorie 9 ans: Chantal Savignac 2 deuxièmes et 1 troisième places.
Stéphane Cahyer 2 deuxièmes places.

Catégorie 8 ans: Marlène Houle et Philippe Turcot 1 troisième place.

Chez les Mégophias, il faut souligner les performance remarquables de Marie-Chantal Robert à la brasse et de Maxime Bourassa dans toutes les épreuves. Maxime se classe présentement comme un des meilleurs nageurs 8 ans de la province.

Déneigeurs...

De l'énergie anti-neige à prix modiques!

CANADIAN TIRE

Souffleuse 8 HP MASTERCRAFT à 2 phases pour neige humide ou poudreuse

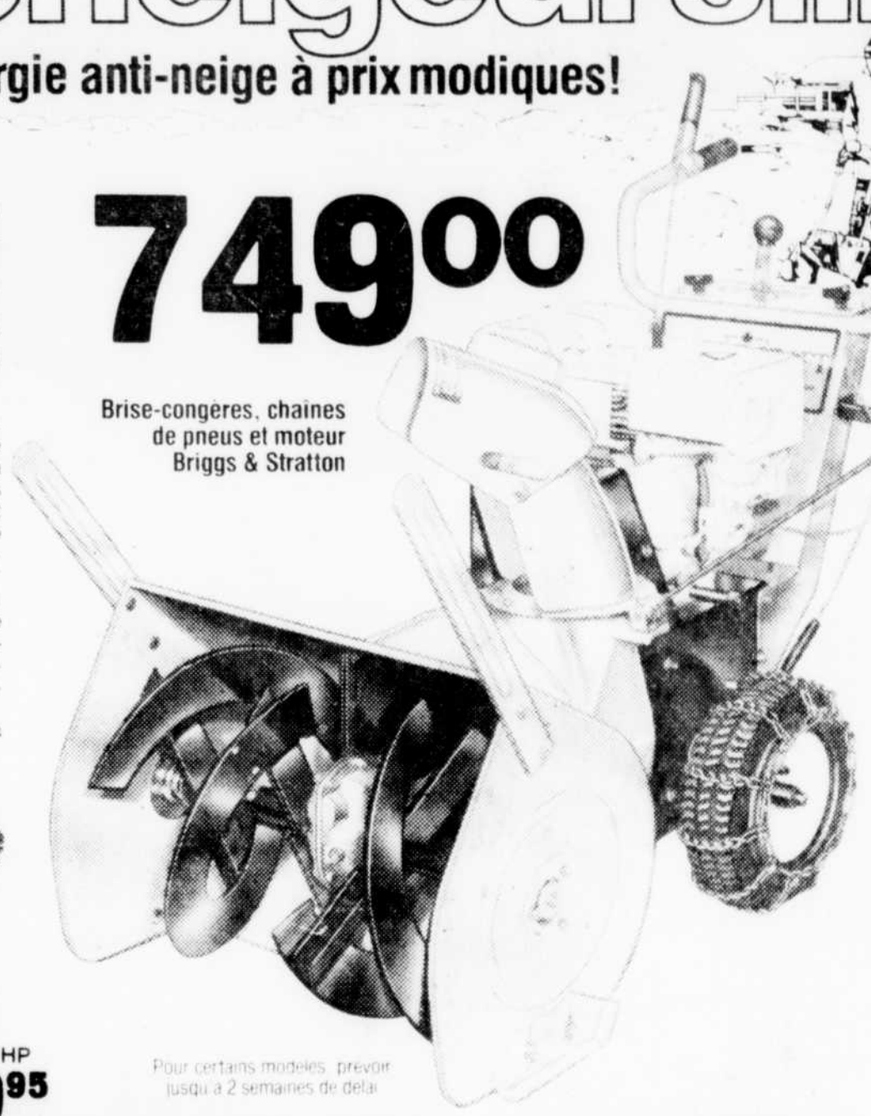
749.00

Brise-congères, chaines de pneus et moteur Briggs & Stratton

Moteur hivérisé 4 temps, 8 HP, plein d'allant de pelletage. Lanceur à auto-rappel. 5 vitesses avant, 2 arrière et point mort. A 2 phases, déblaie sur 24" avec ses brise-congères. Tarière de 14" à entrée de 19" de haut. Avec couronne dentée pour adapter le démarreur électrique (ci-dessous). Semi-pneumatiques de 12.5" x 4.00. 60-3994

Démarreur électrique 94.95

Pour souffleuse 10 HP No 60-3902 99.95



Pour certains modèles, prévoir jusqu'à 2 semaines de délai

MASTERCRAFT

Mastercraft économique de 20"

L'aide à prix modique $299.00

Légère souffleuse tout acier, idéale pour déneiger trottoirs, entrée de garage, patio. Débayage permettant l'arrêt rapide de la lame de 10" sans arrêter le moteur 2 temps Tecumseh. Coulisse de rejet pivotant sur 90°. Lanceur à auto-rappel, clé d'arrêt d'allumage. 60-3990

SOUFFLEUSE MASTERCRAFT DE 21 po.

à puisant moteur Tecumseh 7 hp, 4 temps

Rég. $599

499.00

Déneige rapidement. Lanceur à rappel. Marche avant arrière et point mort. Avec brise-congères fixés. Tarière de 16" et entrée de 20" de hauteur. 60-3993

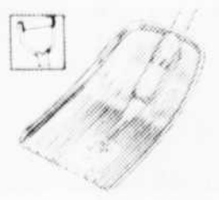
A deux phases. Moteur Tecumseh 4 temps, 10 HP

MASTERCRAFT

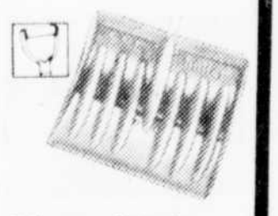
SOUFFLEUSE DE 26"

$899 avec chaines de pneus

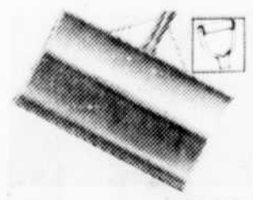
Très puissante en neige profonde. Avec brise-congères. Transmission à chaine, 5 vitesses avant, 2 arrière et point mort. Pneus haute traction de 14" x 4.5. Peut prendre le démarreur électrique (en supplément). 60-3995



Pelle d'auto 36" Lame 12" x 9" plastique non adhérent. 59-6901 5.29



Pelle non adherente Lame 17" x 13" aluminium Talcoat. Env. 48". 59-6916 9.99



Pousse-neige Lame acier 18". Poignée D. 59-6925 8.49

Lame aluminium 18". 59-6931 10.99

Pelle d'enfant Solide. Lame 5" x 7" x 7". Env. 30" de long. 59-6913 1.39

CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIÉ

3795, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES - TÉL.: 378-4045

Prix en vigueur jusqu'au 22 novembre 1980.

PLAZA DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN

MAGASIN - TÉL.: 539-2246
6, FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE
TÉL.: 376-9646

CANADIAN TIRE

MasterCard VISA

Le Canadien de Montréal: une dynastie du hockey

par Scott ABBOTT

MONTREAL (PC) — Le lancement d'un livre sur le Canadien de Monréal a réduit hier le rôle de rédacteurs sportifs à celui de chasseurs d'autographes.

Les reporters, commentateurs sportifs et photographes se sont battus pour obtenir des grands comme Jean Béliveau, Dickie Moore et Elmer Lach leur autographe sur les copies des Canadiens de Montréal.

Une dynastie du hockey, écrite par Claude Mouton, directeur des relations extérieures du club depuis 1973.

Seule, l'édition anglaise du livre, publiée par Van Nostrand Reinhold, de Toronto, au prix de $19.95, était disponible.

Les porte-parole étaient visiblement gênés du fait que la version française ne sera disponible qu'en janvier. La copie française, faite à Paris, ne rendait pas la terminologie québécoise du hockey.

Le livre de 286 pages, relatant l'histoire du club depuis sa fondation en 1909 avec ses 22 conquêtes de la coupe Stanley, contenait plusieurs erreurs apparentes.

Par exemple, une photographie, censée représenter une bagarre derrière les filets, produisait Toronto et Detroit.

Sous cette photo, il y en avait une autre montrant Lou Fontinato marquant un but contre Chicago en 1953, mais Fontinato, selon une section donnant toutes les fiches des joueurs du club, n'a pas rejoint l'équipe avant 1961.

Souvenir de collectionneurs

Parmi les autographes les plus recherchées, il y avait celle de Ken Reardon, qui a dit que sa signature au-dessus d'une photo l'avait indentifié comme celle de Bill Durnam "devrait devenir un véritable souvenir de collectionneurs."

Le centre Doug Jarvis n'est pas inclus dans le personnel de 1980.

En dépit des erreurs, le livre contient beaucoup de renseignements intéressants pour les partisans du Canadien.

Une page, montrant les gilets du club au cours des ans, produit l'un d'eux comprenant une carte de l'hémisphère ouest qui aurait été porté en 1925-26 afin de marquer la deuxième conquête de la coupe Stanley en 1924-25. En fait, le club avait remporté le trophée en 1923-24, puis les Cougars de Victoria, l'année suivante.

Le vétéran reporter Jacques Beauchamp, qui servait de gardien d'exercice avec le Canadien dans les années '50, avant la venue de deux gardiens, a dit en riant qu'il espérait ne pas avoir été oublié.

"Si ce livre-là est censé porter sur une dynastie, a dit Beauchamp, je dois être inclus. J'ai été le pire joueur à porter cet uniforme, même si ce ne fut que dans les exercices."

Beauchamp n'est pas inclus, car le livre ne comprend pas les camps d'entraînement ni les exercices.

Plusieurs autres noms sont toutefois inclus, y compris celui de J. Rochon, qui a pris part à un match en 1916-17, sans récolter de point ni de pénalité.

(Laserphoto PC)

Claude Mouton accompagne de Larry Robinson, introduisait son nouveau livre intitulé **"Le Canadien de Montréal: une dynastie du hockey".**

Victoire de 2-1 sur Minnesota

Un 10e gain des Islanders

BLOOMINGTON (AP) — John Tonelli a marqué un but et en a préparé un autre hier quand les Islanders de New York ont disposé des North Stars du Minnesota 2-1 dans la Ligue Nationale de hockey.

Le deuxième but de la saison de Tonelli à 9:24 de la troisième période a brisé une égalité de 1-1 seulement deux minutes après que Fred Barrett eut égalé les chances pour les North Stars.

Il s'agissait de la première défaite de la saison à domicile pour les North Stars, et les Islanders en étaient à leur septième match consécutif sans défaite.

Le défenseur Ken Morrow avait marqué le premier filet des Islanders à 10 secondes de la fin de la deuxième.

Don Beaupré, une recrue de 19 ans, a offert une performance sensationnelle devant la cage des North Stars, tout comme l'a fait Billy Smith, qui a effectué 34 arrêts devant la cage des Islanders.

Il admet avoir traversé une période difficile

Savard retrouve ses airs de grand seigneur à la ligne bleue

par Tom LAPOINTE
collaboration spéciale

MONTREAL — Claude Ruel resplendissait de bonheur comme un gosse devant une vitrine de jouets à la veille de Noël, hier matin, sur le chemin du retour de l'équipe de Winnipeg à Montréal.

Même si le DC-9 d'Air-Canada était plein à craquer, l'instructeur du Tricolore masquait bien l'écrasante fatigue de ce périple de quatre matchs sur la côte du Pacifique et dans l'Ouest canadien où les Glorieux ont récolté sept points sur une possibilité de huit.

"Enfin, les gars jouent à mon goût, admettait Ruel. A ce voyage, si j'excepte la deuxième période du match à Vancouver où on a permis un but facile, les 11 autres périodes ont été jouées comme nous sommes capables. Comme le veut notre système. La partie de dimanche contre les Jets de Winnipeg fut une belle exhibition de maîtrise en hockey. Les joueurs jouaient bien des deux côtés et travaillaient avec aisance. Ca faisait contraste avec nos matchs de début de saison où les joueurs ne jouaient pas si mal mais où malheureusement, ils paniquaient trop rapidement."

JAMAIS ETE INQUIET

Le Canadien a été extra à cette sortie hors de Montréal pour une semaine. Non seulement les vedettes comme Guy Lafleur, Steve Shutt et Bob Gainey ont pris les choses en main mais les joueurs marginaux ont aussi mis l'épaule à la roue. La plus belle surprise de ce voyage fut sans aucun doute le retour en forme splendide de Serge Savard, soudainement bon comme le vin qui vieillit. Le Sénateur, qui avait quitté la métropole, détrempé d'une pluie de critiques, en a profité pour refaire le plein. "Je l'ai dit après le match contre les Jets, remarquait le visage en grimace le valet du Sénateur, Pierre Meilleur. Tu as été solide comme jamais dimanche même si les Jets ont joué arrêtes toute la soirée."

Savard, bien allongé sur un des sièges des membres de l'équipage à l'arrière de l'avion, n'a pu s'empêcher de s'esclaffer de rire tout en répondant à Meilleur à la blague que cette fois, tout se déroulait mieux parce qu'il n'avait personne pour dénoncer ses blessures.

"Je n'étais pas inquiet malgré ce lent début de saison, confiait-il en calant doucement une bonne bière froide. J'avais peut-être plus besoin que jamais de ce genre de voyage pour reprendre mon rythme."

Savard a fait plus que de disputer des parties à un rythme de croisière respectable. Il a donné le ton au match comme dans le passé en jouant avec assurance dans son territoire en plus d'orchestrer quelques montées bien calculées. Dimanche, contre les Jets, il a déjoué tout le monde sur son passage et s'il n'avait pas été assailli par un coup de madrier sur le bras par le défenseur Barry Long, il aurait complété une pièce de jeu aussi époustouflante que celle de vendredi réussie par Larry Robinson à Vancouver.

"Je pense que ça parait plus un défenseur qui ne l'a pas qu'un attaquant, enchainait-il tout en étant écouté religieusement par Michel Larocque, venu le rejoindre au bout de l'allée du DC-9. Quand un ailier, par exemple, ne fait rien qui vaille, il fait du cruising le long des clôtures et ça peut passer jusqu'à ce qu'il creuse une léthargie de six à sept parties. Par contre, un défenseur qui ne l'a pas ça ressort horriblement. Personnellement, je m'accuse d'avoir disputé entre autres un match pitoyable à Philadelphie, il y a près d'un mois. Mais ce soir-là, je n'avais pas été le seul à être pourri."

HUE POUR LA PREMIERE FOIS

Savard retrouve ses airs de grand seigneur à la ligne bleue mais il est assez loyal pour dire qu'il a traversé une période sombre surtout quand les spectateurs l'ont hué un certain soir dans une défaite contre Buffalo au Forum. "C'est la première fois que j'étais conspué, disait-il. Il faut que ça arrive tôt ou tard dans la carrière d'un athlète, mais c'est dur à encaisser, peu importe que tu t'appelles ou non Serge Savard. J'ai joué certaines rencontres fort tendu et cela, ça ne m'était pas arrivé depuis fort longtemps."

La performance de Savard arrive à un moment opportun. Une période de transition où le Canadien devra se débattre sans Larry Robinson pour un certain temps.

"Je suis certain de mon rôle de capitaine et de celui du leadership en général, avance-t-il. Aujourd'hui, je ne voudrais viser personne mais j'aime jouer à quatre défenseurs. Ca me permet d'évoluer plus librement.

Pour un joueur de ma taille, jouer une fois à toutes les sept minutes durant les périodes où nous profitons de quelques avantages numériques, ce n'est pas trop bon. Mais là, ça va mieux merci."

EN BREF — Larry Robinson a visité le Dr Kinnear hier après-midi et il a appris une mauvaise nouvelle: sa dislocation de l'épaule pourrait le tenir au rancart pour trois semaines. "Je vais devoir faire des exercices afin de donner toute la force et l'endurance à mon épaule. Et je ne sais pas combien de temps ça va prendre à se rétablir..." Robinson, qui était au lancement officiel du livre sur la dynastie du Canadien écrit par Claude Mouton, hier après, en a pour un certain temps mais heureusement, il se peut que Guy Lapointe et Yvon Lambert jouent mercredi... Surprise: Rick Chartraw attendait le Canadien à l'aéroport hier midi. Chartraw paraissait inquiet et tracassé de la situation même si dans le passé, il a toujours répété qu'il se fout absolument de tout... Claude Ruel a retourné Yvan Joly à Halifax hier matin. Le jeune ailier droit n'aura été que de passage à Winnipeg par ce beau dimanche où même les parachutes n'ouvrent pas dans cette ville de l'Ouest canadien où les nuits sont vraiment longues... La dernière défaite de Michel Larocque remonte à la dernière confrontation contre les Sabres au Forum. Depuis ce temps-là, l'équipe n'a pas perdu aux huit dernières sorties de Larocque entre les poteaux... Depuis la défaite contre les Islanders à la fin d'octobre, le Tricolore présente une fiche de sept victoires, une seule défaite et un match nul. L'objectif de 20 points sur 28 de Claude Ruel en novembre devient de plus en plus réalisable puisque déjà le Bleu-Blanc-Rouge a amassé 13 points sur 16 en ce beau mois de l'achat des bébelles de Noël!

Goûtez Bacardi avant de le mélanger.

Vous découvrirez ainsi pourquoi le rhum Bacardi se mélange si bien au cola, au jus d'orange, au tonic ou au soda. C'est tout simplement parce que, tout seul, Bacardi est absolument exquis. **rhum BACARDI**

Si vous désirez recevoir un livret de recettes de mets et breuvages, écrivez à FBM Distillerie Cie Ltée, Case postale 366, Place Bonaventure, Etage F, Montréal, Québec H5A 1E6. Les rhums Bacardi sont produits par autorisation spéciale et sous la surveillance de Bacardi & Company Limited. Le nom Bacardi et l'emblème de la chauve-souris sont des marques déposées de Bacardi & Company Limited. Embouteillés au Canada par FBM Distillerie Cie Ltée.

"Nous ne repartons pas à neuf à cause de cette défaite de 8-1"

— Michel Bergeron

Michel LEMIEUX
(collaboration spéciale)

QUÉBEC — A voir les Nordiques à l'exercice d'hier on se serait cru en pleine période d'entrainement d'avant saison.

Il y avait beaucoup plus de vie sur cette équipe que la veille à Buffalo.

"Nous, nous ne repartons pas à neuf à cause de cette cuisante défaite de 8 à 1. Mais ce matin (hier) nous avons frappé, patiné, pratiqué l'échec-avant et l'attaque à cinq. Nous n'avions rien fait de cela à Buffalo" racontait Michel Bergeron.

Puis il ajouta du même souffle "écoutez les gars, il va falloir se mettre une chose dans la tête. Avec cette équipe de jeunes nous devrons y aller étape par étape. Ce matin, il aurait été facile de tomber sur la tête de quelques-uns mais je ne pense pas que dans les circonstances ce soit la meilleure façon de procéder. Je connais l'opinion de mes patrons et ils sont tous d'accord qu'il faut penser à long terme. Pas question de travailler à courte échéance avec cette équipe. De plus, rien ne serait fait à la légère et avant de décider du sort de certains joueurs sur cette équipe, il faudra avoir la conviction qu'il s'agit de la bonne décision."

C'était l'occasion d'aborder le cas de Serge Bernier et de son copain Richard Leduc ainsi que celui de Ron Chipperfield, trois joueurs qui n'ont pas beaucoup de besogne par les temps qui courent. "Nous avons 25 joueurs à Québec présentement. Il est évident qu'ils ne peuvent tous jouer. Le cas de Bernier pose un sérieux problème parce qu'il est le genre de joueur qui doit être utilisé à profusion. C'est dans ces circontances qu'il est à son meilleur. Il a toujours été un homme à tout faire en participant aux attaques à cinq, aux infériorités numériques en plus de jouer sur son trio régulier. Mais présentement avec Peter Stastny, Dale Hunter et Robbie Ftorek comme centres, il devient difficile d'employer Serge aussi souvent que par le passé. Quant à Chipperfield et Leduc, il nous fauda vraiment leur donner une meilleure chance", ajoutait Bergeron. Reste que l'affaire Serge Bernier devient un cas plutôt épineux pour Bergeron tandis que celui de Richard Leduc est loin de faire l'unanimité puisque celui-ci est reconnu comme un bourreau de travail autant à l'étranger qu'à domicile. Quant à Chipperfield, il est en droit d'attendre qu'on lui offre la possibilité de se faire valoir.

Thiffault enseigne

Charles Thiffault, le docteur en hockey, s'est longuement attardé à sa première présence sur la glace avec les joueurs, à soigner les nombreux bobos des Nordiques, et il y en a un sacré paquet.

Ca coule de partout

Thiffault, le nouvel adjoint de Bergeron, s'est d'abord penché sur cette grosse plaie qui paralyse le jeu de puissance de l'équipe. Ce n'est plus une paralysie ordinaire puisqu'au cours de leur 33 derniers avantages numériques, les Nordiques se sont contentés de deux petits buts.

Thiffault a insisté sur la rapidité d'exécution et sur un feu plus nourri en provenance de la pointe, une carence criante sur cette attaque massive. Puis le docteur a longuement joué les psychiatres en compagnie de ses deux gardiens de but, Michel Plasse et Michel Dion qui dépérissent à vue d'oeil.

L'arrivée de Thiffault se traduit par des exercices beaucoup plus mouvementés, Bergeron en profitant pour travailler avec un groupe pendant que le docteur prodigue son enseignement dans un autre coin. Hier après-midi, les deux entraineurs visionnaient le film d'horreur de la veille, tournée à Buffalo. Ca prenait un certain courage ou fallait être masochiste pour accepter de revivre ces deux longues heures.

Un autre défenseur

Les Nordiques cherchent toujours un autre défenseur droitier. Bergeron a insisté sur la nécessité de dénicher un autre arrière-garde et il a demandé à son directeur-gérant Maurice Filion de multiplier les efforts pour compléter un marché en ce sens.

Filion est présentement à Chicago, à une réunion des directeurs gérants, et peut-être profitera-t-il de l'occasion pour convaincre l'un de ses collègues de lui venir en aide. Mais c'est souvent lorsqu'on est dans le besoin que l'on réalise que nos amis se font rares.

Dallas Green des Phillies deuxième

Bill Virdon gérant de l'année

NEW YORK (AP) — Bill Virdon, qui a conduit les Astros de Houston au premier championnat de leur histoire, a été choisi hier le gérant par excellence de l'année par l'Associated Press.

Virdon a reçu 293 1-2 votes d'un panel de chroniqueurs et de commentateurs, et l'a emporté facilement sur Dallas Green, des Phillies de Philadelphie, qui a mérité 167 1-2 votes après avoir conduit son équipe à la victoire en Série mondiale.

Bobby Cox, qui a conduit les Braves d'Atlanta à une quatrième place dans la section ouest, a terminé troisième avec 66 votes. Dick Williams, dont les Expos ont plié l'échine devant les Phillies lors de la dernière fin de semaine de la saison, a terminé quatrième avec neuf votes.

Les Astros ont remporté le championnat de la section ouest en remportant un match de barrage contre les Dodgers de Los Angeles après que ces derniers eurent balayé la dernière série de trois matches contre les Astros. Les Astros ont ensuite perdu la série de championnat en cinq matches contre les Phillies.

Virdon a conservé son calme pendant la dernière semaine de la saison et pendant la série éliminatoire. Son équipe a agi de la même façon quand la tension était forte. Quand la série éliminatoire a pris fin, Virdon s'est tout simplement retourné et a pris le chemin du vestiaire.

COMPORTEMENT TYPIQUE

Ce comportement est bien typique à Virdon. Il ne s'est jamais laissé emporter par les victoires importantes ou les défaites amères. C'est ce comportement qui lui a permis de décrocher le poste de gérant avec Houston en 1975.

Virdon avait conduit les Pirates de Pittsburgh au championnat de la section est en 1972 à sa première saison comme gérant. Quand les Pirates ont connu des difficultés la saison suivante, il a été limogé et a ensuite été embauché par les Yankees de New York. Les Yankees ont terminé deuxièmes en 1974, mais l'année suivante, Virdon a été congédié une fois de plus parce que le propriétaire George Steinbrenner voulait un gérant plus flamboyant, et il a embauché Billy Martin.

Virdon n'a pas manqué de travail trop longtemps. Tal Smith, qui avait quitté les Yankees pour devenir directeur-gérant des Astros, l'a appelé, et, 18 jours après son congédiement, Virdon était embauché comme gérant des Astros.

Au cours des deux saisons suivantes, les Astros ont terminé au troisième rang. En 1978, ils ont glissé au cinquième rang et on pensait que Virdon allait être congédié à nouveau. Mais la saison suivante, les Astros ont terminé deuxièmes derrière les Reds de Cincinnati, et, en 1980, ils ont remporté leur premier championnat grâce à une équipe qui comptait surtout sur les lanceurs, la rapidité et la défensive.

Il faut démystifier tout cela

"Le Grand Prix c'est pas une clique"

— Jean-Guy Roy

TROIS-RIVIERES (JP) — Si on pouvait faire un reproche aux dirigeants du Grand Prix c'était bien d'être parfois trop loin de leur véritable public.

Et s'il est un gars de la base dans cette organisation-là c'est bien Jean-Guy Roy. Roy a travaillé dans le "merdier" du Grand Prix ces dernières années, c'est-à-dire sur le montage du circuit. Il manipulait plus de blocs de béton et d'asphalte qu'il ne voyait d'automobiles de course. Il est ce genre de bonhomme terre-à-terre qui frayait plus parmi les bénévoles que les "contacts" haut placés des courses automobiles.

"On va arrêter de se prendre pour le nombril du monde" lance-t-il avec sa franchise de tous les jours. Des paroles qui semblent lourdes parfois mais qui reflètent bien la pensée du nouveau président, lui-même un gars qui ne se prend vraiment pas pour un autre.

Et si le nouveau président lance de telles choses c'est qu'il a une idée derrière la tête, celle de créer une nouvelle image du Grand Prix dans la population, une image qui lui ressemblerait à lui, un Grand Prix simple comme il l'est lui-même.

"Le Grand Prix de Trois-Rivières ce n'est pas une clique. Pourtant c'est vrai que ça avait l'air d'une clique parfois. Mais il faut démystifier tout cela. C'est faux de croire qu'on est une gang à part et qu'on nage dans l'argent. Nous, on veut que les gens participent à l'organisation avec nous."

De la sorte, on espère aussi que les bénévoles, qui disparaissent comme par enchantement depuis quelques années, reviendront au Grand Prix.

Mais si le nouveau président lance de telles idées, ce n'est pas de façon entièrement gratuite. C'est qu'ils se sont penchés sur la question en fin de semaine lors de la petite réunion spéciale des nouveaux membres élus du bureau de direction et qu'ils se sont donnés comme première priorité de redonner au Grand Prix son image d'organisation issue de gens simples qui aiment les courses automobiles.

On a alors décidé d'embarquer plus de monde dans les comités restructurés maintenant en quatre super-comités, course, circuit, finances et promotions. "Et ce sera l'affaire de tout le monde. Aussi nous voulons en impliquer le plus possible dans ces comités" termine le nouveau président déterminé à faire de son organisation un portrait plus fidèle de la base avec laquelle il a travaillé depuis de nombreuses années.

Un paquet de vedettes en Can-Am ?

TROIS-RIVIERES (JP) — La guerre semble se faire de plus en plus vive dans le monde de la formule Un en Europe entre la FISA et la FOCA.

Or, dans les circuits inférieurs on pense peut-être en retirer quelques dividences.

Certains croient entre autres que plusieurs vedettes du grand circuit européen pourraient se retrouver au volant de voitures de la série Can-Am cette année si la dispute interfère vraiment dans la présentation du calendrier des courses de formule Un.

Le président du Grand Prix de Trois-Rivières, Jean-Guy Roy, croit que cela pourrait d'ailleurs être un bon point pour les courses dans la cité de Laviolette. "On pourrait se retrouver avec un paquet de vedettes de F-1 en Can-Am et on pourrait en voir plusieurs à Trois-Rivières" disait-il tout en affirmant que la série de formule atlantique demeure celle sur laquelle miseront le plus les dirigeants trifluviens. Avec un Jacques Villeneuve à sa deuxième année dans cette série et champion-défendant la formule atlantique aura certes encore beaucoup d'intérêt l'été prochain.

Mais en Can-Am les bourses sont alléchantes. On parle même d'une course possible en juillet à Chicago même si elle n'est pas inscrite officiellement au calendrier. Et elle serait dotée d'une bourse globale de près de $200,000, suffisamment pour attirer les plus grands noms tel Mario Andretti qui a conduit une Lola l'an dernier en remplaçant Patrick Tambay alors malade. Il y eut aussi les Kéké Rossberg, Alan Jones, Jacky Ickx en Can-Am. Et tous les autres savent combien souvent les bourses dans cette série sont plus alléchantes que les dernières places en Formule Un avec des équipes médiocres. Parlez-en à Patrick Tambay.

Mais tout cela n'est encore qu'hypothèse comme tout ce qui se passe dans le monde des courses automobiles par les temps présents.

RABAIS DE 15%!

PNEUS POUR TOUTES LES SAISONS

Hallmark PNEUS RADIAUX TOUTES SAISONS. CEINTURÉS D'ACIER. À FLANC BLANC

$44

Chac. *P155/80R-13
PRIX COURANT WOOLCO. chac.: 51.77

- INSTALLATION COMPRISE
- ROTATION DES PNEUS TOUS LES 5 000 MILLES (8 000 KM).
- 2 CEINTURES D'ACIER AIDANT À RÉDUIRE L'USURE DE LA SEMELLE
- DOUBLE CORDE POLYESTER POUR UN ROULEMENT PLUS DOUX

PNEUS COTÉS: 40 MOIS OU 40 000 MILLES (65 000 KM)

DIMENSIONS	EN REMPLACEMENT DE	PRIX COURANTS WOOLCO CHAC	PRIX SPÉCIAUX WOOLCO CHAC
†*P155/80R12	155-12	40.77	34.65
*P155/80R13	155-13	51.77	44
P185/80R13	BR78-13	57.77	49
P195/75R14	DR78-14	64.77	55
P205/75R14	FR78-14	67.77	57.60
P215/75R14	GR78-14	70.77	60.15
P205/75R15	FR78-15	69.77	59.30
P215/75R15	GR78-15	72.77	61.85
P225/75R15	HR78-15	75.77	64.40
*P235/75R15	LR78-15	81.77	69.50

*Semelle différente de celle représentée. † Ceinture de fibre de verre.

Offre en vigueur jusqu'au 22 novembre 1980 ou jusqu'à épuisement des stocks en solde (sauf pour les pneus). L'offre des pneus prend fin le 25 novembre 1980.

Au sein de l'équipe d'étoiles de la CFO

Kepley et Ilesic: choix unanimes

TORONTO (PC) — Le puissant Dieter Brock s'est infiltré dans les livres des records de la LCF en 1980, mais deux joueurs des Eskimos d'Edmonton, le secondeur Dan Kepley et le botteur Hank Ilesic, ont été les seuls choix unanimes au sein de l'équipe d'étoiles de la CFO.

Brock, quart des Blue Bombers de Winnipeg, a appris à contrôler sa tendance aux nombreuses longues passes souvent erratiques en connaissant une superbe saison qui a permis à son club d'atteindre la finale de l'Ouest.

Embauché comme agent libre par les Bombers en 1974, Brock a été élu au sein des étoiles pour la première fois après avoir amélioré deux records de la LCF, soit le plus grand nombre de tentatives de passes, 514, et le pus grand nombre de passes complétées, 304, en comparison de 508-303 par Peter Liske, du Calgary, en 1967.

Kepley, choisi le joueur défensif par excellence en 1978, en était à sa 4e nomination d'affilée chez les étoiles de l'Ouest tandis que Ilesic, à sa 3e.

ESKIMOS

On compte 12 Eskimos au sein des étoiles, six Blue Bombers, cinq Stampeders de Calgary, deux Lions de la C.-B. et un du Regina, y compris une égalité chez les botteurs de précision.

Aux côtés de Brock dans le champ-arrière offensif, on remarque les demis James Sykes, du Calgary, et la recrue William Miller, du Winnipeg, le demi inséré Tommy Scott, du Edmonton, plus les receveurs éloignés Mike Holmes, une recrue du Winnipeg, et Brian Kelly, du Edmonton.

Al Wilson, de la C.-B., est le centre pour la 6e année d'affilée. Il est flanqué des gardes Larry Butler, du Winnipeg, et Mike Horton, du Calgry, plus les bloqueurs Mike Wilson, du Edmonton, et le vétéran Buth Norman, du Winnipeg. Harry Holt, de la C.-B., est de nouveau l'ailier rapproché.

Lui Passaglia, de la C.-B., et Dave Cutler, des Eskimos, champion marqueur de la LCF en 1980, ont partagé l'honneur de botteurs de précision.

Kepley a été l'un des six Eskimos élus chez les défenseurs.

Ses coéquipiers sont le bloqueur Dave Fennell, à sa 4e élection d'affilée, l'ailier Ron Estray, les secondeurs extérieurs Tom Towns et Dale Porter, les demis défensifs Ed Jones et Greg Butler.

MCALENEY

Les autres membres de l'équipe défensive sont le bloqueur vétéran Ed McAleney, du Calgary, à sa première élection, l'ailier Reggie Lewis, du Calgary, les secondeurs de coin Ray Odums, du Calgary, et Charles Williams, du Winnipeg, plus le demi de sûreté Ken McEachern, seul représentant du Regina.

Kelly, les deux Wilson, Al et Mike, Norman Holt, Ilesic et Pasaglia reviennent à l'offensive tandis que Fennell, Lewis, Kepley, Towns, Odoms, Jones et Greg Butler sont de retour à la défensive.

Brock, embauché comme agent libre en 1974, est devenu le quart no 1 des Bombers le 5 octobre 1975, contre Montréal, et n'a jamais cédé son poste par la suite.

Brock, avec ses 28 passes de touchés, plus ses deux records individuels, a porté son total en carrière à 1,385 passes complétées sur 2,439 tentatives pour 18,641 verges, tous des records d'équipe détenus auparavant par Ken Ploen.

DALLAS

Kepley avait déjà tenté sa chance avec les Cowboys de Dallas, de la LNF.

Il a tenté sa chance avec les Eskimos en 1975, participant aux cinq derniers matches réguliers avant de remporter sa première coupe Grey.

VIDANGE DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT POUR EMPÊCHER LA SURCHAUFFE

29.95

À l'aide de l'appareil Flush and Fill de Union Carbide, nous vidangerons votre système de refroidissement et nous mettrons 8 litres de liquide refroidisseur Prestone II pour protéger contre la surchauffe et la congélation. Notre vérification du système de refroidissement comprend:

- Vidange du système de refroidissement pour enlever la rouille et autres dépôts.
- 8 litres de liquide refroidisseur Prestone II.
- Vérification de la pression du système de refroidissement afin d'empêcher les fuites.
- Vérification de tous les tuyaux contre le gonflement, le craquement et le ramollissement.
- Vérification des courroies afin de prévenir les craquements et les égratignures.
- Vérification du soulèvement et de la libération de pression du bouchon de radiateur.
- Vérification du système de refroidissement à réservoir d'expansion.
- Nettoyage des ailettes du radiateur.
- Vérification des niveaux d'antigel et du liquide refroidisseur.
- Liquide refroidisseur supplémentaire en sus.

TÉLÉPHONEZ POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS

BATTERIE POWER 36

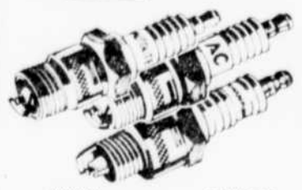
47.88 chac.
Séries 24 et 24F

PRIX COURANT WOOLCO 52.88 chac

SÉRIES	PRIX COURANTS	PRIX SPÉCIAUX
Séries 24 & 24F	52.88	47.88
Série 42	56.88	51.88
Série 74	59.88	54.88

INSTALLATION COMPRISE
GARANTIE DE 36 MOIS

Motorcraft CHAMPION BOUGIES



BOUGIES ORDINAIRES 1.19 Chac.

BOUGIES DE RÉSISTANCE 1.29 Chac.

Remplacez vos bougies usagées par des bougies neuves Champion, AC ou Autolite-Motorcraft et améliorez les performances de votre moteur. Limite de 15 par client.
FILTRE À ESSENCE FRAM: 1.27 chac. À 2.87 chac.

IDÉES-CADEAUX!

JEU DE PHARES ANTIBROUILLARDS RALLYE II

17.97 L'ensemble

Lentilles préréglées de ton ambre. Ampoule de grande intensité. Boîtier en acier inoxydable et envers recouvert de vinyle noir. N° 20-622.

IDÉES-CADEAUX!

FER À FRISER

Pour les retouches de dernière minute! Cordon pivotant ne s'emmêlant pas. Peut se brancher dans l'allume-cigares.

AU CHOIX: 8.47 chac.

BROSSE À FRISER POUR L'AUTO

Commutateur 3 positions pour la chaleur. Lampe témoin.

IDÉES-CADEAUX!

AUDIOVOX

LECTEUR STÉRÉO POUR CASSETTES

58.95 chac.
PRIX COURANT WOOLCO chac. 81.97

Facile à installer, ce lecteur pour tableau de bord est doté d'un éjecteur de cassettes, rembobineur, d'une avance rapide et de commandes coulissantes pour volume et tonalité. Boîtier noir veiné avec garniture fini argent. Puissance de sortie maximale: 8 watts. Ferrures de fixation comprises. N° 0988.

Woolco

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h; JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h; SAMEDI de 9h à 17h

Le LBJMQ n'apportera aucun changement majeur

par Claude MONGRAIN

LAVAL — La Ligue de baseball junior majeur du Québec fera connaître en janvier, lors de son congrès annuel, ses vues sur la prochaine saison. On sait que ces assises du circuit Me-Guy-Lahaie se tiendront à Grand-Mère.

Entre-temps, nous avons appris en fin de semaine lors du congrès du Baseball-Québec que le projet présenté n'a pas semblé susciter l'envie de plusieurs magnats du baseball junior. Malgré ce mini-échec, selon certaines personnes, il n'en demeure pas moins vrai que ce projet aurait des chances, dans un avenir prochain, de devenir réalité.

Si on revient à la prochaine saison, le gérant général Luc Gaudet, des Pirates de Saint-Jean, nous signalait que la présence d'un circuit junior A peut s'avérer intéressant. **"Nous à Saint-Jean, nous aions l'an prochain avec notre équipe des Pirates et, en plus, une formation A avec des locaux. Ce sera en quelque sorte le club-ferme comme cela pourrait se produire avec les Aigles car ils ont tellement de joueurs"** selon ce volubile homme de baseball.

Nous avons appris que l'âge va demeurer comme cette année, soit 22 ans. Il est encore question d'expansion. Il est question de Chicoutimi, Québec-Centre, Plessisville et Thetford-Mines. Au sujet de Chicoutimi, il semble que les dirigeants de ce coin du Québec n'ont pas le feu vert du commissaire Lionel Pagé. Ce dernier, dans un texte paru dans le Quotidien dit et je cite textuellement: **"Ma position à la réunion de Montréal fait suite à une assemblée spéciale que j'avais eue avec les gouverneurs de la ligue**, explique-t-il.

Ces derniers s'opposent à la venue d'une telle formation dans la région pour la simple et bonne raison que cela signifierait la mort de la ligue et la disparition d'une structure de developpement de l'élite." Donc, une situation embrouillée car d'autres versions ne disent pas la même chose. Il est même dit que le circuit de Chicoutimi aurait son statut du AA comme le circuit junior majeur.

La joute des Etoiles devrait se dérouler à Valleyfield en 1981. On parle du retrait du Lachine qui a l'intention de se diriger vers la Ligue junior de Montréal. Sur le plan provincial, il semble qu'Alma soit le choix du championnat provincial.

Echos du congrès Baseball-Québec ...

Paradis à Winnipeg

Le président Richard Bélec et l'ex-président Jean-Marc Paradis iront représenter le Québec à Baseball-Canada au cours de la fin de semaine du 12 décembre. Jean-Marc Paradis a été fort actif au congrès à ville de Laval en présidant l'atelier sur l'information en plus d'être le meneur de jeu de l'assemblée générale annuelle. Il l'a fait avec dignité. Le président régional du baseball amateur a été confirmé à nouveau comme président provincial du comité de discipline.

Emilien Côté

Une fois de plus, le travail d'Emilien Côte a été reconnu au sein de l'Association des arbitres en étant choisi à la vice-présidence. Côté a aussi été cité par le conférencier invité, Roger-D. Landry, au sujet de son passage avec les Expos. "Ce travail a donné tout un prestige au travail de votre fédération dans le domaine de l'arbitre" selon Roger Landry.

Echange

Des pourparlers sont en cours pour bâcler un échange entre Trois-Rivières et Sherbrooke au cours de l'été prochain. Aucune catégorie n'a été mentionnée.

Daniel Bellemare

Le conseiller juridique, Me Daniel Bellemare, est un ancien du STR des années 1961. C'est un ancien champion en athlétisme dans le 100 verges. Les parents de Daniel sont originaires de Yamachiche. Il salue tous ses amis et anciens confrères du coin. Il pratique le droit à Montréal.

Diaporama

Un magnifique diaporama a été présenté aux congressistes. Une belle pièce de travail de Pierre Gince. Il sera présenté en Mauricie au printemps. On a pu voir quelques figures de la région dont Claude Duval et quelques photos du championnat junior et senior.

Equipes senior

La région de la Mauricie est celle qui a le plus de clubs senior au Québec. Il y exactement 17 formations dans notre belle région. Le junior est aussi bien représenté avec trois clubs.

Ailleurs au mineur

En général, la Mauricie dans les clubs A est l'une des trois grandes régions au classement.

Lise Cyrenne

Cette dame de Sainte-Sophie représentait la Rive-sud à ce congres.Cette collaboratrice serait heureuse de voir Gentilly admis dans la Conférence de baseball rural. Selon elle, ce serait un atout précieux pour le baseball mineur tant pour les joueurs que pour les arbitres.

Roger Trudel

Le nouveau président du baseball mineur dans la zone des Chenaux a vécu toute une expérience lors de ce congrès. C'était sa première visite. Il a de belles idées pour l'été prochain au sujet du développement du baseball mineur dans cette zone. Il espère que le circuit midget, avec la venue de Saint-Louis-de-France, et probablement Sainte-Thècle, devrait connaitre une belle saison.

André DeRépentigny

Ce magnat du baseball mineur à Trois-Rivieres était aussi de la famille. Il vise haut pour la prochaine saison avec les membres de son comité.

Souper-record

Les délégués de la Mauricie ont inscrit un record car le dernier souper s'est déroulé dans une ambiance spéciale. D'abord, pour un souper ordinaire, cela a duré deux heures et trois-quarts, au Sheradon. La première serveuse s'est désistée après avoir pris la commande. Elle a paniqué pour quitter le Sheradon. Ensuite, une autre serveuse s'est présentée, et ainsi de suite. Le comble, c'est que Pierre Bisson a vu cette dernière fort nerveuse lui verser un café sur ses pantalons. Donc un souvenir amusant de ce congrès de ville de Laval. Même les voisins ont eu leur part de petits problèmes surtout Ga[illegible]n Lacombe de Saint-Jean avec un éclair échappé sur son pantalon sous les sourires de Luc Gaudet, le gérant général des Pirates de Saint-Jean, du circuit provincial junior. Un souvenir que Lise Cyrenne, André Derépentigny, l'auteur de ces lignes, Roger Trudel, Pierre Bisson et Mlle Plourde ont vécu..

Information

Un bouquin sur l'art d'informer a été rédigé Pierre Gince et autres.Un cahier fort intéressant suscitible de rendre bien des services.Il est disponible au bureau de Baseball Québec avec un deux dollars et demi....

GroupeB

La Mauricie n'est la région qui a le plus de clubs de groupe B.Je pense bien q'avec un pu de détail qu'il serait possible de lancer ces équipes chez-nous.

Terrains de baseball

L'atelier sur les terrains de baseball a été des plus intéressante.La majorité des figures presentes déplorent le manque d'information sur la construction de ces terrains.Peu de villes peuvent de vanter d'avoir réussi un tel terrain.Une demande a été faite a l'organisme provincial pour la préparation d'un dossier sur le sujet et ensuite a être remis aux villes lors d'un congres sur les municipalites.

Expos

La joute des Expos contre Toronto suite a une faible assistance a donné $6,500 a Baseball-Québec.Il appert que l'on aurait des idées sur un autre projet lors de la présentation de la joute des Etoiles du baseball Majeur a Montréal,en 1982.

André Trahan

André Trahan, qui était le représentant du baseball senior, au sein de Baseball-Québec, a été promu vice-président de l'ensemble du baseball majeur au Québec. Réal Marineau, lui, est le représentant du baseball junior.

Arbitres

Dans le domaine des arbitres, Émilien Côté demeure le vice-président de l'Association provinciale des arbitres, alors que le Trifluvien Robert Bellerose a été choisi au poste de secrétaire.

Le "développement" remplace l'élite

par Claude MONGRAIN

LAVAL — Le mot élite est chose du passé dans Baseball-Québec. En effet, ce mot est rayé des programmes de ce groupement provincial pour faire place au mot Developpement. Evidemment que l'on pense joueurs mais on a ajouté à cette liste de joueurs, un développement pour les entraineurs,les arbitres et les marqueurs officiels.

Ce programme, dévoilé en fin de semaine au congrès de Baseball-Québec, veut que l'on se lance l'an prochain sur la formation de quatre clubs. Un total de 72 joueurs seront invités à évoluer plusieurs après-midi sur semaine pour parfaire leur sport favori sous l'oeil averti d'entraineurs américains qui seront engagés par l'organisme provincial, avec d'autres figures du sol québecois. Un total de huit entraineurs seront appelés, par Baseball-Québec, à diriger ces clubs.

Des arbitres seront aussi invités; des marqueurs officiels pourront se joindre à cette **académie de baseball** au lieu d'un programme d'élites axé uniquement sur les joueurs. Mais le hic de cette histoire c'est que Baseball-Québec ne peut se permettre de payer des pensions, du transport ou quelque chose du genre. Ce programme, qui sera sous la responsabilité de Jean-Gilles Gagnon, doit s'autofinancer, comme l'a bien souligné le président provincial Richard Bélec. Donc à la suite de ce problème la direction des Expos de Montréal a donné un apport en ce sens que les candidats choisis pourront être vendeurs d'arachides au stade olympique le soir des rencontres. Mais cette liste devra être connue à la fin de février.

Avec la venue de ce plan de developpement, le club des Elites comme tel est demembré mais les joueurs pourront adhérer comme tous les nouveaux qui seront intéressés. L'âge se situe entre 16 et 18 ans. Ces joueurs pourront s'inscrire en appelant au bureau de Baseball-Québec à Montréal, à 374-4700, poste 333. Non seulement les joueurs, mais les entraineurs et marqueurs aussi peuvent s'inscrire.

Si les finances le permettent, un club d'étoiles sera formé en vue d'aller au championnat canadien de calibre bison en août. **"Mais ce qui est important,** selon Jean-Gilles Gagnon, **c'est de former ces quatres clubs. Ensuite, la direction étudie les possibilités de quelques visites dans le Québec."**

Le rink Marchand s'est retrouvé

par Claude MONGRAIN

Soccer

L'assemblée générale de soccer sur le plan de Trois-Rivières-Ouest aura lieu demain au centre communautaire de Trois-Rivières-Ouest, rue Lamontagne. Cette rencontre débutera à 20h 30.

Diablos

L'équipe des Diablos a divisé les honneurs en fin de semaine dans le domaine du basketball. Les garçons ont perdu 96-55 devant Vanier. Les Trifluviens dirigés par Mario Lessard ont des petits problèmes car c'est une formation en pleine période de reconstruction. Les filles, de leur côté, ont prise la mesure des Vanier 69-67. Johanne Morin et Chantale Lapointe ont été de grandes figures dans cette rencontre.

les p'tites VITES

Régie des sports

Une conférence de presse sera présentée demain midi à l'auberge des Gouverneurs par la Régie de la sécurité dans les sports.

Hamelin a...

J'ai appris en fin de semaine que le gardien Marc Hamelin est rendu au Nouveau-Brunswick pour jouer dans un circuit de hockey collégial.

Trois-Rivières-Ouest

Il sera quetion du tournoi midget de Trois-Rivières-Ouest jeudi soir lors d'une séance d'information.

Curling

Le rink de Denis Marchand s'est retrouvé en fin de semaine lors de joutes présentés a Ottawa. Les champions canadiens avaient beaucoup de problèmes depuis le début de la saison mais en fin de semaine ce quatuor a retrouvé le sourire.

CLM

En lisant le petit bouquin du CLM, on note certains détails intéressants sur la situation actuelle en Mauricie. Cela me fait penser au document rédigé, il y 10 ans, par Normand Papineau, alors directeur général de cet organisme régional.

Nouveau meritas au gala sportif du Centre-Mauricie

En lice pour "l'instructeur de l'année" Gagnon, Saint-Arnaud, Saint-Jean

par Alain TURCOTTE

SHAWINIGAN — Un nouveau meritas de distinction sera decerné lors du gala sportif du Centre-Mauricie qui se tiendra le 6 decembre au cégep de Shawinigan. Il s'agit du meritas pour **l'instructeur de l'année.** Les trois instructeurs en nomination sont Jacques Gagnon, Jean Saint-Arnaud et Claude Saint-Jean.

Jacques Gagnon

Jacques Caron est, depuis cinq ans, l'entraineur-gérant du club de hockey intercités Sélects junior C de Grand-Mère. Caron est considéré comme un instructeur très competent qui possède, de plus, une vaste expérience.

Jacques Caron ne s'est pas impliqué seulement dans le domaine du hockey. En effet, celui-ci a agi l'été dernier comme entraineur-adjoint du club de baseball migdet National de Grand-Mère de la ligue Le Parc. Son dévouement pour ces deux displines lui a permis d'être en nomination comme instructeur de l'année.

Jean Saint-Arnaud

Jean Saint-Arnaud est l'entraineur-chef des Jets de Shawinigan de la Ligue de baseball junior majeur du Québec. Le nom de Saint-Arnaud était surtout accolé aux Dodgers de Shawinigan dans la catégorie midget. Mais, l'été dernier, Saint-Arnaud devait remplacer Marcel Tougas durant la saison de baseball comme entraineur-chef des Jets de Shawinigan. Celui-ci est demeuré toutefois entraineur-chef des Dodgers de Shawinigan et a remporté, avec eux, le championnat de la saison régulière de même que les éliminatoires.

Jean Saint-Arnaud est lui-même est un ancien joueur des Jets de Shawinigan. Sous sa gouverne, il a permis aux Jets de Shawinigan de passer du dernier au deuxième rang de la division Lamothe et de connaître une série de victoires très importante qui a fait d'eux une des équipes les plus respectées de la LBJMQ.

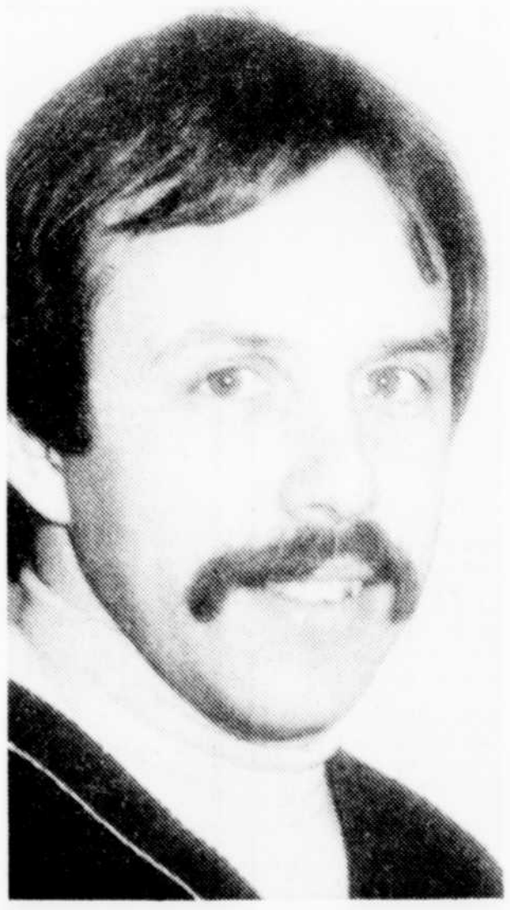
Claude Saint-Jean

Même s'il n'est âgé que de 26 ans, et aussi paradoxal que cela puisse paraitre, Claude Saint-Jean est considéré comme l'un des vétérans instructeurs de natation au Québec. La réputation de Saint-Jean s'est répandue au fil des années et il est considéré maintenant comme un des instructeurs de natation les plus chevronnés du Québec.

Claude Saint-Jean a conduit plusieurs jeunes nageurs de la région à des compétitions à l'échelle nationale. L'an passé, le club de natation de Shawinigan avait mérité le titre de **Club de natation de l'année au Québec** et avait remporté, au gala sportif du Centre-Mauricie, le meritas de dinstinction pour l'équipe de l'année.

(Photo Francoeur)

Jacques Gagnon



(Photo Francoeur)

Jean Saint-Arnaud

(Photo Francoeur)

Claude Saint-Jean

Ligue de hockey intercités

A chaque fin de semaine le jr C réserve des surprises

par Claude MONGRAIN

Les Draveurs de Trois-Rivières ont encaissé deux revers au cours de la fin de semaine. Le commpteur le plus prolifique de la fin de semaine a été Luc Duval. Le capitaine des Draveurs bantam a inscrit quatre buts dans une joute contre Louiseville samedi. Disons que cette équipe a continué sa série de joutes sans revers en gagnant ses deux parties du week-end. Cette catégorie réserve des surprises à chaque semaine. Non seulement des surprises mais tout semble croire qu'aucune équipe n'est assurée de terminer au premier rang. En lisant les comptes rendus, on note que Trois-Rivières-Ouest a disposé du Grand-Mère; La Tuque est venu vaincre les Draveurs alors que le Cap l'emportait sur Shawinigan.

Draveurs pee-wee

La jeune équipe des Draveurs de Trois-Rivières a encaissé deux revers au cours de la fin de semaine. C'est un fait rare dans les annales de cette formation depuis de nombreuses années. Louiseville et Grand-Mère ont été les équipes qui firent plier l'échine aux jeunes Trifluviens.

Luc Duval

Shawinigan bantam

Cette équipe a connu une excellente fin de semaine en amassant quatre points sur Victoriaville et Nicolet. Le pilote Michel Belle-Isle était un entraîneur heureux.

Victoriaville pee-wee

Stéphane Marcoux a aidé les Tigres de Victoriaville à remporter deux victoires samedi et dimanche. Marcoux a marqué deux buts à chaque partie devant La Tuque et Shawinigan.

Midget

Deux autres gains pour les hommes de Guy Dubé dans le camp des Draveurs. Voilà une formation qui demeure la seule équipe invaincue dans l'ensemble du hockey intercités.

Des victoires au junior

Information

Aucun compteur n'a été donné. Voilà ce qu'on lit, de temps en temps, dans le sommaire de certaines joutes. Très souvent, c'est que l'équipe qui reçoit n'appelle pas pour toutes de raisons... souvent non valables. Que dire aussi de ces organisations qui ne donnent pas en temps et lieu le rapport au statisticien en chef. Devant cette situation, celui-ci ne peut pas faire le classement à date. Ce qui fait que le classement n'est pas publié en raison de négligence flagrante. Vraiment dommage qu'à cause d'une ou deux personnes, la majorité est brimée dans son information. J'espère que les personnes visées sauront se mettre à la page et répondre aux attentes. Le Nouvellistes fait sa part. Il faudrait que d'autres le fassent. Ce qui est malheureux c'est que certains trouvent beaucoup d'excuses pour culpabiliser bien des gens, mais eux sont corrects.

Heure de limite

Je le répète une dernière fois. Les résultats des joutes doivent entrer au bureau entre 18h et 20h, le dimanche. Je déplore le fait que certains rapports du samedi entrent au Nouvellistes vers 21h, le dimanche. Le vendredi, on appelle en soirée et non le dimanche. Ok! J'espère que ce message est capté non seulement par les publicitaires mais aussi par les gouverneurs, les gérants ou entraîneurs d'équipes. Qu'on se le dise une fois pour toutes.

A Sherbrooke

Sherbrooke aura son tournoi provincial de hockey mineur du 6 au 15 mars 1981. Il y a du AA, BB, CC, ainsi que A, B et C. On peut s'inscrire dans les catégories atome, pee-wee, bantam, midget et juvénile. Pour plus d'informations, on peut écrire à 509, rue Meilleur, Sherbrooke, J1J 2P4, à l'attention de Jacques Gauthier, ou téléphoner à 819-565-7787.

(Photo Claude Deschesnes)

Les Cataractes intercités junior C forment encore une formation bien équilibrée. Ces joueurs sont Mario Letieck, Denis Cloutier, Jean Rivard et Alain Gagnon.

LNH

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

(Division Norris)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Los Angeles	18	12	5	1	79	62	25
Montréal	**18**	**9**	**7**	**2**	**79**	**54**	**20**
Hartford	18	5	9	4	59	84	14
Pittsburgh	18	5	10	3	76	83	13
Detroit	17	3	11	3	56	76	9
(Division Adams)							
Minnesota	16	10	3	3	73	44	23
Buffalo	17	9	3	5	64	45	23
Toronto	16	9	5	2	71	63	20
Boston	17	5	9	3	55	58	11
Québec	**17**	**2**	**10**	**5**	**58**	**79**	**9**

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL

(Division Patrick)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	19	13	4	2	80	44	28
NY Islanders	19	10	5	4	76	68	24
Calgary	18	8	6	4	69	68	20
Washington	17	5	5	7	60	53	17
NY Rangers	19	4	12	3	65	89	11
(Division Smythe)							
St-Louis	19	11	5	3	74	67	25
Vancouver	18	9	6	3	70	62	21
Colorado	18	8	6	4	66	69	20
Chicago	20	6	9	5	74	88	17
Edmonton	17	4	8	5	55	68	13
Winnipeg	16	1	10	5	62	78	7

Samedi 15 nov.
Detroit 2 Philadelphie 5
Washington 8 Hartford 4
Buffalo 1 Islanders 4
Boston 7 Pittsburgh 4
Edmonton 2 Toronto 4
Chicago 2 Minnesota 5
St-Louis 5 Los Angeles 3
Dimanche 16 nov.
Philadelphie 0 Boston 1
Québec 1 Buffalo 5
Hartford 3 NY Rangers 7
Montréal 5 Winnipeg 1
Edmonton 5 Chicago 4
Colorado 8 Calgary 7 (21h35)
Los Angeles 8 Vancouver 3 (22h05)
Lundi 17 novembre
N.Y. Islanders 2 Minnesota 1
Mardi 18
Washington à **Québec** (19h35)
N.Y. Islanders à St-Louis (21h05)
Winnipeg à Vancouver (23h05)
Mercredi, 19
Philadelphie à N.Y. Rangers (19h35)
Minnesota à Pittsburgh (19h35)
Detroit à **Québec** (19h35)
Montréal à Toronto (20h05)
Buffalo à Chicago (20h35)
Vancouver à Edmonton (21h35)
Winnipeg à Los Angeles (22h05)
Jeudi, 20
Colorado à Boston (19h35)
Calgary à Washington (19h35)
Hartford à N.Y. Islanders (20h05)
Minnesota à Philadelphie (20h05)
Detroit à **Montréal** (20h05)
Vendredi, 21
Buffalo à Winnipeg (21h05)
Samedi, 22
Calgary à **Québec** (19h35)
Vancouver à Hartford (19h35)
Boston à Washington (19h35)
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders (20h05)
Philadelphie à **Montréal** (20h05)
Colorado à Pittsburgh (20h05)
Los Angeles à Toronto (20h05)
Detroit à St-Louis (21h05)
Chicago au Minnesota (21h05)
Dimanche, 23
Winnipeg à Philadelphie (19h05)
Toronto à Boston (19h05)
Vancouver à N.Y. Rangers (19h35)
Hartford à Chicago (20h35)
Buffalo à Edmonton (21h35)

LHJMQ

DIVISION FRANK DILIO

	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Shawinigan	25	16	6	3	137	104	35
Trois-Rivières	25	12	11	2	122	130	26
Chicoutimi	25	11	13	1	122	141	23
Sherbrooke	26	10	13	2	136	125	23
Québec	25	10	15	0	115	122	20

DIVISION ROBERT LEBEL

	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Sorel	24	17	5	2	128	96	36
Cornwall	25	14	11	0	140	118	28
Hull	25	12	10	3	97	116	27
Montréal	24	10	14	0	108	120	20
Laval	26	5	19	1	109	142	12

Dimanche 16 novembre
Trois-Rivières 3 Chicoutimi 8
Québec 2 Hull 7
Cornwall 3 Shawinigan 7
Laval 2 Sherbrooke 10
Montréal 3 Sorel 7
Lundi 17 novembre
Sherbrooke 4 Laval 4
Shawinigan 5 Québec 4
Mardi 18 novembre
Sorel vs Cornwall (20h00)
Montréal vs Trois-Rivières (20h00)
Mercredi 19 novembre
Shawinigan vs Chicoutimi (20h00)
Hull vs Laval (20h00)
Jeudi 20 novembre
Hull vs Cornwall (20h00)
Vendredi 21 novembre
Sorel vs Montréal (20h00)
Chicoutimi vs Québec (20h00)
Trois-Rivières vs Sherbrooke (20h00)
Dimanche 23 novembre
Sherbrooke vs Chicoutimi (19h30)
Laval vs Hull (19h30)
Trois-Rivières vs Montréal (19h30)
Québec vs Shawinigan (19h30)
Cornwall vs Sorel (19h30)
Lundi 24 novembre
Shawinigan vs Laval (20h00)

Compteurs

Howerchuck, D., Cor	28	32	60
Fournier, G., Sha	**24**	**34**	**58**
Valentine, C., Sor	26	31	57
Rioux, D., Qué	29	26	55
Côté, A., Sor	28	27	55
Lecomte, F., Mtl	20	31	51
Lemieux, A., TR	**20**	**27**	**47**
McKenna, S., She	28	18	46
Poulin, J., Hull	22	24	46
Cranston, T., She	17	29	46
Chabot, J., Hul	15	29	44

Ligue universitaire

Equipes	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Concordia	7	7	0	0	54	12	14
Ottawa	7	5	2	0	42	31	10
Laval	5	3	2	0	31	23	6
Trois-Rivières	6	3	3	0	27	26	6
Bishop	7	2	5	0	19	40	4
McGill	6	1	5	0	20	44	2
Montréal	6	1	5	0	19	36	2

Vendredi, 14 novembre
Trois-Rivières 5 Bishop 2
Samedi, 15 novembre
Chicoutimi à Ottawa
Bishop à McGill
Dimanche, 16 novembre
Chicoutimi 3 Ottawa 11
Mercredi, 19 novembre
Montréal à Trois-Rivières (20:00)
Vendredi, 21 novembre
McGill à Laval
Bishop à Chicoutimi

Ligue Senior

Equipes	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Louiseville	14	8	5	1	100	82	17
Valleyfield	13	7	4	2	74	62	16
Brossard	14	7	5	2	83	70	16
Repentigny	11	6	4	1	65	58	14
Verdun	14	2	12	0	69	118	4

Dimanche, 16 novembre
Brossard 3 Louiseville 5
Repentigny 4 Valleyfield 3
Mardi 18 novembre
Louiseville vs Valleyfield
Mercredi 19 novembre
Louiseville vs Verdun
Jeudi 20 novembre
Valleyfield vs Brossard
Vendredi 21 novembre
Verdun vs Repentigny
Dimanche 23 novembre
Repentigny vs Louiseville
Verdun vs Valleyfield

Equipe d'étoiles de l'Ouest

CFO-Etoiles Offensive

Quart-arrière: Dieter Brock, Winnipeg

Demis: James Sykes, Calgary; William Miller, Winnipeg

Demi inséré: Tom Scott, Edmonton

Receveurs éloignés: Mike Holmes, Winnipeg; Brian Kelly, Edmonton

Centre: Al Wilson, C.B.

Gardes: Larry Butler, Winnipeg; Mike Horton, Calgary

Bloqueurs: Mike Wilson, Edmonton; Butch Norman, Winnipeg

Ailier rapproché: Harry Holt, C.B.

Botteur de dégagement: Hank Ilesic, Edmonton

Botteur de précision: Lui Passaglia, C.B.; Dave Cutler, Edmonton (égalité) Défensive

Bloqueurs: Dave Fennell, Edmonton; Ed McAleney, Calgary

Ailiers: Reg Lewis, Calgary; Ron Estay, Edmonton

Secondeur intérieur : Dan Kepley, Edmonton

Seondeurs extérieurs: Tom Towns, Edmonton; Dale Potter, Edmonton

Demis de coin Ray Odoms, Calgary; Charles Williams, Winnipeg

Demis: Ed Jones, Edmonton; Greg Butler, Edmonton

Sûreté: Ken McEachern, Saskatchewan

hockey

Ligue nationale

Islanders 2 Minnesota 1

Première période
Aucun but
Pénalités — Morrow, NYI, 6:56
Youngmans, Min, 9:37; Gillis, Min, 11:21
Trottier, NYI, 12:24
Deuxième période
1- NY Islanders, Morrow 1 (Tonelli, Nystrom) 19:50
Pénalités — Aucune
Troisième période
2- Minnesota, Barrett 3 (Sharpley, Kidien) 7:20
3- NY Islanders, Tonelli 2 (Potvin, Tambellini) 9:24
Pénalité — Nystrom, NYI, 10:16
Tirs au but
NY Islanders 8-10-10—28
Minnesota 9-12-14—35
Gardiens — Smith, NY Islanders; Beaupre, Minnesota
A — 15,764

Marqueurs

	B	A	P
Sumner, Los A	16	18	36
Dionne, Los A	15	19	34
Bossy, NY Isl	19	11	30
Federko, St-L	7	21	28
Barber, Phi	17	10	27
Gretzky, Edm	9	18	27
Nilsson, Cal	9	18	27
Trottier, NY Is	6	21	27
Shutt, Mtl	12	14	26
Lafleur, Mtl	9	17	26
Maruk, Wash	15	10	25
Taylor, Los A	8	15	23
Gare, But	13	9	22
Chouinard, Cal	12	10	22
Savard, Chic	8	13	21
Stastny P., Qué	6	15	21
Christian, Win	5	16	21
Ramage, Col	4	17	21
Clarke, Phi	3	18	21
Richard, Qué	14	6	20
Lukowich, Win	12	8	20
Hedberg, NY R	12	8	20
Kehoe, Pgh	11	9	20
Pavement, Tor	10	10	20
B. Smith, Minn	9	11	20
Salming, Tor	4	16	20
D. Potvin, NY Is	4	16	20
Gartner, Wash	10	8	18
McCourt, Det	6	12	18
Leach, Phil	8	9	17
Boschman, Tor	7	10	17
Gradin, Vanc	2	15	17
Sittler, Tor	11	3	14
Fraser, Vcr	7	7	14
Greschner, NY R	8	8	14
Gradin, Van	2	12	14
Dmargo, Tor	6	7	13
Lacombe, Mtl	6	7	13
Thompson, Det	6	7	13
Pierce, Col	6	7	13
Payne, Minn	5	8	13
Hickey, Tor	5	8	13
McCarthy, Van	5	8	13
Ferguson, Pitt	4	9	13
Lysiak, Chi	4	9	13
Rogers, Hart	4	9	13
M. Howe, Hart	4	9	13
Ftorek, Qué	3	10	13

(Parties d'hier non comprises)

Gardiens de but
Buts dans filets déserts entre parenthèses

	MJ	B	BL	Moy.
Peeters	600	15	1	1.50
St. Croix	180	5	0	1.67
Myre	360	22	0	3.67
Phila. (2)	**1,140**	**44**	**1**	**2.32**
Sauvé	540	22	1	2.44
Edwards	480	23	0	2.88
Buffalo	**1,020**	**45**	**1**	**2.65**
Beaupré	420	18	0	2.57
Meloche	480	24	0	3.00
Minnesota	**900**	**42**	**0**	**2.80**
Larocque	780	32	1	2.46
Herron	300	20	0	4.00
Montréal (2)	**1,080**	**54**	**1**	**3.00**
Stephenson	440	18	1	2.45
Palmateer	580	33	0	3.41
Washington (2)	**1,020**	**53**	**1**	**3.12**
Lessard	720	34	1	2.83
Grahame	360	28	0	4.67
Los Angeles	**1,080**	**62**	**1**	**3.44**
Hanlon	181	9	0	2.98
Brodeur	899	53	0	3.54
Vancouver	**1,080**	**62**	**0**	**3.44**
Vachon	600	31	1	3.10
Craig	420	28	0	4.00
Boston	**1.020**	**59**	**1**	**3.47**
Liut	1.020	53	0	3.12
Staniowski	120	14	0	7.00
St. Louis	**1,140**	**67**	**0**	**3.53**
Resch	272	15	0	3.31
Melanson	300	17	0	3.40
R. Smith	508	33	0	3.90
NY Isl. (2)	**1,080**	**67**	**0**	**3.72**
Riggin	760	43	0	3.39
Bouchard	320	25	0	4.69
Calgary	**1,080**	**68**	**0**	**3.78**
Astron	266	15	0	3.38
A. Smith	814	54	0	3.98
Colorado	**1,080**	**69**	**0**	**3.83**
Cma	900	58	0	3.87
Ridley	60	4	0	4.00
Toronto (1)	**960**	**63**	**0**	**3.94**
Mio	220	11	0	3.00
Low	740	50	0	4.05
LoPresti	60	6	0	6.00
Edmonton (1)	**1,020**	**68**	**0**	**4.00**
Esposito	995	67	0	4.04
Bannerman	205	17	0	4.98
Chicago (4)	**1,200**	**88**	**0**	**4.40**
Rutherford	480	34	0	4.25
Gilbert	540	41	0	4.56
Detroit (1)	**1,020**	**78**	**0**	**4.47**
Millen	840	61	0	4.36
Holland	240	21	0	5.25
Pittsburgh (1)	**1,080**	**83**	**0**	**4.61**
Veisor	428	24	0	3.36
Garrett	592	52	0	5.27
K. Holland	60	7	0	7.00
Hartford (1)	**1,080**	**84**	**1**	**4.67**
Thomas	180	9	0	3.00
Soetaert	460	34	0	4.43
Davidson	500	42	0	5.04
NY Rangers (4)	**1,040**	**89**	**0**	**4.58**
Plasse	540	36	0	4.00
Dion	480	43	0	5.38
Québec (1)	**1,020**	**80**	**0**	**4.71**
Mattsson	347	28	0	4.84
Hamel	120	10	0	5.00
Middlebrook	493	44	0	5.35
Winnipeg	**960**	**82**	**0**	**5.13**

Junior majeur

Cataractes 5 Québec 4

Première période
1- Shawinigan, Réjean Vignola, 4:03
2- Shawinigan, Guy Fournier (Tremblay) 4:46
3- Shawinigan, André Daigle (Giguère, Charland) 12:33
4- shawinigan, Denis Tremblay (Rioux, Lavigne) 18:29
Punitions: Lessard, Qué, 1:05; Lévesque, Qué, 5:46; Turmel, Sha, 9:37; Hudon, Sha; Boudreau, Sha; Larivière, Qué, 15:13; Rioux, Qué, 18:12
Deuxième période
5- Québec, Stephen Lessard (Rioux, Lanthier) 2:21
Punitions: Woodburn, Sha, 2:35; Woodburn, Sha, 5:00; Fournier, Sha, 6:03; Rioux, Sha, 10:57; Vignola, Sha; Thernier, Qué, 14:06; Côté, Qué, 18:40
Troisième période
6- Québec, Richard Linteau (Bertrand, Chouinard) 1:57
7- Québec, Claude Droun (Lavoie, Fortin) 4:58
8- Shawinigan, Patrick Dodier (Boutet, Vignola) 5:28
9- Québec, Daniel Rioux (Lanthier) 18:53
Punitions: Turmel sha, 15:35
Lancers
Québec 11-17-17—45
Shawinigan 7-10-11—28
Gardiens: Romano, Qué; Penney, Sha.
Arbitre: Daniel Cournoyer.
Ass.: 1,049.

Sherbrooke 4 Laval 4

Première période
1-Sher., Alain Gilbert (sans aide) 5:57
2-Lav., Alain Grenier (Roy, Trono) 6:14
3-Lav., Yves Courteau (Payne, Hennigar) 13:15
Pun.: De Villers (Lav) 2:46; Donnelly (Sher) 9:30; Michon (Sher) 15:33; MacKenzie (Sher) 2:2; De Villers (Lav) 16:09
Deuxième période
4-Lav., Alain Grenier (Hennigar, Robichaud) 0:54
5-Sher., Daniel Campeau (Bachand) 1:15
Pun.: Boutilier (Sher) 0:32; Donnelly (Sher); Cabana (Lav) 2:40; Prévost (Lav) 9:33; Prévost (Lav) 14:49; She (Lav) 18:23; Michon (Sher) 18
Troisième période
6-Sher., Sean McKenna (Cranston, MacKenzie R) 4:16
7-Lav., Paul De Villers (Amyot, Roy) 4:33
8-Sher., Alain Ménard (Richardson, Dore) 6:06
Pun.: Michon (Sher) 7:15; Prévost (Lav) 10:32; Donnelly (Sher) 12:26; Grenier (Lav) 14:01
Gard.: Corrado, Micalef (She); Héroux, Gilles (Lav).
Lancers: She 4-4-9—11; Lav 15-10-9-6—40
Arb.: Robert Olivier.
Ass.: 1023.
Aucun but supplémentaire et aucune punition.

Ligue des Gentilshommes O'Keefe

Résultat
(Parties du 13 nov.)
La Plaisanterie 3
La Galère 6
Compteurs pour La Galère: René Comeau (2), Ronald Wilson (2), Daniel Provencher (2).
Compteurs pour La Plaisanterie: Marcel Dumont (2), Claude Dugré.
Punitions: C. Dugré, D. Provencher, R. Wilson, C. Bélliveau.

Câble-Vision 3
Le Baron 1
Compteurs pour Câble-Vision: Paul Turcotte, Gilles Duhaime, Sylvain Dessureault.
Compteur pour Le Baron: Robert Newbury.
Punitions: J. Veillette (4 min.), D. Coones, S. Dusseault, M. Landry, Blais, punition de banc au Le Baron.

Parties du jeudi, 20 nov.
"Au pavillon de la Jeunesse"
La Galère vs Matte Auto, 22h30
La Plaisanterie vs Le Baron, 23h30

Ligue Kokominan

Garage St-Onge 10
Consol 6
Gagnant: René Caron 3; Michel Paquin, Ghislain Gélinas, René Villemure, Claude Lemay, Daniel Gentes, Germain Asselin et Marcel Mongeau.
Perdants: Yvon Nobert, Gilles Paquin 2, Paul Gérard, Pierre Lacombe et Jean-Claude Bourassa.

volleyball

Ligue de volley ball Pavillon St-Arnaud

Section hommes "A"

Equipes	PJ	G	P	Pts
R. Lapointe	24	17	7	17
Zigs	24	14	10	14
Zobs	24	13	11	13
Skal	24	4	21	4
(GE10) **Section "B"**				
Eclair	24	20	4	20
TNT	24	19	5	19
Vikings	24	17	7	17
Mean Mach	24	13	11	13
Butors	24	12	12	12
Cl. Readapt.	24	8	16	8
Pierrafeux	24	6	18	6
Brink's	24	1	23	1
Section femmes				
A. Germain Elec.	24	24	0	24
SPort-Point	24	19	5	19
Pothier St. Ser.	24	18	6	18
Opus 8	24	17	7	17
C.C. Le Routier	24	17	7	17
Chalet Sport	24	13	11	13
Rega Sports	24	10	14	10
Exc. R. Gélinas	24	9	15	9
UQTR	24	7	17	7
Elans	24	6	18	6
Tigres	24	4	20	4
Manoir du Spag	24	0	24	0

les inscrits à trois-rivières

PREMIÈRE COURSE
AMBLE — $450.00

1. Black Skippy	G. Lamy
2. Cusie Rod	G. Hébert
3. Bye Bye Chesne	
4. Top Bar	R. Dumond
5. Shadydal Michell	JP Courchesne
6. Peter Lion	R. Quessy
7. Pompano George	
8. Cupide Mic	L. Dubé

DEUXIÈME COURSE
AMBLE — $457.00

1. Nathalie Dum	G. Boisvert
2. River Bend	D. Boisclair
3. Bis Fuiy	G. Poisson
4. Ruth Bye Patt	Y. Nobert
5. Prince Fripon	G. Robichaud
6. Sally Bullet	
7. N S F	JP Courchesne
8. Nika	R. Corriveau

TROISIÈME COURSE
AMBLE — $500.00

1. City Square	G. Chagnon
2. Cyrus Caretaker	JP Courchesne
3. Alice Creed	M. Chainé
4. Out On Business	R. Vaillancourt
5. Byrd Star	G. Lamy
6. Ron Ruth	P. Dufresne
7. Valor C	G. Robichaud

QUATRIÈME COURSE
AMBLE — $475.00

1. Silky Key	R. Quessy
2. Flying Jewell	A. Rivard
3. Hot Rod Shirley	
4. Manon Master	P. Binette
5. F F Jeteway	G. Lamy
6. Sugar T	R. Vaillancourt
7. Tiny's Cooper Duke	J. Lord

CINQUIÈME COURSE
TROT — $500.00

1. Kenwood Hoo	R. Ponton
2. Scot's Baby	J. Lord
3. Darting Hope	JP Theroux
4. Le Gagnant	A. Rivard
5. Miss Land Blue	JP Courchesne
6. Gaelic Duke	C. Savignac
7. Highland Bert	H. Lepage
8. Poverty's End	G. Hébert
Elig.: Remeda	R. Laroche
Polly Square	G. Jutras

SIXIÈME COURSE
AMBLE — $450.00

1. Dickorie	W. Mosher
2. Incessant Chap	JY Côté
3. Racy Stacy	J. Lord
4. Maggie Lus	A. Corbin
5. Sam's Mighty	JP Courchesne
6. Robert C. Bunter	R. Corriveau
7. Dutch Royal	L. Dubé
8. St-Malo Surprise	F. Babineau

SEPTIÈME COURSE
TROT — $450.00

1. Glencoe Flash	G. Lamy
2. Cal Farong	G. Boisvert
3. Baguio	F.Lefebvre
4. Keystone Proudly	H. Lepage
5. Sudsey Dudseyu	G. Hébert
6. Noble Reward	R. Vaillancourt
7. Gre Mar Prince	G. Poisson

HUITIÈME COURSE
AMBLE — $525.00

1. Harold Hornett	JP Courchesne
2. Saunders Boy GB	R. Vaillancourt
3. Blazer Gene	
4. King Roy	
5. Bonus Ember	D. Boisclair
6. A B Zip	G. Hébert
7. Puma Dianne	R. Gagné

NEUVIÈME COURSE
AMBLE — $600.00

1. Truant Rebel A	O. Morin
2. Skipper Pete	
3. Grincheux	G. Lamy
4. Thunderbolt Chip	G. Hébert
5. Bobby Lou Laurent Y.	St-Jacques
6. Quebec Drummond	G. Jutras
7. Double H It	GA Beaudoin
8. Ambro Reigle	R. Quessy

DIXIÈME COURSE
AMBLE — $450.00

1. Cee Cee Sees	W. Mosher
2. B M Bomber	G. Lamy
3. B C Deen	JP Courchesne
4. Telly Hanover	R. Blais
5. Miss Becan	L. Dubé
6. Silent Sea	G. Hébert
7. Zippin Good Knight	G. Jutras
8. L'Aminute	G. Robichaud

les choix de kid martel

PREMIÈRE COURSE
BYE BYE CHESNE: Le gagnant probable
BLACK SKIPPY: Faudra le surveiller
DEUXIÈME COURSE
RIVER BEND: Boisclair a besoin de victoire
RUTH BYE PAT: Sera le grand favori
TROISIÈME COURSE
BYRDS STAR: Pas chanceux dernièrement
RON RUTH: Avec Dufresne, sera sur la photo
QUATRIÈME COURSE
SUGART.: Plus rapide à l'automne
FLYING JEWELL: Pourrait surprendre
CINQUIÈME COURSE
LE GAGNANT: Devrait gagner facilement
GAELIC DUKE: Bon record à Québec
SIXIÈME COURSE
DUTCH ROYAL: Faudra le gager
MAGIE LUS: Corbin peut-il finir 1er
SEPTIÈME COURSE
KEYSTONE PROUDLEY: Trotteur très rusé
NOBLE REWARD: Vaillancourt, ça marche
HUITIÈME COURSE
BONUS AMBER: Boisclair fier de son acquisition
A.B.ZIP: Sera un adversaire dangereux
NEUVIÈME COURSE
GRINCHEUX: Le meilleur du groupe
BOBBY LOU LAURENT: Un 4 ans talentueux
DIXIÈME COURSE
LAMIE NUTE: A besoin de se réhabiliter
B.M. BOMBER: Peut causer une surprise

Le meilleur: GRINCHEUX
Le négligé: QUÉBEC DRUMMOND

horoscope

BÉLIER (21 mars-20 avril) — Profession: N'hésitez pas à prendre des initiatives audacieuses qui vous permettront d'agir avec le maximum d'efficacité. Affection: Vous trouverez une bonne harmonie en famille. Santé: Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril-20 mai) — Profession: Certaines personnes que vous rencontrerez aujourd'hui peuvent vous apporter beaucoup, n'hésitez pas à déployer votre charme. Affection: Vos amis vous soutiendront le moral. Santé: Bonne.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) — Profession: Evitez de vous engager à la légère dans des entreprises qui paraissent comporter plus de risques que d'avantages. Affection: Montrez-vous plus tendre et plus empressé. Santé: Bonne vitalité.

CANCER (22 juin-22 juil.) — Profession: Les obstacles et les difficultés ne vous feront pas peur, au contraire, ils stimuleront votre combativité. Affection: Vos désagréments sont en partie dus à votre attitude pessimiste. Santé: Prudence au volant.

LION (23 juil.-22 août) — Profession: Vous aurez la possibilité d'agir selon vos goûts et vos désirs, ce qui vous permettra un meilleur épanouissement. Affection: Les projets que vous formez sont favorisés. Santé: Attention au foie.

VIERGE (23 août-22 sept.) — Profession: Montrez-vous conciliant et laissez les choses s'arranger d'elles-mêmes, ne forcez pas les événements. Affection: Vous vous bercez trop volontiers d'illusions. Santé: N'abusez pas des somnifères.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) — Profession: Ne soyez pas trop impétueux car vous risquez de commettre des imprudences lourdes de conséquences pour votre budget. Affection: Essayez de mieux comprendre votre partenaire. Santé: Ménagez-vous.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) — Profession: Une personne risque de vous entraîner dans une situation trouble qui vous causerait les pires ennuis, faites attention. Affection: Votre humeur romantique sera appréciée. Santé: Bonne vitalité.

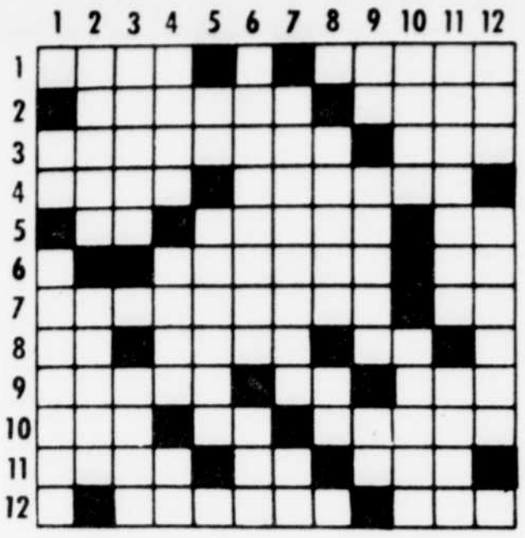
SAGITTAIRE (23 oct.-21 nov.) — Profession: Vous aurez beau vous agiter et déployer de grands efforts, cette journée ne vous apportera pas les résultats positifs que vous souhaitiez. Affection: Laissez parler votre coeur. Santé: Evitez les excès de table.

CAPRICORNE (21 déc.-10janv.) — Profession: Tous les problèmes en suspens doivent être liquidés, vous aurez ainsi l'esprit libre pour de nouveaux projets. Affection: Excellent climat en famille. Santé: Ne négligez pas les petits malaises.

VERSEAU (20 janv.-19 fév.) — Profession: La liquidation d'un vieux problème éclaircira la situation et facilitera votre travail quotidien. Affection: Ne prenez pas vos désirs pour des réalités. Santé: Vous avez besoin de repos.

POISSONS (19 fév.-20 mars) — Profession: La décision que vous êtes appelé à prendre aujourd'hui peut influer sur toute votre semaine de travail. Affection: Ne sacrifiez pas votre vie affective à vos ambitions. Santé: Faites du sport.

PROBLÈME



HORIZONTALEMENT

1- Composition de fibres et de goudron servant à calfater certaines parties des navires. – Placer, mettre.
2- Divertir. – Fosse souterraine pour les grains.
3- Expérimentées. – Entouré de terres.
4- Savant. – Peuple.
5- Adv. de lieu. – Première vertèbre du cou. – Adv. de lieu.
6- Las. – Eminence.
7- Culbuter. – Tellement.
8- Inf. – Borne, lisière. – Dans.
9- Sorte de violon à trois cordes et à archet dont jouaient les ménestrels. – Nom du soleil, chez les Egyptiens. – Tête d'une tige de blé.
10- Large ceinture des Japonais. – Premier. – Tas de foin.
11- Epreuve. – Fille d'Inachos. – Pommade de blanc de plomb.
12- Prén. mfasc. – Et le reste.

VERTICALEMENT

1- Le meilleur en son genre. – Petits frères.
2- Premier évêque de Québec. – Les Enfers.
3- De l'alphabet grec. – Vent du nord.
4- Chef d'une paroisse. – Cri des bacchantes. – Pron. pers.
5- Saint. – Vu.
6- Qu'on serre à la ceinture. – Cyclade.
7- Rendre effectif. – Conj.
8- Arrêt d'un liquide organique. – Avant-midi.
9- Partie dure du corps humain. – Riv. de la Savoie. – Obtenu
10- Ville de Palestine. – Récente.
11- Grand, svelte (pl.). – Chacun des tours d'un câble enroulé sur lui-même.
12- Masse de pierre très dure. – Attachement mutuel.

plein air

Le contrôle des moteurs sur les lacs

par Jean-Paul ARSENAULT

C'est le mardi 2 décembre, à Shawinigan, que le Conseil consultatif de l'Environnement tiendra des audiences publiques sur la nécessité d'un contrôle concernant l'usage des embarcations motorisées sur les lacs.

Les audiences débuteront à 19h30, à la salle du conseil municipal, à l'hôtel de ville de cette localité. L'objectif de cette consultation consiste à entendre les suggestions et avis des personnes et organismes dont les membres peuvent être affectés par une réglementation; par exemple, mentionnons les associations de propriétaires de lacs, les associations sportives, les ZEC, les utilisateurs de bateaux, les ministères et municipalités concernés.

A cette occasion, le Conseil entendra successivement les personnes qui lui auront adressé un mémoire au moins trois jours avant la tenue de l'audience, et qui auront exprimé le désir de le présenter. Seront aussi entendus ceux qui aviseront qu'ils déposeront un mémoire lors de l'audience même, et, les autres, ceux qui choisiront de présenter oralement leurs points de vue, sans avis au Conseil au préalable. A noter que les documents de base à cet effet sont disponibles au bureau de Communication-Québec, 225 rue des Forges, Trois-Rivières, 379-2636.

Pour ceux qui ne pourraient se présenter aux audiences publiques et qui désirent quand même communiquer au Conseil leurs commentaires, ils sont invités à le faire par écrit avant le 15 janvier 1981, à l'adresse suivante:

Dr Camille Rousseau, secrétaire
Conseil consultatif de l'Environnement
1020, rue Saint-Augustin
Édifice D, bureau 316
Québec, G1R 4Z4
Tél.: (418) 643-3818.

Rappelons que la Fédération des associations pour la protection de l'Environnement des lacs (FAPEL), remettait en janvier 1978 au ministre de l'Environnement, un projet de réglementation quant à l'usage des embarcations motorisées sur les lacs du Québec.

En mars de la même année, le ministre remettait au Conseil consultatif le document pour avis, l'organisme constitua à cette fin un comité ad hoc de travail. Ce dernier a produit un document identifiant les types d'impacts qui pouvaient faire l'objet de contrôle et, au surplus, des propositions pour réglementer les embarcations motorisées. C'est cette étude que le Conseil désire soumettre à la consultation publique.

L'Association du PLQ refute les allégations de Me Rodrigue Lemoyne

SOREL (LB) — L'Association du parti libéral du Québec du comté de Richelieu refute les allégations de Me Rodrigue Lemoyne relativement à l'organisation de la convention libérale du 21 septembre qui a choisi Me Jean Frappier comme candidat du parti en vue des prochaines élections générales.

Me Lemoyne accusait l'association d'avoir devancé la date de la convention pour lui barrer la route. Ce qui est démenti par le président de l'Association libérale, M. Albert Khelfa. Ce dernier a explique que Me Lemoyne avait annoncé dès le 16 mai son intention de se lancer en politique active. Il l'avait fait en présence de 700 citoyens du comté et en présence également de l'ex-premier ministre Robert Bourassa à l'occasion d'une assemblée référendaire.

"A la fin de juin, a ajouté M. Khelfa, **Me Lemoyne achetait sa carte de membres du parti à la centrale de Montréal et non auprès de l'association de comté. En même temps, il obtenait des formules d'adhésion pour les cartes de membre. Dès cette période, il commençait la vente de cartes."**

Le 5 août, explique encore le président de l'association de comté, Me Lemoyne participait à l'assemblée générale convoquée pour l'élection de l'exécutif de l'association. **"Au cours de cette réunion,** de déclarer M. Khelfa, **il n'a nullement été question de choisir une date ou de précipiter la date de la convention. D'ailleurs, il n'est pas du ressort de l'association de comté de déterminer la date d'une convention pour le choix d'un candidat."**

Devant l'éminence d'une élection générale, le chef du Parti libéral, de concert avec l'exécutif provincial, a déterminé les dates de conventions dans tous les comtés, y compris Richelieu.

"Une fois la date arrêtée, a expliqué M. Khelfa, **voulant conserver la neutralité et la démocratie à l'intérieur de notre parti, j'ai formé un comité neutre d'organisation de la convention. Ce comité était composé de personnes neutres: Me Jocelyn Verrier, président; Daniel Matte, Claudette Martineau (de la permanence) et moi-même."**

Ce comité a tenu trois réunions. Une première le 26 août au cours de laquelle on forma un groupe de travail et on fixa les dates des rencontres. La deuxième réunion s'est déroulée le 8 septembre alors que le comité rencontrait les deux candidats, Me Lemoyne et Me Frappier et leurs organisateurs, pour arrêter les modalités et règlements, qui ont d'ailleurs été acceptés par les candidats. **"En aucun temps, Me Rodrigue Lemoyne a démontré son désaccord"** de souligner M. Khelfa.

Quant à la troisième réunion, elle eut lieu le 15 septembre alors que le comité, en compagnie des deux candidats, finalisa les techniquités, modalités et règlements de la convention du 21. **"Encore là, Me Lemoyne n'a pas apporté d'objection. Sa première contestation, il l'a faite dans son discours avant le scrutin de la convention."**

Le président de l'association libérale s'est dit très surpris de l'attaque de Me Lemoyne. M. Khelfa a cependant ajouté: **"Je n'enlève pas le droit de Me Lemoyne d'être candidat indépendant. Nous sommes en démocratie, c'est son droit le plus strict de le faire."**

M. Khelfa a indiqué qu'il n'est pas dans l'intention de l'association d'engager une polémique. **"En tant qu'association responsable, nous nous défendons formellement de nous ingénier à répondre à toute forme de polémique ou d'attaque personnelle. Notre association préfère plutôt investir ses énergies à améliorer le sort des gens du comté et à se préparer le plus adéquatement possible pour les prochaines élections."**

Interrogé à savoir si la candidature indépendante de Me Lemoyne allait favoriser le candidat péquiste, Me Khelfa a répondu: **"C'est ce qu'on saura après l'élection."** A son avis, cependant, le Parti libéral a un message pour les électeurs et électrices, il a un programme et l'organisation dans le comté est bien structurée. **"Nous allons travailler d'une façon acharnée pour contacter tous nos concitoyens, pour leur dire pourquoi il faut voter libéral et leur expliquer l'importance d'avoir un gouvernement libéral à la prochaine élection"**, a conclu M. Khelfa.

Dans le comté de Richelieu

Clique ou groupe sérieux?

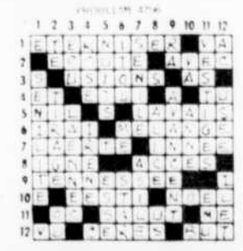
SOREL (LB) — L'Association libérale du comté de Richelieu compte actuellement 3,002 membres et le président, M. Albert Khelfa, laisse aux gens de juger par eux-mêmes s'il s'agit là d'une **"petite clique"**, comme le laisse entendre Me Rodrigue Lemoyne ou une formation politique sérieuse.

M. Khelfa a expliqué que lors de la convention libérale du 21 septembre, le parti comptait 2,154 membres dans le comté de Richelieu. La campagne de recrutement s'est poursuivie avec succès pour atteindre 3,002 membres actuellement. **"Les cartes de membre se vendent comme des petits pains chauds"**, a ajouté M. Khelfa.

Financement

La campagne de financement populaire du parti se poursuivra jusqu'au 30 novembre avec un objectif modifié qui a été porté à $20,000. M. Khelfa a expliqué que le premier objectif de $16,000 avait été déterminé en vue d'une élection générale cet automne. Comme cette élection est reportée à l'an prochain, peut-être à l'automne, le parti n'aura pas l'occasion de faire un autre campagne de financement populaire. Il a alors été décidé de prolonger la campagne actuelle avec un objectif plus élevé.

Actuellement, le comité de financement du comté de Richelieu a recueilli $14,000, sans compter les cotisations pour les cartes de membre.



Participation à Centraide

SOREL (LB) — Le montant total souscrit à Centraide Richelieu-Yamaska en date du 6 novembre s'élève à $229,918.57. L'objectif de $350,000 de la campagne 1980 sera sans doute atteint.

Le rapport final de 28 paroisses sur 108 dans le secteur porte à rapporté $135,556.40. Dans les autres secteurs, les montants suivants ont été souscrits: corporations municipales: $7,165; entreprises: $45,387.87; caisses et banques: $8,070; associations, compagnies de l'extérieur et divers: $10,324; et déduction à la source, $23,415.30.

Les administrateurs de Centraide Richelieu-Yamaska se réjouissent de la bonne marche de la campagne. Celle-ci se poursuit toujours jusqu'au 31 décembre, date de la fermeture des livres de la campagne 1980. Plusieurs paroisses, soit 42, n'ont pas encore donné signe de vie. Les administrateurs demandent aux responsables de faire diligence et d'envoyer leur rapport le plus tôt possible.

l'agriculture

Redécouverte de l'écologie

Les nombreux conflits, qui opposent les producteurs agricoles aux promoteurs, aux écologistes et aux bâtisseurs de toute sorte, indiquent bien l'urgence qu'il y a d'élaborer une loi de l'environnement. Les difficultés que rencontre le gouvernement à mettre au point une telle loi souligne par contre que la société québécoise n'a pas encore suffisamment réfléchi à la question pour établir ses priorités dans le domaine de l'utilisation de l'espace.

Derrière la loi du zonage agricole, il y avait une longue tradition de réflexion. C'est qu'en milieu rural le problème de l'utilisation du sol fait partie intégrante du processus décisionnel. Dès le début de la colonie, il a fallu décider quel espace consacrer au bois, aux pâturages, au jardin, à l'habitation et aux cultures. Par la suite, quand les terres agricoles se firent rares, on ne tarda pas à découvrir qu'elles constituaient une ressource épuisable. Déjà, à cet époque la loi du zonage agricole s'imposait.

Les "**environnementalistes**" n'ont à vrai dire rien inventé. L'agronomie est en soi une discipline écologique, économique et géographique. S'il a fallu réinventer l'écologie, c'est parce que l'économie a depuis envahi le champ des sciences au point de faire perdre de vue tous les autres facteurs que l'homme doit considérer quand il gère l'espace, après avoir elle-même été réduite au point de ne plus être qu'une méthode de faire des profits.

Si le ministère de l'Environnement, qui est le gardien des principes écologiques, est lui-même incapable de résister aux pressions d'une économie déviée vers le profit, il serait téméraire de croire que les bâtisseurs de lignes de transmission ou d'oléoducs fassent preuve de plus de prévoyance. D'autre part, par un excès contraire, les "protecteurs de la nature" promènent souvent à leur tour un regard non moins spécialisé sur l'univers, lorsqu'ils refusent de prendre en considération tout autre facteur que le leur en matière d'utilisation de l'espace.

La question des aboiteaux de Kamouraska est à ce titre exemplaire. A moins de croire qu'aucune intervention humaine n'est acceptable quand la nature est en cause — et dès lors il faudrait détruire l'homme et renoncer à toute agriculture — il n'existe aucune raison pour ne pas profiter de la construction des digues pour améliorer à la fois le potentiel agricole et le potentiel écologique du milieu en matière de faune sauvagine. Il suffit de savoir considérer plus d'un facteur à la fois.

Mais tel est bien semble-t-il ce qui est difficile à l'homme moderne qui a perdu en se spécialisant l'habitude de penser simultanément à plusieurs aspects d'une question. C'est pourquoi le ministère de l'Environnement a tout un défi à relever: il a pour première mission de ré-apprendre aux citoyens l'art d'être généralistes. Après seulement, il pourra sans doute faire accepter par la population une loi complète de l'environnement.

André Charbonneau

affaires municipales

Saint-Stanislas

Nouveaux tarifs d'eau

Le conseil municipal de Saint-Stanislas vient de porter les tarifs du service d'eau de $42 à $108 pour le service numéro un (ex-village) et, de $55 à $84 par année pour le service numéro deux (ex-paroisse). Ces nouveaux tarifs s'appliquent aux résidences privées.

Acceptation du protocole

Le protocole d'entente avec la paroisse de Champlain pour la participation au système d'enfouissement sanitaire, a été signé par les membres du conseil municipal. Ce nouveau système devrait entrer en activité en décembre.

Discours du budget

Le maire Gustave Carpentier, attend le dépôt du grand rôle d'évaluation pour préparer son discours sur le budget et sur les états financiers 1979-80.

Plan d'urbanisme

Les citoyens de Saint-Stanislas sont invités à une importante assemblée d'information qui a lieu aujourd'hui, à 19h30, en la salle municipale, sur le plan d'urbanisme qui est sur le point d'être approuvé par Québec et les membres du conseil municipal.

Saint-Stanislas dans Portneuf

La municipalité de Saint-Stanislas n'apparaissant pas dans le dernier bulletin distribué par le député Marcel Gagnon, mentionnant les municipalités qui ont reçu des subventions du gouvernement proovincial, les gens de Saint-Stanislas se demandent s'ils ne feraient pas partie du comté de Portneuf maintenant comme c'est le cas pour Sainte-Anne-de-la-Pérade au Fédéral?

Municipalité Haute-Mauricie

Location de terres riveraines

La municipalité de Haute-Mauricie louera du ministère de l'Energie et des ressources au tarif annuel de $450 les terres riveraines de la rivière Petite-Bostonnais, pour lui permettre de développer le projet du parc des chutes de la rivière Petite-Bostonnais. Il est convenu que cette location n'engage pas le ministère de l'Energie et des ressources, pas plus que le ministère du Loisir, de la chasse et de la pêche, à participer au développement de ce projet.

Demande de patinoire

Le conseil municipal a pris connaissance de la demande d'un citoyen du secteur des Hamelin qui veut obtenir l'aménagement d'une patinoire. La municipalité exploite déjà deux patinoires, l'hiver, l'une au terrain de balle et l'autre à l'école de Carignan.

Remerciements à la CIP

Le conseil municipal a adressé des remerciements à la Compagnie internationale de papier du Canada qui a cédé gratuitement le terrain pour l'aménagement du parc des chutes de la rivière Petite-Bostonnais. La municipalité attend la venue d'un urbaniste qui sera chargé de recueillir les nombreux projets avancés, depuis quelques années, au sujet du développement du parc, et qui réalisera éventuellement les plans et devis.

Parc industriel

La municipalité a adopté une résolution autorisant la confection de travaux dans le but de pourvoir le parc industriel des services d'eau et d'égoûts. Un des premiers à bénéficier de ces travaux sera M. Aurèle Laferrière, un entrepreneur de transport, dont le garage est présentement en construction.

Plessisville

Divers achats

Le maire de Plessisville, M. Jean-Marie Fortier, et les conseillers ont autorisé le directeur adjoint des services techniques municipaux, M. Paul Yargeau, à faire les achats suivants: équipement électronique de communication pour le garage municipal, levier pour les ateliers, une table lumineuse pour les services techniques, un classeur, deux calculatrices. Le coût de ces articles est estimé à quelque $7,000.

Techniques de l'eau

Le directeur des équipements en eau de la ville, M. Alain Chartré, a reçu l'autorisation de prendre part à une conférence qui se tiendra à Trois-Rivières le 27 novembre sous l'initiative de l'Association québecoise des techniques de l'eau. D'autre part, le conseil municipal a approuvé la signature de contrats avec une douzaine de camionneurs dont les services sont retenus pour le transport de la neige durant l'hiver 1980-81.

Appels d'offres

Le service technique de la ville a reçu instruction d'aller aux appels d'offres pour l'achat d'une camionnette, d'un balai mécanique pour les rues et qui devra être équipé d'un aspirateur et avec option "vide-puisard". Une machine à sabler les trottoirs durant l'hiver est aussi sur la liste des achats à faire. Les décisions seront prises à la suite de l'ouverture des soumissions reçues et de l'examen des propositions.

Sainte-Victoire

Système d'alarme

La ville de Victoriaville a accepté une demande de la municipalité de Sainte-Victoire concernant le raccordement de la firme Bertile au système d'alarme de Victoriaville à la condition que la municipalité de Sainte-Victoire se tienne responsable des frais encourus pour toute sortie éventuelle occasionnée par ce raccordement. Avant de prendre des engagements, les édiles de Sainte-Victoire rencontreront les responsables de la firme Bertile pour en venir à une entente.

Comptes du mois d'octobre

Les comptes du mois d'octobre s'élèvent à $131,935.40. La majeure partie de ce montant, soit $109,677, provient de la pose d'asphalte dans certaines rues. Le conseil municipal a également accepté les permis de construction émis au mois d'octobre. Un total de 23 permis furent émis pendant cette période pour un montant de $622,600.

Nomination

Les édiles de Sainte-Victoire ont procédé à la nomination d'un nouveau maire-suppléant. Il s'agit du conseiller Paul-Emile Provencher. Ce dernier occupera ce poste pour une période de trois mois.

Sears
Centre de l'auto

RABAIS

$15.00

Batterie 'Sears 48' très puissante

62.98 ch.

Type 24C
Rég. 77.98

Grand bec en polypropylène à plaques très larges pour produire la puissance requise pour autos de luxe à commandes assistées. Démarrage à froid aisé. Normalement ne requiert pas d'entretien, ni d'eau à ajouter. Meilleure résistance à la surcharge. Longue durée. De tout type pour la plupart des autos. Série : 10 500

Remplacement GRATUIT pendant 18 mois
Garantie de 48 mois

Prix réduits en vigueur au Centre de l'auto jusqu'à la fermeture, samedi 29 novembre 1980.

Sears
vous en avez pour votre argent...et plus

Sears
Centre de l'auto

Pneus radiaux ceinturés d'acier, style européen

Pneus d'excellent rendement et kilométrage supérieur.

Rabais 25%

Notre plus grande réclame de pneus d'été ou d'hiver à un seul bas prix, disponibles en dimensions les plus demandées.

Exemple:

74.25 ch.

Rég. $99
(185-14 pour ER78-14)

Ces pneus sont conçus par le fabricant français dont le produit passe pour être le meilleur au monde. Sears vous offre l'assurance de leur qualité, PLUS LA garantie contre avaries routières...

Prix réduits en vigueur au Centre de l'auto jusqu'à la fermeture, samedi 29 novembre 1980.

NOTRE GARANTIE EN 3 POINTS:
Millage, défauts de fabrication, risques routiers

Comparez notre garantie avec les autres, lisez-les attentivement. Les 3 points ne sont sans doute pas couverts!

Simpsons-Sears Ltée Centre Commercial Les Rivières

BIRKS

solde fabuleux de montres...

SEIKO chez BIRKS
1/3
DE RABAIS

Oui, 1/3 de rabais
sur toutes les montres Seiko
dans tous les magasins Birks!
COMMENCANT LUNDI 3 NOVEMBRE

Il ne s'agit pas d'une simple petite *sélection* de montres. Non. Notre stock Seiko en entier est en solde, les modèles à quartz comme les modèles mécaniques, tant pour hommes que pour dames. Un choix extrêmement intéressant!

La réputation de Birks pour son honnêteté dans le commerce de l'horlogerie remonte à plus d'un siècle. Quant à notre service, il est professionnel et à la grandeur du pays. De plus, chaque montre porte une garantie aussi sérieuse que notre nom.

Nous restons toujours intéressés au bon fonctionnement de votre montre, même plusieurs années après son achat. N'est-ce pas une bonne raison pour acheter votre montre chez Birks? Ou encore d'en offrir une à Noel, dans une boîte bleue de Birks?

POUR UNE PÉRIODE DE TEMPS LIMITÉ SEULEMENT
CETTE OFFRE SE TERMINE LE 22 NOVEMBRE 1980
CENTRE "LES RIVIÈRES"
TROIS-RIVIÈRES

BIRKS
JOAILLIERS

Mme Leontina Albina

Elle sera mère pour une 45e fois

Par CARLOS CISTERNAS

SAN ANTONIO, Chili (AP) — Mme Leontina Albina attend un bebe dans cinq mois... son 45ème.

Les bruits sur sa fertilite phenomenale ont amene de nombreux reporters dans le village de San Antonio (Chili), en bord de mer, et situe à environ 100 kilometres au sud-ouest de Santiago.

"Les gens m'ont dit que je devenais célèbre. Au debut, je ne m'en doutais pas. Nous ne pouvons pas nous permettre d'acheter un journal", a declare Mme Albina, 54 ans.

Cette mère est seulement à même de prouver qu'elle a eu 20 enfants. En ce qui concerne les autres, il faut la croire sur parole.

L'annuaire des records Guinness mentionne une paysanne russe, qui vivait au 18ème siècle, comme la femme ayant eu le plus d'enfants: 69. Ce même annuaire cite Mme Madalena Carnauba, de Ceilandia (Brésil): 32 enfants, comme la mère la plus prolifique encore en vie.

"Je n'ai aucun papier sur les enfants qui sont nes avant 1955. Tout a ete perdu dans un incendie, en Argentine", a dit Mme Albina, qui parlait de sa famille, assise sur une chaise en osier, en très mauvais etat, dans sa cabane au sol de terre battue, tandis que quelques uns de ses enfants jouaient bruyamment autour d'elle.

Depuis 1955, selon les archives gouvernementales, Mme Albina a eu 20 enfants.

"Mon plus âgé a 36 ans, et le plus jeune sept mois", a-t-elle raconte, ajoutant que le prochain "sera un garçon parce qu'il bouge beaucoup".

Elle a precise que tous les enfants sont du même père, M. Gerardo Albina, 59 ans, qui reçoit une pension de fonctionnaire equivalant à $200.

Incroyable

Tous les grands journaux chiliens ont publie des articles sur Mme Albina, qui a également été invitée à participer à une emission de television locale.

"L'incroyable histoire de Mme Leontina, femme de l'ancien ouvrier agricole Gerardo Albina", titrait "La Tercera", le plus fort tirage des journaux chiliens.

Mme Albina a déclaré que son emission à la television lui avait rapporte l'équivalent de $6.000, et qu'elle esperait utiliser l'argent à l'achat de deux chevaux pour tirer la charrette de son mari. "Nous avions deux chevaux, mais ils ont été voles il y a plusieurs mois", a-t-elle dit.

Elle est également très fière du poste de television que lui a offert la station de television qui l'a interviewée. A part quelques petites lumières electriques, c'est le seul appareil electrique qui se trouve dans cette cabane sans fenêtres.

Mme Albina a raconte que sa fertilite surprenante a attire un jour des services de l'Etat civil: il n'y avait plus de place dans son petit registre personnel, que les Chiliennes sont tenues de garder à jour.

"Le responsable doutait que l'on puisse avoir autant d'enfants. Un reporter se trouvait là par hasard et me demanda de lui accorder une interview. Voilà la façon dont tout le monde a appris la nouvelle", a raconte Mme Albina.

Succession

Les Albinas ont commence à vivre ensemble et à avoir des enfants en 1943, à Mendoza (Argentine). Ils se sont maries en Argentine en 1946 et se sont remaries au Chili, en 1955, parce que les archives concernant leur premier mariage avaient été detruites.

Mme Albina a une fois donne naissance à des triples, et cinq fois à des jumeaux, mais seul un enfant a survecu à chacun de ces accouchements.

"Quatorze de mes enfants travaillent en Argentine, 10 vivent avec moi et 10 autres vivent près de Santiago. Deux de mes filles sont mariées et huit enfants sont morts", a poursuivi Mme Albina, qui est une fervente catholique.

Lorsqu'on lui a demande si elle pensait continuer à avoir des enfants, elle a repondu "aussi longtemps que Dieu le voudra".

Reprise de la natalité aux USA

par BETTY ANN WILLIAMS

WASHINGTON (AP) — L'année 1979 a connu la plus forte hausse du taux de mariages aux Etats-Unis depuis 1946, révèle un rapport que publie le gouvernement.

Cependant, le document du Centre national des statistiques de la santé montre que l'on compte toujours un divorce pour deux mariages.

En même temps, le nombre des naissances, le taux de natalité et le taux de fécondité ont tous augmenté d'une façon ou d'une autre. Le taux de mortalité a baissé, cependant que l'espérance de vie s'accroissait de six mois.

Au cours de l'anné 1979, 2.359 millions de mariages ont été célébrés, ce qui représente une augmentation de 3,4 pour cent par rapport aux 2,3 millions de mariages de 1978. Les chiffres de 1979 dépassent de 68.000 les 2.291 millions de mariages célébrés en 1946: c'est la plus forte hausse en 33 ans.

Le nombre des divorces, 1.17 million, a augmenté de 3,5 pour cent en 1979 par rapport à l'année précédente. D'après le rapport, pendant que le nombre de divorces se stabilisait entre 1976 et 1977, le taux de divorce recommençait à s'accélérer.

La population américaine a augmente de 1,6 million de personnes en 1979, en premier lieu à cause de la hausse du taux de natalité, amenant la population à un total de 221,1 millions. Il y a eu 3,4 millions de naissances, soit une augmentation de quatre pour cent par rapport à 1978. Le taux de natalité a augmenté de trois pour cent, ce qui correspond à un taux de natalité de 15,8 pour 1.000. Le taux de fertilité est de 68 pour 1.000, soit deux pour cent d'augmentation.

Explosion des naissances

Le rapport évoque la possibilité d'une explosion de naissances dans les années 80, car le nombre de femmes en âge de procréer augmentera de façon importante jusqu'en 1985. Ce groupe pourrait augmenter de huit pour cent entre 1979 et 1985.

Il y a eu en 1979, 1,9 millions de morts, contre 1,92 millions en 1978. Le taux de mortalité s'eleve a 586,4 pour 100.000, c'est-à-dire une baisse de 3,1 par rapport au taux de 1978, 606,1 pour 100.000. Il s'agit du plus faible taux jamais enregistre. Ces chiffres démontrent l'absence d'épidémies de grippe.

Le taux de mortalité des femmes à l'accouchement a baissé: de 24,5 décès pour 100.000 naissances en 1968, il est passé à 9,6 décès pour 100.000 naissances en 1979.

Le taux de mortalité infantile a également baissé: 13 morts pour 100.000 naissances en 1979, soit un recul de 5,8 par rapport à 1978, c'est le plus faible taux enregistré aux Etats-Unis.

L'espérance de vie est passée à 73,8 ans pour l'ensemble de la population. Cependant, les femmes blanches ont une espérance de vie de 78,3 années, les femmes de couleur de 74,5 années, les hommes blancs ont une espérance de vie de 70,6 années et les hommes de couleur de 65,5 années.

Meilleure amie de Churchill

par SETH MYDANS

LONDRES (AP) — Durant les heures sombres de la Deuxième Guerre mondiale, Winston Churchill était reconforte par une ravissante chanteuse americaine qui devint "une proche amie d'une grande sincérité", a declare un de ses intimes.

"Le monde libre dans son ensemble a une dette envers Edythe Baker", a precise Alfred Alexander dans une emission de la BBC.

"C'était une très belle femme et une musicienne très douée. Elle a longtemps été une amie sincère et très proche de Winston Churchill."

Alfred Alexander est médecin; il fut lui-même un ami de Churchill. "Elle avait le pouvoir de le reconforter, dit-il, particulièrement pendant la période qui a précédé la guerre lorsqu'il se sentait indésirable, isolé et sans personne pour l'aider."

Durant cette période, avant qu'il ne devienne premier ministre, Churchill n'était qu'une voix solitaire dans l'opposition au gouvernement Neville Chamberlain et à sa politique d'apaisement envers Hitler et le nazisme.

Churchill s'est lié à Edythe Baker alors que celle-ci entamait une tournée de concerts en Angleterre. Elle venait de se marier à un riche banquier et ce mariage se révéla désastreux, explique Alfred Alexander.

"My Heart Stood Still"

Une des chansons favorites de Winston Churchill parmi le répertoire d'Edythe Baker était "My Heart Stood Still", "qui avait été, je crois, spécialement écrite pour elle par Rodgers et Hart", explique Alfred Alexander.

"La manière dont elle chantait cette chanson provoquait l'apparition d'une expression ravie et joyeuse sur le visage de Churchill et il lui demandait alors de la chanter encore et encore", poursuit-il.

Alfred Alexander a ensuite passé un enregistrement de cette chanson où elle s'accompagnait elle-même au piano. Elle chantait d'une voix douce et pleine d'entrain.

On appelait Edythe Baker "la Reine des bombardements". Le Daily Mirror cite un de ses amis qui dit à son sujet: "Edythe était détestée par la famille Churchill. Mais elle était un grand réconfort pour Winston."

Le journal cite le même ami d'Edythe qui estimait qu'elle était "la version anglaise de Marlène Dietrich".

"Elle chantait toutes les nuits pour Winston, précise cet ami. Elle était une merveilleuse musicienne, et très belle. Mais elle se retirait discrètement lorsque d'autres personnes étaient là."

"C'était une relation quasi-physique, déclare par ailleurs cet ami d'Edythe. Elle était extrêmement vivante."

Après la guerre, elle est retournée en Californie, où selon le Daily Mirror elle mène toujours une vie paisible.

EN VIGUEUR DU 18 AU 22 NOVEMBRE

FAITES-LE VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ!

Pose facile, vous pouvez l'installer vous même. Tapis coussiné de Sears, vous n'avez pas à acheter de sous-tapis.

Rabais $2 v.c.
Peluche en nylon
Rég. 10.99 v.c. ou 13.14 m.c.
8.99 v.c. ou 10.75 m.c.
'Rosalie'. Tapis 100% nylon, multicolore. Facile d'entretien, seulement nettoyer les taches avec un linge humide. Tapis coussiné, vous n'avez pas à acheter un sous-tapis. Choix de 6 couleurs. Env. 12' large. ±19 120.

Rabais 2.50 v.c.
Peluche en nylon
Rég. 10.99 v.c. ou 13.14 m.c.
8.49 v.c. ou 10.15 m.c.
'Misk'. Tapis 100% nylon. Parfait pour toute la maison. Envers très épais. Choix de 6 couleurs. Env. 12' large. ±18 500.

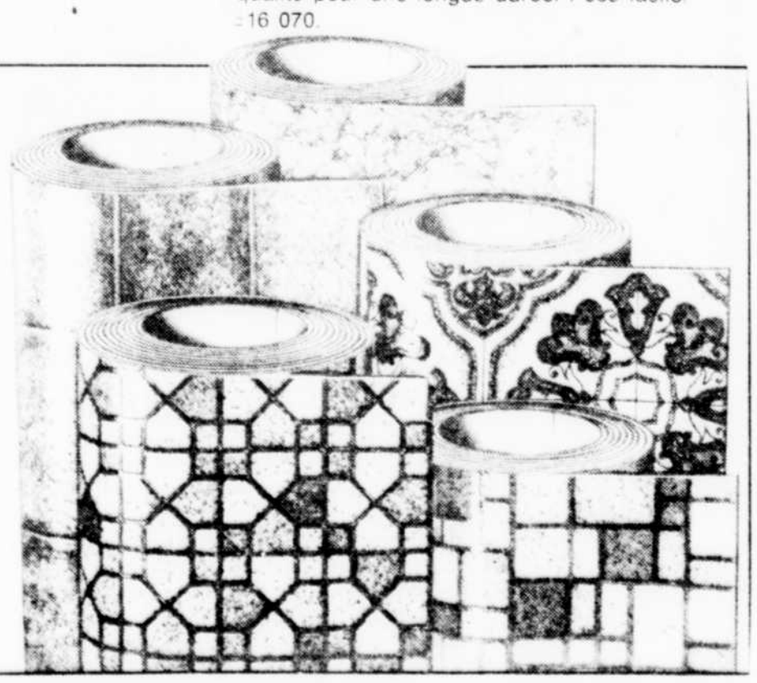
Rabais $2 v.c.
Tapis en nylon
Rég. 8.99 v.c. ou 10.75 m.c.
6.99 v.c. ou 8.36 m.c.
'Vanda'. Tapis 100% nylon. Traité 'Scotchgard'. Envers coussiné de mousse. Choix de 7 couleurs. Env. 12' large. ±18 170.

Rabais $1 v.c.
Tapis Picasso
Rég. 7.99 ou 9.56 m.c.
6.99 v.c. ou 8.36 m.c.
'Picasso'. Tapis 100% nylon, sous-tapis de bonne qualité pour une longue durée. Pose facile. ±16 070.

Vinyle coussiné de qualité
Rabais $1 v.c.
Vinyle 'Performance plus'
Rég. 11.99 ou 14.34 m.c.
10.99 v.c. ou 13.14 m.c.
Facile à installer. Vinyle facile d'entretien. Garde son lustre avec un minimum d'entretien. Choix de plusieurs couleurs et motifs. Env. 12' large. ±89 090.

Rabais $2 v.c.
Vinyle coussiné 'Lustreflor'
Rég.: 13.99 v.c. ou 16.73 m.c.
11.99 v.c. ou 14.34 m.c.
Vinyle coussiné, requiert aucun cirage. Facile d'entretien, résiste aux taches. Choix de plusieurs couleurs et motifs. Env. 12' large. ±89 250.

Sears — rayon 37 Tapis / recouvrement de sol



"Rég." ou "Était", réfère uniquement aux prix de SEARS HEURES D'OUVERTURE: du lundi au mercredi de 9h30 à 17h30, jeudi et vendredi de 9h30 à 21h00 et le samedi de 9h00 à 17h00.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Simpsons-Sears Ltée Centre Commercial Les Ricières

Découverte en forêt amazonienne

Brésil: ruée ver l'or

par BRUCE HANDLER

SERRA PELADA, Brésil (AP) — L'or est à l'origine d'une ruée de 15,000 prospecteurs dans ce coin reculé de la forêt amazonienne au Brésil.

Depuis la première découverte d'or en février dernier, 7.7 tonnes ont été trouvées et le gouvernement brésilien estime que 100 autres tonnes restent encore à découvrir. Le prix de l'or oscille autour de $600 l'once.

Les chercheurs d'or ont tout abandonné, leur travail, leurs femmes et leurs enfants, pour travailler durement dans les boues aurifères de la chaine montagneuse de la Sierra Pelada. La majeure partie de leur travail s'effectue à la main et leurs conditions d'existence sont souvent précaires, voire lamantables.

Aussitôt après que les premières traces d'or et les premières pepites ont été découvertes, la Sierra Pelada a été le théâtre d'une ruée vers l'or comparable à celle qui s'est produite en Californie et en Alaska à la fin du siècle dernier. Il y a eu des conflits, des bagarres au revolver, des querelles d'ivrognes, on a spéculé sur les produits de première nécessité, les prix ont grimpé et la contrebande d'or est devenue chose courante.

En mai dernier, le gouvernement brésilien s'en est mêlé. Les autorités ont interdit les armes à feu, l'alcool et les femmes dans le périmètre du campement minier. Le gouvernement a ramené le nombre des chercheurs d'or de 30,000 à 15,000, a délivré des cartes d'identités à ceux qui restaient et a établi un monopole sur les achats d'or dans la région.

Alimentation

Le gouvernement a fait construire un supermarché pour les mineurs avec de la nourriture et des produits de première nécessité à des prix contrôlés. Il a installé une banque, un bureau de poste avec des lignes téléphoniques et un cinéma de plein-air projetant des films pornographiques.

"Avant, cet endroit était tellement infect, vous n'en auriez pas cru vos yeux," déclare Remundo Nonato dos Reis, un chercheur d'or de 22 ans qui était livreur de bouteilles de gaz près de Brasilia. **"Tout le monde avait un fusil et si vous trouviez de l'or vous aviez tout le temps peur que le type d'à côté vous tire dessus et vous vole."**

La mine d'or de la Sierra Pelada n'est pas énorme à l'échelle mondiale mais elle est apparue comme un bienfait dans la situation économique chancelante du Brésil. Les autorités estiment que la production officielle d'or va passer de 5 à 20 tonnes environ par an. Cette nouvelle richesse va permettre au Brésil de compenser le déficit commercial record enregistré cette année et d'améliorer la rentrée de devises.

La Sierra Pelada est située au coeur de la forêt amazonienne humide, à 600 km au sud de l'embouchure de l'Amazone et à 3,000 km au nord-ouest de Rio de Janeiro.

La rue principale sale et boueuse du campement sert également de piste d'atterrissage où quelques 50 petits avions-charters se posent quotidiennement.

Avions assommants

Il y a normalement une sirène pour prévenir de l'atterissage imminent d'un avion, mais il arrive que les hommes qui en sont responsables oublient de presser le bouton. Plusieurs personnes ont ainsi été assommés par des ailes d'avions mais on ne déplore jusqu'à présent aucun décès.

Les chercheurs d'or proviennent de toutes les classes sociales. Certains ont pris un risque financier considérable, dépensant des milliers de dollars pour affréter un avion, acheter de la nourriture, de la toile de tente, des barraquements et du matériel. D'autres préferent travailler sous contrat avec une paye fixe. Les travailleurs manuels gagnent l'equivalent de $35 par jour, six fois le salaire minimum brésilien.

La plupart des prospecteurs semblent être dans une meilleure situation qu'avant leur arrivée.

L'un d'entre eux, Fausto Azevedo de Souza était vendeur de crevettes. Il explique qu'en trois mois il a trouvé 24 onces d'or (680 grammes environ), ce qui vaut environ $20,000. En vendant des crevettes, il aurait mis trois ans pour gagner la somme équivalente.

GROS-CACOUNA doit être favorisé

LA POCATIERE (PC) — Les députés fédéraux et provinciaux de l'Est du Québec devraient former un front commun pour empêcher que Gros-Cacouna et cette région du Québec perdent le terminal méthanier au profit de Canso, en Nouvelle-Ecosse.

C'est du moins l'espérance que formule dans une lettre que le député péquiste de Rimouski, M. Alain Marcoux, a fait parvenir à titre de responsable du caucus des députés ministériels de l'Est du Québec, au président du caucus des députés fédéraux de la même région, M. Pierre de Bané.

Selon M. Marcoux, lors d'une récente visite à Rivière-du-Loup, le président de Petro-Canada, responsable de l'implantation du projet, a clairement laissé entendre que la décision sur le choix du site pour le terminal méthanier "était devenue une question politique".

Dans sa lettre, le député Marcoux sollicite une rencontre de tous les députés du Bas-St-Laurent-Gaspésie tant fédéraux que provinciaux. Le ministre de Bané n'aurait toujours pas donné de réponse à la lettre de M. Marcoux.

Réduction de la production à la Sidbec-Normines

PORT-CARTIER (PC) — Au cours de l'an prochain, la Sidbec-Normines réduira d'environ 35 p.c. la capacité de production de son usine à Port-Cartier.

La compagnie imitera ainsi les politiques adoptées par l'Iron Ore et la Compagnie minière Québec-Cartier qui avaient elles aussi mis sur pied des plans de réduction de leur production.

Selon les prévisions du conseil d'administration de cette compagnie contrôlée à 50.1 p.c. par la société d'Etat Sidbec, l'une des deux lignes de production de l'usine de bouletage de Port-Cartier cessera sa production pour les six premiers mois de l'année. Par ailleurs, pour la période estivale, l'entreprise fermera ses portes pour une période de six semaines pour reprendre par la suite la production à plein régime jusqu'à décembre.

On estime ainsi produire 4 millions de tonnes de boulettes de fer comparativement aux 5.2 millions produites cette année. La capacité annuelle maximum de l'usine est d'environ 6 millions de tonnes.

Ouverte depuis 1978, la Sidbec-Normines emploie 460 personnes à Port-Cartier. Les ralentissements de production toutefois n'amèneront aucune mise à pied, selon un porte-parole de l'entreprise.

Quelqu'un pourrait-il dire à M. Harvey quand au juste va débuter son âge d'or?

Il avait tout calculé: il allait tirer le meilleur parti possible de sa retraite.

Enfin, il pourrait voyager, s'adonner à un passe-temps passionnant, jouir encore plus de ses petits-enfants, faire la grasse matinée.

Mais tout cela n'a pas été suffisant.

Deux ans plus tard, le train-train quotidien de l'usine et surtout la société de ses compagnons de travail lui manquent toujours.

La pensée de vieillir le hante. Et puis, il y a l'inflation.

M. Harvey n'a surtout pas besoin d'autres tracas, mais il pourrait bien se voir aux prises avec un nouvel ennui. De buveur modéré qu'il était, M. Harvey est devenu grand buveur. Non seulement lors de ses sorties avec ses copains, mais même au coin du feu avec sa femme.

La modération, c'est pour les jeunes, affirme-t-il.

Peut-être. Mais vu que M. Harvey n'est plus dans la force de l'âge, la modération lui serait d'excellent conseil s'il veut conserver tant sa vigueur que sa présence d'esprit face à toutes ces nouvelles difficultés.

La modération n'est aucunement le propre d'une génération ou d'une autre. C'est une idée qui sera toujours à la page.

Seagram

ENTRETIEN D'ÉDIFICES

Le comité paritaire, qu'est-ce que ça mange en hiver?

Le comité paritaire des employés d'entretien d'édifices publics est composé de deux parties contractantes, soit l'Union des employés de service, local 298 (FTQ) et l'Association des entrepreneurs en service d'édifices qui ont négocié ensemble des conditions de travail qui s'appliquent à tous les travailleurs de cette industrie ainsi qu'à leurs patrons.

Si vous avez des problèmes de salaires, congés fériés, vacances, jours de maladie, etc.

Appelez-nous:

384-6640

Comité paritaire des employés d'entretien d'édifices publics
8928 St-Michel
Montréal, P.Q. H1Z 3G4

Venez vous joindre à nous

À L'OCCASION DE NOTRE

10e ANNIVERSAIRE

DE FONDATION À VOTRE SERVICE

POUR SOULIGNER CET ÉVÉNEMENT

UN VIN D'HONNEUR SERA SERVI

DURANT TOUTE LA SEMAINE

- **MANTEAUX**
- **TAILLEURS**
- **PANTALONS**
- **ROBES, JUPES**

(Vêtement léger pour vacances)

30% **DE RABAIS**

LOT DE ROBES	LOT DE JUPES laine doublée	LOT DE BLOUSES	LOT DE TAILLEURS
$29.95	$20.00	$10.00	½ PRIX

RATINE DE VELOURS ½ PRIX

TEMPS ET QUANTITÉ LIMITÉS

GRANDEURS 5 À 15 6 À 20

DEMI-POINT PETITE

Boutique Louiza

Toute vente finale

COUTURIERE SUR PLACE • AUTOBUS A LA PORTE ALLER-RETOUR • CHARGEX • MISE DE CÔTÉ • PERSONNEL D'EXPÉRIENCE

confection pour dames et juniors

• REPARATION RAPIDE ET GARANTIE
• ARRANGEMENT A VOTRE SATISFACTION

354, St-Laurent Cap-de-la-Madeleine

Tél.: 379-1519

Trust Général du Canada

NOMINATIONS

Maurice Myrand

Roger Chiniara

Me Louis Archambault, président et chef de la direction du Trust Général du Canada, annonce les nominations suivantes, monsieur Maurice Myrand, C.A. est nommé au poste de vice-président exécutif opérations et monsieur Roger Chiniara, LL.L. est nommé au poste de vice-président exécutif, services financiers.

Monsieur Myrand est responsable des opérations fiduciaires des succursales et de la commercialisation. Monsieur Myrand est administrateur et membre du comité exécutif de Trust Général, administrateur du Sherbrooke Trust et également administrateur et membre du comité exécutif de Armand Dos Rosiers Inc., filiales de Trust Général.

Monsieur Chiniara est responsable des opérations financières, des opérations de placements d'hypothèques et d'immeubles. Monsieur Chiniara est administrateur de Trust Général et administrateur et membre du comité exécutif de Sterling Trust Corporation, filiale de Trust Général.

Me H.-PAUL MARTIN
notaire

Les notaires Lionel Martin, François Donaldson, Bertrand Ferron et Denis Chorel, sont heureux d'annoncer à la population que Me H.-Paul Martin, notaire, vient de se joindre à leur étude.

Me H.-Paul Martin, a été auparavant conseiller juridique au service des bureaux d'enregistrement et au service des successions, Ministère du revenu provincial, professeur en droit sur les successions et planifications successorales à l'Université de Laval, puis membre sénior de l'étude Demers, Corriveau, Croft, Auger et Martin de Québec.

économie et finance

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Premier groupe d'industries

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

A and B

indice dow jones

Vendredi:	986.26
Hier:	986.26
Différence:	Nil

(Suite à la page 40)

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

REPRÉSENTANTS (ES) DEMANDÉS (ES)

Compagnie internationale est à la recherche de représentants (es) pour la vente et la collection dans la région de: Shawinigan, Grand-Mère et Trois-Rivières.

A une personne sérieuse, dont l'ambition est de gagner $20,000 à $25,000 dès la première année, une opportunité est offerte.

Nous offrons:

Territoire établi, clientèle assurée, entraînement aux frais de la compagnie, fonds de pension, avancement rapide.

Nous demandons:

Bonnes références, âgé de 21 ans et plus, posséder une automobile, sec. V ou l'équivalent.

Pour entrevue seulement, demander:

Vaugeois, Bernard et Ass.
(819) 375-4921 ou
(819) 379-1070

OFFRE D'EMPLOI

Secrétaire bilingue. Travail général de bureau et autres tâches assignées au besoin. Les candidats seront soumis à une épreuve de compétence en anglais et en français. Le salaire sera attribué selon l'entente du gouvernement provincial. Communiquer avec Three Rivers High School, 1241 Nicolas-Perrot, Trois-Rivières. Téléphone: 376-7676

WANTED

Bilingual secretary. Tasks will include general office procedures and other work as assigned. Applicants will be required to pass a competency test in English and French. Salary will be determined according to Provincial Entente. Apply to Three Rivers High School, 1241 Nicolas Perrot, Trois-Rivières. Telephone: 376-7676

DOMRÉMY TROIS-RIVIÈRES

Annonce l'ouverture d'un poste:

AGENT DE RELATIONS HUMAINES

Personne qui exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.

Doit détenir, selon le champ d'activités requis, un premier diplôme universitaire terminal en sciences humaines telles que: criminologie, service social, sexologie, psychologie. Expérience de travail en thérapie de groupe souhaitée.

Statut: Temps complet

Salaire: Selon convention collective

Lieu de travail: Centre interne, 2931, rue Notre-Dame, Pointe-du-Lac

Faire parvenir curriculum vitae à:

Directeur des services administratifs
Domrémy Trois-Rivières
C.P. 70 -Pointe-du-Lac
P.Q. G0X 1Z0

COMMUNIQUÉ

OBTENEZ 100% DE RETOUR SUR VOTRE INVESTISSEMENT EN 3 ANS... LE MEILLEUR ABRI FISCAL

Voici un type d'investissement dont la totalité peut être récupérée par le biais des économies d'impôts réalisés grâce à une combinaison appropriée de trois avantages fiscaux.

1) La loi des SODEQ permet à l'investisseur de soustraire de son impôt provincial à payer, un montant égal à 25% de l'investissement, quel qu'en soit le montant.
2) Le régime d'épargne-actions permet des réductions d'impôt provincial jusqu'à 30%.
3) Le régime enregistré d'épargne-retraite procure de déductions applicables à l'impôt provincial et fédéral.

CE TYPE D'INVESTISSEMENT VOUS EST OFFERT PAR
(A être incorporée en vertu de la partie I de la loi sur les compagnies du Québec).

SODEQ

ON BÂTIT CHEZ NOUS

LA SODEQ CHEZ NOUS !

Ce sera un des principaux éléments moteurs qui saura donner à notre région le dynamisme économique nécessaire au développement des P.M.E.

Guy Massicotte ing. M.B.A.
président régional de l'association des manufacturiers canadiens.

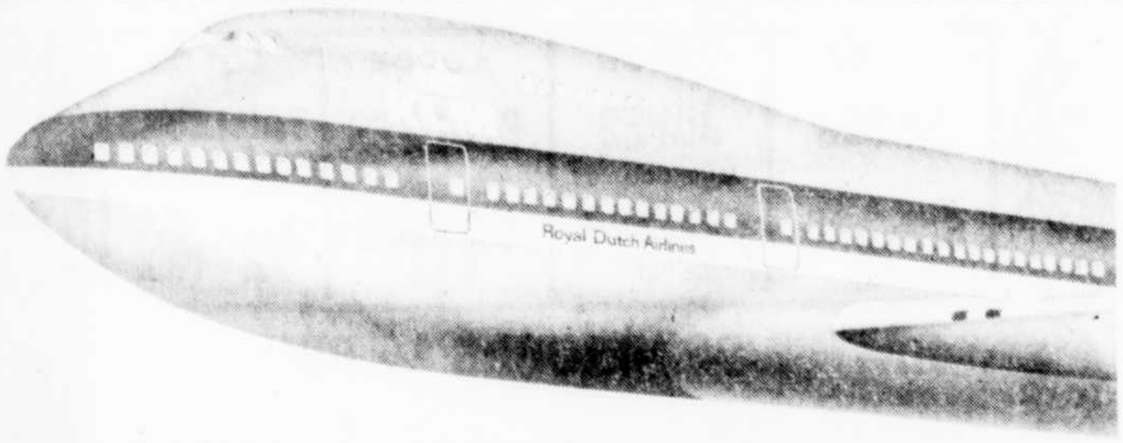
Je recommande d'investir dans une SODEQ pour les avantages fiscaux et le rendement important qu'elle procure, de plus les SODEQ fournissent des capitaux aux P.M.E. et contribuent directement à la création d'emplois et au développement économique de la région.

C'est donc un bon moyen de prendre en main notre économie que d'investir dans notre SODEQ CENTRE DU QUÉBEC.

Claude Rivard, adm.
Bergeron, Rivard & Associés Inc.
conseillers en gestion financière Montréal-Drummondville.
Président corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec.

COMMENT INVESTIR: (819) 375-6132 373-0122 538-1000 472-5484 297-2878 477-5511 376-9909 537-7249 399-2635

506, BONAVENTURE, TROIS-RIVIÈRES



VERS LES FJORDS, KLM.

Car c'est le moyen pratique de s'y rendre.

De Montréal, il est tellement facile de se rendre en Scandinavie avec KLM et ses correspondances bien planifiées à Schiphol, Amsterdam, l'aéroport le mieux conçu du monde pour les gens d'affaires. KLM vous mène à six destinations d'Europe du Nord: Copenhague, Stockholm, Göteborg, Oslo, Stavanger et Helsinki. Et en choisissant la classe affaires de KLM, vous serez servi à souhait: comptoir d'enregistrement particulier, places de choix et services spéciaux à bord. KLM... Pour aller rapidement de Montréal à la Scandinavie.

KLM

La ligne aérienne hollandaise digne de votre confiance

VENTE INDUSTRIELLE

LORSQUE L'OCCASION SE PRÉSENTE . . À TROIS-RIVIÈRES JETEZ-Y UN COUP D'OEIL!
. . ET CONSIDÉREZ CE QUE HILTI PEUT VOUS OFFRIR!

Hilti (Canada) Limitée fait partie du groupe international de compagnies Hilti, notre taux de croissance annuel est de 20 à 30%, et notre personnel de vente comprend plus de 100 Représentants qui vendent directement à l'industrie à travers le Canada.

COMPETENCES

- Vous avez un minimum d'un an dans la vente directe.
- Vous communiquez aisément.
- Vous pouvez planifier et organiser votre propre travail.
- Vous êtes bilingue.

OFFRE DE CARRIERE

Comme nouveau Représentant des ventes techniques pour le territoire de Trois-Rivières, vous passerez un minimum de deux semaines à visiter les chantiers, sous la surveillance de votre Directeur local des ventes afin de vous préparer pour un cours de formation intense d'une durée de deux semaines, à notre Centre de formation ultra moderne. Lorsque vous aurez terminé ce cours de formation, vous représenterez Hilti comme Représentant des ventes techniques, votre formation se continuera au travail et vous bénéficierez des conseils et de l'encouragement de votre Directeur local des ventes. L'année dernière, nous avons promu environ 10% de notre personnel de vente à des postes supérieurs et avec notre expansion prévue, plusieurs autres occasions se présenteront dans l'avenir.

Si vous avez les qualifications requises et souhaitez explorer notre offre de carrière, vous êtes prié de téléphoner entre 8h30 a.m. et 5h30 p.m. à:

Marcel Caron
Directeur des ventes
(418) 877-1252

Si vous ne pouvez pas téléphoner, veuillez envoyez votre curriculum vitae, sous pli confidentiel à:

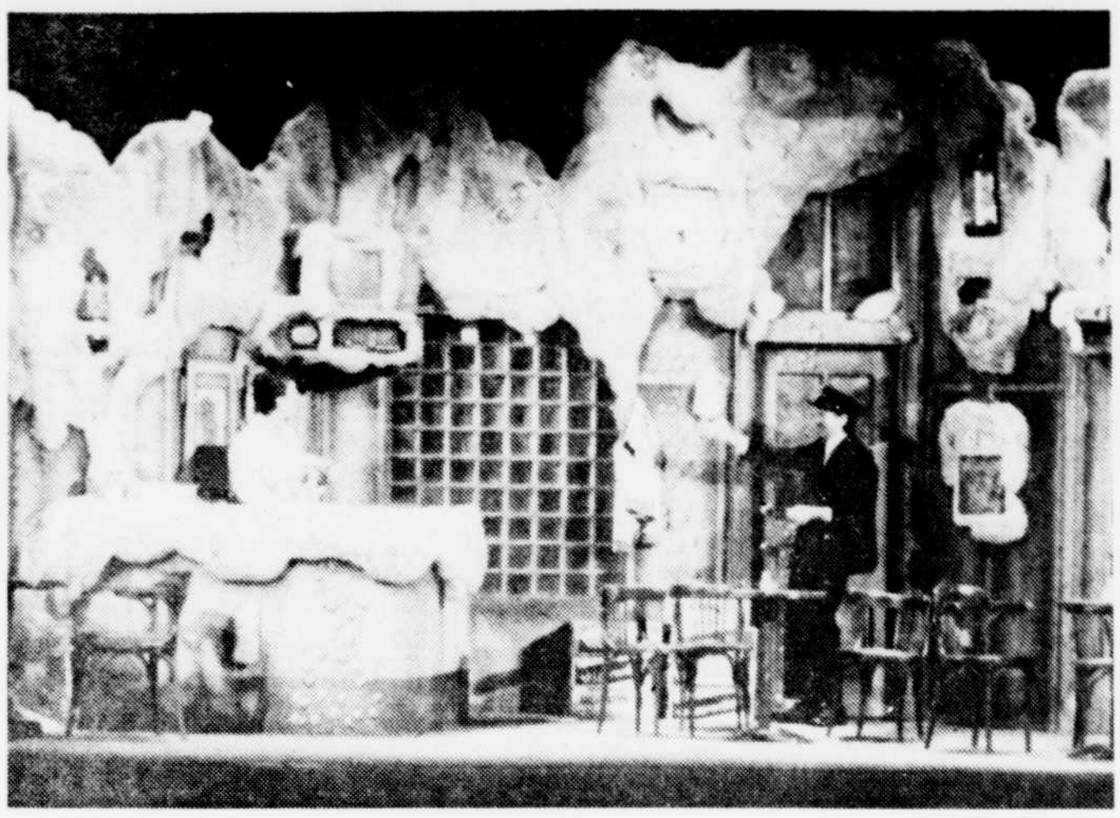
Centre Charest
1375 Ouest Boulevard Charest, suite 20
St. Foy, Québec
G1N 2E7

HILTI (Canada) Limitée

"Broue", un débordement de rire

par René LORD

Le succès de la pièce "**Broue**", constitue un phénomène exceptionnel dans les annales du théâtre québécois. Une pièce d'auteurs peu connus jouée par des comédiens pas vraiment célèbres, a réussi à attirer des foules record. Bien sûr, les critiques ont été bonnes, cela ne nuit pas , mais habituellement elles ne sont pas l'élément déterminant du succès d'une production. Du moins, pas à Trois-Rivières.



Une scène de "Broue". (Photo Terry Charland)

C'est donc seulement le publicité la plus efficace de toutes, le bouche-à-oreilles, qui peut seule expliquer cette étonnante réussite. La drôlerie continuelle qui marque cette production réjouit le public au plus haut point et c'est lui qui, en somme, a accordé à la pièce une promotion à l'impact irrésistible.

Montée par le théâtre des Voyagements, "**Broue**" a connu un important succès durant l'été à l'Atelier de Sherbrooke avant d'entreprendre une série de représentations à guichet fermé à Montréal sous l'égide de la Compagnie Jean-Duceppe. C'est sous le parrainnage de cette troupe que les Voyagements venaient nous présenter "**Broue**" en fin de semaine à la salle J.-Antonio-Thompson. Une salle pleine à craquer de gens qui ont ri à s'en crever les côtes du debut à la fin. Cela donne une idée de l'atmosphère peu commune qui régnait lors de cette reprsentations.

"**Broue**", c'est une farce énorme, excessive, portant sur l'univers familier et pittoresque des tavernes québécoises. La comédie est l'oeuvre de plusieurs auteurs: Claude Meunier, Jean-Pierre Plante, Louis Saia et Francine Ruel. La troupe des Voyagements a assure la mise en scène.

Par une suite de tableaux, la pièce nous présente des personnages typiques choisis parmi les habitués de la minable petite taverne du coin. Dans cet univers sale, dont le décor accentue le caractère répugnant en faisant suinter de partout une mousse gazeuse dégoulinante.

Trois comédiens remarquables interprètent la vingtaine de personnages qui défilent dans le lieux sacrés des mâles déprimés. Marc Messier, Marcel Gauthier et Michel Côté sont tour à tour serveur, pompier, gérant du magasin de chaussures, homme d'affaires anglophone, ouvrier de la construction, un père qui initie son fils aux délices du houblon, incendiaire névrotique etc. Parmi toutes ces compositions, celle du pompier faite par Michel Côté bat quatre as. Avec la bosse sur le dos, les pantalons trop large, l'attitude désarticulée, la prononciation sifflante et le rire nerveux, tous ces éléments trahissent un approfondissement du personnage, une recherche efficace pour amener l'acteur à camper un bonhomme original et tout à fait irresisstible. Chacun des autres personnages est aussi le résultats de constructions fort efficaces. On a a recherché les détails caricaturaux, pour créer des personnages à la fois vraisemblables et énormement comiques.

Bien sûr, plusieurs blagues faciles et peu ragoûtantes emaillent la pièce, mais les comédiens ont su créer par les excès de leur jeu un tel souffle et un tel rythme que la foule s'angage dans un rire continuel et débridé que rien ne saurait arrêter. Et le tour de force des auteurs, c'est de nous faire rire pendant deux heures sans arrêt d'une situation qui, en fait, révèle une grande misère...

Le Renaudot va à Daniele Sallenave

Le prix Goncourt est décerné à Yves Navarre

PARIS (AFP) — Le prix Goncourt, le plus célèbre des prix littéraires français, a été attribué lundi à l'écrivain Yves Navarre pour son livre "Le jardin d'acclimatation", éditions Flammarion.

Yves Navarre est né en 1940. Son premier roman "Lady Black", a été publié en 1971, et "Le jardin d'acclimatation" est son onzième roman. Il est également l'auteur de plusieurs pièces de théatre.

Le prix Renaudot, l'un des prestigieux prix littéraires français, a pour sa part été décerné à Daniele Sallenave pour son livre intitulé "Les portes de Gubbio", paru aux éditions Hachette. Le jury a décerné son prix dès son premier tour de scrutin, par six voix sur huit.

"Les portes de Gubbio" est le troisième livre de Daniele Sallenave, qui est âgée d'une quarantaine d'années.

Le jardin d'acclimatation

"Le jardin d'acclimatation", qui a valu lundi à Yves Navarre le prix Goncourt, présente comme une terrible épreuve l'isolement et la solitude de l'homosexuel, dans un livre qui prend le caractère d'un roman de terreur.

Le personnage central du roman, Bertrand, le plus jeune des enfants Prouillan, est homosexuel. Sous la pression de son père, il accepte que l'on pratique sur lui une lobotomie susceptible de le rendre "sain". Mais le jeune homme rentrera chez lui à moitié sourd et aveugle, sujet aux vertiges, et "vide", absent, perdu à jamais. Son père, qui n'a pas consulté son entourage, fait croire alors à une operation manquée rendue nécessaire par une tumeur au cerveau.

Le livre, qui se présente comme une enquête menée à partir de lettres envoyées par Bertrand à un ami, dresse sans ménagement le portrait du père, ancien ministre, qui règne sur sa famille avec un égoisme total. "Le jardin d'acclimatation" est nourri de la propre "singularité" d'Yves Navarre, et de la difficulté d'être différent dans un monde trop soucieux de la bienséance.

Les portes de Gubbio

"Les portes de Gubbio", qui a valu lundi le prix Renaudot au premier tour, ce qui est rare, à Daniele Sallenave, est un livre centré sur les rapports de l'art et de la liberté.

Le narrateur, dans une sorte de préambule qui donne les clés du livre, explique qu'à la faveur d'un voyage, que l'on situe en Europe centrale sans qu'il y ait mention de lieu, un certain "S..." lui a confié comme un trésor une série de carnets à passer à l'Ouest.

Ces carnets, dates d'octobre 1966 à juin 1967, racontent comment S... a voulu retrouver la trace d'un professeur de musique, Egon Kaerner, mort dans l'isolement le plus total et qui, en 1932, s'était vu retirer la direction d'un orchestre philharmonique, officiellement pour raisons de santé, mais en réalité pour des motifs politiques.

Le livre retrace le "voyage au bout de la nuit" du musicien, condamné à un isolement qui le conduira à rompre sans retour avec le monde, en s'enfonçant dans une sorte de folie. La musique alors devient complice de la nuit, qui "complote pour elle en gommant le monde, en effaçant les formes, en suscitant le réveil des anciennes terreurs".

Daniele Sallenave, amie du metteur en scène français Antoine Vitez et grande admiratrice de l'oeuvre de Pier Paolo Pasolini, a traduit plusieurs ouvrages de l'italien. "Les portes de Gubbio" est son troisième livre.

Aujourd'hui

— **Michèle Talbot**, Aquarelles. Galerie Tournesol. 6e avenue Grand-Mère. Jusqu'au 7 décembre.

— **Fernand Labelle**, Peintures. Galerie-atelier Bouchard. 704, rue Hart. T.-R. Jusqu'au 30 novembre.

— **Susan Ward**, batik et **Louis Hains**, tissage. Manoir de Tonnancour, rue des Ursulines T.-R. Du mercredi au dimanche de 14 à 17h et en soirée les jeudis, vendredis et samedis de 19 à 21h. Jusqu'au 30 novembre.

— **Serge Brunoni**, Peintures. Caisse populaire Sainte-Famille. Rue Fusey. Cap-de-la-Madeleine. Jusqu'au 24 novembre.

— **Louise Lavoie-Maheux**, sérigraphies, gravures et dessins. Galerie Hébert-Gaudreault. Et **Luc Lacharite**, ceintures fléchées. Salle Alphonse-Piché. Rue Raymond-Lasnier. Tous les jours de 14 à 17h et de 19 à 21h. Jusqu'au 23 novembre.

— **Poupées et jouets d'antan**. Musée Laurier. Arthabaska. Jusqu'au 30 novembre.

— **Georges Carette**, Peintures. Salle d'attente de l'optométriste Florent Groleau, 492, Radisson, T.-R. Jusqu'au 1er décembre.

— **Laure Major**, techniques mixtes. Et **Marie-Laure T.-Falaise**, gouaches et pastels. Galerie Art 8, 863 des Ursulines. Jusqu'au 23 novembre. De 14 à 17h tous les jours sauf le lundi. Et le mercredi de 20 à 22h.

— **Monic Thouin Perreault**, peintures. Et **Gravures inuits**, Galerie Image, 853, rue Saint-Pierre T.-R. De 13h30 à 17h et de 19 à 21h. Relâche les samedis et lundis. Jusqu'au 26 novembre.

— **Thérèse Houle-Nadeau**, Peintures. Galerie Au fil de l'eau, 1640, Notre-Dame, Pointe-du-Lac. Jusqu'au 22 novembre.

— **Thérèse Normandeau** et **Gustave Dupont**, peintures; **Claude Côté** et **Claude Mattheau**, aquarelles; **Alain Rheaume**, ébénisterie. Musée du bûcheron Grange des artisans. Grandes-Piles. De 10 à 18h. Jusqu'au premier décembre.

Au revoir... à lundi — 14 ANS
CLAUDE BRASSEUR CAROLE LAURE MIOU MIOU
2e FILM L'HOMME QUI DEFIA L'ORGANISATION
Au revoir: 7h30
L'homme: 9h15
cinéma de paris

CINÉ-CAMPUS
MARDI 18h30, JEUDI 21h
PERSONA
Ingmar Bergman
Mardi 21h., mercredi 18h30 et 21h, jeudi 18h30, samedi et dimanche 18h30 et 21h.
COUP DE TÊTE
Jean-Jacques Annaud
NB: La soirée du mercredi a lieu au Séminaire St-Joseph et ce, jusqu'à nouvel ordre.

GEORGE C. SCOTT
L'ENFANT DU DIABLE
(THE CHANGELING) — 14 ANS
2e FILM L'ARGENT DE LA BANQUE 7h00 L'ARGENT 9h00 L'ENFANT
FLEUR DE LYS

La critique et le public sont d'accord...
C'est le plus drôle! POUR TOUS
Peter Sellers
"BIENVENUE MISTER CHANCE"
(BEING THERE)
DE HAL ASHBY
"L'INVASION" 7h.
"BIENVENUE" 9h05
2e FILM "L'INVASION DES PROFONATEURS" avec Donald Sutherland Brooke Adams
IMPERIAL

Un film de Patrick SCHULMANN — 18 ANS
et la tendresse?... bordel!
Plus: "L'AMOUR EN QUESTION"
TENDRESSE: 6h40 - 10h05
AMOUR: 8h20
Un Cinéma Uni — Les rivières

l'Escouade de la moralité, n'a rien à cacher!
HARRY REEMS DANIEL PILON
NICOLE MORIN REAL BELAND
JEAN LAPOINTE GEOFFREY BOWES
PAUL BERVAL GILLES LATULIPPE
18 ANS Adultes
LES CHIENS CHAUDS
CLAUDE FOURNIER
Plus 2e GRAND FILM DANS CHAQUE CINÉMA
HORAIRE LES RIVIÈRES
CHIENS CHAUDS: 6h30 - 9h50
L'INVINCIBLE: 8h10
Un Cinéma Uni — Les rivières
Le Charlot
Cinéma V

AVEZ-VOUS VOS 4 AS VOS 4 ANTI STRESS...
• Le physique • Le mental
• L'émotionel • Le vibratoire
La longévité - la santé dans la longévité - la guérison avant la longévité sont toutes des parties qui se jouent à "QUATRE".
VOUS - VOTRE CORPS - LES AUTRES ET DIEU
Pour en savoir plus long sur vos chances de santé et longévité.
CONSULTEZ le proff Rolland Roy ou quelqu'un de sa clinique (sur rendez-vous seulement)
Rens.: entre 10h et 18h 377-2081
Conférences explicatives tous les mardis soir 20h.

2 CONFÉRENCES de formation (par semaine) sous les auspices de la fondation des maladies du stress par le professeur Rolland Roy.
JEUDI 20 NOVEMBRE 20h
1ère session:
LA PUISSANCE DU SUBLIMINAL
20h : L'IMPOSSIBLE EST POSSIBLE
21h : ENTRAINEMENT PRATIQUE
21h30: PAUSE
2e session:
LE CERVEAU CET INCONNU
Comment développer les perceptions extra-sensorielles
Comment attirer l'abondance
Don à la fondation 15 $
Conférences à venir pour la prochaine semaine.
27 novembre
1) LES VOIES DIVERSES DE LA PRISE DE CONSCIENCE
2) COMMENT MODIFIER SES ÉTATS DE CONSCIENCE
Endroit: Centre de parapsychologie
2870 Notre-Dame, Pointe-du-Lac
Billets disponibles à l'entrée seulement.
Garantie de satisfaction ou remboursement.

Le Gramophone
PRÉSENTE CE SOIR
SOLFEE
entrée gratuite
MOTEL CASTEL DES PRÉS (1979) INC.
salon bar
5800 BOUL. ROYAL - T.-R.-O.
INFORMATION: 375-4921

CIGB 102,3 fm PRÉSENTE CE SOIR À 20h30
DANIEL LAVOIE ET SES MUSICIENS
$6.00 pré-vente au Noctambule et à la tabagie Tremblay
À VENIR: Lucien Francoeur, Sylvain Lelièvre, Jacques Higelin
LE NOCTAMBULE
ANCIENNEMENT "O'FLAM"
1528 Notre-Dame Centre-ville Trois-Rivières

ON REÇOIT LA VISITE DE
orchestre symphonique de trois-rivières
EN COLLABORATION AVEC LE NOUVELLISTE
SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON
DIMANCHE LE 23 NOVEMBRE A 20H30
RAVEL "MA MÈRE L'OIE"
BIZET 1er SUITE DE CARMEN
P. MERCURE LA PANTOMIME
CANTELOUBE 1er et 3ième DES CHANTS D'AUVERGNE
DIRECTION MUSICALE: DANIEL SWIFT
SOLISTE: MARIE DAVELUY, soprano
BILLETS: $4.00, $5.00, $8.00
BILLETS EN VENTE AU QUICHET DE LA SALLE J. ANTONIO-THOMPSON de 11 heures à 18 heures, tous les jours (Sauf le dimanche) ou par téléphone 374-3737
SALLE J. ANTONIO THOMPSON

annonces classées

trois-rivières 378-6116
shawinigan 537-1801

1 ÉVÉNEMENTS

TOUTE personne qui aurait eu connaissance qu'une automobile couleur brun-rouge aurait frappé une automobile en face du 1533 St-François Xavier, le 6 novembre, entre 18h15 et 18h30, est prié d'appeler à 373-6149, le soir.

3 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

PROFESSIONNEL recherche maison à louer à Trois-Rivières, construction assez récente. Information: 374-0481.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

$1,000 comptant. Cottage pierre brique, 2 revenus. $390/mois, paysager, 2 entrées asphaltées, 5½ à l'acheteur, près cegep. 376-3372, soir: 375-1517.

$16,500

COTTAGE 6 grandes pièces, électricité 100 ampères, grand terrain, vue sur le fleuve, 1 mille du pont Laviolette à Ste-Angèle. Benoit Giguère, 379-1091, Alphonse Normandin courtier.

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

Accessoires d'autos 129
Accessoires de fermes-jardin 51
Accessoires électriques 33
Aide domestique demandée 118
Aide familiale demandée 116
Aide technique demandée 109
Ameublements de bureau 38
Animaux 141
Antiquités 39
Appartements à louer 25
Appartements demandés 26
Argent demandé 100
Articles de ménage 37
Articles de sport 41
Asphalte 80
Autos à louer 124
Autos à vendre 125
Autos-camions demandés 127
A vendre ou échanger 96
Bicyclettes-motocyclettes 131
Bijoutiers 52
Bouchers-épiciers 67
Boulangers-pâtissiers 68
Buanderies automatiques 75
Bureaux à louer 31
Bureaux demandés 32
Cadeaux 40
Camions à vendre 125
Camionnage et transport 78
Camping-Caravaning 103
Cartes d'affaires 2
Chalets 16
Chambres à louer 27
Chambres demandées 28
Chambres et pensions à louer 30
Chambres et pensions demandées 29
Chauffage 84
Chaussures 43
Climatisation 85
Timbres-monnaies (collection) 95
Commerces à louer 9
Commerces à vendre 7
Commerces demandés 8
Cordonniers 44
Cours-enseignement 120
Couvertures-ventilation 86
Couples demandés 111
Décoration d'intérieur 90
Divers 98
Ecole 119
Embarcations-moteurs 139
Emplois demandés 106
Encan 142
Entreposage 71
Entrepôt 21
Entrepreneurs-constructeurs 87
Evènements 1
Extermination 140
Fer forgé et ornemental 89
Ferronneries 45
Fleuristes 72
Fourrures 60
Fruits et légumes 76
Garages 13
Garderies d'enfants 121
Grain et moulée 69
Imprimerie 53
Lingerie 63
Location 97
Locaux à louer 14
Locaux demandés 15
Logements à louer 23
Logements demandés 24
Machineries lourdes 134
Machines à coudre 46
Machines de bureau 47
Magasins à louer 11
Magasins à vendre 10
Magasins de coupons 73
Maisons mobiles 5
Manufacturiers 42
Matériaux de constructino 82
Mercerie 62
Meubles neufs 35
Meubles usagés 36
Modistes-couturières-tailleurs 79
Motoneiges 123
Musique 48
Nettoyage et pressage 74
Objets perdus et retrouvés 93
Occasions d'affaires 104
On demande 112
Paysagistes 81
Peinture 92
Personnel 107
Personnel de bureau 110
Personnel de métier 105
Personnel de vente 108
Pharmacies 55
Photographies 49
Piscines 102
Plâtriers-Maçons 91
Plomberie 88
Portes et châssis 83
Positions offertes 113
Pouponnières 122
Prêts-arts-tuiles-tapis 59
Prêts 99
Propriétés à louer 6
Propriétés à vendre 4
Propriétés demandées 3
Radios-Téléviseurs 50
Rembourrage 34
Réparations diverses entretien 133
Représentants(es) 115
Restaurants-Buffets 70
Robes de mariée 64
Roulottes-Tentes 128
Remorques-tentes 128
Salle de réception 77
Salons de barbiers 56
Salons de coiffure 57
Souffleuses 135
Stations de service 136
Taxis-voyages 137
Terrains à vendre 17
Terrains demandés ou à louer 18
Terres ou fermes à vendre 20
Terres ou fermes demandées 19
Tracteurs-Autobus 130
Vêtements 66

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

$23,300. Joli bungalow 4½ pièces plus salle de lavage, véranda, tapis partout, grand terrain, remise, garage. S'adresser 2190 boul. St-Louis, St-Louis-de-France. Après 17 heures: 374-5098.

$35,000 Trois-Rivières-Ouest, bungalow 6½ pièces, grand terrain paysager secteur résidentiel. Solange Boucher 378-4886, 373-1926, No. 4038, Inter-Cité courtier.

140 Jeanne-Crevier, Trois-Rivières. Bungalow québécois, construction 1979, site magnifique. Heures repas 376-3873.

4 logements x 3½ pièces, dont un endommagé par le feu, prêt à rénover, prix réduit. 127, St-Laurent, Cap. 374-3167, ou 514-678-4850.

A vendre dans St-Philippe, un 6 logements en brique, bon revenu. Informations: 375-7613.

A vendre deux maisons style canadien, pièces sur pièces, grand terrain. 376-4845, Trois-Rivières et Cap-Madeleine.

A VENDRE, maison modèle style ranch au 975 Riopel, Trois-Rivières-Ouest, dans projet de construction Laurent J. Deshaies. 374-1386, 375-2943.

MARCEL HOUDE Construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

MAISONS NEUVES
TERRASSE DUVERNAY
Trois-Rivières-Ouest
Vimont et Florence
Secteur Normandville
rue Des Bouleaux
Pour visites et renseignements
3640 des Erables
Trois-Rivières
374-1764
Soir frais virés
535-2167
4 T 56274

PLACE LAMBERT
rue Thomas-Godefroy
MAISONS NEUVES
Taux 12¾%
JARDIN DES ESTACADES
(arrière des Galeries du Cap)
2 split-level prêts à être habités avec grands terrains 70' x 100' Rue Sauvé
Prudent Dargis
Représentante
DIANE T. MASSICOTTE
376-1167
378-0432
4 T 56558

CAP près Woolco, split bungalow neuf, 6½ pièces. E. St-Cyr, 379-5409. A. Normandin courtier, 378-3811.

CAP situé 120 et 130 Dorval, deux blocs de 6 logements chacun, jumelés, construits été 1980, revenu annuel $36,120, hypothèque $210,000, prix $260,000, garderais balance de prix de vente. 374-9180.

CAP, St-Georges, 3 logements 4½, chauffage électrique. J. Deshaies, 374-6389. A. Normandin courtier, 378-3811.

CAP-DE-LA-MADELEINE. Bungalow à revenu, 10 ans, prix évaluation municipale. Appelez 376-0065 après 16h30.

CAP-DE-LA-MADELEINE. 6 logements, très propre, bien situé, bonne rentabilité. Renseignements: 373-7611.

CAP, 10 logements, construction brique, revenu brut $24,162, prix réduit $132,000 pour vente rapide, 373-4593.

CAP, Bungalow luxueux, grand terrain paysager, prix réduit. G. Carbonneau, 374-7297. A. Normandin courtier, 378-3811.

COTTAGE canadien, Trois-Rivières, 7 pièces, secteur recherché, prix réduit, faut visiter. Solange Boucher 378-4886, 373-1926, no 4034, Inter-cité courtier.

DUPLEX 6½ pièces, tenêtres d'aluminium, garage, près université Lucille René, 376-2366, Trust Général, 379-7230.

DUPLEX en très bon état, paroisse St-Odilon, Cap, 2-5 pièces, chauffage électrique. 378-1155.

DUPLEX rue Doucet, Trois-Rivières-Ouest, 2 x 4½ pièces, fini déclin aluminium, rénové, garage double neuf, $28,500. Paul G. Dussault, 378-4886, 375-0871, No. 4063, Inter-Cité courtier.

GENTILLY maison 26x36, 5½ pièces, sous-sol partiellement fini, possibilité de reprise d'hypothèque 10% d'intérêt. 298-3483.

GRAND split-level, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, terrain 60x200. S'adresser 1305, 11e rue, Trois-Rivières.

GRANDE maison 8 pièces, 1½ arpents, grange, écurie, poulailler, près Centre Fiscales Shawinigan-sud, à Mont-Carmel, 375-2214.

MAISON à revenu, 6 logements, St-Philippe, bonne occasion, location facile, bien entretenue, faites une offre. Armand Rheault, 378-4886, 377-1711, No. 4090, Inter-Cité courtier.

MAISON à vendre, 5 pièces, chauffage central. Charette, 221-2153, avant-midi.

MAISON à vendre, particulier, 511, Germain, St-Louis-de-France, 28 x 42, terrain 80 x 125, construction 3 ans, terrassement fait, première offre raisonnable acceptée, cause transfert. Appelez Laurent Sylvain, 376-0048, 1-514-774-3560, extension 292.

MAISON à vendre située 71, 3e rue, Ste-Marthe. Renseignements: 418-362-2381.

MAISON appartements à vendre en très bon état. Appelez 373-7621.

MAISON canadienne, St-Alexis-des-Monts, finition luxueuse, 5 chambres, 2 salles bains, cuisine, salle à diner, salon, 2 foyers naturels, salle de jeux, salle de lavage, chambre froide, garage, terrain 10.76 arpents borné par la rivière du Loup, intéressés seulement. $85,000. Entre 8 et 16 heures, 819-221-5780.

MAISON de campagne. Bungalow 3 ans, 26x40, terrain 175x300, partiellement boisé avec ruisseau, 5½ à l'étage, au sous-sol, 2 chambres coucher et grande salle de séjour, terrassement à faire, à 5 minutes de l'autoroute 55 nord, à 20 minutes de Trois-Rivières, taxes minimes, $35,000 non négotiable (819)376-1766. Ne pas appeler entre 17 et 19hrs30 ni après 21 heures.

MAISON en construction, 26X40 sur terrain sans taxe d'amélioration locale, disponible telle quelle ou finie par le vendeur. Visible coin des Bouleaux et Chabanel, Trois-Rivières.

MAISON jumelée 26 x 40, sous-sol fini, asphalté, cloturé, paysager, faut voir. 375-1015.

MONT-CARMEL. Bungalow brique et aluminium, 5½ pièces, très bien décoré, terrain entièrement gazonné. Jeannine Dionne 378-4886, 377-4494 no 4085, Inter-Cité courtier.

OCCASION se loger prix modique, bungalow revenu $260/mois dans sous-sol, $65,000 pour $59,500. 375-7627.

POINTE DU LAC. Bungalow garage double, piscine creusée, secteur tranquille, urgent. Serge Bouchard, 378-4886, 375-5385, inter-cité courtier.

POINTE-DU-LAC Bungalow, foyer au salon, porte patio, garage intérieur, très belle décoration, vue panoramique. Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no 4056, Inter-cité courtier.

POINTE-DU-LAC. Seulement $27,000, bungalow 5½, sous-sol semi fini, construction 12 ans, terrain paysager et clôturé. Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no 4029, Inter-cité courtier.

POINTE-DU-LAC. Bungalow cachet canadien, brique 4 côtés, grand terrain, urgent de vendre. Denise Lamirande 378-4886, 375-6289 no 4005, Inter-cité courtier.

PORT St-François, Nicolet. Maison de campagne, rénovation récente, terrain 35,000 carrés, accès au fleuve, vendue au prix de l'évaluation, cause: départ. 2220, Chemin du fleuve Ouest, 293-4022.

TROIS-RIVIERES-OUEST 6 logements, construction neuve, avec avantages et bon revenu. 374-8335.

TROIS-RIVIERES-OUEST. Construction supérieure, bungalow extérieure brique 4 côtés, chauffage électrique, foyer au salon, abri d'auto, remise, terrain 120x125, clôturé, prix $50,000, 378-3572.

TROIS-RIVIERES-OUEST, rue de Coubertin, 12 logements neufs et Ste-Marthe du Cap, 6 logements. 377-3511, 374-2332.

TROIS-RIVIERES. Devenez propriétaire pour aussi peu que $250 par mois. Propriété à revenus 3 logements, très bien située, particulier, léger comptant, hypothèque garantie. 376-9909, 378-4298, 375-2877.

TROIS-RIVIERES-OUEST. Joli bungalow, style original, 28'x42', extérieur brique, terrain 78'x100', patio et remise, 6 pièces, sous-sol semi fini. 378-8175.

TROIS-RIVIERES Très beau secteur, split-level, sous-sol fini, porte patio, abri d'auto. Jeannine Dionne 378-4886, 377-4494, no 4051, Inter-cité courtier.

TROIS-RIVIERES bungalow pierre et brique, abri d'auto, patio 12x20, clôturé, sous-sol semi fini, foyer, 5½ pièces, très beau secteur. S'adressez 4245 boul. Rigaud, Trois-Rivières.

TROIS-RIVIERES, 6 logements, comptant minime, cottage, centre-ville, $26,000; duplex Ste-Marguerite à bas prix, bâtisse commerciale, garage près centre d'achats, Lavallée courtier, Jacques Rabouin, 373-1852.

VOTRE contrat d'assurance incendie atteindra son échéance bientôt. Pourquoi ne pas vous informer de nos taux. Gaston Filteau, Guy Guindon 378-2717, 1055, boul. des Forges, Trois-Rivières.

GRAND-MERE Bungalow 6½. Prenez rendez-vous et faites une offre. Monic Dudemaine, 536-2127, ext.811, A.Normandin courtier.

JOLIS et grands bungalows à vendre. St-Gérard rue Fontainebleau et Shawinigan, rue Beaupré. Claude Caron, constructeur inscrit, 539-2371.

SHAWINIGAN-SUD Bungalows neufs à vendre ou louer. $340 par mois et plus. 536-4224, heure souper seulement.

SHAWINIGAN Boul. Royal. Un 3 logements, bonne rentabilité. Claude Caron, constructeur inscrit, 539-2371.

SHAWINIGAN secteur Beaupré, 26 x 42, abri d'auto, grand terrain paysager, clôturé. 819-539-7305.

SHAWINIGAN 6 logements de 4 pièces, 5 x revenus, prix $43,200. Sérieux seulement. 1-514-353-8444.

SHAWINIGAN-EST quartier résidentiel. Bungalow 8 pièces, 2 salles-de-bains, garage, $35,000 discutable. 536-4538.

SHAWINIGAN cottage très bien situé, 1893, 76e rue, Terrasse des Rapides, aucune taxe d'amélioration de secteur. S'adresser Albert Gelinas inc., 538-3780.

SHAWINIGAN Taux d'intérêt de 11% pendant 5 ans. Maison située au 8702, Bel-Air. Informations: 538-8358.

SHAWINIGAN-SUD Très joli bungalow, 5½ pièces, sous-sol ¾ fini. S'adresser: 537-1296.

SHAWINIGAN centre-ville. Un 4 logements, 2-4½, 2-5½, garages, revenu annuel $7000, aucun comptant exigé. 539-9745.

SHAWINIGAN Petite maison coquette, tapis, terrain 150x100, $18,500. Monic Dudemaine, 536-2127, ext.811, A. Normandin courtier.

SHAWINIGAN-NORD secteur Beaupré, bungalow, 5½ pièces, brique, construction récente, garage isolé. 539-3874.

TROIS-RIVIERES-OUEST Terrains à vendre, pour unifamiliale, près centre d'achat. Les Rivières, aussi Terrasse Duvernay, Trois-Rivières-Ouest, 70x100, 375-2108, 376-7008.

TERRAIN 350x700, domaine Juneau, St-Gérard, prix à discuter. 537-5290.

MAISON NEUVES À VENDRE

Il nous reste quelques maisons de différents modèles arrière des Galeries du Cap, situées au 275 rue Taschereau.

Ouvert le dimanche ou sur rendez-vous.

ANDRÉ BABINEAU & FILS INC.
378-4384
OU 374-5725
A 4 T 56243

MAISON A VENDRE
230, Bellevue
Cap-de-la-Madeleine
Visite, information
B. MORISSETTE
373-0781
Ouvert dimanche de 1 à 5h
RÉAL ST-ARNAUD
CONSTRUCTION
379-4421
4 T 57059

POURQUOI ETRE LOCATAIRE!

OCCASION! Pour un léger comptant et $255 par mois, vous pouvez à Trois-Rivières devenir propriétaire d'une maison à revenus 3 loyers nouvellement rénovée, habiter un grand 5½ pièces, résider dans un bon quartier près cegep et UQTR, centre d'achats, service d'autobus, à des conditions vraiment exceptionnelles, particulier 376-9909, 378-4298, 375-2877.

PRES du Cap. Bungalow 5½ pièces, terrain 100x254, taxes minimes. Serge Bouchard 378-4886, 375-5385 no 4059, Inter-cité courtier.

PRES Rivières, triplex $65,000, revenu $9,000, chauffage électrique, 4145 Chanoine Moreau, comptant $10,000, 378-8651.

PROPRIETES revenus, 3 logements, 6 et 12 logements, catégorie 31, 32 selon l'immeuble, particulier 376-0595.

RUE THIBEAU CAP

COMMERCIAL et résidentiel, 2 logements, en très bonne condition, particulier 374-7817.

SPLIT neuf à vendre, 140 Tachereau, arrière Galeries du Cap, 5½ pièces, plus salle de séjour finie au sous-sol, cheminée, mur de brique, armoires en chêne 376-0119.

ST-ETIENNE-DES-GRES cottage canadien avec très grand terrain situé près de l'autoroute 55, hangar, grange avec multiples accessoires dont tracteur, tondeuse et souffleuse à neige. Armand Rheault, 378-4886, 377-3711, No. 4118, Inter-Cité courtier.

ST-MAURICE. Québécois 5½, 3 ans, chauffage électrique, terrain 10,000 carrés, paysager, cheminée, franklin. 374-3332.

ST-NARCISSE centre du village, libre immédiatement, maison 2 logements 5½, pouvant communiquer, style antique, extérieur aluminium, faut voir. 1-418-328-8604.

ST-THOMAS Caxton. Bungalow 5½ pièces, chauffage électrique, porte patio, terrain 100x200, achat: prix à discuter, location: $225/mois. 296-3670.

STE-MARGUERITE, duplex 2x5½, 1x3½ intérieur, refait à neuf, coin de rues, garage, revenu annuel $8,000, prix $58,000, particulier. 378-1341.

STE-MARTHE. Prix abordable, beau bungalow situé sur bord du fleuve, grand terrain, vue panoramique, faut voir. Jeannine Dionne 378-4886, 377-4494 no 4091, Inter-cité courtier.

STYLE RANCH NEUF.

5½ pièces, boiseries coloniales, tapis mur à mur, fixtures, charpentes 2x6, terrassement fait, hypothèque 11¼% 376-3573.

STYLE ranch à vendre, 3½ ans, terrain 65 x 100, tapis, fixtures, rideaux, jardin, hypothèque 11¼%, Trois-Rivières-Ouest, $39,500. 376-6863.

TERRASSE Duvernay, Trois-Rivières-Ouest, maison neuve, de haute qualité, prête à être habitée, intérêt 11¾. 5155 et 5165 Chatelaine, 376-7008, 375-2108.

TRIPLEX jumelé, construction supérieure, 2-4½ pièces, 1-3½ pièces meublé, bon placement, particulier, 373-0769.

5 MAISONS MOBILES

BAIE-JOLIE Maison-mobile 1978, 14x68, foyer, porte patio, sans passage, terrain 90x100, remise, tour T.V., cause transfert. 373-7988, 377-1245.

MAISON-MOBILE Paramount 1975, 14x64 sans passage, tapis, non meublée. 298-3103.

MAISON-MOBILE sans passage, 14 x 68, semi-meublée, foyer, piscine hors-terre 24 pieds, $22,000, Lac Doucet, Mont-Carmel. 376-0496.

6 PROPRIÉTÉS À LOUER

975 Riopel, Trois-Rivières-Ouest, secteur Laurent J. Deshaies, maison style ranch, 7½ pièces, spacieuse, 3 chambres en tapis, salon en parquetterie, porte-patio, armoires en chêne, $400/mois, non chauffé, possibilité d'achat dans le futur. 374-1386, 375-2943.

BUNGALOW, chauffé, éclairé, 2 chambres, tapis, $300, près cegep, vendrais ou échangerais. 376-3372, 375-1517.

MAISON à vendre ou à louer, rue Bourassa, St-Louis-de-France. S'adresser 1041, Bourassa. 375-9277.

SOUS-LOUER. Maison 5½, chauffée, éclairée, $325, tapis mur à mur, lave-vaisselle, air climatisé, grande cour et remise, cause transfert. 373-9458.

TROIS-RIVIERES-OUEST, terrasse Duvernay. Maison neuve, luxueuse, $450 par mois. Information: 376-7008 ou 375-2108.

LAC-A-LA-TORTUE A louer maison meublée, foyer, bord du lac, $180 par mois, libre immédiatement. 539-4710.

7 COMMERCES À VENDRE

A vendre commerce en opération au nouveau centre-ville de Trois-Rivières, équipé et aménagé, nouveau service. Informations: 375-1118.

A VENDRE. Cause maladie, commerce de linge, seul ou avec bâtiment de 2 logements très bien situé, dans un secteur commercial, rue Laverendrye. Appelez 374-8266.

AUTO-PARTS mobile, avec clientèle établie, territoire illimité, dans Mauricie et environs, vente cause maladie. 819-228-4112.

BOUCHERIE charcuterie à vendre, bien située, clientèle établie. 374-0800 de 10 à 15 heures.

COMMERCE de pâtisserie, en pleine expansion, bien situé centre du Cap, avec ou sans bâtisse à revenus, prix raisonnable. 374-2751, 376-9023.

DEPANNEUR à vendre avec ou sans bâtisse, particulier. Pour informations: 3744-1671.

HOTEL Péradien, excellent chiffre d'affaires. La Pérade, 1-418-325-2117.

MAGASIN de tapisserie et de peinture à vendre, en expansion, opération modique, bien situé, cause: autre commerce. 373-9734.

7 COMMERCES À VENDRE

TROIS-RIVIERES salon coiffure bien établi, urgent de vendre, toute offre raisonnable acceptée. Denise Lamirande, 378-4886, 375-6289, Inter-Cité courtier.

COMMERCE. Industrie dans la région 04. Revenu net au delà de $160,000 annuellement. Possibilité de doubler le chiffre d'affaires. Vérification des bilans sur rendez-vous seulement. Jean Dufour 537-5101, 539-9195 ou Pierre Dessureault 537-5101, 539-9112, Inter-cité courtier.

SHAWINIGAN centre-ville. Commerce très florissant à vendre, cause maladie. 539-3705.

14 LOCAUX À LOUER

CAP local 25 X 50, avec sous-sol, 7 pieds hauteur, coin rue, 2 vitrines sur façade. 375-9432.

CENTRE-VILLE, 1,000 et 1,500 pieds carrés, 2e étage, chauffé, éclairé. 376-3965.

GARAGE 80x50 avec 4 portes, chauffé, éclairé $550/mois, local 20x60, 8' hauteur, $175/mois, chauffé, éclairé. 7700 chemin Ste-Marguerite, Trois-Rivières-Ouest. 377-4444.

GRANDS locaux à louer, stationnement, entrepôt, fini à l'intérieur, 5055 à 5095 boul. Des Forges, à côté de la rôtisserie St-Hubert, loyer abordable. 376-4911, 379-4209.

LOCAL à louer, 956 St-Maurice, Trois-Rivières. S'adresser: 968 St-Maurice.

LOCAL à louer, parc industriel du Cap, rue Dessureault, occupation immédiate, différents espaces commerciaux et industriels. 374-8335.

LOCAL 700' carrés, rue super achalandée, stationnement facile, idéal pour bureau ou commerce, vitrine à l'avant. 375-2977.

LOCAL commercial, environ 600 p.c. coin Paul Lemoyne et boul. Normand, libre. 376-4965.

LOCAL idéal pour clinique, école, studio, bureau finances, assurance, rue Royale. 374-8532.

NOUVEAU centre d'achats, locaux à louer, 15 x 75 ou plus, près centre Les Rivières, bon prix. 377-3511.

16 CHALETS

CHALET complet à louer, lac Souris, semaines, fins de semaine, groupe amis, foyer. 535-2404, 532-2579.

17 TERRAINS À VENDRE

2 terrains à vendre, Lac Héroux, St-Boniface, $4,000, vue sur le lac près de plage municipale à moins d'une demie-heure de Trois-Rivières, très beau site en hautes collines. Armand Rheault, 378-4886, 377-1711, No. 4089, Inter-Cité courtier.

AUCUNE TAXE D'AMELIORATION LOCALE

TROIS-RIVIERES Terrains à vendre pour construction immédiate ou future, tous les services sont compris, égoût, aqueduc, asphalte, bordure, éclairage, réservez le vôtre maintenant. Appelez 378-5469.

POINTE DU LAC. Les bocages, diverses grandeurs, borné rivière, près école et terrain de jeux. 377-3652, 377-3636, 377-2323.

TERRAINS cadastrés, prêts construire, boisés, résidentiels, aqueduc, aucune taxe d'amélioration. 374-6078, 375-3473.

TERRAINS différentes grandeurs, près du Cap, bornés, cadastrés, service d'aqueduc, égout et rue, compris dans le prix d'achat, aucune taxe d'amélioration. 375-5827.

TROIS-RIVIERES, Cap, Ste-Marthe. Terrains, secteur résidentiel, plusieurs dimensions, services. 376-3573.

TROIS-RIVIERSES Terrains à vendre, pour unifamiliale, près centre d'achat. Les Rivières, aussi Terrasse Duvernay, Trois-Rivières-Ouest, 70x100, 375-2108, 376-7008.

TERRAIN 350x700, domaine Juneau, St-Gérard, prix à discuter. 537-5290.

20 TERRES - FERMES À VENDRE

TERRE à vendre, Mont-Carmel, 85 arpents, comprenant terre à bois, grange-étable. Entre 9 et 15 heures, 376-0258.

TERRE à vendre quotée A-1 par les agronomes, comprenant 175 arpents, située à St-Guillaume de Yamaska, toute équipée, incluant maison, grange, étable, garage et tout l'équipement agricole, 22 machiches en tout, aussi inclus: 31 attachements, le tout pour la somme de $219,000, (doit être vendue avant le 20 décembre 1980). Communiquez Trois-Rivières, 819-379-0309, entre 10 et 12 heures et 16 heures et 19 heures.

ST-MATHIEU Ferme 60 arpents, située à l'entrée du Parc National, traversée par une rivière. 532-2623.

21 ENTREPÔTS

CAP. Parc industriel, espaces à louer avec bureaux et stationnements. 376-2176.

ENTREPOT à louer. Parc industriel, 410 Dessureault, Cap. 374-9486.

23 LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT

CAP près 755, grand 2½ meublé, chauffé, éclairé, prix intéressant. Renseignement: 296-3138 en soirée.

1149, Laviolette, 3e étage, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, ménage refait à neuf, libre 1er décembre. Visite de 14 à 16 et 19 à 21 heures.

1931 Royale, édifice remis à neuf, il nous reste seulement 1-2½ ultra moderne, $135, non chauffé. Dans un autre édifice 2½ ou 1½ style d'époque, $175 ou $275 chauffé. 376-4436, 376-0112.

295 Milot, Cap, logement 5½ pièces, $230/mois, non chauffé, non éclairé, 2e étage, libre immédiatement. 379-3047.

2½ meublé, 3e étage, non chauffé, non éclairé, $115, libre 1er décembre. S'adresser 1837 ou 1839 Royale, Trois-Rivières.

2½, 1½ meublés, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, près université. 374-0592.

2½, meublé, chauffé, eau chaude, non éclairé, $130, libre immédiatement. S'adresser 1837 ou 1839 Royale, Trois-Rivières.

3½ meublé à sous-louer pour décembre, rue de l'Esperanto. 376-9401 ou 376-3914.

3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, $195/mois. 3½ chauffé éclairé, 375-6643.

23 LOGEMENTS À LOUER

4½ à louer, 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, $185 par mois. 373-8419.

4½ bas, boul. Ste-Madeleine, idéal couple âgé, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse, parterre. Laisser message 374-7782.

4½ Cap, entièrement meublé à neuf, chauffé, éclairé, stationnement, entrées laveuse, secheuse. 379-5319, 377-3797.

4½ chauffé, très propre avec stationnement, $120/mois, libre 1er décembre. 376-4283.

4½ non chauffé, 2e étage, rue Royale, coin St-Roch et aussi Notre-Dame. Appelez 376-6131 (bureau) ou 379-3004.

4½ non meublé, eau chaude fournie, $190/mois, libre 1er décembre, près Les Rivières. Appelez 376-9767.

4½ pièces à louer, salon chauffé, ménage fait à neuf, 624 Whitehead, 373-0452.

4½ pièces, entrées laveuse-sécheuse, stationnement, chauffage électrique, situé au Cap. 375-5566 ou 375-2744.

4½ pièces, 2e étage, au Cap. Appelez après 9 heures: 375-8493.

4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, 220, réservoir eau chaude, 2e étage, libre décembre. 374-3346.

4½, très très très très grands, neufs, rue Cooke, Cap. Jour 373-1217, soir 378-1929.

A LOUER 4½, $80/mois, 1814 St-Philippe. 373-0574, 374-5910.

A PROXIMITE centre d'achat, cegep, U.Q.T.R. 2½, 3½ meublés, neufs, tous les services, autobus, stationnement. 376-9909, 378-4298, 375-2877.

A SOUS LOUER 5½, 2e étage, libre décembre, stationnement, belle terrasse. 2163 de Gannes, Trois-Rivières. 373-3836.

A SOUS-LOUER près université, 3½ chauffé, éclairé, stationnement, $205/mois. 376-8867.

A SOUS-LOUER logement 6 pièces, entrées laveuse-secheuse. Information: 379-5196 ou 295-3993.

A SOUS-LOUER 3½, $65/mois, propre, libre immédiatement. Jour 375-6685, soir 535-5561.

APPARTEMENT 6½, chauffé, stationnement. 373-0566.

APPARTEMENT neuf à louer, 4½ chauffé, éclairé, libre 1er décembre ou 1er janvier. 373-4794.

ARRIERE GALERIES DU CAP.

3½ meublés ou non, 4½, chauffés, éclairés, stationnements. 25 Chapleau, app. 6. 374-8289.

BLOCS neufs. A louer 3½, 4½, 5½, près hôpital Ste-Marie, cegep, polyvalente, université, avec chute à déchets, stationnement, conciergerie, eau chaude fournie. Pour visiter: 3250 LouisPasteur, # 20. Pour rendez-vous: 374-2192, une visite nous fera plaisir.

LOGEMENTS NEUFS À LOUER ULTRA MODERNES

4½ - 5½ app.
Trois-Rivières-Ouest
près autoroutes
55 et 755
Occupation immédiate à partir de nov. à mars 1981.
Informations
373-4493

BOUL. Ste-Madeleine, Cap, logement 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. Jour 374-6354, soir 379-8600.

CAP 189 des Chenaux, 4½ pièces à sous-louer, $155/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. 374-7993 après 17 heures.

CAP 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée privée, stationnement, quartier résidentiel. Appelez de 9 à 16.30 heures: 375-7707, poste 48, après 18 heures: 379-3396.

CAP 3½ et grand 4½, semi meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres immédiatement. 378-8553.

CAP 3½ neuf, moderne, chauffé, éclairé, 2e étage, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, près Woolco, libre immédiatement. 374-7715, 376-5557.

CAP 4½ neuf, entrees laveuse sécheuse, grande cour, grand stationnement, près école et autobus. $230/mois. 375-8464.

CAP 4½, près polyvalente neuf, toutes commodités, 2 stationnements, place de rangement, libre 1er décembre. 378-3466.

CAP logement 6½ pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude comprise, $175 par mois, haut d'une brasserie. 375-5951.

CAP rue St-Maurice, 3½ moderne, demi sous-sol, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse, $110, libre décembre. 375-5699, 375-0618.

CAP rue Vachon, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. 374-9530, 373-2413.

CAP secteur Ste-Bernadette, grand 5½, chauffé, libre 1er décembre. 373-5111.

CAP, 4½, meublé, chauffé, éclairé, cave, cour. Trois-Rivières, 4½, meublés, semi-meublés ou non, très propre. 379-3214, téléphage 717.

CAP, 5½ chauffé, 1er plancher, $215 par mois, libre immédiatement. 376-0595.

CAP, centre-ville, neuf, grand 4½ moderne, jamais été habité, situé 85 Loranger, conciergerie, déneigement, prêt immédiatement, $250 par mois. 374-9180.

CAP, près Polyvalente, 3½, chauffé, éclairé, entrée privée, libre 1er novembre. Visite 353A des Erables, après 18h30.

CAP, rue St-Maurice, 4½ moderne, chauffé éclairé, case de rangement, bien situé, libre, stationnement. 375-5069.

CAP, rue Thibeau, 2½ éclairé, chauffé, eau chaude fournie, $150/mois, pour personne d'un certain âge. 375-9848.

CAP, 5½ pièces, rue St-Georges, libre immédiatement. Information: 296-3447.

CAP, Près pont Duplessis, 4½ pièces, chauffé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, $195 par mois. 378-2918.

CENTRE ville, beau 4½, repeint à neuf, tapis dans une chambre, $175 par mois. 1834 Notre-Dame, Trois-Rivières. 378-4959, 376-6368.

DANS St-Philippe, 4½ chauffé, 2064 et 2068 St-Olivier. S'adresser 377-4523.

GRAND 4½ pièces, chauffé, éclairé, non meublé, à côté du cegep, libre 1er décembre. 373-5157.

GRAND 4½ près Galeries Cap, très propre, meublé si désiré, entrées laveuse-sécheuse. Après 18 heures: 376-2249.

GRAND 5½, 2e étage, chauffé, éclairé, libre le 3 décembre, situé à Trois-Rivières. Information: 376-4294, 376-2600.

GRAND 5½ pièces, chauffé, $250 par mois. Appelez 373-1426.

LIBRE 30 novembre, 6½, chauffé, situé au 918 St-Maurice, 4½ non chauffé, libre immédiatement, situé au 933 St-Maurice, Trois-Rivières. S'adresser 1804 Lajoie, Trois-Rivières.

LOGEMENT à louer, près les Rivières, 3½ meublé, avec piscine, 4925 J.H. Fortier, près de Rue, libre 1er janvier. 375-7160.

LOGEMENT à louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé. 375-4632.

LOGEMENT à louer, 888-886 Cloutier, Trois-Rivières, 4½-3½ pièces, chauffés, $150, $170. 375-3547.

LOGEMENT 4½ à louer, rue St-Paul, Trois-Rivières, libre immédiatement. 379-9735.

LOGEMENT neuf, 4½ pièces, salle à manger, cuisine, salon, chambre, planchers bois franc, libre immédiatement, rue Laviolette, près place du centre. 293-4459, soir 293-4448.

LOGEMENTS neufs, 4½ pièces, spécial pour les 3 derniers logements, 1er plancher, occupation immédiate, spécial d'entrée, 1er mois gratuit, coin Père Daniel et Ste-Marguerite. Agent de location: 3261 Chemin Ste-Marguerite, app. 3. 374-8225.

LOGEMENTS neufs, 4½ et 5½, près boul. Jean XXIII, ultra modernes. 373-4493.

LOGEMENTS MODERNES

TRES grands 3½, 4½, 5½, meublés ou non, très modernes, super-

23 LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENTS NEUFS.

SHAWINIGAN. Résidence des Érables. 2½ meublés. 3½ meublés ou non. 4½, 5½ non meublés ultra modernes, chauffés, éclairés, piscine extérieure, service conciergerie. prêts 1er décembre. 4½ pièces. 537-5463, 537-9508.

SHAWINIGAN Logement neuf 4½, 4011 Giroux, libre 1er décembre. 537-5463, 537-9508.

SHAWINIGAN-EST 4½ pièces, très propre, 2e étage, près Galeries Royales. 539-4732.

SHAWINIGAN-SUD 2815, 5e avenue, 3½, 4½ pièces, neufs, libres immédiatement. 537-7295, 537-6939.

SHAWINIGAN-SUD A sous-louer, 5½ pièces, libre immédiatement, situé 562, 3e avenue. $95 par mois. 537-1513.

SHAWINIGAN centre-ville, 3½ moderne, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. 536-4303, 537-1834.

25 APPARTEMENTS À LOUER

$275 4½, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, Lajoie-Laviolette. 373-7786.

1 MOIS GRATUIT

CAP près 755, grand 2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigé. Soir: 296-3138.

1 pièce, $115, 2½, $150, meublés, chauffés, éclairés, près Cegep, libres immédiatement. 376-3372, 375-1517.

1½ à sous-louer immédiatement, centre ville, 716 Ste-Geneviève, Trois-Rivières ±9, 373-8013, 373-9519.

1½, $105, 3½, $160, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, près hôpital Cloutier. 379-4019, 373-4901.

1½, 2, 3, meublés, centre-ville, libres, près autobus, $155, bail. Jour: 375-1392, soir: 295-3950.

1½, près hôpital Cloutier, entièrement meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. 374-1262.

2195 Sylvain, 4½, non meublé, conciergerie, près autobus, université, mini-centre d'achats. 378-3357.

2½ centre-ville, édifice remis à neuf en 1980, ultra-moderne, $135/mois non chauffé. 376-4436, 376-0112.

2½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, très propre, stationnement. Appartements Dermans, 2021 boul. Normand, Trois-Rivières. 376-4965.

2½ meublé, chauffé, éclairé, près de tout, stationnement, libre immédiatement. 375-5878 après 10 heures.

2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $155 par mois, près boul. Jean XXIII et Côte Richelieu. 374-1490.

2½, 4½, près hôpital St-Joseph et Wabasso, meublés, chauffés, éclairés ou non. Après 17 heures, 373-4060.

2½, Cap, demi sous-sol, meublé, chauffé, stationnement, libre 1er décembre, $175/mois. Information: 375-0488.

2½, meublé, chauffé, éclairé, $135 par mois. Appartement Ste-Geneviève, 376-8589.

2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, rue Duplessis, Cap, $160. 373-3608.

2½, 993 St-Maurice, Trois-Rivières, $100 par mois, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, cuisine. 376-6755, 375-9778.

3½ centre Cap, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, entrée privée, $140/mois, libre 1er décembre. 373-5471.

3½ meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Érables, Cap. 378-5926.

3½ meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, $140 près centre d'achats Trois-Rivières-Ouest. 377-4440.

3½, meublé, à sous louer, pour décembre, rue de l'Espéranto. 376-9401, 376-3914.

4 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, usage laveuse, sécheuse, près centre d'achats Trois-Rivières-Ouest, libres 1er décembre. 375-5593.

25 APPARTEMENTS À LOUER

492 Radisson, 2 et 1 pièces, meublés, chauffés, électricité, entrée privée. 376-1815, 374-9686, 379-0681.

4½ pièces, libre 1er janvier 1981, très propre. Information le jour: 375-2193, le soir: 376-1730.

4½ refait à neuf, rue St-Chrystophe, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse. $175 par mois. Entre 13 et 17 heures: 377-2795.

4½ semi meublé, neuf, rue Royale, entrées laveuse, sécheuse, chauffage électrique, tapis, libre. 379-1234.

A LOUER 2½ meublé, chauffé, éclairé, situé paroisse St-Philippe. 375-0944.

A SOUS-LOUER grand 3½ meublé, demi sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement. $200/mois, transfert. 375-9784.

APPARTEMENT Rejean, près les Rivières, 1855 Verrette, 3½, meublé ou non, libre immédiatement, piscine. 374-3234.

APPARTEMENT à louer, près les Rivières, 3½, meublé, avec piscine, 4925 J.H. Fortier, près 6e Rue, libre 1er janvier. 375-7160.

APPARTEMENT à louer, grand 4½, rue Patry, Cap, $230. 373-3005 après 18 heures.

APPARTEMENT 2½ pièces à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, situé 3050 Louis-Pasteur, libre 1er janvier. 375-1723.

APPARTEMENT 3½, meublé, chauffé, éclairé, 100 Vaillancourt, ±6, Cap.

BORD du fleuve, grande terrasse, 2½, meublé, personne seule, tranquilité, entrée privée, paysage superbe. 375-0949.

CAP 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée privée, stationnement, quartier résidentiel. Appelez de 9 à 16.30 heures, 375-7707, poste 48, après 18 heures, 379-3396.

CAP 3 pièces meublé, sortie autoroute, personne distinguée seulement. 379-3264.

CAP près Fusey, 1½ très propre, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée, $140 mois. 375-9091.

CAP, 3½ neuf, meublé, chauffé, éclairé, foyer, stationnement, entrée privée. 379-5666, 373-8372.

CAP, 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, ménage fait, stationnement déneigé, $125 et plus. 379-3214, téléphage 717.

CAP, du Sanctuaire, 4½ meublé, chauffé, éclairé, T.V. incluse, buanderie, demi sous-sol, bail/mois, $215. 373-4593.

CAP, rue Guilbert, 5½, chauffé, éclairé, stationnement, demi sous-sol, libre, $235. Après 16 heures: 379-5863.

CAP, rue Patry, 2½, meublé, très propre, tapis, balcon, stationnement, 377-2564, 378-5834.

CAP, rue St-Maurice, appartements 4½, 3½, meublés, chauffés, éclairés. Appelez: 375-7983.

CAP, spécial 1 mois gratuit, 3½, meublés, chauffés, éclairés, très propres, $185 par mois. 376-0595.

CAP-DE-LA-MADELEINE, près hôpital Cloutier, 2½ meublé, chauffé, éclairé, balcon privé, buanderie. 374-8443.

CAP-DE-LA-MADELEINE 3½, 4½, arrière des Galeries du Cap. 376-7240.

CAP, Libre, 2½ pièces, semi meublé, chauffé, éclairé, près écoles, Paul-Émile Piché, 379-3037.

CENTRE Cap., 2½, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse. 374-8242, 379-3214, poste 140.

CENTRE-VILLE 1½ pièce, $98 à $140, tout compris, 1er étage, près hôpital St-Joseph, 376-3372, 375-1517 le soir.

CENTRE-VILLE 1½ pièce, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée. 378-8449.

CENTRE-VILLE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Appelez: 374-1675.

CENTRE-VILLE, grand 1½, meublé, tout service compris. 373-5115.

CENTRE-VILLE 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $140-mois, 762 Hart ±12, Trois-Rivières. 373-3029.

25 APPARTEMENTS À LOUER

CENTRE-VILLE, 1½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, $120-mois, personne tranquille. 376-6717, heure repas.

COIN St-Paul et St-Maurice, 3½, meublé, non chauffé, 3e étage, $130 par mois. 1170, St-Paul, Trois-Rivières. 376-3433.

CORBUSIER, 3½, 4½, 5½, à louer. Bureau, location: 4995 J.H. Fortier, ±10, Trois-Rivières. 379-8513.

COTTAGE grand 4½, chauffé, éclairé, tapis, lave-vaisselle, abri d'auto, libre immédiatement. 376-3372, soir: 375-1517.

DOMAINE de l'Esplanade, vaste 4½, meublé, chauffé, éclairé, prise, piscine, toutes commodités, conciergerie. 379-4936, 374-7817.

FLORIDE Appartement à louer, tout équipé, idéal pour 2 couples. 514-524-9108.

LIBRES, centre-ville, près autobus, 1½, 2, 3, meublés, $155, bail. Jour: 375-1392, soir: 295-3950.

PRES cegep, 2½ meublés, toutes commodités, $190/mois. Appelez: 373-2428.

PRES cegep, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $160 par mois. 376-2088.

PRES université, 3½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, peinture neuve, $220. 3144, Bourjoly, Trois-Rivières. 293-2111.

PRES université, face pavillon Michel Sarazin, 3½ très propre, meublé, chauffé, éclairé, stationnement compris, pour 1 ou 2 personnes, libre immédiatement, $235/mois discutable. 373-0431 après 18 heures.

RUE St-Philippe, près centre-ville, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $165 par mois. 376-9495.

ST-PHILIPPE 4½ moderne, repeint à neuf, $185/mois non chauffé, 7½/mois, $175, 12½ $275/mois. 376-0112, 376-4436.

STE-MARTHE 4½ tout neufs, tapis, chauffés, éclairés, libres immédiatement, grand stationnement, $205/mois. 374-5268.

STE-MARTHE, 3½ pièces meublé, style canadien, tout est neuf. 375-0034.

TOUT près Galeries Cap, 1½, 3½, 4½, modernes, très grandes pièces, entrées laveuse, sécheuse, espace lave-vaisselle, grand espace rangement, buanderie, sous-sol, 2 stationnements, paysager. 376-0595.

TRES grand 5½ neuf, situé arrière Galeries du Cap, chauffé, éclairé, $290 par mois, libre février. 373-4060.

TROIS-RIVIERES 2½ et 3½ meublés à neuf, tous les services, très bien situés, $190 à $235/mois. 376-9909, 378-4298, 375-2877.

TROIS-RIVIERES 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, $125 par mois. Heures des repas: 375-6844.

TROIS-RIVIERES centre-ville, 2½-3½-4½, meublés, chauffés, éclairés, stationnement. Appelez: 377-2006.

TROIS-RIVIERES, centre-ville, rue Bonaventure, grands 1½, 2½, très propres, meublés, chauffés, éclairés, $135 mois. 376-9069.

VASTE 3½, meublé, chauffé, éclairé, à louer, 416 des Vétérans, stationnement privé. 379-5199.

GRAND-MERE 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 538-2642.

27 CHAMBRES À LOUER

1 pièce privée, cuisine, bas, près cathédrale, endroit tranquille, $70/mois. 535 des Volontaires, Trois-Rivières.

1½, meublé, centre-ville, près autobus, libre, $120, bail. Jour: 375-1392, soir: 295-3950.

3 chambres à louer, face centre Les Rivières, stationnement, libre immédiatement ou 1er septembre. 376-4795, 376-6444.

8e Avenue, Trois-Rivières, chambre propre, tranquille, conciergerie, laveuse, sécheuse. 375-9055, 379-4607.

924, St-François-Xavier, chambre propre, meublée, près centre Marcotte et hôpital St-Joseph, endroit tranquille, pour personne d'un certain âge. $22-semaine. 373-5073.

BON chez-soi, chambre propre, endroit tranquille, 1275, Laviolette. 378-3250.

27 CHAMBRES À LOUER

CAP, Chambre à louer avec cuisinette, entrée privée, endroit tranquille. 378-4284.

CAP, Paroisse St-Odilon, chambre moderne, entrée privée, endroit tranquille. 375-4488.

CHAMBRE à louer, possibilité de cuisiner, 914 Nérée-Dupléssis. 374-8417 ou 376-6312.

CHAMBRE à louer avec réfrigérateur, poêle dans cuisine, tranquille, 1030 St-Maurice, Trois-Rivières. 375-3515.

CHAMBRE à louer avec stationnement, en haut du garage Guilbert, libre immédiatement, centre-ville, $25 par semaine. 379-2332.

CHAMBRES à louer à la semaine, literie fournie, stationnement, téléviseur, téléphone, situées dans un motel près du centre-ville. 374-6065.

CHAMBRES, cuisinette, électricité, entrée privée, stationnement. 374-9694, 1074, St-Roch, Trois-Rivières.

ENTREE privée, cuisine commune, réfrigérateur, stationnement. S'adresser: 1602, Comtois, Trois-Rivières. 374-5828.

GRANDES chambres à louer, rue des Forges, meublées, chauffées, éclairées, toilette et douche dans chaque chambre. 374-0792.

PRES cegep, université, hôpital, 2 chambres avec cuisine, salle de bain, salon, tapis mur à mur, très propre. 376-5592.

30 CHAMBRES ET PENSIONS À LOUER

CAP 1½, meublé, éclairé, chauffé, endroit idéal, aussi chambre et pension. 378-2577.

31 BUREAUX À LOUER

3 BUREAUX à louer, construction neuve, chauffés, éclairés, etc. 375-1377 demandez M. Gagnon.

ATELIER avec bureau à louer. Information: 375-2072.

BUREAU à louer, 141 rue Bonaventure (près Notre-Dame), 3 pièces couvrant environ 400 carrés, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement compris, $220 par mois, libre immédiatement. 375-5600 ou 379-3864.

BUREAU à louer, 37 Duguay, Cap, surface 1,000 p.c. Appelez: 374-9486.

BUREAUX à louer, stationnement, climatisation, situé boul. des Récollets. Entre 9 et 17 heures: 373-2413.

BUREAUX à louer, 525 Barkoff, Cap, dimension suivant besoin jusqu'à 5,000 p.c. 374-9486, 374-4090.

CENTRE-VILLE, 300 pieds carrés et 1,000 pieds carrés. Information: 376-3965.

SOUS-LOCATION. Centre d'achats des Récollets, 360 pieds carrés, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, air climatisé, stationnement gratuit, libre. 376-2378 de 18 à 20 heures.

34 REMBOURRAGE

CENTRE de rénovation du meuble. Meubles, réparation, décapage, ébénisterie, rembourrage, menuiserie légère. 378-1961.

35 MEUBLES NEUFS

17 mobiliers de salon, à prix très réduit, nylon, velours, mobilier chambre d'enfants (mission). Mobilier Artik Inc., 1210 Petit-Bois, Louiseville. 819-228-2851.

A VENDRE directement du manufacturier, Mobiliers de cuisine, style canadien en orme massif. S'adresser à Nico Bois Inc., 1400, route 132, Nicolet Sud entre 9 et 17 heures du lundi au jeudi.

NOUVEAU

ACHETEZ directement du fabricant, mobiliers de salon modernes, fabriquons aussi selon vos goûts et ce à meilleur prix que sur le marché. 538-5547.

36 MEUBLES USAGÉS

ACHETERAIS réfrigérateurs, petits ou moyens, bureaux de chambre. 376-4795.

GERARD Beaudet, meubles usagés. Achetons, vendons, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, autres. Déménage 158, boul. Ste-Madeleine, Cap, face Tooke. 374-5031.

LACOMBE 973 CHAMPFLOUR

ACHETONS vendons, échangeons, allons dans un rayon de 50 milles de Trois-Rivières. 374-4931.

MENAGE complet ou séparément, $700, meubles antiques, poêles, réfrigérateurs, baril à huile. 377-2867, 373-9029.

MOBILIER de cuisine, dessus en arborite, en bonne condition, $75. Information: 378-1051.

37 ARTICLES DE MÉNAGE

2 magnifiques cadres à vendre, fait au petits points, très bon prix, une chaise pupitre, une tête de lit 39", 4 chaises de cuisine en rotin et chormées. 377-4921.

A vendre, balaveuse Electrolux 1977, parfaite condition. Appelez 373-1285 avant midi.

AMEUBLEMENT style colonial $875, neuf, 12 morceaux, meublant 3 pièces. Infor.: 70 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine.

BALAYEUSES et laveuses tapis, neuves et usagées, Electrolux avec 2 ans garantie, aussi réparation toutes marques. Demandez W. Perron, 375-4766 ou 378-2942.

CENTRE ASPIRATEUR

500 boul. Normand, Trois-Rivières, 373-2736. Réparations, ventes et services. Electrolux compact, Filter Queen, Vorveck, Rambo, neufs et usagés.

ELECTROLUX verte, avec balai électrique, $135, garantie un an, laveuse à tapis, $55. R. Vallée, 373-3001.

ELECTROLUX balayeuse, laveuse, vente comptant/terme, réparation, fourniture. M. Bouchard, 375-6023 jour ou soir.

LAVEUSE automatique Westinghouse, plinthe électrique G.E., réservoir à huile 100 gallons. 377-1676.

LAVEUSE automatique, General Electrique, très propre, très bonne condition. Appelez 374-4766.

POELE électrique, Belanger et laveuse Inglis, très bonne condition, prix à discuter. Appelez après 9 heures, 375-8493.

POELE à bois de 6 ronds, entièrement de fonte, datant des années 1800, modèle Pilgrim, $1200, voir Revue chez-soi, octobre 1980, page 146, modèle semblable. 228-5809.

POELE 2 ponts, Le Bijou, propre, autentique, $550. Appelez 376-1485.

POELE Roy 24, comme neuf, $210. 418-362-2514.

POUR vente rapide, ménage, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, mobiliers, chambre et salon. 374-8427.

REFRIGERATEURS, cuisinières, laveuses, sécheuses, laveuses-essoreuses à vendre. Achetons réfrigérateurs propres, état de marche ou non. Jour: 376-0559 ou 374-1147.

ASPIRATEURS et laveuses Electrolux, servis 3 mois, moitié prix. 378-3907.

39 ANTIQUITÉS

DISPOSEZ de vos antiquités avec profit. N'achète pas, ne vends pas, n'échange pas, évaluation-conseil uniquement. J.-R. Lorange, 375-8978.

LACOMBE 973 CHAMPFLOUR

ACHETONS vendons, échangeons, allons dans un rayon de 50 milles de Trois-Rivières. 374-4931.

TONY ANTIQUES

GRANDE vente de fermeture de meubles antiques, 20% à 50% d'escompte. De 10 à 20 heures, tous les jours. 373-7665, 1866 Plouffe, coin Brebeuf, Trois-Rivières.

39 ANTIQUITÉS

NOUVEAU NOUVEAU

MAGASIN meubles antiques (pas de reproduction), beaucoup de pièces très rares, vaste choix, bahuts, vaisseliers, tables, chaises, bureaux, chiffoniers, commodes, etc., aucune offre raisonnable refusée, ouvert 7 jours par semaine, 995 St-Prosper, près hôpital St-Joseph, Trois-Rivières.

41 ARTICLES DE SPORT

ACHETERAIS jambières de gardien de buts, très propre, pour garçon 12 ans. 379-9913.

BOTTES de ski alpin comme neuves, pointure 8. Après 19 heures, 373-2744.

EQUIPEMENT de ski alpin à vendre, bottes pointure 9. Information: 375-2032.

PATINS à lames et à roulettes, vente et échange, aussi vaste choix de patins Bauer à lames noires seconds à partir de $20. Cordonnerie St-Philippe, Claude Gaudet, 532 Bureau. 375-3444.

PATINS

VENTE et échange de patins neufs et usagés, pour garçons et filles. Les Cordonneries Plante, 626 Thibeau, Cap-Madeleine. 375-3858.

SKI de fond, Rossignol, pour homme, 208 cm, pour femme, 198 cm, bottes homme pointure 11, femme pointure 7 et bâtons. 376-6027 heures des repas.

SKIS alpin, Authier Racer, 10, 205 cm avec fixations Tyrolia Magic 170cm, fixations Tyrolia, paire bottes Belle-neige 8 pour dame, bâtons inclus, vraie aubaine, servies 1 fois. 374-1424.

SKIS de fond et 2 paires ski alpin. Appelez 375-6052.

TABLE de billard Brunswick en ardoise avec accessoires, à prix abordable, aux intéressés. 298-3284.

TABLES de billard, Brunswick, Canada Billard, 5634 boul. des Forges, Trois-Rivières, 373-7157, Laval, 514-667-5991, Rock Forest, 819-567-5216.

DEUX paires de skis alpins neufs, 1 paire usagée, tous de compétition, paire bottes Scott, grandeur 6, 538-8586.

46 MACHINES À COUDRE

AJUSTEMENT machine à coudre, à domicile, $8. Singer usagées, $35, Zig-Zag, $75. R. Vallée, 373-3001.

HAMEL Marcel et fils enrg. 374-5720, 965 St-Maurice, Trois-Rivières. Réparation et vente de toutes marques.

MACHINE à coudre industrielle de marque Singer. Appelez 418-328-3874.

44 CORDONNIERS

48 MUSIQUE

4 pianos reconditionnés, à vendre, Pierre Duchesne, accordeur. 376-0375.

AMPLIFICATEUR Sansui BA-3000, 175 watts RMS par canal, comme neuf, laissé à $400. Demandez Denis 375-2683.

AMPLIFICATEUR Akaie AA1010, table tournante et boîte de son, marque Audio-Reflex. 373-4011.

BATTERIE complète, à vendre à bas prix. Appelez à l'heure du souper, demandez Luc, (819) 225-4587.

DISCO 3L, disponible pour tous genres de musique, avec animateur. 379-0804 ou 375-8746 ou 375-6261.

DISCO-MOBILE GR musique tout genre de réceptions, animateurs professionnels, Robert 374-3332, Gilles 374-9079.

DISCO-MOBILE

HARMONIE Disco, musique spécialisée dans tous les genres de réceptions, service professionnel, Jean 375-8312, Guy 374-2943.

GUITARE Norman, 12 cordes, prix à discuter. 375-8464.

GUITARE Gibson ES 335, amplificateur Traynor, Guitare Mate, riverb Traynor, TR-2, et différents accessoires. 536-3161.

RELAX orchestre, 3 musiciens, chanteurs d'expérience, pour noces, party, réceptions, prix compétitifs. 374-8052, 537-1771, 535-2686.

JACQUES DISCO MOBILE
pour
NOCES
RÉCEPTIONS
PARTY
373-8831
48 T 57392

49 PHOTOGRAPHIE

COURS de photo pour débutants, 1 soir/semaine pendant 4 semaines, $40 cours complet. Louis Valentine, 150 Des Forges, 379-8138, 379-0379.

50 RADIOS TÉLÉVISEURS

HITACHI Vente et service, réparation sur toutes les marques, chez Ga-Eh T.V. enr., 6115 chemin Ste-Marguerite, Trois-Rivières-Ouest. 375-1377.

44- CORDONNIERS

PATINS À LAME

BAUER
Pour hommes, femmes, enfants
Moulés ou cuir
Aussi, nous avons les marques
CCM - MICRON - DELTA - DAOUST - ORBIT
VISA
CORDONNERIE
Carol Binet
1480 LAVÉRENDRYE 375-7644
A 44 T 56957

59 PRÉLARTS TUILES-TAPIS

SPECIALISTE en pose de tapis, prélart, parqueterie, sablage de planchers. Information: Jacques Lauzière, 233-2280.

60 FOURRURE

MANTEAU de rat musqué garni de chat sauvage, très propre, grandeur 7 ans, $400. 296-3745.

MANTEAU de vison, naturel, long, 10 ans. 374-5839.

MANTEAU de vison, foncé, ranch, garni d'un collet et le bas en renard norvégien, très propre, 10½ ans. 376-6324.

MANTEAU en loup, grandeur 7-8 ans, à l'état de neuf. Appelez après 17 heures: 373-9579, demandez Dany.

64 ROBES DE MARIÉE

ROBE de mariée, 1214 ans, 3 saisons, capuchon et bas de la robe garnis de marabout. 373-8326, 379-4416.

ROBE de mariée avec chapeau, grandeur 7-8, saison d'été. Information: 293-6657.

66 VETEMENTS

MANTEAU de fourrure court, grandeur 9 ans, jupes grandeur 15 ans, blouses grandeur 15 ans, à vendre, en très bonne condition. 375-7639.

MANTEAU mouton noir, garni cuir, 14 ans, 2 complets grandeur 38. 376-9467.

MANTEAU vison naturel, 14 ans, manteau de cuir noir collet fourrure, long, grandeur 28. Soir: 372-4707.

PALETOT long d'hiver, en cuir avec collet de fourrure, veston sport en tweed, grandeur 46. Après 18 heures, 373-5138.

POUR des jeans et corduroy au meilleur prix, Boutique St-François, 797, Williams, Trois-Rivières. 378-1975.

78 CAMIONNAGE TRANSPORT

TRANSPORT généralement, déménagement, toutes marchandises assurées. 376-3007, jour, 373-2349 après 17h.

81 PAYSAGISTES

ANDRE Toupin, Excavation, terre, sable, pierre, nivelage, bulldozer, pépine, camion 10 roues, déneigement. 374-3315.

ARBRES Service, entretien des arbres enr. Spécialités, émondage, abattage, rabattage des arbres. Cap. 375-4575, Pierre Beaulac.

TERRE préparée et engraissée pour gazon, haie, jardin, sable à remplir, pierre et gravier, concassés, tourbe cultivée, mérion Kentucky. Transport Eloi Guillemette inc. 375-7679.

82 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS DE PLANCHER DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

LES bois de plancher P.G. Inc., 407, Principale, St-Édouard-Lotbinière, 418-796-2328.

MATERIAUX USAGES

2X4, 2X3, 2X6, 2X7, planches embouvetées, 2" embouvetées, 1½" embouvetées, 6X7, 3X16, 3X9, 3X8, 8X10, 10X16, 12X14, 12X12, portes et châssis, fluorescents, lavabos et toilettes, pharmacies, plywood 34, ½ veneer 5/16, 5/8 et beaucoup d'autres matériaux. Pour renseignements, veuillez téléphoner 377-2227 de 8 à 17 heures, livraison gratuite.

VENEER à vendre, ¼ $16 la feuille, ½ $11 la feuille, ½ sablé $13 la feuille. 377-2227.

84 CHAUFFAGE

ERABLE 16 pouces à vendre pour poêle ou foyer, $30 la corde. Appelez 374-0701.

84 CHAUFFAGE

FAITE nettoyer votre fournaise par un homme fiable, 25 années d'expérience, brûleur à mèches, fournaise à pot, système central. J.-M. Mathieu, 379-2675.

SYSTEME de chauffage air chaud, très bonne condition, prix d'aubaine. 377-1952.

85 CLIMATISATEUR

APPAREIL d'air climatisé refroidi à l'eau, 20,000 BTU, idéal pour commerce ou résidence, en parfait état. Renseignements: 379-3343.

90 DÉCORATION INTÉRIEURE

ARMOIRES

ARMOIRES de cuisine, vanité, rampes d'escalier, parqueterie, moulures. 819-229-3339 ou téléphage 379-3214, demandez le 880.

91 PLÂTRIERS MAÇONS

CAP MACONNERIE

POUR posage de brique et pierre, réparation de maçonnerie, foyer et Barbecue 379-2651.

BRIQUETEUR Blocs, briques, pierres, foyer, barbecue, cheminée, réparations. 537-5414.

92 PEINTURE

PEINTRE ferait travaux de peinture, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti, prix raisonnable. 376-9467.

PEINTRE offre ses services, 18 ans d'expérience, peinture extérieure et intérieure, estimation gratuite, 373-7468.

POUR tirage de joints de gyproc et peinture. 375-5593.

93 PERDUS RETROUVÉS

PERDU chaton de 4 mois, noir tigré fauve, avec collier rouge, disparu le 14 novembre, sur la 1ère rue, Ste-Marthe, récompense. 373-1268.

95 TIMBRES MONNAIE-COLLECTION

ACHETERAIS vieille monnaie de 1945 en baissant. Après 11 heures, 374-6271.

ACHETONS
Vieil or
Payons le meilleur prix
CLINIQUE DU BIJOU
CAP-DE-LA-MADELEINE
70 FUSEY 376-3488
A 95 T 56965

98 DIVERS

2 paires de ski alpin Dynastar, 150 cm et 170 cm, 3 paires de bottes de ski alpin 7, 8, 8½, 2 paires de ski de fond 170 cm et 200 cm, paire de soulier neuf de ski de fond Suddin 6, paire de miocassins pour raquettes, neuve 6, paire de patins Bower 7, carreaux de miroir 12x12 0.75 chacun. 375-2108.

5 TELEPHONES Motorola avec base et tour 70. 373-2380, 376-3381.

50 châssis en aluminium 50x52 environ pour serres ou véranda, etc. 9120 boul. des Forges. 378-8456.

A VENDRE 2 réfrigérateurs commerciaux, 10 pieds longueur, acier inoxydable, l'autre 8, congélateur ouvert. 375-7711.

A vendre fournaise air chaud, réservoir 250, annexe, mobiliers, cuisine, salon, chambre. 376-3372.

ACHETERAIS 2 ensembles d'essieux et roues de maison mobile. Appelez 819-233-2974 entre 17 et 19 heures.

ACHETERAIS moise pour bébé naissant. 418-365-5654.

les oiseaux se cachent pour mourir

33

Colleen McCullough

Traduit de l'américain par Jacques Hall

© Colleen McCullough 1977.
© Belford pour la traduction française 1978.
© 1979 Presses Select Ltée pour le Canada exclusivement.
ISBN 2-89132-006-9

Le petit garçon aux cheveux roux trottinait partout dans la maison, se heurtant aux meubles, mais Fee n'essayait même pas de lui inculquer la moindre discipline et ne se préoccupait guère de lui. Elle continuait ses perpétuelles allées et venues de la cuisinière à la planche de travail et à l'évier comme si rien d'autre existait. Meggie n'avait donc pas le choix : elle remplit simplement le vide dans la vie de l'enfant et devint sa mère. Ce n'était pas un sacrifice car elle l'aimait profondément, trouvant en lui une cible impuissante et consentante, propre à recevoir tout l'amour qu'elle commençait à vouloir dispenser à un quelconque être humain. Il pleurait pour attirer son attention, prononçait son nom avant tout autre, tendait les bras pour être soulevé, cajolé ; elle en éprouvait une joie immense. En dépit des corvées fastidieuses, tricot, ravaudage, couture, lessive, repassage, soins de la basse-cour, et toutes les autres tâches qui lui incombaient, Meggie trouvait son existence agréable.

Personne ne mentionnait jamais le nom de Frank mais, toutes les six semaines, Fee levait la tête en entendant résonner la trompette annonçant l'arrivée de la poste et elle s'animait un instant. Puis, quand Mme Smith lui remettait le courrier et qu'elle n'y trouvait aucune lettre de Frank, son léger sursaut d'intérêt douloureux s'éteignait.

Il y eut deux nouvelles vies dans la maison. Fee mit au monde des jumeaux, encore deux garçons roux, James et Patrick. D'adorables petits êtres, manifestant déjà l'humeur enjouée et le tempérament doux de leur père ; dès leur naissance, ils devinrent propriété commune car, en dehors de les allaiter, Fee ne s'intéressait pas à eux. Bientôt, on leur appliqua les diminutifs de Jims et Patsy ; ils devinrent la coqueluche des femmes de la grande maison, les deux servantes, restées vieilles filles, et la gouvernante, veuve sans enfant, qui, toutes, rêvaient de maternité. Il fut aisé à Fee d'oublier ses jumeaux – ceux-ci avaient trois mères très empressées – et, au fil du temps, on en vint à trouver normal qu'ils passent la plupart de leurs heures de veille dans la grande demeure. Meggie ne disposait pas d'assez de temps pour les prendre sous son aile tout en s'occupant de Hal, à la nature particulièrement possessive. Les câlineries maladroites et inexpérimentées de Mme Smith, Minnie et Cat n'auraient pu le combler. Dans le monde de Hal, Meggie représentait l'épicentre de tendresse ; il ne souhaitait personne d'autre que Meggie, il ne voulait rien d'autre que Meggie.

Bluey Williams échangea ses magnifiques chevaux de trait et son fardier massif pour un camion et le courrier fut délivré toutes les quatre semaines au lieu de six, mais sans jamais apporter un mot de Frank. Et, peu à peu, le souvenir du jeune homme s'estompa, comme il en va de tous les souvenirs même ceux auxquels s'attache infiniment d'amour ; il semble qu'un processus de cicatrisation s'opère dans notre cerveau et nous guérit en dépit de notre détermination farouche à vouloir ne rien oublier. Chez Meggie se succédèrent une image douloureusement atténuée du visage de Frank, l'apparence confuse des traits chéris qui se muaient en vision irréelle, la représentation d'un saint n'ayant pas plus de rapport avec le vrai Frank qu'une pieuse image du Christ ne doit en avoir avec la forme humaine du Fils de Dieu. Et, chez Fee, intervint une substitution tirée des profondeurs dans lesquelles elle avait figé l'évolution de son âme.

Cela se produisit de façon si insidieuse que personne ne le remarqua. Car Fee était totalement repliée sur elle-même, murée dans sa réserve ; la substitution était un phénomène intérieur qui échappa à tous, sauf au nouvel objet de son amour qui n'en manifesta rien. Ce fut un élément dissimulé, inexprimé entre eux, destiné à tenir leur solitude à distance.

Peut-être était-ce inévitable car, de tous les enfants, Stuart était le seul qui ressemblait à Fee. A quatorze ans, il demeurait un aussi grand mystère pour son père et ses frères que Frank mais, contrairement à ce dernier, il ne suscitait ni hostilité ni irritation. Il obéissait sans se plaindre, travaillait aussi dur que les autres et ne créait aucun remous dans la vie des Cleary. Bien que ses cheveux fussent roux, ils étaient d'une teinte plus sombre que celle des autres garçons, plus acajou, et ses yeux ressemblaient à des gouttes d'eau pâles, noyées d'ombre, comme s'ils remontaient à l'aube des temps et voyaient les choses telles qu'elles étaient réellement. Le seul parmi les fils de Paddy qui laissât présager de sa beauté quand il aurait atteint l'âge adulte, bien qu'en secret Meggie pensât que son Hal le surpasserait lorsque son tour serait venu d'être un homme. Personne ne savait jamais ce que Stuart pensait ; comme Fee, il parlait peu et n'exprimait jamais une quelconque opinion. Il possédait la curieuse faculté de rester rigoureusement immobile, aussi bien intérieurement que dans ses attitudes corporelles, et il semblait à Meggie, la plus proche de lui par l'âge, qu'il avait la possibilité de s'évader et de gagner des lieux où personne ne pouvait le suivre. Le père Ralph voyait les choses sous un autre jour.

– Ce garçon n'a rien d'humain ! s'était-il exclamé le jour où il avait ramené Stuart à Drogheda après sa grève de la faim au couvent. A-t-il dit qu'il voulait rentrer chez lui ? Que Meggie lui manquait ? Non ! Il a simplement cessé de s'alimenter et a patiemment attendu que la raison de son attitude se fasse jour dans nos caboches obtuses. Pas une seule fois, il ne s'est plaint ; quand je me suis approché pour lui demander s'il voulait rentrer à la maison, il s'est contenté de sourire et d'opiner !

Au fil du temps, il fut tacitement admis que Stuart ne se rendrait pas dans les enclos pour travailler avec Paddy et ses frères, bien que son âge le lui permît. Stu assurait la garde à la maison, fendait le bois, s'occupait du potager, de la traite – innombrables corvées que les femmes n'avaient pas le temps de mener à bien avec trois enfants en bas âge. Il était prudent d'avoir un homme sur place, même un adolescent ; sa présence prouvait que frères et père étaient à proximité. Parfois, en effet, des visiteurs importuns hantaient les parages – le bruit de bottes inconnues sur les marches de bois donnant accès à la véranda de derrière, une voix étrangère demandant :

– Salut, m'dame. Vous auriez pas un casse-croûte pour un gars qui la saute ?

L'intérieur du pays regorgeait de tels individus, des chemineaux traînant leurs bal

98 DIVERS

ACHETERAIS réfrigérateurs, petits ou moyens, bureaux de chambre. 376-4795

AMEUBLEMENT de maison au complet à vendre ainsi que harmonium, poêles à bois et meubles pour bébé. 377-2738.

ANCIEN meubles, vaisselles, lingerie, cadres, divers articles. 373-0260, 589 Bonaventure Trois-Rivières

ANTIROUILLE à huile, soir et samedi. 379-4610, 375-8261.

ARTISANAT

SACOCHES en cuir cousues à la main, couleurs, grandeurs et modèles assortis. 375-8119.

Aspirateur Electrolux 1977; manteau de vison chinois avec renard roux et chapeau. 378-3347 après 16 heures.

ATTENTION Noël. Venez voir, à maison privée, beaux modèles artisanals de couronnes et centres de table lumineux, ils sont uniques, de $10 à $75, corsages de Noël $1 et plus, faites vite. 379-6336.

BOEUF pour congélateur, satisfaction garantie, catégorie A-1, emballage selon vos désirs. Mont-Carmel. 376-1752.

BOIS de chauffage à vendre. René Lajoie. 376-4219.

BOIS de chauffage, première qualité, $30 la corde livré. 375-5791.

BOIS de chauffage, érable, hêtre, merisier, bouleau, 16 pouces, fendu, bois sec, $30 la corde livré, livraison rapide. 375-8698 ou 375-8567.

BOIS de chauffage à vendre. Appelez 377-1262 entre 8 et 21 heures.

BOIS de chauffage 16", $29 la corde livrée. 374-6476, 375-3772.

BOIS de foyer, sec, 1ère qualité, 16", $25 la corde, $30 livré. 374-8068.

BOIS de foyer 16" séché à l'abri, bois vert 4'x4'x8'. 376-0646.

CAISSE enregistreuse E.B.M. 1 an d'usage, 2 track de 8 lumières. 373-3612, après 17 heures, 375-6171.

CROUTE de bois franc, $8 le paquet sans livraison. Appelez 819-268-5379.

DECAPAGE de meubles. Informations 373-5007.

DENEIGEMENT d'entrées d'automobiles avec équipement moderne, aucun danger d'endommager l'asphalte ou le ciment. 377-4730.

DESHUMIDIFICATEUR, dactylo Smith Corona, hache-viande, petite table et traîneau. 375-1334.

DESIRE MEUBLES

MOBILIER cuisine $249, chambre $199, salon $289, poêles $299, réfrigérateurs $339, 70, St-Georges, Cap-Madeleine.

ENCAN le bandit des aubaines, achat, vente, meubles, bibelots, vaisselle, autos pour pièces, encan à votre disposition le samedi aux 15 jours ou lieu de chaque semaine, premier encan le 15 novembre, au 764 Bureau, face Paco Muffler, à 19 heures. Réjean Gélinas, encanteur licencié pour tout genre d'encan, 373-9451, Trois-Rivières, résidence Yamachiche 296-3068.

FAISANS empaillés, très beau plumage, $40, St-Louis-de-France, 379-8462 heure du souper.

FAUT vendre équipement d'épicerie-boucherie au complet, chambre froide 12 x 12 en métal, tablettes en métal, trancheur, moulin, comptoir réfrigéré, balance électronique, armoire à bière. 377-1955.

FOUR micro-ondes $375, fauteuil berçant $25, lot vêtements fillette et dame $30, habit d'hiver 3X, $10, bassinette, lit 39", Appele 373-4593.

FOURNAISE de plancher, réservoir 50 gallons. 378-5723.

GUY FAFARD

SABLAGE de planchers, m.c. crystal, vente et pose de parqueterie, ouvrage garantie, estimation gratuite. 376-6815, télépage 379-3214, code 453.

IMPRIMONS cartes d'affaires, stylos, porte-clés, etc., aussi jeux de cartes à votre nom. 374-3015.

J.-R. Pépin. Lavage et transport de maisons, granges, autres bâtiments, excavation et fondation, estimation gratuite. 819-378-2973.

JEANS et jacket corduroy Culotier $18 et $10, robes Nils $35 (couleurs). Pantalon Shop, 1681 Royale, 62 Fusey. 379-0198.

LAVE-VAISSELLE portatif jaune, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers chambre, salon, cuisine, sommiers, matelas 39", 54", 60", vaisselier, vaisselier coin berceuse, jardinière, paterre, bancs comptoir, bureau secrétaire, chaufferette électrique 7,500 watts sur 220, 756 Thibeau, Cap, 374-7817.

LINGE de fille et garçon, de naissance à 4 ans, rideaux en filet, rouille 11'6", poncho pour dame, gold, fait à la main. 376-9148.

LIT 54" complet $50, mini laveuse Sanyo, comme neuve, $125, machine à coudre industrielle Consew, $325. 375-3945.

LOADER International 1850, avec pelle à fumier-terre et pelle à neige, en bonne condition. Ferme Arnaud, St-Narcisse, 418-328-3561.

MACHINE pour rouler la monnaie, très bonne condition. 379-9353.

MACRAME jardinières, lampes, assortiment de vases à fleurs en poterie, etc. prix spéciaux pour les fêtes. 373-1929.

MANTEAU cuir, long, brun, 14 ans, 3 fenêtres doubles, information 376-7840.

MANTEAU de mouton de Mongolie, 10-12 ans, $125, mobilier de salon peluche rouge, $125. Information 378-3644.

MANTEAU en mohair neuf, grandeur 16 ans, manteau de vison 11-13 ans, costumes et robes, 375-2064, Cap.

98 DIVERS

MAURICE FORTIN Vente Réparation laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, sur toutes marques, avec garantie 374-9672.

MAYTAG CLOUTIER

VENTE service, pièces, réparations toutes marques, laveuse, sécheuse domestiques, commerciales, vendons second reconditionné, 121 Thibeau, Cap-Madeleine, 374-2646.

MOBILIER de salon moderne $150, annexe $25, système chauffage $50, armoires et verrerie $75 et autres. 375-8447.

NE JETEZ RIEN

D'AUTRES peuvent en bénéficier et vous aussi. 373-1343.

NETTOYAGE de tapis et divans à la vapeur, travail d'experts, estimation gratuite, demandez Yvon, 373-4425.

NOUS achetons de tout, de la cave au grenier, estimation gratuite sur les lieux. Appelez 375-3987.

PATE DES FETES

LES METS Canadiens fèves au lard, pâté à viande. Nous faisons cuire vos viandes sur demande. 3088 Paul Lemoine. 376-4301.

PERCEUSE ½, Shopmate, réversible, presque neuve, valeur $96, pour $50, coffre d'outils complet $30, remise neuve 7 x 7 fine Aspenite, $275. Appelez 375-0500.

PIANO droit, ancien, en bon ordre, prix abordable, aussi table de pool, 4' x 8', ajustable avec accessoires, très propre, bon prix. 375-8017 après 17 heures.

POMPE à l'eau à turbines, $115. Appelez 376-8536.

R. DION mécanique générale, mise au point, freins, transmission automatique, ouvrage garanti, bon prix. 376-4266.

REMORQUE 4 x 6, robuste, capacité 2,000 livres, $475, vaisselier style canadien, $350. 373-5750.

ROLAND service enr. Réparation d'appareils ménagers de toutes marques, laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, etc. 374-8414.

SABAGE de plancher, fini plastique, pose céramique. 377-4440.

SABLAGE de plancher. Appelez 377-1768.

TAPIS salon 11'6"x12', couleur or, valence pour 2 fenêtres, or, fournaise plancher à l'huile avec tuyau. 374-7595 am ou après 19 heures.

TELEVISEUR couleur 26" Admiral (meuble), un 20" Admiral un amplificateur. 378-5723.

UN beau rideau genre artisanat mur à mur, couleur or avec pôle, $50. 374-4733.

VENDRAIS 5 comptoirs vitrés pour confiserie et biscuiterie avec tablettes et caisse enregistreuse. Appelez 819-228-3261.

VENTE de liquidation La Boutique Vacance mode vous offre pour vos vacances cet hiver, une collection de vêtements exclusifs, réduit de 60% à 80%. 373-9455.

A VENDRE Skis pour chenille J-5, à l'état de neuf. 1-268-2690.

ASPIRATEURS et laveuses Electrolux, servis 3 mois, moitié prix. 378-3907.

AUBAINE poêle Franklin à vendre avec tuyau. 537-9470 après 14h.

BOIS de chauffage à Wellie, hêtre et érable, 4', 15", 16", fendu, livraison partout. 538-1493.

BOIS de chauffage 4' poteaux de cèdre, chêne, cèdre sciés, remorque 45. 1-418-365-6130.

BOIS de chauffage, érable, merisier, hêtre, $25 la corde, livré. 538-3472.

POELES A COMBUSTION LENTE

NOUVEAU dans la région. Flamme 80 avec système de soufflerie, pare-étincelles, grille à steak, prix compétitifs. Plusieurs autres modèles. S'adresser: 400, St-Michel, St-Boniface, 535-2351.

RIPE de pin sec de 1ère qualité, pour usages domestique ou commerciale, en gros sac, $1. 538-1273, 8h. à 17h.

TELEVISEUR couleur Sony aussi demi-lit pliant avec matelas. 537-1513.

104 OCCASION D'AFFAIRES

CAMION diézel à vendre avec ouvrage à l'année, de courtes ou longues distances. Appelez 514-334-8010, de 9 à 17 heures, lundi au vendredi.

MECANICIENS: travaillez à votre compte. Garage concession Irving, tout équipé, réparations générales des voitures. Peggy Bouvette, Inter-cité, courtier 537-5101, 536-2127, no 390, SH-716, Inter-cité, courtier.

CONCEPT UNIQUE
DROITS RÉGIONAUX POUR DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES D'UNITÉS BRIQUETS BIC
Une expérience de mise en marché combinée à des talents administratifs présentent des atouts véritables.
Une mise de fonds de $1,600 peut produire un potentiel de $25,000
(514) 695-7291
LES CONSULTANTS MCCS

106 EMPLOI DEMANDÉ

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

COMPTABILITÉ, tenue de livres, impôts, P.Y. Bourassa, 378-1550, 379-0708.

95 TIMBRES-MONNAIES (COLLECTION)

CASH $$$ CASH $$$ CASH $$$
197A BIJOUGRAM ENR.
Michel Bélanger, prop.
ROCHEFORT
Cap-de-la-Madeleine (voisin magasin Croteau)
OR 10K $9.25 le g. — 14K $13.25 le g. — 18K $16.25 le g.
VOS VIEUX BIJOUX EN OR BRISÉS OU NON
BAGUES, BRACELETS, BRELOQUES, CHAÎNES, etc.
ACHETONS VOS 10e, 25e, 50e et DOLLARS EN ARGENT
DATÉS AVANT 1966
Les prix ont sujets à changement sans préavis
basé sur $750 E.-U.
95 T 56931

106 EMPLOI DEMANDÉ

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

DAME offre ses services pour travaux ménagers dans maison privée. Information: 374-0720.

ETUDIANT âgé de 22 ans, est à la recherche d'un emploi à temps partiel (vendredi soir et samedi) dans la région du Cap, Trois-Rivières ou Trois-Rivières-Ouest. Serait prêt à travailler à plein temps pendant les vacances de Noël. 376-3872.

ETUDIANT ferait tout genre de petits travaux comme: ménage de sous-sol, lavage de mur, peinture, tapisserie, etc. Demandez Marc, 373-1159.

FERAIT transport avec 2 petits camions, aussi courrier de tout genre. Appelez 378-3644.

JE ferais travaux de ménage dans bureau ou maison privée, $4.50 heure. Appelez 375-4628.

JOINTS de gyproc et réparation générale. 375-2942.

MENUISIER offre ses services pour tous genres de construction et de réparation. Appelez (819) 296-2218.

MENUISIER prendrait tout genre de travaux, en construction ou rénovation. Appelez 374-0571.

MENUISIER 22 ans d'expérience en construction et réparation de tout genre, finition intérieure, armoires, bois et gyproc, maison et sous-sol. Après 17 heures: 375-2389.

MENUISIER avec expérience ferait réparation ou construction nouvelle à contrat ou à l'heure, prix défiant toutes compétitions. 379-0479.

PEINTURE intérieure, extérieure, joints de gyproc, bureau, réparation. 376-0279.

PEINTURE offre ses services, peinture intérieure, je fais aussi la pose de tapisserie, bon prix. 375-5844.

PLATRIER spécialité réparations, tirage de joints de gyproc, stucco décoratif intérieur. 377-2288.

RECHERCHE travail dans parties ou temps plein, formation secrétaire. 295-3944.

RENOVATEUR pour travail intérieur ou extérieur et tout genre de réparations. Information: 373-0269.

SPECIAL sablage de plancher, pose de fini plastique, pose parquetterie, estimation gratuite. 374-4359.

107 PERSONNEL

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

AGENCE de rencontre, 1094, Nérée Duplessis. Appelez 375-7079 entre 9 et 16 heures.

AGENCE de rencontres. Etre 2. Un homme et une femme désirent vous aider, si vous êtes libre et sérieux(se). Pourquoi rester seul(e) quand quelqu'un vous attend? Nous sommes là pour vous aider, venez nous rencontrer. 373-1159.

AGENCE Jocelyne-René, quelque soit votre âge, je suis là pour vous aider à trouver la personne qui vous convient le mieux. Bienvenue à tous. 1-357-8948, Arthabaska.

AGENCE St-Pierre. Personnes libres, tout âge, ne restez pas seuls, pour nouvelle connaissance. 374-8393, 374-3787.

108 PERSONNEL DE VENTE

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

AVON
GAGNEZ DES $$$ en sus pour NOEL.
Vendez des produits AVON à temps partiel.
Composez:
375-9878
Denise Marceau
Trois-Rivières / Louiseville
Trois-Rivières-Ouest
538-6258
Gervaise Baril
Shawinigan / Grand-Mère / La Tuque
375-9878
Raymonde Robitaille
Cap-de-la-Madeleine
108 R 56827

112 ON DEMANDE

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

RECHERCHE fusil 12, 2 canons, côte à côte. Appelez 374-4266.

BARMAID demandée, 22 ans et plus, avec expérience ou non. S'adresser: Rocher Bar, 152, Chemin des Erables.

113 POSITIONS OFFERTES

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

COMPAGNIE internationale d'envergure offre possibilité pour mise en marché dans votre région. Toute personne intéressée, 25 ans et plus. Appelez 373-9933.

COUPLE intéressé à un revenu supplémentaire, à temps partiel. Pour rendez-vous: 375-1907.

ETES-VOUS qualifié pour un travail difficile? Ça paye bien! Demandez Réal, bureau: 378-4523.

FULLER Brush peut transformer vos temps libres en profits. Pour recevoir catalogue, informations, 1-514-759-1025 ou écrivez au: 183 Boucher, Joliette, J6E 2H2.

GENS sérieux désirant un emploi à temps partiel. Appelez 376-2092.

JEUNE compagnie québécoise est à la recherche de conseillers pour les régions de La Tuque, Trois-Rivières, Shawinigan et Rive-sud. Salaire de $300 et plus. Expérience de la vente est un atout mais non nécessaire. Pour renseignement communiquer à: 377-4495 entre 9 et 17 heures.

OPPORTUNITE pour gens sérieux. Augmentez vos revenus à temps partiel à la maison. Appelez 819-296-3140 ou écrire C.P. 384, Yamachiche, G0X 3L0.

PERSONNEL demandé, tu souhaites t'établir solidement, ton travail ne te satisfait pas, tu as un talent fou, tu es responsable, intelligent et tu veux gagner plus d'argent que la moyenne, tu as un bach en administration ou l'équivalent en expérience, contacte-nous par lettre ou envoie ton curriculum vitae à case postale 668, département 4593, Trois-Rivières.

115 REPRÉSENTANTS(TES)

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

COMPAGNIE œuvrant dans le domaine de l'isolation, est à la recherche de 6 candidats, entre 18 et 30 ans, pour la représenter auprès de la clientèle, avantages: dépenses d'auto payées, salaire intéressant, possibilité d'avancement. Pour renseignements: Pascal St-Pierre, 374-1589, entre 10 heures et midi ou laisser message à 374-6915.

Filter Queen cherche représentant, temps plein et partiel, revenus supérieurs, possibilité de gérance et franchise. Pour rendez-vous: 376-2144.

SARAH CONVENTRY demande représentantes, temps plein ou partiel, gagnez de l'argent pour vos achats de Noël, excellente commission, aucun investissement. Entre 10 et 14 heures: 374-9749.

118 AIDE DOMESTIQUE DEMANDÉ(E)

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

AIDE-DOMESTIQUE demandée 2 à 3 jours/semaine, devra faire ménage et repas. Appelez 374-2312.

AIDE-DOMESTIQUE demandée, 1 journée par semaine. Appelez 375-7353.

120 COURS ENSEIGNEMENT

COURS de dessin et peinture, théorie et pratique des couleurs. (Haitienne) 539-3488.

COURS d'artisanat, transfert d'images, peinture sur tissu, au 5392, Boul. des Hêtres, Shawinigan. 539-7491.

121 GARDERIE D'ENFANT

GARDERAIS chez-moi, petit garçon de 2 à 5 ans, à la semaine, près centre Les Rivières. 375-8401.

GARDERAIS enfants à la journée, expérience, Cap. 373-1884.

GARDERAIT enfants à la semaine ou à la journée, expérience à Trois-Rivières. Appelez 379-5427.

GARDIENNE demandée, 2 enfants, de 7:30 heures à 15:30 heures, à la maison, Cap. 378-4753.

ST-LOUIS-DE-FRANCE, Garderais enfants du lundi au vendredi. Appelez 376-4895.

123 MOTONEIGES

ARTIC Cat El Tigre 5000, 1979, Panthera 5000, 1978, comme neuves, remorque double. 285-2353.

BLIZZARD 9500, 1980, comme neuve, seulement 775 milles, faut vendre. 819-228-3119 ou 228-2373.

HAMEL Moto, vendeur autorisé des motoneiges Yamaha, vente, service, échange, vaste choix de pièces, accessoires et vêtements. 1500 De Ramesay, Trois-Rivières. 379-2346.

JUNEAU Moto Arctic-Cat, vente, achat, échange, pièces, accessoires, vêtements, etc. 7595, boul. des Forges. 379-9995.

LAVAL moto sport. Nous réparons toutes les marques motoneiges, nous avons toutes les pièces et accessoires disponibles. 222-5708, Ste-Angèle-de-Laval.

MOTO SPORT Blanchette enrg. 1918 rue Royale, pièces et accessoires, neuves et usagées, réparations de toutes sortes. 374-8785.

MOTOSKI Grand Prix 1972, 440cc, parfaite condition, $350. 418-365-5654.

BOMBARDIER double chenille, avec renverse. Garage Brouillette, St-Tite, 1-418-365-5811.

MOTONEIGE Artic Cat Panther 400, 1973, démarreur électrique, en très bonne condition. 537-9529.

125 AUTOS À VENDRE

1971, Mazda, 4 vitesses, 4 cylindres, $225, A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

125 AUTOS À VENDRE

1978, Rabbit, 2 portes, 4 vitesses, $4,200, un an de garantie sur demande, A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

1979, Chevette, 2 portes, automatique, 4 cylindres, $4,400, garantie un an, A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

1979, Omni O24, 19,000 milles, automatique, roues magnésium, radio ma-mf, garantie un an, $5,300, A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

ATTENTION Matador (AMC), 1976, très bon état, intérieur blanc, couleur bourgogne, toit vinyle blanc, 62,000 milles, $1,600. 373-0009.

ATTENTION! Mustang 1971, très propre, enregistreuse cassettes ma-mf. Après 17 heures 377-1952.

AUBAINE Chevrolet 1973, Station, $550, Chevrolet 1973, 2 portes, $775, Cutlass 1973, 2 portes, $450, 65 Vachon, Cap.

AUSTIN Mini 1000, 1976, très bonne condition, très bas millage, information: 1-418-362-2435, heures du souper.

CAMARO 1971, 350 cubes, automatique, 4 mags, très propre, bonne mécanique, prête pour l'hiver, $975 ou meilleure offre, 819-268-2834 ou 268-2019, St-Paulin.

CHARGER 1975, très propre, sièges baquet, excellente condition, 65 Vachon, Cap.

CHEVROLET Monte Carlo, 1977, 38,000 milles, moteur 305, toit vinyle, antirouille, mamf stéréo, extrêmement propre, $3,950, 374-4636.

CHEVROLET Caprice Classic, 1979, moteur 305, 4 portes, 28,000 milles, air climatisé, radio, mamf, parfaite condition, $5,950, 379-2430.

CHEVROLET Monza, 1980, 4 cylindres, manuelle, 21,000 kilomètres, prête pour l'hiver, $5,700, 379-1628.

CHRYSLER 1972, bonne mécanique, prête pour l'hiver, $550, Champlain, 819-295-3785.

CHRYSLER Cordoba, 1977, vrai bijou, tout équipée, propre comme neuve, 65 Vachon, Cap.

CONTINENTAL Mark V, 1977, en très bonne condition, $7,600, 375-2108.

CUTLASS 1969, 130,000 milles, $300, information 17 boul. Duplessis, Cap.

DATSUN 1976, F-10, sport, 55,000 milles, traction avant, 5 vitesses, bonne mécanique, laissée $2,800, accepterais offre, faut vendre, Champlain, 295-3785.

DODGE Omni 1979, 4 cylindres, 4 michelins, peinture neuve, parfaite condition, 17,000 kilomètres, prix d'aubaine. Après 18.30 heures, 376-1267.

FIREBIRD 1977, 301, automatique, 55,000 milles, laissé $4500, faut vendre, faites offre, accepterais échange Corvette, Champlain, 295-3785.

FORD 9167, moteur refait à neuf, prête pour l'hiver, 375-6495.

FORD Custom 1966, bon moteur, chaussée sur michelins. Appelez 819-296-3558.

FORD Grand Torino, 1972, mécanique et carrosserie excellente condition, 5 pneus radiaux neufs, propre, impeccable, $550, 374-8770.

HONDA 1975, mécanique A-1, 55,000 milles, $1275 ou échangerais pour plus grosse auto. Après 17 heures, 375-5621.

HONDA Accord, 1980, 15,000 kilomètres, gris, hatchback, 5 vitesses, tout équipée, 375-1000.

HONDA Accord 1978, 5 vitesses, 40,000 kilomètres, en parfaite condition, Ste-Gertrude, 297-2704.

HONDA Civic, station wagon 1976, automatique, 27,000 milles, ultra propre, mécanique A-1, $4,000, 378-6742.

HONDA Civic 1978, 4 vitesses, radio ma-mf stéréo, très propre, 373-9061.

HONDA Civic CV-CC, 1976, 5 vitesses, moteur neuf, très propre, mécanique A-1, une tout additionnelle, lecteur de cassettes, 373-9093.

LINCOLN Continental, 21,000 kilomètres, 1979, jour: 376-9946, soir: 539-3955.

MONZA 1980, servo-direction, servo-freins, 4 cylindres, $6,200, Appelez 374-8969.

NOVA 1977, 2 portes, moteur 305, 39,000 milles, parfaite condition, 379-2564.

OLDSMOBILE 98, 1976, Regency, très propre, Appelez 293-5006.

PACER 1976, 6 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, mécanique A-1, très propre, 65 Vachon, Cap.

PACER A.M.C. 1977, 43,000 milles, 6 cylindres, automatique, 229-3632, 229-9674.

PLYMOUTH Fury 1977, 6 cylindres, en très bonne condition, peinture neuve, 819-268-2835, St-Paulin.

PONTIAC 1976, très bonne condition, 52,000 milles, aubaine $1,600, 819-293-2326.

PONTIAC Grand Prix 1978, bas millage, radio ma-mf, roues mags, toit vinyle, équipement SJ, raison de vente, auto fournie, Jour: 375-2766, soir: 373-2548.

PONTIAC LeMans 1976, mécanique A-1, prix à discuter, 376-8135, heures des repas.

DODGE CHRYSLER JEAN FRÉCHETTE LTÉE
18 CORDOBA 1980
Flambant neuves
$7995.00
(préparation et transport inclus)
30 ASPEN 1980
Flambant neuves
À PARTIR DE $5895.00
(préparation et transport inclus)
EN TOUT 100 AUTOS ET CAMIONS 1980 À LIQUIDER
3800 BOUL. ROYAL TROIS-RIVIÈRES 379-5533

125 AUTOS À VENDRE

SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL
EN '81 SOYEZ TOUJOURS PREMIER AVEC
LE NUMÉRO 1
ENCORE DISPONIBLE DIFFÉRENTS MODÈLES ET DÉMONSTRATEURS 1980
CHOIX INCOMPARABLE DE MODÈLES 1981 À PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
TROIS-RIVIERES CHEVROLET
CA ME PLAIT, CAR ON S'Y CONNAIT
4201 Royal Trois-Rivières 376-3791

PONTIAC Phoenix 1980, automatique, servo-frein, servo-direction, équipement, 4,500 milles, $6,800, 379-8001.

PONTIAC Ventura 1974, très bon prix, St-Grégoire, 819-233-2761.

RABBIT diesel 1979, 50,000 kilomètres, blanche, lignage noir, prête pour l'hiver. Après 17 heures, 373-5840.

RENAULT 5 GTL 1978, radio mamf, 5 pneus Michelin, information 819-298-2882 après 16 heures.

SPECIAL Thunderbird 1979, comme neuve, 13,000 milles, $5,150, 295-3962.

STATION Volare 1978, 6 cylindres, automatique, de luxe, 70,000 kilomètres, 819-269-2957.

TOYOTA Corolla 1200, 1977, en parfait ordre. Appelez 373-4081.

TOYOTA Corolla S.R.5, 1974, manuelle en bon état pour l'hiver, $700, 374-7563, heure du souper seulement.

TRANS-AM 1976, intérieur custom, T.A. 6.6, 4 vitesses, 31,000 kilomètres, information 295-3321.

TRANS-AM 1977, manuelle, blanche, moteur 400T.A. 6.6, très, 50,000 milles, 4 pneus neufs, $6,000, 373-4354 après 17 heures, demandez Dutil.

VOLKSWAGEN modèle 411, 1971, Après 17 heures, 374-6651.

VOLVO 1980, modèle GT, grise métallique, 16,500 kilomètres (10,000 milles), garantie transférable, Heures repas, 378-3673.

CAMARO Z-28, 1975, 350, 4 barils, automatique, mécanique A-1, peinture neuve, $4,300, 537-6722, avant 15h.

CHEVELLE Malibu 1973, moteur 350, 18,000 milles, $1000, Ford Granada 1979, 25,000 kilomètres, 6 cylindres, 250, servo-freins, servo-direction, radio am-fm stéréo cassettes, 4 M. chelin, 4 portes, extérieur noir, intérieur or et noir, encore garantie à 100% de 5,000 kilomètres et une garantie prolongée de 30,000 kilomètres, 537-6402, entre 19h et 22h30.

CHRYSLER Windsor 1966, ultra propre, prête pour l'hiver, $300, 537-1266.

CONTINENTAL Mark V, type bill-blass, 1977, très propre, bas millage, 537-5623.

COUGAR XR-7, 1979, 38,000 kilomètres, tout équipée, mécanique A-1, prix à discuter, information 538-1061.

FORD Econoline 1978, moteur 351, tous servos, 537-8023.

FORD Fiesta 1978, en très bonne condition, prix à discuter, 538-6475.

PONTIAC Phoenix 1980, automatique, servo-frein, servo-direction, équipement, 4,500 milles, $6,800, 379-8001.

PONTIAC Ventura 1974, très bon prix, St-Grégoire, 819-233-2761.

RABBIT diesel 1979, 50,000 kilomètres, blanche, lignage noir, prête pour l'hiver. Après 17 heures, 373-5840.

RENAULT 5 GTL 1978, radio mamf, 5 pneus Michelin, information 819-298-2882 après 16 heures.

SPECIAL Thunderbird 1979, comme neuve, 13,000 milles, $5,150, 295-3962.

STATION Volare 1978, 6 cylindres, automatique, de luxe, 70,000 kilomètres, 819-269-2957.

TOYOTA Corolla 1200, 1977, en parfait ordre. Appelez 373-4081.

TOYOTA Corolla S.R.5, 1974, manuelle en bon état pour l'hiver, $700, 374-7563, heure du souper seulement.

TRANS-AM 1976, intérieur custom, T.A. 6.6, 4 vitesses, 31,000 kilomètres, information 295-3321.

TRANS-AM 1977, manuelle, blanche, moteur 400T.A. 6.6, très, 50,000 milles, 4 pneus neufs, $6,000, 373-4354 après 17 heures, demandez Dutil.

VOLKSWAGEN modèle 411, 1971, Après 17 heures, 374-6651.

VOLVO 1980, modèle GT, grise métallique, 16,500 kilomètres (10,000 milles), garantie transférable, Heures repas, 378-3673.

CAMARO Z-28, 1975, 350, 4 barils, automatique, mécanique A-1, peinture neuve, $4,300, 537-6722, avant 15h.

CHEVELLE Malibu 1973, moteur 350, 18,000 milles, $1000, Ford Granada 1979, 25,000 kilomètres, 6 cylindres, 250, servo-freins, servo-direction, radio am-fm stéréo cassettes, 4 M. chelin, 4 portes, extérieur noir, intérieur or et noir, encore garantie à 100% de 5,000 kilomètres et une garantie prolongée de 30,000 kilomètres, 537-6402, entre 19h et 22h30.

CHRYSLER Windsor 1966, ultra propre, prête pour l'hiver, $300, 537-1266.

CONTINENTAL Mark V, type bill-blass, 1977, très propre, bas millage, 537-5623.

COUGAR XR-7, 1979, 38,000 kilomètres, tout équipée, mécanique A-1, prix à discuter, information 538-1061.

FORD Econoline 1978, moteur 351, tous servos, 537-8023.

FORD Fiesta 1978, en très bonne condition, prix à discuter, 538-6475.

GRAND PRIX 1974, très bonne condition, prête pour l'hiver, prix $1,550 à discuter, 374-6015, 537-7066.

IMPALA 1977, 46,000 milles, bleue, 4 portes, excellente condition, 538-8870.

MINI-AUSTIN 1978, 42,000 milles, propriétaire femme, très bonne condition, 537-5526, après 16h30.

NOVA 1975, 350, 3 vitesses, manuelle, parfaite condition, prête pour l'hiver, laisserais $1,000, 539-6203.

NOVA 1979, 4 portes, 20,000 milles, comme neuf, 537-7004 ou 536-5917, demander Louis.

PLYMOUTH ARROW GT, 1977, 5 vitesses, manuelle, 59,000 kilomètres, aussi Ford Thunderbird 1977, en excellente condition, 536-3122, après 17h.

RENAULT 12L 1975, particulier, mécanique en parfait état, 4 pneus Michelin neufs, $1000, 1-221-5245.

TOYOTA Landcruiser, diesel, 1979, parfait état, 1-514-649-5065.

TU VEUX vendre ou acheter un véhicule, quelle que soit la sorte, appelle-moi, L'Indépendant, 537-1913, 15h. à 21h.

126 CAMIONS À VENDRE

1979, Jeep Cherokee Chief, option de Golden Eagle, 19,000 milles, radio, roues rallye, 4 pneus lettrés à neige, option low ranch, vitres teintées, lignage, $7,900, A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

CAMION Ford 1971 tout vitré, à vendre ou échanger pour auto. Appelez 373-6000.

CAMION GMC 6 roues, remorqueuse électrique, moteur 40,000 milles, très bon état, $1,000, Avant-midi 378-4970, soir 377-3773.

CAMION GMC, 1973, (ancien camion de la voirie), mécanique A-1, moteur R-350, garanti 1 mois, refait juin 79, servo-freins, servo-direction, automatique, 4 pneus neufs dont 2 d'hiver à crampons, besoin d'ouvrage de carrosserie et peinture, $925, Information: 375-0500.

CAMION Value-Van, 1975, 19,000 milles, 14 de boite, capacité 1½ tonne, aussi Van 1975, capacité 1 tonne, 285-2560 après 18 heures.

CHEVROLET 1970, avec basculeur, très propre, bonne condition, 375-2774.

PICK-UP Courrier, 1974, propre, moteur garanti neuf, 4,000 milles, boîte fibre, $1,800, Champlain, 819-295-3785.

126 CAMIONS À VENDRE

1979, Jeep Cherokee Chief, option de Golden Eagle, 19,000 milles, radio, roues rallye, 4 pneus lettrés à neige, option low ranch, vitres teintées, lignage, $7,900, A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

CAMION Ford 1971 tout vitré, à vendre ou échanger pour auto. Appelez 373-6000.

CAMION GMC 6 roues, remorqueuse électrique, moteur 40,000 milles, très bon état, $1,000, Avant-midi 378-4970, soir 377-3773.

CAMION GMC, 1973, (ancien camion de la voirie), mécanique A-1, moteur R-350, garanti 1 mois, refait juin 79, servo-freins, servo-direction, automatique, 4 pneus neufs dont 2 d'hiver à crampons, besoin d'ouvrage de carrosserie et peinture, $925, Information: 375-0500.

CAMION Value-Van, 1975, 19,000 milles, 14 de boite, capacité 1½ tonne, aussi Van 1975, capacité 1 tonne, 285-2560 après 18 heures.

CHEVROLET 1970, avec basculeur, très propre, bonne condition, 375-2774.

PICK-UP Courrier, 1974, propre, moteur garanti neuf, 4,000 milles, boîte fibre, $1,800, Champlain, 819-295-3785.

126 CAMIONS À VENDRE

PICK-UP Ford 1976, ½ tonne, 300 p.c., 35,000 milles, peinture neuve, en très bonne condition, 377-3452, 378-4523.

PICK-UP Ford 1971, peinture neuve, parfaite condition, $1,000, 418-365-5654.

PICK-UP GMC 1973, ½ tonne, prêt pour l'hiver, $1,000, Appelez 374-1907.

TOWING à vendre G.M.C. 1974, 1 tonne avec lift arrière, idéal pour garagiste, mécanique bonne condition, 374-1086.

VAN Ford modifié 1970, à vendre ou à échancher, valeur approximative $3,000, demande $2,200, 376-7425, 375-7414.

CAMION Chevrolet 1 tonne, 1978, roues doubles, 50,000 milles, parfait état, 1-819-221-2076.

CAMION GMC 1975, 1 tonne, roues doubles, tout équipé, très propre, parfaite condition, 1-221-2063.

PICK-UP Ford Explorer, 1977, 351 automatique, cabine de fibre, bon ordre, 538-7449, 538-5827.

PICK-UP Ford, 4X4, très propre, 1976, ½ tonne, automatique, moteur 360, 62000 milles, prix de liste $4,000, laisserais $3,600, Appelez après 18 heures: 819-538-6683.

127 AUTOS-CAMIONS DEMANDÉS

ACHETONS autos et camions complets, de $50 à $250, $35 à $75 la tonne, aussi vendons et posons pièces, pièces et ouvrage garantis, Noël Auto Parts enr. 377-1832.

128 ROULOTTES-TENTES TENTES-REMORQUES

2 roulottes de chantier isolées, avec entrée électrique 100 ampères. 376-2176.

LOCATION de motorisées, tentes-roulottes, pour l'automne et l'hiver. Location Vacances Soleil, 373-2703.

129 ACCESSOIRES D'AUTO

2 pneus d'hiver Michelin, 205X15, presque neufs. Après 18

trois-rivières datsun inc.

4101 BOUL. ROYAL TROIS-RIVIÈRES

MISE AU POINT D'AUTOMNE

Pour toutes marques de voitures 4 cylindres

1- Vérification de la batterie
2- Nettoyer et refaire l'écartement des bougies
3- Nettoyer et ajuster les points du distributeur
4- Régler le point d'allumage
5- Vérifier la pompe à carburant
6- Ajuster la courroie de ventillation
7- Vérifier le système de refroidissement (anti-gel)
8- Faire le service de l'épurateur d'air du carburateur
9- Vérifier et ajuster le carburateur
10- Vérifier le système anti-pollution
11- Vérifier la soupape d'event du carter
12- Changement d'huile (huile incluse)
13- Vérifier la suspension avant et arrière

LE TOUT POUR SEULEMENT **$24.95**

CETTE MISE AU POINT EST FAITE
PAR DES EXPERTS
Pour rendez-vous: **379-2611**
DEMANDEZ RICHARD TESSIER

ATTENTION

LAVAGE GRATUIT INCLUANT CIRE AVEC $20.00 ET PLUS D'ESSENCE

Pour l'entretien de votre voiture
LAVE-VITRES - PRESTONE - ANTI-GEL
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
de 7h a.m. à 11h p.m.
AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

IRVING
DÉPANNEUR
ROGER HÉBERT enr.
200, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
(Licence complète, revues, journaux)

FAITES GAGNER VOTRE VOITURE CET HIVER

- Canalisations et brides de serrage
- Batterie
- Antigel
- Connexions électriques
- Éclairage
- Filtres
- Balais d'essuie-glaces
- Antigel pour liquide de pare-brise
- Système d'échappement
- courroies

Mise au point complète en 10 points
Pièces en sus pour la plupart des modèles 4, 6 et 8 cylindres

Une faible somme investie dans la mise au point d'hiver de votre voiture vous vaudra d'excellents retours. Faites voir cette liste à votre conseiller d'après-vente.

TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET
4201 boul. Royal
Trois-Rivières
376-3791
Le no 1 dans le service après-vente
Notre service, nos pièces et nos prix sont garantis.

T.R. FINA SERVICE STATION

850 LAVÉRENDRYE COIN BELLEFEUILLE
TROIS-RIVIÈRES

- PNEUS • BATTERIES
- MISE AU POINT • FREINS
- SYSTÈME ÉLECTRIQUE
- ALIGNEMENT • BALANCEMENT

- PERSONNEL QUALIFIÉ
- SERVICE HORS-PAIR
- PRIX CONCURRENTIEL SUR L'ESSENCE
- SPÉCIALISTE EN AIR CLIMATISÉ

FINA

MISE AU POINT POUR L'HIVER

MISE AU POINT '81 AU MÊME PRIX QU'EN '79

MISE AU POINT D'AUTOMNE

jusqu'à **$12.95** y compris **HUILE ET FILTRE**

- ✓Vidange d'huile (4 pintes)
- ✓Pose d'un filtre Motorcraft neuf
- ✓Inspection: Système d'échappement
  Amortisseurs
  Tringlage de direction
  Suspensions avant et arrière
  Radiateur et boyaux de chaufferette
  Câbles de batterie et raccords
  Toutes les courroies
  Tous les niveaux des liquides
  Filtre de l'épurateur d'air
  Lames d'essuie-glaces
- ✓Lubrification: Loquet de capot et charnières
  Charnières de portes
  Charnières du coffre
- ✓Vérification: Température du liquide de refroidissement
  Gravité spécifique de la batterie
  Tous les feux et phares

Voitures et camions légers

Ford
GEAAAD GRENIER
3525 route Marie-Victorin
NICOLET

SPÉCIAL DE MISE AU POINT

AUX VOITURES
AYANT 25,000 MILLES ET PLUS
CHANGEMENT D'HUILE À TRANSMISSION
$37.90 ainsi que le filtre
(pièces, taxes et main-d'oeuvre comprises)

ANALYSE DE MISE AU POINT ET DE PERFORMANCE DU MOTEUR
EN VEDETTE autopar BOUGIES
COMPREND:

4 CYL. $31.95 — 6 CYL. $34.95 — 8 CYL. $41.95

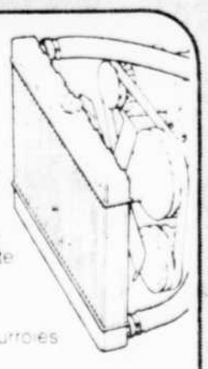
NOUS SOMMES FIERS DE NOS PNEUS D'HIVER autopar ET DE NOS PRIX CONCURRENTIELS

Les pneus radiaux d'acier ou de tissu, ceux ceintures de fibre de verre ou avec plis en biais polyester... tous nos pneus Autopar jouissent d'une garantie* complète contre les risques routiers, sans supplément de prix et la semelle des pneus radiaux Autopar est aussi garantie pour durer 64 000 km (40 000 milles).

*Consultez notre service d'orientation pour les détails.

GARANTIE COMPLÈTE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

VIDANGE DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT



- Vidange et rinçage du radiateur, du moteur et du corps de la chaufferette
- Test de pression du système
- Test du bouchon du radiateur
- Inspection des durites, brides et courroies
- Pose du glycol Autopar pour une protection* jusqu'à −35°F/−37°C
- Vérification du fonctionnement du thermostat

*COMPREND JUSQU'À 8 LITRES DE GLYCOL

$29.95 AVEC LE COUPON

VINCENT AUTOMOBILE ltée
750 Boul. des Hêtres
Shawinigan Tél.: 539-2225

TROIS-RIVIÈRES AUTO-BODY INC.

ÉTABLI DEPUIS 1947

SPÉCIALISTE EN AUTOS, CAMIONS ET AUTOBUS
14 employés réguliers d'expérience
5 voitures de courtoisie
379-4241

SPÉCIALITÉ:
REDRESSAGE DE CHÂSSIS
DÉBOSSELAGE (frame)
PEINTURE ÉMAIL
PEINTURE ACRYLIQUE

SERVICE COMPLET DE REMORQUAGE

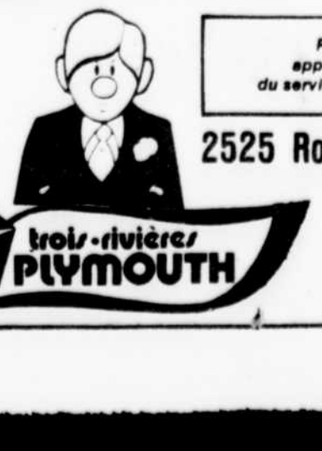
330 PERE-LALLEMAND
(près rond-point Royal)

VENTE D'AUTOS USAGÉES DE RÉCENTS MODÈLES

REMPLACEMENT DE L'HUILE ET DU FILTRE

Comprend: L'installation d'un maximum de 5 litres d'huile à moteur Chryco Premium 10230 "approuvée par la garantie" et d'un filtre d'huile Autopar.

$9.99



Pour de plus amples informations, appelez Jean-Pierre Diamond, directeur du service, il se fera un plaisir de vous renseigner.

trois-rivières PLYMOUTH
2525 Royale 374-2453
Trois-Rivières

autopar Chryco ENTRETIEN ROUTIER

Acceptons cartes de crédit reconnues

134 MACHINERIES LOURDES

CAMIONS vacuum ou à purin, 2,500 gallons et 3,500 gallons, loader Hough H-90, moteur Cummings, 3 verges, $10,000; boîte à sel 6 verges $2,000. 1-418-876-2088.

CHENILLE Bombardier J-5, modèle Tropical. 376-8697.

SOUDEUSE Hobart 300 ampairs continus sur remorque, en excellente condition, 509 heures de travail. 538-8035 demander Pierre ou Sylvain.

135 SOUFFLEUSES

MOTO SPORT Blanchette enrg. 1918 Royale, réparations de toutes sortes. 374-8785.

SOUFFLEUSE à neige Blanchette endommagée par le feu. 378-2380, 376-3381.

SOUFFLEUSE à neige Sicard, avec moteur. 374-2774.

SOUFFLEUSE Ariens, commerciale, 8 forces, 32 pouces, comme neuve. Appelez: 374-9007.

137 TAXIS VOYAGES

MIAMI

VOYAGE avec motorisée 30', du 1er décembre au 15 janvier, pour 4 passagères, logement et transport inclus et auto fournie, $800 chacune. Informations: R. Tessier, 375-0611, entre 18 et 19 heures.

139 EMBARCATIONS MOTEURS

DESIRE acheter chaloupe en aluminium 14, 15 ou 16 pieds, bon état. 376-9666.

HORS-BORD Chrysler 9.9 comme neuf, $450. 374-0701.

VOILIER Sirius 22, à quille relevable, prix de fin de saison, escompte $1000, entreposage inclus. Marina St-François enrg 670, 106e avenue, Drummondville-Sud. 477-5021.

140 EXTERMINATION

INSECTES rongeurs, insecticides, raticides à vendre. 1805, 5e ave, Shawinigan-Sud. 536-3808. B.B. Extermination inc.

141 ANIMAUX

A vendre femelle berger anglais, 2 ans, enregistrée, bas prix. 295-3179.

ACADEMIE canine, cours privés, de groupe, leçons de recyclage, ou faites entraîner votre chien, obéissance, protection, chasse. Chiots à vendre, berger-allemand, labrador, chesapeake, chiens entraînés à l'occasion, accouplement, chiens champions plusieurs races. Entraîneur diplômé, 376-9666.

ACHETERAIS chevaux de toutes sortes et poneys. 377-4755, Trois-Rivières-Ouest.

BEAUX chatons angora à vendre, $5 chacun. 379-5279.

CANARIS, beaux, jeunes et en plein chant, provenant d'un bon élevage. Information: 379-4346.

CHIOTS de race, airedale terrier, 8 semaines, très belle lignée. 819-758-0494.

COURS de groupe en obéissance pour tous propriétaires désireux d'avoir un chien bien entraîné. Cours en prévision des compétitions du C.K.C. au printemps. Inscriptions limitées, 10 leçons $50, entraîneur diplômé débutant samedi le 22 novembre à 10 heures a.m. ou mardi le 25 novembre à 19 heures. Académie Canine, 376-9666.

FEMELLE grand danois noire, lignée excellente, 2½ ans, douce et propre, pedigree 5 générations, $200. 374-0701.

MALE Hymalayen pour accoupler chatte hymalayenne ou persan. Appelez: 374-0701.

POUR achat et vente de chevaux de toutes sortes, selles, articles de selles, voiture et attelage, ripe en balle, remorque à chevaux. 819-268-5403.

SETTER irlandais, femelle 3½ mois, pure race, non enregistrée, cause allergies. $60. 538-6803.

143 AVIS NON-RESPONSABILITÉ

AVIS NON RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date, je ne me tiendrai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit à moins d'un écrit de ma main. M. Léo Pratte, 110 Ste-Dorothée, Louiseville, J5V 1P6.

avis légaux
appels d'offres soumissions

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No: 150-05-000753-78

COUR SUPERIEURE
CHICOUTIMI, 12 novembre 1980
MARCEL BLAIS Demandeur
VS
LES HÉRITIERS COLLECTIFS DE FEU RENÉ LACOURSIÈRE, Défendeur.

ASSIGNATION
Ordre est donné à LES HÉRITIERS COLLECTIFS DE FEU RENÉ LACOURSIÈRE de comparaître au greffe de cette Cour dans les (30) trente jours de la dernière publication du présent avis.
Une copie de la requête pour se retirer du dossier et pour intervention a été laissée au Greffe à l'intention de LES HÉRITIERS COLLECTIFS DE FEU RENÉ LACOURSIÈRE.
Gabrielle L'ESPÉRANCE
protonotaire adjoint

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
No: 150-05-000753-78

SUPERIOR COURT
CHICOUTIMI, 121 novembre 1980
MARCEL BLAIS
Plaintiff;
LES HÉRITIERS COLLECTIFS DE FEU RENÉ LACOURSIÈRE,
Defendant.

SUMMONS
Order is given to LES HÉRITIERS COLLECTIFS DE FEU RENÉ LACOURSIÈRE to appear at the office of the Clerk of this court within (30) days of the last publication of the present notice.
A copy the request has been left at the office of the court for LES HÉRITIERS COLLECTIFS DE FEU RENÉ LACOURSIÈRE.
Gabrielle L'ESPÉRANCE,
protonotaire adjoint
Y 195 S 58736

CEGEP DE VICTORIAVILLE

APPEL D'OFFRES
ÉCOLE QUÉBÉCOISE DU MEUBLE ET BOIS OUVRÉ

Propriétaire:
Cégep de Victoriaville, 475, est rue Notre-dame, Victoriaville, Québec, G6P 4B3.
Ingénieurs:
Leclerc, Nadeau, Lambert et Lallier ing., 235, rue Dufferin, Sherbrooke, Québec, J1H 4M3.

Le Cegep de Victorivaille (EQMBO) demande des soumissions pour une bouilloire au fluide thermique de 5,000,000 B.T.U./heure pour le département de finition de l'EQMBO.

Seules sont autorisées à soumissionner pour la fourniture de cet appareil, les compagnies qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Le devis de ladite bouilloire pourra être obtenu sans frais au bureau du propriétaire, 475 est rue Notre-Dame, Victoriaville, local E-107, à partir de mercredi le 19 novembre 1980.

Les soumissions, l'original et deux copies valides pour 90 jours dans des enveloppes cachetées portant l'inscription bouilloire et adressées à Jean-Paul Robitaille, directeur des services de l'équipement, seront reçues au Cegep de Victoriaville, 475 est rue Notre-Dame, Victoriaville, (local E-107) jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le 4 décembre 1980, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Georges JALBERT,
directeur général

Appel au nucléaire

WASHINGTON (AFP) — Le directeur exécutif de l'Agence internationale de l'énergie (AIE), M. Ulf Lantzke, a invité lundi les Etats-Unis à relancer l'énergie nucléaire, qui "même avec des normes de sécurité très strictes est plus économique que le pétrole".

Si aux Etats-Unis, les commandes de 40 centrales ont dû être annulées depuis trois ans et demi, dans certains pays d'Europe, le nucléaire entame un "significatif retour au premier plan", a déclaré M. Lantzke devant une conférence internationale sur les perspectives de l'énergie atomique, organisée par les sociétés européenne et américaine du nucléaire.

Les prévisions pour l'énergie nucléaire pour 1990 et 2000 ont été réduites de moitié aux Etats-Unis mais le programme américain demeure néanmoins le plus important au monde, davantage même que l'ensemble des programmes des autres pays occidentaux, a souligné M. Lantzke.

Le directeur de l'organisme regroupant les 21 principaux pays industrialisés sauf la France a estimé que les normes de sécurité de "tous les reacteurs" en service aux Etats-Unis devaient être réexaminées.

La confiance des investisseurs doit être restaurée, a ajouté M. Lantzke qui a invité le gouvernement fédéral et les Etats à "améliorer la situation financière de nombreuses compagnies de services publics, détériorée à cause des coûts en hausse des centrales nucléaires".

Rôle majeur

M. Lantzke a également insisté sur le rôle "majeur" du surgénérateur, qui constitue la priorité dans les programmes de recherche et développement de l'aie.

Le nucléaire doit satisfaire en l'an 2000 15 pour cent de la consommation énergétique contre 5 pour cent aujourd'hui pour répondre à une croissance de la demande de 1.5 pour cent par an, selon l'AIE. La consommation d'énergie pour les 21 pays de l'AIE doit passer de 70 millions de barils-jour d'équivalent pétrole en 1978 à 100 millions en l'an 2000.

Plusieurs SÉISMES

PARIS (AFP) — Plusieurs séismes de moyenne intensité ont été enregistrés dimanche et lundi dans le monde.

Une secousse d'amplitude 4.1 sur l'échelle de Richter, graduée de un à neuf, a été enregistrée en Grèce lundi matin par l'Institut geodynamique de l'Observatoire d'Athènes. La secousse dont l'épicentre se situait à 215 km à l'ouest de la capitale, a été ressentie plus particulièrement dans le Péloponnèse. On ne signalait ni victimes ni dégâts.

En Equateur, un tremblement de terre a été ressenti à Quito en fin de matinée lundi. Le séisme, dont l'épicentre se situait à 40 km au nord-est de la capitale, était d'une magnitude 2 à 3 sur l'échelle de Mercalli, graduée jusqu'à 12.

Deux tremblements de terre avaient secoué dimanche les îles indonésiennes de Talaud et de Lombok. La secousse qui s'est produite dans l'île de Talaud était de force 5.7 Richter. Celle qui a eu lieu dans l'île de Lombok, à l'est de Bali, a duré plusieurs secondes mais son intensité n'a pas été precisée.

Découverte d'explosifs

PEKIN (AFP) — Un dépôt de 20 tonnes d'explosifs enterrés depuis la Révolution culturelle a été récemment découvert à la Manufacture générale de pétrochimie de Changhai, apprend-on lundi.

La radio municipale de la ville a précisé que ces explosifs, enfouis "durant les dix années de chaos sur ce chantier", c'est-à-dire entre 1966 et 1976, ont été trouvés au cours de travaux d'extension. Le personnel de l'usine "a critiqué les départements concernés pour leur irresponsabilité", a ajouté la radio.

Des quantités importantes d'explosifs, d'armes et de munitions sorties de leurs dépôts pendant la Révolution culturelle restent encore dissimulées malgré les efforts accomplis par les autorités depuis trois ans environ pour les faire restituer.

RETOURNÉS dans leur pays

PORT-AU-PRINCE (AP) — Les 106 réfugiés haïtiens qui avaient échoué pendant 40 jours sur un îlot des Bahamas ont été rammenés dimanche à Haïti, contre leur gré, à bord d'un bâtiment des Bahamas.

Ils avaient cherché à atteindre les côtes de Floride mais leur bateau s'était perdu dans une tempête. Un garde-côtes américain les avait repérés le 9 octobre dernier et leur avait livré des vivres pendant que les Bahamas et Haïti discutaient des moyens de régler la situation.

Les Bahamas refusaient d'héberger ces réfugiés. Haïti accepta finalement de les reprendre à condition que le transport soit assuré par un bateau des Bahamas.

Selon un médecin, plusieurs réfugiés présentaient des blessures au moment de leur débarquement à Haïti et la plupart souffraient de malnutrition.

Le chef du groupe des réfugiés a affirmé qu'il avait été battu par la police des Bahamas parce qu'il ne voulait pas retourner à Haïti car c'était une question de vie ou de mort. Mais le ministre des affaires sociales de Haïti, M. Ulysse Pierre-Louis, a assuré à plusieurs reprises que les réfugiés ne seront pas punis et qu'ils seront ramenés dans leur villages.

avis légaux
appels d'offres soumissions

Lisette Crête s'adresse à la commission pour lui demander de transférer son permis Q-203-107-001 ainsi que la voiture qui s'y rattache à monsieur Georges Désaulnier. Toute personne peut s'opposer à la présente demande dans les 5 jours suivant la dernière publication en s'adressant à la commission des transports du Québec.
1re PUBLICATION 18 NOV. 80
2e PUBLICATION 19 NOV. 80
3e PUBLICATION 20 NOV. 80
L 195 T 59939

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No 150-05-000478-78

COUR SUPÉRIEURE
CHICOUTIMI, le 12 novembre 1980
RAYMOND BÉLANGER (demandeur),
VS
FEU RENÉ LACOURCIÈRE, et ses ayants droit, LE MESS DES CAPORAUX, SA MAJESTÉ LA REINE, (défendeur)

ASSIGNATION
Ordre est donné à feu René Lacourcière et ses ayants droit, de comparaître au greffe de cette cour dans les (30) trente jours de la dernière publication du présent avis.
Une copie de la requête pour se retirer du dossier et pour intervention a été laissée au greffe à l'intention de feu René Lacourcière, et ses ayants droit.
GABRIELLE L'ESPERANCE
protonotaire adjoint

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
No 150-05-000478-78

SUPERIOR COURT
CHICOUTIMI, 12 novembre 1980
RAYMOND BÉLANGER (plaintiff),
VS
Feu RENÉ LACOURCIÈRE, et ses ayants droit, LE MESS DES CAPORAUX, SA MAJESTÉ LA REINE, (defendant).

SUMMONS
ORDER is given to Feu René Lacourcière, et ses ayants droit, to appear at the office of the clerk of this court within (30) thirty days of the last publication of the present notice.
A copy the request has been left at the office of the court for Feu René Lacourcière, et ses ayants droit.
GABRIELLE L'ESPERANCE
protonotaire adjoint

Y 195 S 56737

Mr T. Bird

Un cadeau du Canada

DJEDDA, Arabie saoudite (PC) — Le premier ministre Trudeau a offert un faucon de chasse au roi Khalid, de l'Arabie saoudite, au nom du peuple canadien.

Accompagné d'un représentant du Service canadien de la faune, l'oiseau a voyagé sous le nom de "Mr. T.Bird" dans un avion en provenance de Francfort, en Allemagne de l'Ouest.

"Quand vous réservez un siège, a expliqué le représentant du Service de la faune, il faut fournir à la compagnie aérienne le nom du passager."

L'oiseau a été élevé en captivité dans le cadre d'un programme destiné à augmenter le nombre des faucons.

Le roi Khalid est considéré comme un fauconnier expert et il possède déjà plusieurs oiseaux de proie.

"C'est réellement le cadeau à faire à un homme qui possède tout", a commenté un Canadien.

Les faucons se retrouvent dans le nord du Canada, en Alaska et en Union soviétique.

Les journalistes

"Une peste"

JEDDAH, Arabie saoudite, (PC) — Sacha Trudeau, âgé de 6 ans, a donné ce qui peut à juste titre être considéré comme sa première conférence de presse, lundi, et il a affirmé sans ambage que "les journalistes, c'est une véritable peste". Le second des trois garçons du premier ministre qui accompagne son père dans une tournée de neuf jours du Moyen-Orient, s'était installé dans le fauteuil réservé à son père avant l'arrivée de ce dernier en prévision d'une conférence de presse à bord d'un avion saoudien. "Que penses-tu des journalistes", lui a demandé un reporter en attendant l'arrivée du premier ministre. Les journalistes, c'est une véritable peste", de répondre le blond enfant sans la moindre hésitation. "Pourquoi?", de lui demander alors le même reporter. "Vous avez pris mon siège", de répondre le garçonnet qui faisait allusion au fait que les journalistes avaient envahi une section de l'appareil du gouvernement saoudien mis à la disposition de la presse pour la conférece de nouvelle. "Vous passez votre temps à déranger mon papa", d'ajouter le jeune garçon Sacha qui est en 2e année a dit qu'il n'avait pas de blonde. "Je n'aime pas les filles, voilà.".

ARRÊTEZ !

La main leste au vol porte la signature de son méfait, une signature historique, dont l'empreinte sur une pièce judiciaire, stigmatise, pour longtemps, l'erreur inutile d'un passé malheureux!

PIQUER, c'est VOLER! Et c'est encourir à plus ou moins brève échéance... L'ARRESTATION!

le nouvelliste

Le Japon veut aider les constructeurs américains

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement japonais a fait savoir officiellement lundi aux Etats-Unis qu'il a demandé aux constructeurs automobiles japonais de "faire preuve de prudence" dans leurs exportations à destination du marché américain, apprend-on de source autorisée.

Cette démarche a été communiquée dans une lettre que le ministre japonais du Commerce et de l'Industrie, M. Rokusuke Tanaka, vient de faire tenir au représentant spécial américain pour le commerce, M. Reuben Askew.

Dans cette lettre, M. Tanaka se félicite du sens des "responsabilités" dont la commission américaine pour le commerce international a fait preuve en se prononçant récemment contre l'imposition de restrictions sur les importations de véhicules en provenance du Japon.

M. Tanaka ajoute que, de son côté, son gouvernement va s'efforcer d'obtenir de l'industrie automobile japonaise:

— qu'elle fasse preuve de "prudence" en ce qui concerne ses ventes sur le marché des Etats-Unis.

— qu'elle développe ses achats de pièces détachées aux Etats-Unis.

— qu'elle accroisse "ses investissements économiquement viables" aux Etats-Unis.

Voitures américaines

Par ailleurs, M. Tanaka indique encore que son gouvernement poursuivra son effort pour améliorer l'accès du marché japonais aux constructeurs américains.

Dans les milieux compétents, on relève que les assurances de Tokyo parviennent à un moment où, aux Etats-Unis comme en Europe, des mesures pourraient être prises pour limiter les importations de véhicules japonais.

Une sous-commission de l'importante commission des voies et moyens de la Chambre des représentants doit en effet entamer mardi une série d'auditions pour déterminer si le Congrès doit imposer de telles limitations.

Consultations avec la CEE

D'autre part, les problèmes soulevés par l'ampleur prise par les ventes de voitures japonaises des deux côtés de l'Atlantique figurent en bonne place dans les consultations semestrielles qui ont débuté lundi à Washington entre les représentants de la CEE et ceux des Etats-Unis.

Les autorités de la CEE, rappelle-t-on, ont déjà indiqué qu'elles pourraient être amenées à restreindre certaines importations du Japon, notamment celles de voitures, au cas où le Japon refuserait de les modérer.

Enfin, une délégation des constructeurs automobiles européens, rappelle-t-on, doit avoir mardi des entretiens à Tokyo avec des représentants des constructeurs japonais.

A ce propos, la représentation de la CEE à Washington a tenu à préciser lundi dans un communiqué que, selon les constructeurs, ces entretiens ne viseront qu'à "un échange d'informations sur la situation du marché mondial des voitures". Elles n'ont pas pour but, précise le communiqué, "de négocier un quelconque accord de limitation des exportations d'automobiles japonaises vers le marché de la Communauté".

Le tiers des travailleurs forestiers souffrent du syndrome de Raynaud

MONTREAL (PC) — Près du tiers des 18,000 travailleurs forestiers du Québec souffrent du syndrome de Raynaud, une maladie imputable aux vibrations de l'outillage mécanique qu'ils utilisent.

La majorité de ces cas sont directement attribuable à un usage prolongé de la scie mécanique.

Le nombre des victimes s'accroit d'environ 600 nouveau cas par années et le quart environ des personnes atteintes l'ont été suffisamment pour songer à abandonner leur travail.

Ces constatations sont contenues dans le rapport d'une équipe de chercheurs de l'université Laval dirigée par le Dr Gilles Theriault.

Cette recherche épidémiologique fait suite à un contrat avec l'ancienne Commission des accidents du travail.

Selon le Dr Theriault, il faudrait faire une recherche similaire auprès des ex-travailleurs forestiers pour identifier ceux d'entre eux qui ont déjà quitté le travail à cause de cette maladie.

Chose certaine, le nombre des victimes augmente avec la durée d'utilisation des scies mécaniques.

Corrélation plus forte

Le pourcentage des utilisateurs touchés dépasse les 40 pour cent dès qu'on dépasse dix saisons de coupe et elle atteint la moitié après 20 saisons.

La corrélation devient encore plus forte si on tient compte de la durée variable des saisons de coupe et qu'on classe plutôt les travailleurs par année complète d'utilisation cumulative de cet outil.

Ces manifestations de la maladie ont été distribuée en deux grandes catégories: il y a d'une part le phénomène de Raynaud proprement dit qui se caractrise par un blanchiment anormal des doigts, attribuable à des spasmes anormaux des vaisseaux sanguins périphériques.

D'autres part, la maladie des vibrations se manifeste par des engourdissements, des picottements et des douleurs qui peuvent s'étendre parfois jusqu'aux coudes, aux épaules et au cou.

La cigarette

Constatation importante, l'usage assidu de la cigarette double le risque de la maladie, probablement à cause de la nicotine qui provoque aussi une contraction des vaisseaux sanguins périphériques.

A l'aide de leurs conclusions, les membres de l'équipe Thériault formulent une série de recommandations pour réduire le problème: sélection à l'embauche, amélioration du confort au travail, port de gants, scies anti-vibration etc.

On propose aussi une campagne anti-tabac auprès des travailleurs forestiers et un effort pour réduire le bruit excessif (souvent relié aux vibrations).

Sur le plan de la recherche ont préconise de suivre l'évolution médicale des personnes atteintes, si possible à l'aide d'un fichier complet, et d'analyser aussi les autres effets des vibrations chez les travailleurs de la forêt.

On suggère enfin d'examiner le cas des ex-travailleurs de la forêt.

La fortune de l'ex-chah s'élève à $10 milliards

LONDRES (AFP) — La fortune de l'ex-chah, dont le rapatriement en Iran est une des quatre conditions posées par Téhéran pour la libération des otages, peut se chiffrer à quelque 10 milliards de dollars, estime le directeur de la Banque centrale iranienne, M. Ali Reza Nobari.

Dans une interview publiée lundi par l'hebdomadaire "8 days Middle East Business", paraissant à Londres, M. Nobari explique que la véritable fortune de l'ancien souverain est certainement supérieure à ce chiffre. Mais poursuit-il, il est difficile de l'évaluer avec précision du fait des paiements illégaux que le chah, selon M. Nobari, percevait sur les fournitures d'armes à l'Iran et de la part des compagnies pétrolières, paiements qui ne sont enregistrés nulle part.

"Nous ne pouvons être certains du montant exact de l'argent transféré par le chah à l'étranger, mais je pense que 10 milliards de dollars est un chiffre que nous pouvons raisonnablement revendiquer", déclare M. Nobari.

Si du côté des Etats-Unis la volonté de résoudre l'affaire des otages existe réellement, ajoute M. Nobari, les négociations techniques sur les quatre conditions posées par Téhéran "peuvent être réglées en quatre jours".

Toutefois "le premier problème à mon sens est que les autorités iraniennes n'ont pas encore une stratégie bien définie pour faire face à la situation. Le majlis (parlement iranien) a posé les conditions générales, mais c'est maintenant au gouvernement de traduire ces conditions assez vagues en un plan d'action clair", indique encore M. Nobari.

Ganymède détrône Titan

PASADENA, Californie (AFP) — Titan n'est plus le plus gros satellite naturel du système solaire, et a été détrôné par Ganymède, un satellite de Jupiter: c'est ce que montrent des informations fournies par Voyager-1.

Ces observations indiquent que l'atmosphère de Titan est beaucoup plus épaisse que l'on ne pensait, et que son diamètre est par conséquent beaucoup plus petit, a déclaré lundi M. Toby Owen, l'un des responsables du Jet Propulsion Laboratory, de Pasadena (Californie), où sont analysées les informations en provenance de la sonde spatiale.

Voyager-1 a frôlé le 11 novembre dernier le satellite de Saturne, à une distance d'environ 4.000 km.

Le diamètre de Titan est maintenant estimé à 4.912 km contre 5.056 km pour Ganymède, le plus gros satellite naturel de Jupiter. Avant le passage de Voyager-1, les dimensions de Titan ne pouvaient qu'être grossièrement estimées, en raison de l'épaisse couche de nuages qui masque sa surface.

$103 millions à l'UNRWA

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) — Trente-huit Etats se sont engagés lundi à verser un total de $103 millions au programme 1981 de l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine au Proche-Orient (UNRWA).

Les plus importantes de ces contributions, annoncées devant une conférence spéciale, sont les suivantes: Etats-Unis: $52 millions, Royaume-Uni: $12 millions, Canada: $7.4 millions, Suisse: $4.5 millions, Norvège: $4 millions, Pays-Bas: $2.85 milions, Italie: $1.15 millions, Libye: $1.25 millions, Arabie Saoudite: $1.2 millions, France: $1 million, Espagne: $1 million.

$630.000 en espèces et 1.6 million destinés à l'enseignement ont en outre été promis par le Danemark.

Le commissaire général de l'UNRWA, M. Olaf Rydbeck, a souligné une fois de plus la situation critique de l'office dont les dépenses en 1981 sont estimées à $230.9 millions. Il a fait observer que, compte tenu des contributions annoncées lundi et de celles qui sont escomptées, les revenus de l'UNRWA pourraient s'élever en 1981 à $160 millions et qu'il resterait donc un déficit d'environ $70 millions.

nécrologie

Les avis de décès, services anniversaires, messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

BERNARD M. Roger L.

A Grand-Mère, le 15 novembre 1980, est décédé à l'âge de 65 ans et 7 mois, M. Roger L. Bernard, fils de feu François-Xavier Bernard et de feu Philomène Labonté, demeurant au foyer des Piles.

Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant, en l'église St-Sauveur à 16h15.

La dépouille mortelle ne sera pas exposée et sera incinérée au Crématorium de la Mauricie Enr., 2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph.

Les arrangements furent confiés à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil: son frère, Wilfrid marié à Germaine Carrier de Victoriaville; ses soeurs: Yvonne du Cap-de-la-Madeleine, Yvette mariée à Paul Gagnon de Shawinigan-Sud; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

CARPENTIER M. Adrien

A Trois-Rivières, le 15 novembre 1980, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Adrien Carpentier, époux de Marcelle Jérôme, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant, en l'église Cathédrale à 10h30.

La dépouille mortelle est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières, salon fermé de 17 à 19 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles et gendre: M. Mme Jean Pelland (Sylvie), Nathalie, son fils Yves (France Lanneville), ses petits-enfants Jérôme Pelland, Marie-Eve Carpentier; ses soeurs: Soeur Marie-Ange Carpentier, Mme Emile Bégin (Rosanna), Mme Roland Duhaime (Jeanne), Mme Andy Parr (Augustine); son frère, Paul (Cécile); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Maurice Carpentier (Simone), M. Mme Benoit Thibeault (Carmen Jérôme), Mlle Janine Jérôme, M. Mme Renald Jérôme (Françoise Tourigny); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines.

CLOUTIER M. Norbert

A Drummondville, le 16 novembre 1980 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Norbert Cloutier époux de Laurette Béliveau demeurant au 49, 15e avenue, Drummondville.

Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant, en l'église St-Jean Baptiste à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée au salon J.N. Donais Ltée, 130 St-Damasse, Drummondville.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Pierre.

GAULIN M. Lionel

A St-Ubald, cté Portneuf, le 16 novembre 1980, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Lionel Gaulin, célibataire, fils de feu M. et Mme Arthur Gaulin, née Bernadette Gendron, demeurant à St-Ubald, cté Portneuf.

Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant, en l'église de St-Ubald à 14h30.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Raymond Paré, 138 St-Jacques, St-Ubald.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères, sa soeur, son beau-frère et sa belle-soeur, Roland, Gérard et Grégoire Gaulin, M. et Mme Arthur Germain, M. et Mme Léon Gaulin.

GRAVEL Mme Albert

Au Cap-de-la-Madeleine, le 15 novembre 1980, est décédée à l'âge de 78 ans et 11 mois, Mme Vve Albert Gravel, née Florida Vézina.

Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant, en l'église Ste-Marguerite à 10h30.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Julien Philibert, 1700 Pelletier, Trois-Rivières, salon fermé de 17 à 19 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Julienne épouse de M. Josaphat Bourassa, Jeannine épouse de M. Germain Provencher; ses petits-enfants: Mme Ginette Bourassa, Mlle Lise Bourassa, ainsi que Lise et Claude A. Provencher; son arrière-petit-fils: Patrick Rankine; ses frères et belles-soeurs: Lucien Vézina marié à Thérèse Frenette, Alfred marié à Mariette Hébert, Mme Vve Faida Vézina, Mme Vve Antoine Vézina, Mme Vve Napoléon Vézina, son beau-frère M. Georges Cartier, ses belles-soeurs: Mme Vve Alfred Rousseau (Délia), Mme Vve Bruno Lanneville (Lucienne); sa tante Mme Marie-Louise Dubé, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Remerciements

BERGERON

BERGERON M. Wilfrid

Mme Wilfrid Bergeron et les enfants expriment la plus vive gratitude pour la part généreuse que vous avez prise au deuil profond qui nous a frappés à l'occasion du décès de M. Wilfrid Bergeron survenu le 20 octobre 80. Offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles nous ont fait chaud au coeur. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. MR

Prière

au St-Esprit. St-Esprit, toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins, pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgre n'importe quelle illusion materielle. Je desire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. D.P.P.P.

REMERCIEMENTS au St-Esprit, au Sacré-Coeur de Jésus et St-Antoine de Padoue pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. A.S.T.A.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. J.F.

CENTRE FUNÉRAIRE PELLERIN & FILS Ltée
PRÉ-ARRANGEMENTS FUNÉRAIRES
SI DÉSIRÉ: INCINÉRATION
597, 6e AVENUE, Grand-Mère
538-3388
200, 7e Rue — 537-7221
Shawinigan

NAISSANCES

BROUSSEAU M. Mme Raymond Brousseau (Hélène Côté) sont heureux de vous annoncer la naissance de leur premier enfant Kathlen née le 15 novembre 80 à l'hôpital Ste-Marie. A sa naissance Kathlen pesait 7 livres 1 once et mesurait 19". Parrain et marraine grand-papa et grand-maman Côté.

DESMARAIS Sophie, fille de M. & Mme Daniel Desmarais (Ginette Richard) est heureuse d'annoncer la naissance de son petit frère Tommy, né à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières le 13 novembre 1980, à sa naissance Tommy pesait 8 livres 7 onces, mesurait 21¼" pouces. Papa et maman en sont aussi très fiers.

DROLET M. Mme Daniel Drolet (Lyne Monaghan) sont heureux de vous annoncer la naissance de leur premier enfant, un garçon Sébastien né à l'hopital Ste-Marie de Trois-Rivières le 14 novembre, à 6h53. Bébé Sébastien pesait 7 livres et mesurait 22½". Parrain et marraine M. Mme Guy Pierre (Rita) en sont également très fiers.

MILETTE Michel et Stéphane sont heureux d'annoncer la naissance de leur soeur Geneviève née à l'hopital Ste-Marie de Trois-Rivières le 12 novembre 80 à 6 heures. Geneviève pesait 8 livres 6 onces et mesurait 21 pouces. Les parents M. Mme André Milette (Lyse Panneton) en sont très fiers.

Société Canadienne du Cancer
543 rue Laviolette
Trois-Rivières
G9A 1V4
Tél.: 374-6744
ACCEPTE LES DONS
"IN MEMORIAM"

le nouvelliste
500 St-Georges Trois-Rivières 376-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Partout au Canada	100.00	56.00	31.00	13.00
Autres pays	150.00	80.00	44.00	20.00

Rédaction	376-3659	Sports	376-3351
Faits divers	376-2501	Nécrologie	376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricien	537-1801	Victoriaville	758-8255
La Tuque	523-4547	Louiseville	228-4032

Un cadeau PENATEN présenté AU NOUVEAU-NÉ par le nouvelliste

A la naissance de votre bébé, annoncez l'heureuse nouvelle à tous vos amis en vous servant de la rubrique "NAISSANCES" publiée régulièrement dans la section des annonces classées de votre quotidien LE NOUVELLISTE.

La publication de cet événement durant un minimum de 2 jour ($3.00 pour les deux jours) rend votre bébé éligible à recevoir ce superbe cadeau comportant un ensemble des fameux produits Penaten pour bébé une valeur de plus de $12.00 (S.V.P. permettre un délai de livraison de 3 semaines).

Cette présentation exclusive est composée de produits spécialement conçus pour favoriser le confort et la joie du bébé.

Le cadeau de naissance PENATEN offert par LE NOUVELLISTE COMPREND: La crème PENATEN, l'huile fine, le savon onctueux, les tampons ouatés, la poudre absorbante et le shampooing pour bébé.

Avec cet ensemble de beauté pour bébé, vous trouverez aussi de nombreux coupons d'escompte valides sur achat de produits PENATEN.

annonces classées le nouvelliste
Trois-Rivières 378-6116
Shawinigan 537-1801

Congrès des constructeurs d'habitations

Moins de ménages, moins de logements

par PIERRE ROBERGE

MONTREAL (PC) — Les entrepreneurs en logement du Québec doivent tenir compte de ce que les économistes appellent les "facteurs structurels", autrement dit de la baisse du rythme de formation des ménages qui a décru de moitié par rapport aux années 1950.

C'est ce qu'a expliqué le nouveau ministre d'Etat à l'Aménagement et délégué à l'Habitation, M. Guy Tardif, à la clôture du congrès de l'Association des constructeurs d'habitations du Québec.

La demande plafonne cette année à 40,000 unités d'habitation (incluant tous les types de maison et logement), a-t-il rappelé, et les entrepreneurs doivent plutôt regarder vers la restauration du parc existant et l'accession à la propriété.

M. Tardif doit rencontrer le 24 novembre son homologue fédéral responsable du logement, M. Paul Cosgrove, en vue de la signature par la Société canadienne d'hypothèques et de logement du protocole relatif au programme Loginove d'amélioration des logements existants.

En principe, le programme doit entrer en vigueur 60 jours après la signature fédérale. Jusqu'ici au Québec, a ajouté M. Tardif, deux fédérations de caisses populaires ont signé, de même que la Société d'habitation du Québec et des représentants du secteur privé.

Par ailleurs, l'accession à la propriété de citoyens jusque-là locataires fera l'objet de ses attentions cet hiver, de sorte que le programme puisse commencer à tourner le printemps prochain.

"Je me suis d'abord assuré de l'avis du premier ministre et ensuite que le fric du ministre des Finances (M. Jacques Parizeau) serait disponible", a affirmé M. Tardif, quatre ans jour pour jour après son élection comme député de Crémazie, dans le nord de la ville.

Présidant par ailleurs le comité ministériel à l'Aménagement, formé de huit ministres dont celui de l'Agriculture, il a lancé aux membres de l'ACHQ: **"Pensez pas que je vais apprivoiser (Jean) Garon... qui a d'ailleurs fait une maudite bonne job."**

M. Tardif répondait ainsi à la complainte de plusieurs entrepreneurs et gérants municipaux envers la loi 90 du zonage agricole, adoptée il y a deux ans et dont M. Garon a la responsabilité.

(Suite de la page 32)

mercuriale

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Pommes: (Prix minimum net vendu et livré aux détaillants): McIntosh, Wolf River et Cortland, $11.00 le celli-pack, grosseur 140; $11.50 grosseur 120; $9.25 pour 12 cellos de 3 lb; $9.25 pour 4 cellos de 4 lb; $9.75 pour 8 cellos de 5 lb; $6.00 pour 4X4 pintes ordinaires; $6.50 pour les 4X4 pintes enveloppées; $8.00 le minéau en vrac. Spartan et Empire, $2.00 de plus que la McIntosh, sauf pour les 4X4 pintes qui sont $1.00 de plus. Prix minimum net vendu et livré aux grossistes; diminuez de 12.5 p.c. du prix du détaillant.

Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Betteraves: moyennes, $3.00 à $3.25 le sac de 25 lb; grosses, $2.00 à $2.50 le 25 lb; $4.00 à $4.50 pour 12 sachets de 2 lb.

Carottes: $2.25 à $2.50 le sac de 25 lb; $7.50 à $8.50 en sacs de 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; grosses, $6.50 à $7.00 le sac de 50 lb.

Carottes (mini): $6.00 la caisse de 20 sachets de 12 oz.

Choux de Bruxelles: $5.50 la caisse de 12 casseaux.

Choux chinois: $3.50 à $4.00 la caisse de 12.

Choux-fleurs: $6.50 à $7.50 pour 12.

Choix rouges: $4.00 à $4.50 la caisse de 12.

Choux de Savoie: $4.00 à $4.50 la dz.

Choux verts: ordinaires, $4.00 à $5.00 la caisse de 50 lb; $4.00 à $4.50 le sac de 50 lb; gros, $3.25 à $3.50 le sac de 50 lb.

Endives: $14.00 à $14.50 la caisse de 8 lb.

Navet blancs: $5.00 à $5.50 le sac de 25 lb.

Oignons: jaunes moyens, $6.50 à $7.50 le 50 lb; $3.50 à $4.00 le 25 lb; $7.75 à $8.25 pour 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; $1.10 à $1.25 le sac de 10 lb; jaunes gros, $6.50 à $10.00 le sac de 50 lb; jaunes petits, $0.80 à $1.00 le 10 lb; rouges, $5.00 le sac de 50 lb; $0.75 à $1.00 le sac de 10 lb.

Panets: $6.50 les 12 sachets de 2 lb; $4.00 les 20 lb.

Pommes de luzerne: $7.50 la caisse de 1 dz.

Poireaux: $1.75 à $2.75 la botte de 12.

Rutabaga: $3.25 à $4.00 pour 50 lb; gros, $2.00 le 50 lb; $2.00 le sac de 25 lb.

Pommes de terre, arrivages: 120,000 lb.

l'or

LONDRES (PC) — Voici les cours de l'or à la fermeture des principaux marchés mondiaux lundi, en dollars américains, avec entre parenthèses, les cours de vendredi:

Londres $612.050 ($612.50)
Paris $620.33 ($630.94)
Francfort $609.98 ($615.95)
Zurich $611.50 ($612.50)
Hong Kong $611.79 ($617.83)

L'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. cotait l'argent lundi à $21.786 l'once de Troyes et à $700.42 le kilogramme, au regard de $21.952 et $705.76 vendredi.

le dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a clôturé lundi en hausse de 3-25 et cotait $1.1880 face à la devise canadienne. La livre sterling a cédé 1.20 à $2.8470.

A New York, le dollar canadien a perdu 3-20 à $0.8418 et la livre 1.45 à $2.3965.

les devises étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe.

Afrique du Sud rand	1.6035
Allemagne de l'Ouest mark	.6250
Arabie saoudite rial	.3550
Australie dollar	1.3900
Autriche schilling	.0883
Bahamas dollar	1.1945
Belgique cnv franc	.038950
Bermudes dollar	1.1945
Brézil cruzeiro	.0206
x-Bulgarie lev	1.3790
Caraïbes dollar	.4438
Chine renminbi	.8115
x-Colombie peso	.0241
Danemark couronne	.2050
Espagne peseta	.01565
Etats-Unis dollar	1.1896
France franc	.2700
Grèce drachme	.0274
Hong Kong dollar	.2330
x-Hongrie forint	.03662
Inde roupie	.1565
Irlande livre	2.3300
Italie lire	.001325
Jamaïque dollar	.6725
Japon yen	.005600
Koweit dinar	4.3910
Mexique peso	.0510
Norvège couronne	.2380
Nlle-Zélande dollar	1.1550
Pays-Bas florin	.5800
x-Pologne zloty	.03908
Portugal escudo	.0230
x-Roumanie leu	.2572
Royaume-Uni livre	2.8473
Singapour dollar	.5665
Suède couronne	.2775
Suisse franc	.6950
x-Tchécoslovaquie couronne	.2300
Trinité-Tobago dollar	.5020
x-URSS roublé	1.8073
Venezuela bolivar	.2718

Les cotes sont en devises canadiennes.

bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal, lundi, comprenaient 511 bovins et 568 veaux.

Les prix s'établissaient ainsi:

Vaches: D1, D2, $56-60.25 les 112 lb, avec un max. de $61.75; D3, $46-49.

Taureaux: $58.50-67.

Veaux de choix et bons: $110-134; moyens: $80-101; communs: $45-75.

Veaux de remplacement moyens et communs: $64-126.

Prix moyen du porc ontarien la semaine dernière: $71.51.

fonds mutuels

Institute Members	
AGF Group	
Amer Growth	10.59
Can Gs Egy	10.96
Can Sec Gth	12.29
Can Trusteed	3.90
Corp Invest	8.43
Corp Inv Stk	16.74
Gwth Equity	6.95
Japan	18.59
nMMF 11.10p	10.96
Option Equity	5.67
Special	10.40
Bolton Tremblay	
Cda Cumul	14.16
Income Fnd	9.51
Internatnl	13.02
Pfd Resources	13.03
Taurus	16.90
Calvin Bullock Gr	
Aerofund	3.06
yBanner Fnd	7.71
CIF	6.55
CIF Income	9.46
Central Group	
yCam Gwth	6.99
yCompound	9.11
yDividend	9.50
yFund 4000	6.40
ylnt Energy	3.10
ylntl Gwth	6.19
ylntl Income	4.01
yNat Res Gth	7.02
yNorthn Egy	6.30
yRevenue Gth	4.35
yUpInvest	8.14
CSA Mgmt Gr	
xdGoldfund	6.92
Goldtrust	7.36
Canfed Group	
Dolphin Eqty	7.33
yDolphin Mort	4.84
Cundill Group	
ySecurity	9.39
Value	8.00
Dynamic Group	
ynDyn Amer	6.94
ynDyn Fnd	16.98
ynDyn Incom	5.57
Eaton-Bay Group	
Commwlth	23.59
Dividend	5.25
Growth	8.70
Income	3.54
Internatnl	8.00
Viking	9.91
Guaranty Trust Gr	
ynInv Equity	13.16
ynInv Income	3.83
ynMortgage	9.59
Guardian Group	
Enterprise	1.81
Grouped Inc	6.43
yGwth Fund	25.06
North Amer	9.60
Mutual Acc	7.99
Sec Income	9.75
World Equity	8.93
Investors Group	
yBond	8.98
yDividend	8.26
yGrowth	16.96
yInternatnl	11.74
yJapan	12.15
yMortgage	4.56
yMutual	7.94
yProvidt Stk	11.40
yRetiremnt	12.18
ynJones Heward	5.25
Montreal Trust Gr	
yEquity	24.30
yIncome	7.36
yInternatnl	11.35
yMortgage	9.29
Principal Gr	
yCollective	14.74
yGrowth	7.64
yVenture	7.67
yBond	2.83
Prudential Gr	
Growth	11.12
Income	4.54
Royal Trustco	
xBask Dev Fd	4.25
Scotiafund Gr	
scotiafund	1.90
Scotiafd Mtg	95
Sterling Group	
Equity	9.46
yMortgage	4.68
Templeton Gth	9.23
United Bond Share	
RoyFund	14.68
RoyFnd Inc	4.72
Universal Group	
Equity	15.85
Income	3.90
Internatnl	5.67
Resource	9.64
Non-Members	
nAltamira Fd	6.23
Assoc Inv	10.67
Beaucanagx	6.87
Canagex Gr	
yHydrotheq	9.61
yObligatns	8.13
yCapital Gwth	5.93
xComp Cap	9.49
ynComCp Mtg	9.51
Co-op Trust Gr	
yCo-op Fnd	18.86
ynLandmk	13.72
Desjardins Gr	
yActions	13.96
yHypothèq	4.06
yInternatnl	11.05
yObligatns	4.15
yQuébec	6.92
nySpec	10.79
Dixon Krog Gr	
Dixon Krog	18.50
Heritage	5.12
Vanguard	14.72
yDomequity	1.82
yDomin Comp	14.36
Dreyfus Group	
ytnc	16.90
yInternatnl	25.03
Executv Intl	1.34
xFld Trend	33.61
nFst Cda Mtg	9.78
Fiscon Fund	6.24
Harvard	16.13
Industrial Gr	
Indust Amer	3.93
Indust Div	7.41
Indust Eq	12.59
Indust Gth	7.81
Indust Incom	8.09
Indust Pens	32.83
Keystone Gr	
xCus K-2	7.09
xCus S-1	20.49
xCus S-4	10.75
xLex Rsrch	19.45
yMannatn	4.58
yMaritime Eq	4.25
Marlborough	10.62
nNatrusco	24.60
NW Group	
Canadian	9.48
Equity	14.59
xOne Wm St	20.50
xOppenhmr	11.84
Pemberton Gr	
nPacific Div	8.44
nPacific Ret	5.91
nPacific US	7.55
PHN Group	
yBond	8.64
yCanadian	15.44
yDiv Income	11.55
Fund	25.26
yPooled	49.21
yRRSP	25.22
PMF Managmnt	
yPension Mu	13.99
nxKanadu Fd	9.56
nPutnam	14.93
Prel et Revenu Gr	
American	15.19
Canadian	9.59
yFonds H	4.72
Retraite	10.26
ySynchrovest	8.01
yTradex	6.05
Trans Canada Gr	
A	6.79
B	67.95
C	12.24
United Group	
Accumula	7.64
Accumula R	9.24
American	2.65
yCont Mortg	4.95
Horizon	6.36
Security	4.07
Venture	7.40
Venture Ret	12.26
nyWaltaine	34.19
Western Gwth	7.52

denrées

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $1.58 2-5; No 93, $1.59 2-5; prix de vente, $1.59 2-5; prix de gros moyen aux détaillants, $1.67-1.74.

Fromage cheddar, blanc, $1.63 4-5; coloré, $1.63 7-10.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 25 kg, $2.13 le kg, pour nourrissage; $1.20 à $1.32 le kl; lait de beurre en poudre, $1.65 à $1.76, pour nourrissage; $1.08 à $1.10 le kl; petit lait en poudre, $0.36 à $0.40 le kg; petit lait de nourrissage, $0.30 à $0.31 le kg; lait évaporé, $23.55 à $23.65 pour 48 sachets de 385 ml.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine: A-extra-gros, $1.20 8-10; A-gros, $1.13 7-10; A-moyens, $1.04 5-10; A-petits, $0.83 2-10.

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.18; A-gros, $1.11; A-moyens, $1.02; A-petits, $0.81; A-peewee, $0.39.

Pommes de terre, prix de gros, Québec: $4.25 à $4.50 les 50 lb; $2.00 à $2.15 les 20 lb; $1.00 à $1.10 les 10 lb; I.P.E., $5.00 à $5.50 les 50 lb; $2.40 à $2.60 les 20 lb; $1.25 à $1.40 les 10 lb; N.-B., $4.50 à $4.75 les 50 lb; $2.15 à $2.25 les 20 lb; $1.10 à $1.20 les 10 lb.

Avec Enertrol

Forte réduction du coût annuel pour le chauffage

MONTRÉAL — Dans le cadre de son vaste programme de conservation d'énergie, Ultramar Canada, la cinquième compagnie pétrolière en importance au Canada sur le plan du volume des ventes, introduit en exclusivité sur le marché canadien un mini-ordinateur informatisé déjà éprouvé, Enertrol, permettant de réduire considérablement la consommation d'énergie des systèmes de chauffage à eau chaude.

En fait, l'installation d'Enertrol garantit une réduction de 15% des coûts annuels de chauffage. Dans le cas contraire, le consommateur est en droit de réclamer le remboursement intégral du montant de son achat, dans l'année suivant celui-ci.

Lancé sur le marché américain il y a trois ans et demi, Enertrol a déjà fait économiser des millions de dollars en chauffage. Des tests conduits à la réputée Hydraulic Institute, aux États-Unis, ont conclu à une économie moyenne de 19%.

Comment?

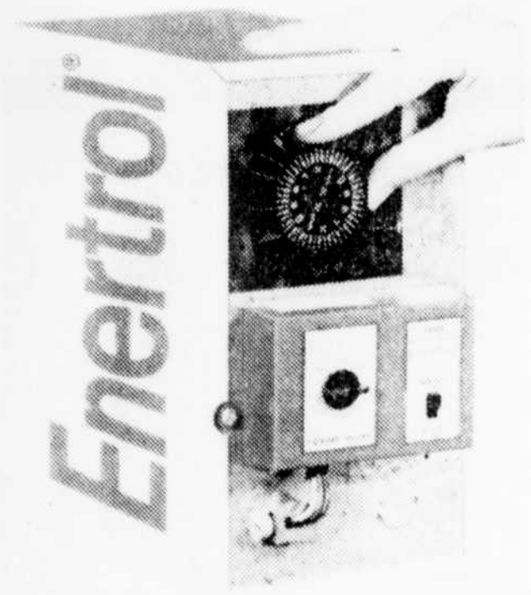
Enertrol agit directement sur la chaudière du système de chauffage à eau chaude en en contrôlant la température de l'eau selon la température extérieure. En d'autres mots, Enertrol fait en sorte que l'eau soit chauffée à un degré moindre lorsque la température extérieure est clémente et à un degré plus élevé lorsque celle-ci se refroidit. Ainsi, l'eau ne chauffe pas inutilement mais uniquement pour vos besoins, ce qui prouve que l'on peut épargner tout en vivant confortablement, bien au chaud.

Combien?

Enertrol peut être loué ou acheté chez Ultramar. On peut se le procurer à compter de $249, taxe et installation incluses. Son coût de location est de $4.59 et plus par mois, taxe en sus. Bien que l'option de la location soit avantageuse, soulignons qu'acheté, Enertrol se paie par lui-même par le biais des économies qu'il engendre. Enertrol est installé par un technicien d'Ultramar spécialement entraîné.

Pour Ultramar Canada, la commercialisation d'Enertrol n'est pas la première démarche en ce qui concerne l'économie d'énergie. Déjà, elle offre un système de livraison informatisé, un brûleur à flamme concentrée, un thermostat économique, un humidificateur mécanique ainsi que le programme de protection Ultra, qui assure que toutes les pièces de la fournaise fonctionnent bien. Par le biais d'Ultraconfort, elle propose un service efficace d'isolation.

Ultramar emploie 750 personnes au Québec et y effectue 55% de ses ventes canadiennes. De plus, Ultramar Canada vient d'annoncer un investissement de $150 millions dans la sophistication de sa raffinerie de Saint-Romuald, en banlieue de Québec.



Le pacte de l'auto n'est pas respecté

OTTAWA (PC) — La piètre situation financière de Chrysler Canada ne permet guère au gouvernement canadien d'obtenir des concessions des manufacturiers de véhicules qui n'ont pas observé toutes les dispositions du pacte de l'auto cette année.

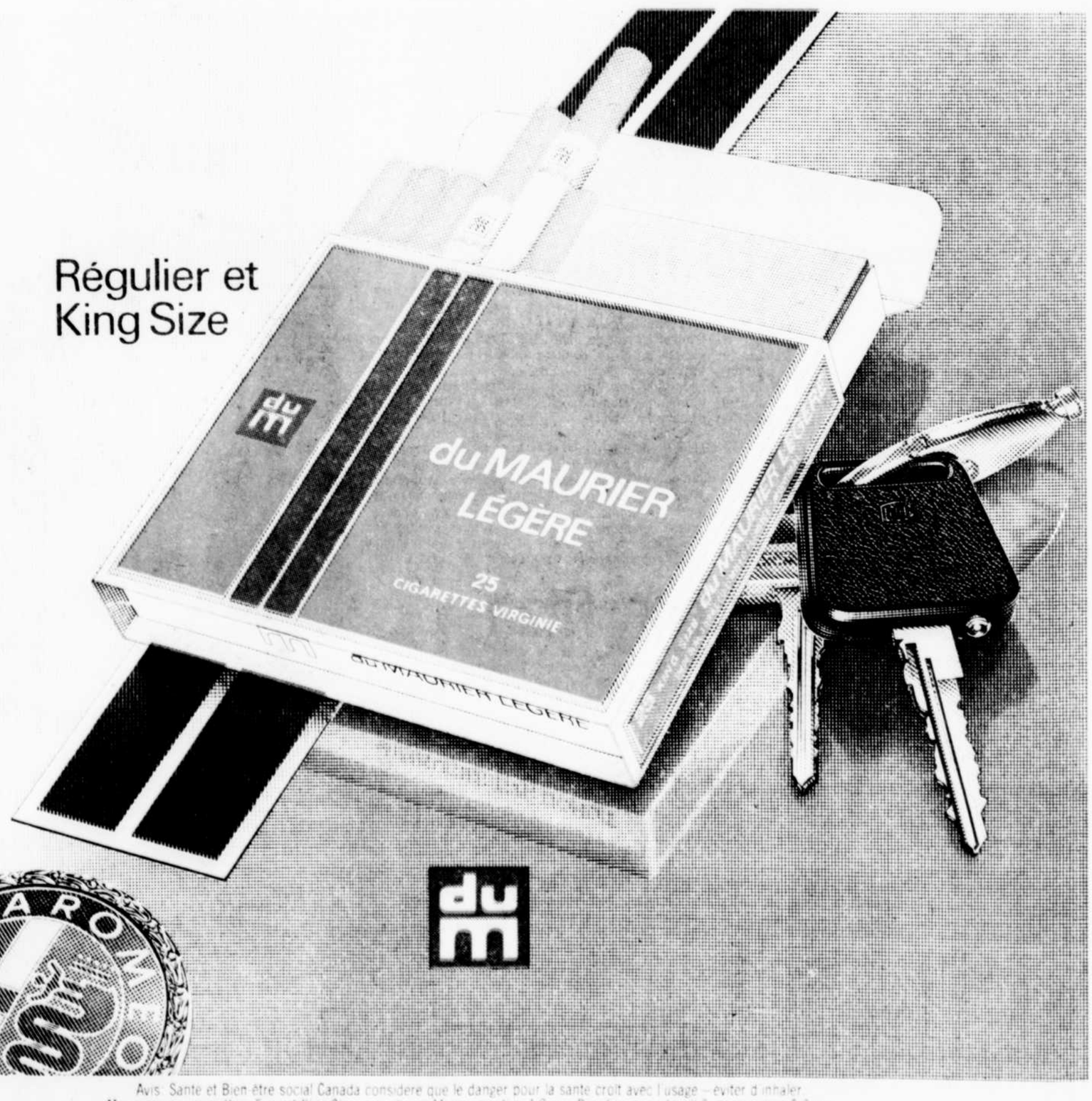
Les fonctionnaires du ministère de l'Industrie admettent que Chrysler et American Motors ont plus ou moins violé le pacte et disent que le gouvernement n'y peut rien.

Depuis que le gouvernement s'est entendu avec Chrysler pour l'aider en avril, la situation financière de cette entreprise a empiré. Elle annonçait récemment le licenciement temporaire de 6,000 travailleurs à Windsor, Ont., soit un tiers de sa force ouvrière.

En vertu du pacte de l'auto, les manufacturiers doivent produire au Canada autant de voitures qu'ils en vendent; sinon, en théorie, ils doivent payer des amendes.

VOICI
LA NOUVELLE
du MAURIER
LÉGÈRE
Le goût riche et distinctif de du Maurier

Régulier et
King Size



ALFA ROMEO

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette — Format King Size: goudron 11 mg, nicotine 1.0 mg. Régulier: goudron 9 mg, nicotine 0.9 mg.